

# L'EXPRESS

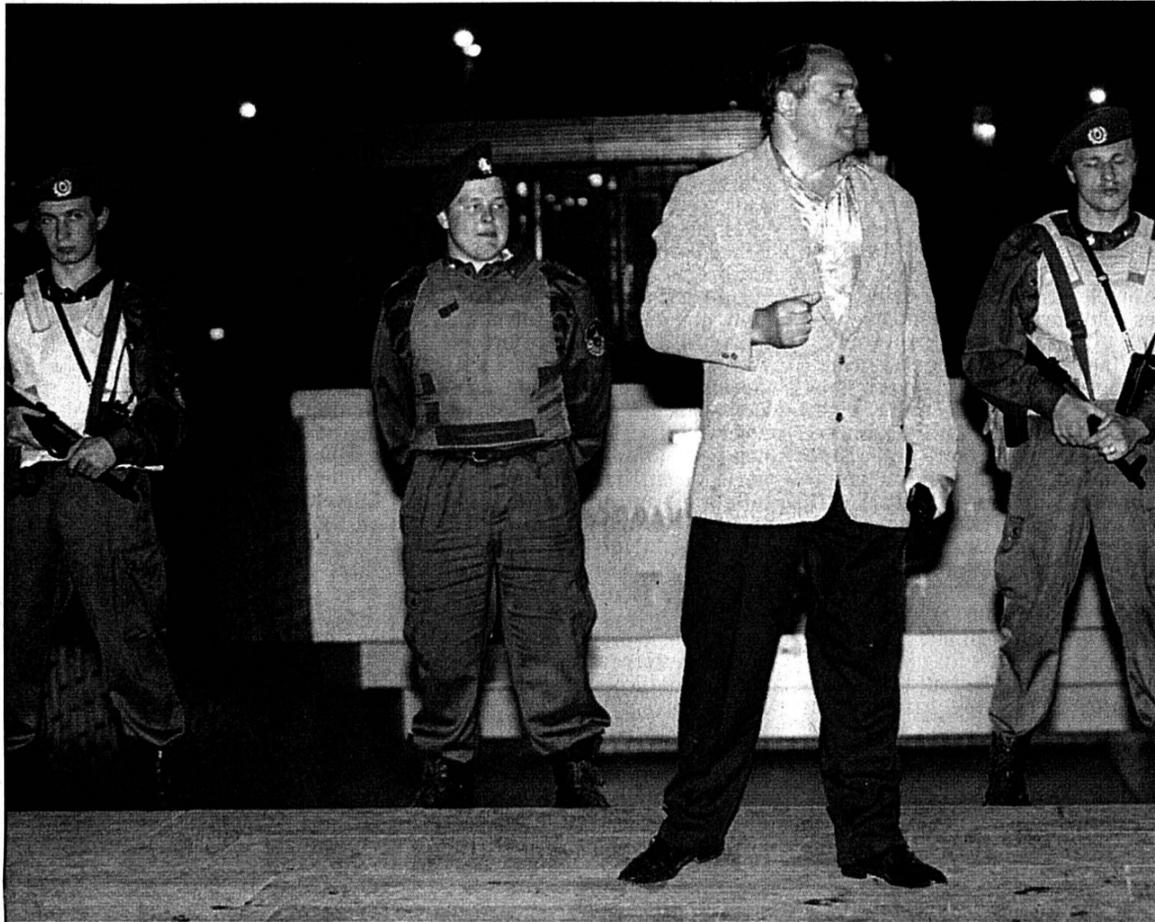
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

**LE CHIFFRE: 727**  
 C'EST, EN MILLIONS D'HABITANTS, LA POPULATION ACTUELLE DU CONTINENT EUROPÉEN

Source: Fruap

RUSSIE/ L'attentat meurtrier dans le métro de Moscou risque de radicaliser la campagne

## Climat électoral alourdi



**QUATRE MORTS** - A la veille du premier tour, dimanche, de l'élection présidentielle russe, un attentat a fait quatre morts et onze blessés graves dans le métro de Moscou, près de la station Toulkskaïa où ont aussitôt pris position des forces de sécurité (photo). Le maire de la capitale Iouri Loujkov a accusé les «forces réactionnaires» - les communistes - d'avoir déposé la charge explosive. Quant à Boris Eltsine, acclamé hier soir par cent mille jeunes sur la place Rouge, il a dénoncé «une action barbare visant à créer une atmosphère d'instabilité» à l'approche de l'élection.

Alexandre Zemlianichenko/ap

● Lire ci-contre notre commentaire

Page 3

### Roulette russe

Par Guy C. Menuisier



Hormis quelques escarmouches et un attentat visant un proche du maire eltsinien de Moscou, la campagne pour l'élection présidentielle n'avait jusqu'alors pas connu de soubresauts majeurs. Une sorte de miracle si l'on considère l'importance de l'enjeu et le déferlement des passions antagonistes.

L'attentat perpétré dans le métro de Moscou va-t-il, à quelques jours du scrutin, faire basculer la campagne dans une radicalisation grosse de risques? Nul doute que cet acte terroriste n'alourdisse le climat électoral. Pour autant, en l'état actuel des choses, les auteurs de l'attentat n'étant pas politiquement identifiés, aucun des deux camps n'aurait intérêt à trop en rajouter.

Toutes les spéculations sont permises. On a évoqué, sans trop de conviction, la piste tchétchène, ou bien l'hypothèse d'un coup monté par une officine gouvernementale afin de créer une psychose, ou bien encore une manière pour les extrémistes de l'entourage de Guennadi Ziouganov de se faire la main avant le «grand soir» insurrectionnel que d'aucuns redoutent si les urnes sont défavorables au candidat communiste.

Dans ces soupçons alimentés par la rumeur, elle-même relayée par certains médias, il faut évidemment faire la part des fantasmes. Mais c'est le signe d'une peur diffuse. Aux incertitudes du temps présent, qui résultent des réformes, s'ajoute maintenant l'angoisse de l'inconnu. Car beaucoup d'individus ont le sentiment que dimanche prochain, ou lors d'un éventuel second tour, leur destin se jouera à la roulette russe.

Cette crainte de l'avenir, ou plutôt de l'aventure, devrait en principe servir les desseins de Boris Eltsine, qui durant ces dernières semaines de campagne a présenté l'image d'un dirigeant dynamique - comme revenu à la vie -, à la fois proche des gens et impérieux, faisant non sans roublardise étalage de ses compétences. Malgré une libéralisation dure aux plus démunis - lesquels voteront sans doute pour Ziouganov ou Jirinovski - et pas mal de dérapages dans le fonctionnement de l'Etat, Boris Eltsine a l'avantage d'incarner la stabilité et, pour ceux qui en apprécient les bienfaits, l'éclosion des libertés publiques. C'est du reste pourquoi, tout bien pesé, les réformateurs qui avaient pris leurs distances se sont massivement ralliés à sa candidature.

Reste à savoir si ces concours suffiront pour faire barrage au parti des mécontents, qu'aiguillonnent passablement de personnages troubles. C'est au lendemain du scrutin décisif, du premier ou second tour, que surgiront les risques d'aventure. L'attentat de Moscou en est peut-être un symptôme avant-coureur.

◇ G. C. M.

### London cabs: petits couacs à Neuchâtel

Ils sont noirs, tout en rondeurs et se fondent plutôt bien dans le paysage neuchâtelois. Après un mois de route dans les roues, les taxis londoniens de la société TST livrent leurs premières expériences. Une conductrice raconte l'attrait de la nouveauté et les réactions à quelques aspects techniques. Alors que le Conseil communal vient de donner son feu vert pour mettre en consultation un projet visant à modifier le règlement des taxis.

Page 13



**S'ADAPTER AU NOUVEAU VÉHICULE** - Les premières expériences d'une conductrice.

### Premiers pas xamaxiens vers 96-97



**DIDIER GIGON ET PATRICK ISABELLA** - Quatre semaines pour se préparer.

Olivier Gresset-E

Alors que les regards des fans de football sont braqués vers l'Angleterre où se déroule le championnat d'Europe des nations (Euro 96) avec notamment, ce soir, un prometteur Suisse-Pays-Bas, les équipes de ligue nationale se plongent tour à tour dans le «concret» afin de préparer le championnat de Suisse dont le coup d'envoi sera donné le 10 juillet déjà. Ainsi, les Xamaxiens se sont-ils remis à l'œuvre hier. Sous la houlette de Gilbert Gress, ils ont fait leurs premiers pas de la saison 96-97 dans la forêt de Voëns. Le premier match amical est fixé à samedi déjà...

Pages 21 et 23

### En plus Bol d'air pour la TSR

«L'été sera chaud, l'été sera chaud...», dit la chanson. Primo, il est déjà très chaud et, secundo, la TSR promet qu'il le sera encore plus si vous choisissez de le passer sur les plages de votre petit écran. Au menu, du soleil suisse, de l'eau suisse, des villes suisses, sans oublier les petits et les (grands) sportifs. Bref, de quoi voyager et se «culturer» l'esprit tout en restant bien assis dans son fauteuil. Et si l'idée vous prenait de suivre l'un ou l'autre de ces itinéraires de la grille d'été...SR, n'oubliez pas votre écran total, au risque de vous griller!

Page 31



**MARIE THÉRÈSE PORCHET NÉE BERTHOLET** - Votre speakerine de l'été sur la TSR, tous les soirs en direct de sa cuisine, juste avant le TJ, question de bien vous saucer...

### CANTON DE NEUCHÂTEL

#### Religion à l'école: le changement?

Les Eglises ne doivent plus enseigner la religion à l'école. C'est à l'Ecole qu'il appartient d'expliquer aux élèves les fondements des diverses cultures religieuses. Telle serait la clé d'une véritable liberté de conscience, le rempart contre l'intolérance et l'analphabétisme religieux. Hier à Cressier, les réformés neuchâtelois ont motivé les raisons de ce changement de cap.

Page 11

#### Chômage: timbrage allégé

La nouvelle loi sur l'assurance chômage ne prévoit plus la possibilité d'octroyer une dispense générale de contrôle durant les vacances horlogères. Toutefois, le Département de l'économie publique instaurera un contrôle allégé pour les mois de juillet et d'août.

Page 11

### VILLE DE NEUCHÂTEL

#### Sports: l'heure de la retraite

Il a vécu au premier plan toutes les évolutions dans le domaine sportif en ville de Neuchâtel, de la naissance du service communal aux réalisations en matière d'infrastructures. A la fin de la semaine, le commissaire aux Sports Mario Bernasconi tire sa révérence.

Page 13

### ENTRE-DEUX-LACS

#### L'Australie en 2CV

Un jeune Landeronnais ira bientôt traverser l'Australie au volant d'une 2CV. Il participera à l'Australia Raid 96, une aventure des sables, un mythe pour les fans de «deuches». Plus de 6000 km à parcourir entre Alice Springs et Perth. Il a fallu une bonne année pour transformer et préparer la voiture. Celle-ci est pour l'heure en train de voguer vers l'Océanie. Son pilote ira la rejoindre en juillet.

Page 15

### VOTRE SOMMAIRE

<b>► HORIZONS</b>	
Le débat des idées.....	2
Monde.....	3-4
Suisse.....	6-8
Entreprendre.....	9
<b>► NEUCHÂTEL</b>	
Canton.....	11-12
Ville.....	13
Région.....	15-19
<b>► SPORTS</b>	
Actualité sportive.....	21-25
Sports +.....	28-29
<b>► EN PLUS</b>	
Alain Morisod.....	32
Art et culture.....	33
Agenda.....	35
Décès, naissances.....	37
Télévision.....	39
Météo.....	40
<b>► À VOTRE SERVICE</b>	
Mots croisés.....	6
Solution mot caché.....	7
Bourse.....	9
Feuilleton.....	22
<b>► L'EXPRESS-PUB'</b>	
Annonces Express.....	22
Immobilier.....	14,17,20,30,32,34
Marché de l'emploi.....	34,36,38

DE L'ENTAILLE À L'ORDINATEUR

# Des chiffres et des lettres

Par Christian Piguet

«Savoir comment un peuple compte, c'est aussi savoir ce qu'il est.»

Charles Morazé

On s'inspire bien évidemment de la merveilleuse *Histoire universelle des chiffres* de Georges Ifrah. D'où viennent les chiffres, quels étaient les premiers systèmes de numération, au-delà de un, deux, beaucoup? Très vite, il a fallu compter, par exemple pour voir s'il manquait un mouton à son troupeau. Le premier système fut de pratiquer des entailles sur un bâton ou un os, mais comment compter ces entailles? On sait que l'homme, comme l'animal supérieur d'ailleurs, a des capacités très limitées de percevoir directement un certain nombre d'objets. Cela va jusqu'à 4 ou 5, ensuite il faut compter. On ne peut pas dire d'un coup qu'il y a 23 cailloux dans ce tas, il faut compter.

Les premiers systèmes de numération en découlent, puisqu'ils proposent des représentations de un à quatre comportant un à quatre signes, comme les chiffres romains I, II, III, IIII, avec un nouveau symbole V pour le cinq. L'on poursuit sur la même lancée avec les chiffres suivants, VI, VII, VIII, VIII et un nouveau symbole X pour le dix. Lorsque l'on introduit des règles comme IX pour le 9 ou XL pour 40, un chiffre placé à gauche d'un chiffre de valeur supérieure s'en retranchant, on vise à l'économie de symboles, mais cela rend encore plus compliquée toute opération arithmétique. Un grand nombre de systèmes ont adopté ce schéma (Égypte, Grèce, Mésopotamie, les Mayas, les Phéniciens), et ceci depuis le Ve siècle avant notre ère. Bien sûr, une telle numération additive devient vite compliquée avec de très grands nombres.

Ce principe est utilisé aujourd'hui pour nommer les chiffres et pour les écrire avec nos lettres. Les dix premiers chiffres ont leurs propres noms, de un à neuf, puis dix, et l'on forme ensuite les suivants par addition, soit 1+10, un-dix, proche de onze (undecim en latin), puis 2+10, deux-dix, soit douze, et depuis dix-sept, la combinaison 7+10 est explicite même si elle se dit à l'envers. Pour obtenir trente, quarante, etc., on procède par multiplication, soit 3\*10, 4\*10, etc.. Il n'y a que le français de France qui est particulier avec soixante-dix ou quatre-vingts au lieu de septante ou huitante. Reste le problème de vingt (on ne dit pas duante). Il faut remonter très loin, au sanskrit, langue indo-européenne, où vingt se disait «vimsati» (soit dvi-sati, deux dizaines), proche du latin «viginti» et de vingt en français.

La base 10 s'est imposée dans le monde entier, puisque nous avons dix doigts aux deux mains. Mais d'autres peuples ont choisi une autre base, comme la base 5 puisqu'une main comporte cinq doigts (langues caraïbe et khmère). Ou la base 20, système dit vigésimal, puisqu'il y a vingt doigts en prenant les mains et les pieds (Esquimaux, Mayas, Aztèques). Il reste quelque

chose de ce système dans le quatre-vingts de nos amis français, qui disaient aussi à l'époque trois-vingts et six-vingts pour 60 et 120. Les langues danoise et basque nomment aussi certains nombres de cette manière. Ou encore la base 60, soit un système sexagésimal, à Sumer il y a 5000 ans, et il en reste quelque chose chez nous puisque nous l'utilisons encore pour la mesure du temps (une heure comporte 60 minutes de 60 secondes).

Pour pallier les problèmes du calcul de la numération additive, on imagina une autre numération dite de position, où précisément la position d'un chiffre dans un nombre a une signification, par exemple les unités, les dizaines ou les centaines en adoptant une base dix. Ainsi 248 est 2 centaines, 4 dizaines et 8 unités. Ce système a été inventé trois fois, par les Babyloniens au 2e millénaire avant Jésus-Christ, les Chinois un peu avant le début de notre ère et enfin les Mayas. En fait, cette numération de position date du XVIIIe avant Jésus-Christ, puisque l'on a retrouvé un tel système en base 100 à Mari, ville de Mésopotamie. Mari fut détruite en 1755 avant Jésus-Christ par Hammurabi, roi de Babylone. Ce furent néanmoins les Babyloniens qui furent crédités de l'invention de la numération de position en base 60, sans relation avec celle de Mari, mais néanmoins postérieure.

## Le système de numération de position avec le zéro est un système parfait

Les savants babyloniens n'avaient pas inventé le zéro, ce qui impliquait une difficulté majeure. En base 60, la soixantaine était représentée par un clou comme l'unité, il aurait fallu faire suivre ce clou de quelque chose d'analogue au zéro pour comprendre que l'on parlait de soixantaines et non d'unités. Ainsi, un clou isolé dans cette numération en base 60 sans le zéro pouvait signifier 1, 60 ou 3600! On utilisera bien vers le IVe siècle avant Jésus-Christ un espace ou un signe de séparation pour signifier l'absence d'un chiffre d'un rang donné; c'est le plus vieux zéro de l'histoire.

Les Mayas (1er millénaire de notre ère) utilisèrent une numération de position en base 20. Ils inventèrent le zéro entre le IVe et le IXe siècle après Jésus-Christ en le symbolisant par un petit coquillage. Mais par une curieuse irrégularité dans leur base 20 (au lieu de 1, 20, 400 et 8000, ils utilisaient 1, 20, 360 et 7200), le zéro n'était pas opératoire et ne permettait pas de calculer. On peut néanmoins comprendre la raison de cette irrégularité par les 360 jours d'une année maya. Mais comme pour les Babyloniens, le zéro restait pour eux une place vide et non un signe opératoire.

C'est à l'Inde que nous devons notre système de numération moderne, que l'on qualifie très sou-

vent de numérotation «arabe». Les Arabes n'ont en fait joué que le rôle d'intermédiaires entre l'Inde et l'Occident. Le plus ancien document qui fait état de calculs avec le zéro date de 458 de notre ère; ce système était probablement en usage en Inde au IVe siècle de notre ère.

En Inde, on avait donné un nom à chaque ordre, et l'on comptait jusqu'au 18e ordre (1 suivi de 18 zéros) déjà au Ve siècle de notre ère. Ce n'est pas le cas du français où il n'existe qu'un seul nom pour 3 ordres (mille, dix mille, cent mille pour trois ordres, puis les millions pour les 3 ordres suivants). Les Romains n'avaient pas la possibilité d'exprimer des nombres au-delà de 100.000 et il a fallu attendre l'an 1270 pour que le français introduise le mot «million». Puis le milieu du XVIIe siècle pour billion trillion, quadrillion, etc., signifiant  $10^9$ ,  $10^{12}$ ,  $10^{15}$  et jusqu'à nonillion, soit  $10^{30}$ . A noter que l'anglais a conservé le billion pour  $10^9$ , alors que le français parle de milliard et que l'actuel billion est un million de millions, soit  $10^{12}$ , le trillion un million de billions, soit  $10^{18}$ , et ... quadrillion n'est pas dans le petit Larousse. A noter que le plus grand nombre qui a un sens est  $10^{42}$ , soit le rapport entre le diamètre de l'Univers et le diamètre d'un atome ou le nombre de protons et de neutrons dans l'Univers.

Des manuscrits arabes indiquent que l'introduction de la numérotation de position avec le zéro s'est faite à partir de l'Inde entre 750 et 800 de notre ère, au début de l'âge d'or de la science arabe. Cela ne s'est pas fait facilement, et un autre système typiquement arabe basé sur les lettres arabes a aussi été utilisé simultanément. Le grand savant arabe Al-Khwarizmi (783-850) a écrit un livre intitulé *Al Jabr* qui a donné le mot «algèbre», et son nom a donné le mot «algorithme».

L'introduction en Europe de la numérotation indienne a pris quelques siècles. En 1575, Montaigne écrit qu'il ne sait pas calculer. Une première introduction sans le zéro a eu lieu au Xe siècle par le moine Gerbert d'Aurillac qui sera pape en l'an mil. On utilise alors les chiffres arabes pour le calcul sur abaques bien que beaucoup conservent les chiffres romains. La deuxième introduction avec le zéro a lieu au XIIe siècle, suite aux croisades, mais elle se heurte aussi à une grande résistance de ceux qui détenaient le savoir du calcul sur abaques et de l'Eglise qui qualifiait cette invention «arabe» de maléfique. L'abaque à calcul, appelée aussi échiquier, a subsisté longtemps, preuve en est le titre du ministre des finances anglais qui est encore aujourd'hui chancelier de l'Echiquier.

Le système de numérotation de position avec le zéro est un système parfait. Il est d'ailleurs, contrairement à la tour de Babel de nos multiples langues, un système universel. Il a permis le développement des mathématiques ainsi que de celui des machines à calculer et des ordinateurs. La seule petite différence récente est que les ordinateurs travaillent en base 2 et non 10.

C. P.

EXPOSITION À PARIS

# Années romantiques, années éclectiques

De 1815 à 1850, la peinture française vécut avec frénésie des années folles. Ingres, Delacroix, Chassériau, Géricault et d'autres peintres moins connus de la même époque sont exposés au Grand Palais à Paris. Le but de cette grande rétrospective est de proposer un regard plein d'étonnement sur une époque passionnée.

Par Mirel Bran

De la chute de l'Empire à l'éphémère Deuxième République de 1848, la France connaît un enchaînement de bouleversements politiques, économiques et esthétiques. A Paris, écrivains, musiciens, artistes racontent chacun à sa manière des histoires du passé, des drames sanglants, des voyages extraordinaires et des amours aussi passionnées qu'impossibles. La fameuse bataille d'Hernani, en 1830, rassemble autour de Victor Hugo toute la jeunesse frondeuse éprise de liberté afin de mener le premier combat pour la modernité. Victor Hugo, Alfred de Musset, Balzac et George Sand côtoient Berlioz, Liszt et Chopin. On lit avec passion Shakespeare, Goethe, Walter Scott, qui fournissent aux artistes français les sujets exotiques tant recherchés.

C'était le temps de l'extravagance et de la désespérance, de l'amour de la femme, savante, égarée ou courtisane, du mélange entre la barbarie gothique et la préciosité des troubadours. Les peintres témoignent d'un moment qui fut pour eux exceptionnel et dont la cohérence nous échappe encore aujourd'hui. Etre à la mode ou n'être pas, tel était le mot d'ordre. Mais encore faut-il

savoir ce qu'était la mode. De là, que de bizarreries! Ingres peint en même temps des tableaux d'église et des odalisques indolentes. Géricault se passionne pour les mourants, les fous et les chevaux. Delacroix approche sur la même toile des héros romanesques mais aussi des silhouettes contemporaines.

## Une époque extravagante

L'Europe était secouée par l'insurrection grecque et des révolutions nationales. Les jeunes extrémistes qui se réclamaient des principes de 1789 se heurtaient à ceux qui s'affirmaient furieusement réactionnaires. La violence politique et l'exaspération des sensibilités n'ont pas laissé indifférents les artistes. Une partie d'entre eux restaient formellement attachés aux doctrines classiques, d'autres tentèrent l'expérience d'une nouvelle peinture dont la seule vérité était une intense opposition de nuances. L'artiste se prend pour un roi au milieu d'une explosion d'ombres et de lumières. Lorsqu'il est ignoré, il devient la figure emblématique du maudit.

La rétrospective du Grand Palais essaie de mettre en valeur la variété

de l'époque. Vingt-deux ans après, les organisateurs se proposent de rendre compte des recherches suscitées par l'exposition *De David à Delacroix*, qui raviva, en 1974, l'intérêt pour un XIXe siècle trop souvent décrié. Les artistes de l'époque n'ont jamais éprouvé le besoin de rechercher une unité pour se donner les moyens et le droit d'exister, mais ils nous fascinent aujourd'hui par une exceptionnelle harmonie.



EDOUARD CIBOT (1799-1877) - Anne de Boleyn à la Tour de Londres, dans les premiers moments de son arrestation.

Musée Rolin, Autun

Alfred de Musset aurait saisi le mieux, dans *La confession d'un enfant du siècle*, publiée en 1836, l'extravagance de son époque: «Notre siècle n'a point de formes. Nous n'avons donné le cachet de notre temps ni à nos maisons, ni à nos jardins, ni à quoi que ce soit. On rencontre dans les rues des gens qui ont la barbe coupée comme au temps d'Henri III, d'autres comme du temps de Jésus-Christ. Aussi les appartements des riches sont des cabinets de curiosités: l'antique, le gothique, le goût de la Renaissance, celui de Louis XIII, tout est pêle-mêle. Enfin nous avons de tous les siècles, hors du nôtre, chose qui n'a jamais été vue à une autre époque. L'éclectisme est notre goût. Nous prenons tout ce que nous trouvons, ceci pour sa beauté, cela pour sa commodité, telle autre chose pour son antiquité, telle autre pour sa laideur même, en sorte que nous ne vivons que de débris, comme si la fin du monde était proche.»

M. B.

● L'exposition «Les années romantiques: 1815-1850» est ouverte jusqu'au 15 juillet, aux Galeries nationales du Grand Palais, Entrée Clemenceau, 75008 Paris. Tél.: 0033 1-44 13 17 17.

MÉDIASCOPE

## Expo recyclable

Enfin, le monde politique s'empare de l'Expo 2001 puisque plus de la moitié des députés aux Chambres fédérales se sont réunis [mardi] pour créer un groupe parlementaire consacré à cette manifestation du début du troisième millénaire. C'est le coup de pouce qui permettra le véritable démarrage de l'aventure. C'est en outre l'assurance que la Suisse allemande est prête à s'investir dans ce

projet alors que c'est la deuxième fois de suite qu'une exposition nationale est organisée en Suisse romande. [...]

L'Expo 2001 concrétise [...] d'une manière extraordinaire l'espoir qui doit nous animer. Elle doit aussi être le creuset de l'imagination, de la modernisation et de l'audace. Mais elle doit également tenir compte des contingences actuelles, comme la protection de l'environnement, le bruit ou les déchets, qui sont les actuelles préoccupations des concepteurs [...].

C'est pourquoi il faut saluer l'idée prédominante, à savoir que toutes

les installations devront pouvoir être réutilisées. Voilà qui va forcer les créateurs à des prouesses d'inventivité. Cette attitude donne aussi l'indispensable crédibilité à une manifestation limitée à quelques mois. Car plus personne n'accepterait aujourd'hui que l'on détruise les importantes structures nécessaires après un si court temps d'exploitation, comme on pouvait le faire il y a trente ans. En quelque sorte, 2001 sera une expo recyclable. Du moins peut-on l'espérer. [...]

Pierre Boillat

«Le Quotidien jurassien»

E

Le plus ancien journal de langue française

Rédacteur en chef: Stéphane Sieber.

Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Suisse / Monde: Guy C. Menusier (éditorialiste), Raymond Gremaud, Françoise Kuenzi. Canton: Alexandre Bardet (chef de rubrique), Claude-Pierre Chambet, Christian Georges, Philippe Racine, Sandra Spagnol.

Ville: Jean-Michel Pauchard (chef de rubrique), Laurence Carducci, Isabelle Kottelat

Régions: Philippe Chopard, Thierry Clémence, Mariano De Cristofano, Patrick Di Lenardo, Françoise Tschanz, Henri Vivarelli.

Sports: François Pahud (chef de rubrique), Stéphane Devaux, Alexandre Lachat, François Treuthardt.

Magazine: Pascal Hofer (chef de rubrique), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (chef de rubrique), Dominique Bosshard, Léo Bysaeth, Sylvie Jeanbourquin, Michel Merz, Pierre Miranda.

Illustration: Pierre Treuthardt, Olivier Gresset (photographes), Pascal Tissier (infographiste).

Editeur: Fabien Wolfrath.

● Michel Tabachnik inculpé pour association de malfaiteurs Page 4

● Yverdon: sursis pour la Maison d'ailleurs Page 6



Plus tu grilles plus tu paies  
AUTOMOBILES - Le Conseil national s'est prononcé en faveur d'un impôt sur les véhicules dépendant de leur consommation.  
Page 6

MOSCOU/ Attentat meurtrier dans le métro cinq jours avant l'élection présidentielle

# Bataille électorale radicalisée

La violence a fait irruption à Moscou à cinq jours de la première élection présidentielle russe de l'après-URSS. Un attentat non-revendiqué dans le métro a fait quatre morts et onze blessés graves. Communistes et démocrates se sont immédiatement renvoyé la responsabilité.

Cet acte terroriste n'a pas de précédent à Moscou depuis un attentat attribué aux Arméniens il y a 20 ans. L'explosion a été provoquée par une charge d'une puissance équivalente à 400 ou 500 grammes de TNT. L'engin a explosé sous un tunnel entre les stations Toul'skaïa et Nagatinskaïa, au sud de la capitale. Les secouristes ont évacué environ 250 personnes par les tunnels.

L'attentat a aussitôt radicalisé la bataille qui oppose le candidat des forces libérales Boris Eltsine au communiste Guennadi Ziouganov. Boris Eltsine a dénoncé dans un message aux Moscovites «une action sauvage et barbare visant (...) à créer une atmosphère d'instabilité, de peur en

Russie à la veille des élections». Son allié le maire de Moscou Iouri Loujkov a accusé directement «les forces réactionnaires cherchant à saboter l'élection».

Des communistes ont attribué de leur côté à Boris Eltsine «et son entourage» la responsabilité de l'attentat. «C'est Eltsine et son entourage» qui «sont à l'origine de l'explosion de mardi» dans le métro, a déclaré hier matin devant un meeting communiste Viktor Anpilov, communiste extrémiste et allié pour l'élection présidentielle de Guennadi Ziouganov.

Plusieurs des principaux candidats à l'élection présidentielle russe de dimanche ont profité de la Fête de l'indépendance hier pour tenter de mobiliser à Moscou électeurs et partisans.

Le beau temps en ce jour férié a limité le succès des manifestations. De 500 à 1000 personnes se sont déplacées chez les communistes, un millier pour le leader d'extrême-droite Vladimir Jirinovski, une centaine pour le général Alexandre Lebed (nationaliste modéré).

Mais la conclusion de la journée devrait appartenir au président Boris

Eltsine, qui avait prévu un vaste concert sur la place Rouge au cours duquel il devait intervenir personnellement. En début de soirée, 20.000 personnes attendaient déjà l'arrivée des vedettes de rock et de la variété russe.

Chez les communistes, le candidat à la présidence Guennadi Ziouganov, était absent. Les militants étaient surtout furieux des accusations lancées par l'entourage de Boris Eltsine et laissant entendre qu'ils seraient les auteurs de l'attentat de mardi soir dans le métro de Moscou. /afp-reuter

## Mort aux oubliettes en Belgique

Abolition pure et simple de la peine capitale

Le Parlement belge votera aujourd'hui une loi abolissant la peine de mort et les condamnations aux travaux forcés. Elles seront remplacées, dans les codes pénal et militaire, par des peines de prison dont, dans l'immédiat, aucune ne sera incompressible - un nouveau débat s'ouvrira à ce sujet le 19 juin.

De Bruxelles: Tanguy Verhoosel

«Tout condamné à mort aura la tête tranchée», stipulait l'article 8 du Code pénal. Finis les frissons: aujourd'hui, la Chambre des représentants belge adoptera un projet de loi du ministre de la Justice, Stefaan De Clerck, abolissant la peine capitale et, avec elle, les condamnations aux travaux forcés.

La peine de mort faisait presque partie du folklore belge et européen: quoiqu'il ne l'appliquât plus depuis près d'un demi-siècle, le Plat pays était en effet le seul Etat de l'Union à la maintenir à la fois dans ses codes pénal et militaire.

Ultime exécution en 1950

Marquant la fin de l'épuration qui a suivi la Seconde Guerre mondiale, l'ultime exécution a eu lieu en 1950: le condamné, un ancien commandant allemand du sinistre camp de prisonniers belge de Breendonck, fut passé par les armes, comme 241 autres criminels de guerre avant lui. La guillotine, quant à elle, fut actionnée pour la dernière fois en 1918; la précédente décapitation remontait à 1863...

La législation belge était donc obsolète: depuis 1918, toutes les condamnations à mort prononcées par la justice civile sont systématiquement commuées en travaux forcés à perpétuité, voire, par voie de grâce royale, en travaux forcés à temps, souligne André Dumont, un avocat pénaliste renommé. Malgré cela, le maintien de la peine capitale dans l'arsenal répressif belge a joué de nombreux tours à Bruxelles: ces dernières années, il a notamment conduit le Brésil et la Bolivie à freiner l'extradition vers la Belgique de plusieurs grands criminels. Le changement de phraséologie n'est donc pas uniquement dicté par cette «éthique» chère à Stefaan de Clerck.

Eux aussi désuets, les travaux forcés seront jetés aux oubliettes en même temps que le châtimement suprême par la justice civile et militaire. «Ils seront tous remplacés par des peines de réclusion», précise Freddy Pieters, un conseiller du ministre.

Pas de peines incompressibles

Ce tournant dans l'histoire judiciaire du Plat pays sera «inconditionnel»; à l'inverse de ce qu'a fait la France, il ne s'accompagnera pas dans l'immédiat de l'introduction dans les codes de peines incompressibles - actuellement, relève l'avocat André Dumont, un condamné aux travaux forcés à perpétuité peut par exemple espérer jouir d'une libération conditionnelle au terme de 15 ans, parfois moins, d'emprisonnement.

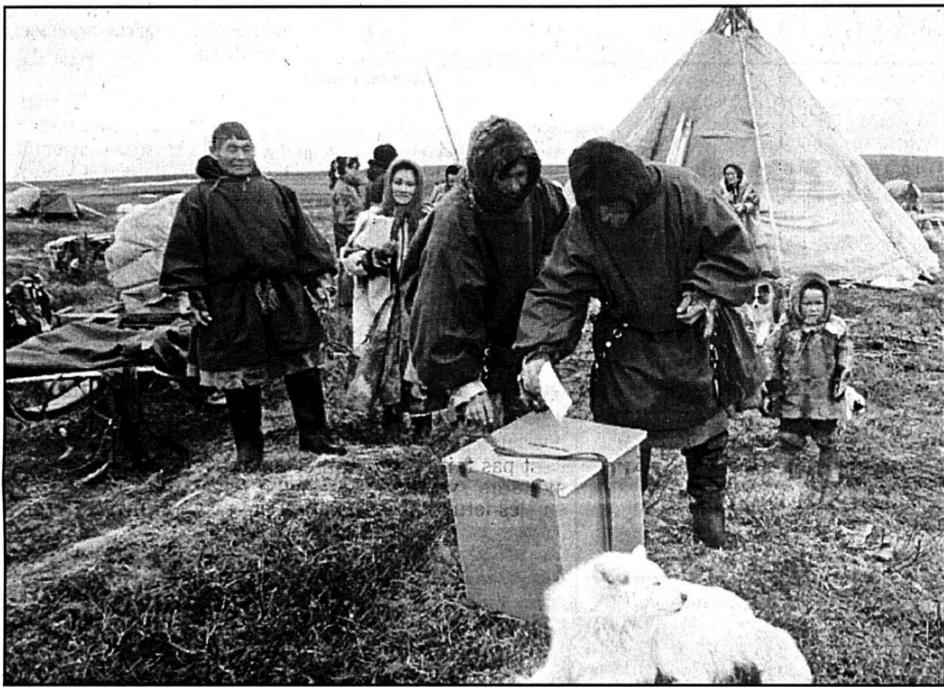
Au grand dam de l'opposition libérale, Stefaan De Clerck «a voulu opérer une distinction entre la loi et l'exécution des peines», justifie Freddy Pieters. La partie n'est que remise, nous assure-t-on cependant: le 19 juin, le ministre belge de la Justice transmettra en effet au Parlement une «note générale» sur l'exécution des peines, la libération conditionnelle et la politique pénitentiaire, un dossier qui traîne depuis 1991.

◇ T. V.

## Pêche à l'électeur dans l'Arctique

Organiser des élections dans un territoire aussi vaste que la Russie n'est pas chose facile et les autorités ont dépensé des millions de roubles pour envoyer des hélicoptères dans l'Arctique, chargés de rechercher les éleveurs de rennes pour leur permettre de voter.

L'opération a commencé mardi dans la péninsule de Yamal, à 2300 km au nord-est de Moscou, où 11.270 membres des tribus Komi et Nénets sont inscrits sur les listes électorales. Après une journée de recherches, les commissaires hélicoptérés n'ont pu retrouver que 112 des électeurs nomades, dont beaucoup conduisent leurs troupeaux bien au-dessus du cercle arctique.



URNE DANS LA TOUNDRA - Les membres des tribus Komi et Nénets de la péninsule de Yamal sont supposés voter jusqu'à samedi.

Les membres des tribus Komi et Nénets ne parlent pratiquement pas le russe et n'ont qu'un accès limité aux médias. Beaucoup disent qu'ils ont

choisi de voter pour Boris Eltsine parce qu'ils n'ont jamais entendu parler de ceux qui se présentent contre lui. /ap

## Tchéchénie: élections dimanche

Le gouvernement pro-russe de Tchétchénie a annoncé mercredi la tenue d'élections législatives le 16 juin, décision qui pourrait faire capoter l'accord de paix conclu entre Moscou et les rebelles.

L'ajournement des élections était en effet une revendication importante des séparatistes. Les deux parties avaient émis lundi ce qu'elles ont appelé une «recommandation» afin que le scrutin se tienne à l'automne. L'accord, salué de part et d'autre comme une avancée décisive, stipulait que le vote serait précédé du désarmement des rebelles et de retrait russe, les deux opérations devant être achevées pour le 30 août. /ap

## Les Chinois refoulent Greenpeace

Des représentants des douanes chinoises sont montés hier à bord du «MV Greenpeace» pour l'informer qu'il ne pourrait pas entrer dans le port de Shanghai, avant de l'escorter hors des eaux territoriales. Le navire entendait mouiller dans le port chinois pour protester contre les essais nucléaires.

Dans un communiqué publié à Paris, l'organisation écologiste a précisé que le «MV Greenpeace» est arrivé à 11h34 heure locale. «Les autorités chinoises n'ont rien tenté pour empêcher le «MV Greenpeace» de pénétrer dans les eaux territoriales chinoises». Le «MV Greenpeace» a jeté l'ancre près de Changjiang Kou Buoy, à l'embouchure du fleuve Yangtze kiang qui mène au port de Shanghai.

Le «MV Greenpeace» a demandé un pilote aux autorités portuaires afin de pénétrer dans le port. Puis une quarantaine de membres des services des douanes, non armés, sont montés à bord, ajoute l'organisation. «Nous délivrons un message de paix avec le soutien de millions de gens à travers le monde qui veulent voir la fin du cauchemar nucléaire. La Chine doit arrêter ses essais nucléaires définitivement et s'engager à signer un Traité d'interdiction totale des essais nucléaires», a déclaré Xavier Pastor, un responsable de Greenpeace. /ap

ISTANBUL/ Sommet des Nations Unies sur les villes

## Eradiquer le cancer des taudis

Les villes doivent s'agrandir sans accabler les populations. Le président turc Suleyman Demirel et le secrétaire général de l'ONU Boutros Boutros-Ghali ont lancé hier cet appel à Istanbul. Ils ouvraient ainsi le sommet qui clôt la deuxième conférence de l'ONU sur les établissements humains.

Suleyman Demirel a demandé aux délégués réunis en séance plénière «d'adopter l'esprit d'Istanbul». Il a ajouté que la Turquie, «un pays qui connaît une urbanisation galopante, travaillera avec zèle et ferveur au niveau de responsabilité internationale dans ce domaine».

Toutes les agglomérations humaines, villes, localités et villages, sont exposées à une pression sociale sans précédent, a prévenu Boutros Boutros-Ghali. Elles doivent donc s'adapter en matière de développement durable, productivité, sécurité et santé. Nous avons devant nous un futur pour lequel le passé n'est pas un guide, a-t-il poursuivi, mais ici à Istanbul, nous avons dessiné une carte routière pour l'avenir. Il faisait notamment référence à l'initiative prise par Habitat II de prendre en compte les délibérations des organisations non gouvernementales (ONG).

Le but de la conférence d'Istanbul, ouverte depuis le 3 juin et qui s'achèvera demain, est de «promouvoir une ur-

banisation sans conséquences néfastes», a dit de son côté le premier ministre pakistanais Benazir Bhutto. Elle a appelé la communauté internationale à résoudre «le cancer des taudis», et à assurer «le développement durable des zones urbaines».

La délégation suisse à Istanbul compte cinq personnes. Emmenée par le di-

recteur de l'Office fédéral du logement, Peter Gurtner, elle regroupe des représentants des départements des affaires étrangères (DFAE) et de l'économie publique (DFEP). La Suisse accorde la priorité aux thèmes de la coopération entre les secteurs privé et public, des groupes particulièrement défavorisés et de la rénovation des cités. /afp

## L'Afrique en pleine crise

La dégradation des conditions de vie dans les villes du tiers monde fait réagir chaque année la Suisse. Elle a alloué, en 1995-96, 600.000 dollars (720.000 francs) au Centre des Nations Unies pour les établissements humains (CNUEH) basé à Nairobi.

Le CNUEH confie l'utilisation des fonds suisses au Programme de gestion urbaine (PGU). Son but: augmenter la croissance économique et le progrès social des villes des pays en voie de développement. La Direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire (DDC) participe au PGU avec neuf autres organismes similaires, ceux notamment d'Allemagne, des Pays-Bas, du Danemark et de Grande-Bretagne.

Selon le PGU, les villes d'Afrique sont caractérisées par le double problème de la croissance démogra-

phique et de l'augmentation dramatique de la pauvreté. Alors qu'au début du siècle la population du continent était presque entièrement rurale avec moins de 10% de citadins, le taux d'urbanisation actuel est de l'ordre de 35 à 40 pour cent.

Ces villes attirent parce qu'elles sont le moteur de l'économie. Elles concentrent l'essentiel du tissu industriel et participent à plus de 60% au produit intérieur brut. Mais la crise économique et financière affecte depuis longtemps le continent. De plus, le peu de réussite ou même l'échec des plans nationaux d'ajustement structurel ont eu des conséquences douloureuses sur les couches sociales les plus pauvres. Cette situation s'est traduite par une dégradation de l'environnement et du cadre de vie urbain. /ats

**BANGLADESH/** *Violences lors des législatives*

## Elections explosives

Une forte participation a été enregistrée hier à la seconde élection législative organisée au Bangladesh en l'espace de quatre mois. Le scrutin a été émaillé de violences qui ont fait au moins un mort et une centaine de blessés.

L'enjeu du scrutin est de départager les deux rivaux de la politique nationale, la bégum Khaleda Zia, ancien premier ministre et chef du Parti nationaliste du Bangladesh (BNP), et le chef de l'opposition, Hassina Wajed. Le décompte des bulletins a commencé en fin d'après-midi dans les 300 circonscriptions de ce pays qui a connu un régime militaire durant l'essentiel de son quart de siècle d'existence. Les résultats seront connus demain.

### Sous haute surveillance

Les responsables électoraux estiment qu'au moins 70% des 56 millions d'électeurs inscrits se sont déplacés aux urnes au milieu d'un impressionnant dispositif militaire qui n'a toutefois pas empêché les violences. A Dacca, des partisans de la Ligue Awami du cheikh Hassina et du BNP de la bégum se sont affrontés à coups de couteau et de cocktail molotov et la police a dû intervenir. Mais en dépit des incidents signalés dans tout le pays, un officier supérieur de la police a jugé que les opérations de vote s'étaient dans l'ensemble déroulées dans la discipline et le calme. Un responsable du gouvernement a déclaré qu'il n'avait pas

craint les violences durant le scrutin mais qu'il redoutait plutôt celles qui pourraient émaner de la partie qui perdra le scrutin.

### Violentes manifestations

Les électeurs avaient été sollicités de nouveau à la suite du boycottage par la Ligue Awami et le reste de l'opposition des élections organisées en février par le gouvernement de la bégum. Le BNP avait remporté ce scrutin mais l'opposition avait eu le dernier mot au terme de violentes manifestations qui avaient amené la bégum à démissionner en mars pour laisser la place à un cabinet de transition.

Les deux principaux camps devraient se retrouver au coude à coude, estiment les observateurs. Le Parti Jatiya de l'ancien président Hossain Mohammed Ershad, aujourd'hui emprisonné, pourrait jouer les arbitres. Selon les premiers résultats très partiels, le BNP arrivait légèrement en tête, devant l'Awami League.

Les résultats dans 79 circonscriptions sur 300 plaçaient le BNP légèrement en tête dans 37 circonscriptions, contre 34 pour l'Awami League. La dirigeante de cette dernière formation a été réélue sans difficulté dans le district de Gopalganj, selon les médias officiels. Des candidats du Jatiya Party menaient dans six circonscriptions, le parti fondamentaliste islamique Jamaat-islami étant en tête dans deux autres. /afp-reuter

**OTS/** *Michel Tabachnik mis en examen*

## Des liens à éclaircir

Le chef d'orchestre franco-suisse Michel Tabachnik a été mis en examen hier soir pour association de malfaiteurs et recel par le juge d'instruction de Grenoble, Luc Fontaine. Ce dernier est chargé du dossier de la secte de l'Ordre du temple solaire (OTS).

Au terme de plusieurs heures d'audition par le juge Luc Fontaine, chargé du dossier, Michel Tabachnik a été placé sous contrôle judiciaire. Il est toutefois sorti libre du palais de justice. Selon son avocat, Maître Alain Feder, c'est à la demande de son client et afin d'avoir accès au dossier pour se défendre que le chef d'orchestre a été mis en examen.

Cette information, donnée aux journalistes par l'avocat sur les marches du palais, n'a toutefois pas pu être confirmée auprès du procureur ou du juge. «Michel Tabachnik démontrera, dans le cadre de cette instruction, qu'il est innocent et qu'il ne s'est pas enrichi dans le cadre de l'OTS», a dit Me Feder. Le prévenu n'a fait, lui, aucun commentaire et son conseil a annoncé que Michel Tabachnik resterait désormais muet.

### Garde à vue depuis lundi

Le chef d'orchestre, qui dispose de la double nationalité suisse et française, était arrivé en milieu d'après-midi à l'aéroport de Grenoble. Agé de 53 ans, il avait été placé lundi en garde à vue dans les locaux de la Direction centrale de la police judiciaire à Nanterre, près de Paris. La mesure avait été prolongée de 24 heures pendant que le juge Luc Fontaine, chargé du dossier, délivrait un mandat d'amener contre lui.

Le même juge avait ouvert, le 12 janvier, une information judiciaire pour «assassinat et association de malfaiteurs». Il avait pris cette décision à la suite du massacre dans le Vercors (sud-est de la France) de 16 membres de l'OTS, dont trois enfants. Les corps avaient été retrouvés dans une clairière en décembre 1995.

### «Amitiés personnelles»

Le nom de Michel Tabachnik est apparu à plusieurs reprises au cours des enquêtes qui ont suivi les découvertes des corps de 69 membres de l'OTS en Suisse, au Canada et en France. Sa première épouse figurait parmi les 23 victimes retrouvées à Cheiry (FR) en octobre 1994. Michel Tabachnik a toujours démenti avoir été «membre au sens strict» de l'OTS, reconnaissant cependant qu'il avait eu «des sympathies» pour cette secte et des



**HIER À ORLY -** Le chef d'orchestre Michel Tabachnik prétend n'avoir que des liens «de sympathie» avec l'Ordre du temple solaire. **afp**

«amitiés personnelles». Cependant, dans une note interne de la police française rendue publique mardi, les enquêteurs affirment qu'un tiers des sommes perçues par l'OTS avaient été remises à Michel Tabachnik. Celui-ci les aurait reçues en rémunération de collaborations au journal interne et de conférences organisées par la secte.

### Déjà interrogé en Suisse

Michel Tabachnik a déjà été interrogé à de nombreuses reprises en Suisse. Il a été entendu durant plusieurs jours par le juge fribourgeois André Piller après le drame d'octobre 1994 et durant une journée par le juge genevois Daniel Dumartheray après celui du Vercors. «Les enquêtes menées en Suisse n'ont permis de retenir aucune charge contre M. Tabachnik en relation avec les événements de Cheiry et Salvan (VS)», a déclaré hier à l'ATS Daniel Dumartheray. «Le fait qu'il ait touché de l'argent de l'OTS pour ses conférences ou d'autres prestations ne signifie pas qu'il ait quelque chose à voir avec ces massacres», a ajouté le magistrat.

De son côté, le juge Piller maintient sa position: «Nous n'avons rien trouvé de répréhensible à l'égard de Michel Tabachnik. Dès lors, nous ne faisons pas de commentaires sur des tiers non inculpés». «Le juge Fontaine fait son travail, nous verrons ensuite ce qu'il en est», a-t-il ajouté. /afp-reuter

**GLOBE**

**■ SUICIDE À LA DYNAMITE** - Un Suédois de 50 ans s'est donné la mort en faisant sauter une charge de dynamite lors de son audience de divorce hier matin dans un tribunal d'Eskestuna, une localité située à 100km à l'ouest de Stockholm. L'avocate de sa femme a perdu un bras et une main. L'épouse, qui était présente, est en état de choc mais elle est indemne. /ap

**■ INDE** - Le gouvernement indien de coalition de centre gauche de H.D. Deve Gowda a obtenu hier la confiance du parlement. Ce vote lui permet ainsi de se maintenir au pouvoir. Le nouveau premier ministre succède à Atal Behari Vajpayee, dont le gouvernement nationaliste hindou n'a pu se maintenir que 13 jours au pouvoir. /afp

**■ IRLANDE DU NORD** - Le conflit autour de l'ancien sénateur américain George Mitchell qui doit mener les négociations sur l'avenir de l'Irlande du Nord a pris fin un peu après minuit, hier, lorsque l'ancien sénateur a pu prendre sa place et que les protestants tenants d'une ligne dure sont sortis. Les protestants pro-britanniques s'opposaient à l'implication américaine et avaient refusé d'accepter George Mitchell. /ap

**■ CANICULE EN ITALIE** - Quatre personnes sont mortes dans le nord de l'Italie à cause de la vague de chaleur. Les températures ont atteint par endroits 40 degrés. Dans le Trentin, deux retraités de 86 et 92 ans sont décédés dans leur appartement ainsi qu'un clochard de 58 ans qui avait passé la nuit sur un banc. Selon le «Corriere della Sera» d'hier, la chaleur est également à l'origine de la mort d'un cardiaque de 18 ans. /ats-dpa

**■ FARINES ANIMALES** - La Grande-Bretagne a exporté de grosses quantités de farines animales potentiellement contaminées par la maladie de la vache folle entre 1989 et 1991, selon la revue scientifique britannique «Nature». La publication précise que ces importations ont été effectuées vers l'Europe, mais aussi vers Israël et la Thaïlande. /afp

**■ EX-YOUGOSLAVIE** - Les troupes américaines doivent rester en Bosnie au sein des forces de l'Otan au-delà de l'échéance prévue si nécessaire pour éviter l'éclatement d'un nouveau conflit, a déclaré hier le secrétaire américain à la Défense William Perry. /ap

**TÉLÉVISION/** *Les Françaises les plus sexy*

## Les zappeurs en rêvent

Ophélie Winter, Vanessa Demouy, Mallauray Nataf, Véronika Loubray et Adeline Hallyday: tel est le palmarès des filles les plus sexy du paysage audiovisuel français, selon un sondage de l'institut BVA que publie le mensuel Vital dans sa dernière édition.

Parmi ces nouveaux sex-symbols de la télé, tour à tour chanteuses, présentatrices et madones des sit-coms, Ophélie Winter est plébiscitée par les hommes, qui sont 51% à l'apprécier - une proportion qui atteint 60% chez les 25-34 ans! En revanche, 48% des femmes la considèrent comme une rivale - 69% chez les plus jeunes. «Sa dualité plaît. C'est à la fois la bonne copine et la

super pépé. Avec Ophélie à son bras, notre homme est sûr de faire pâlir de jalousie tous les autres mâles», commente Denyse Beaulieu, directrice de la rédaction de Vital.

Adeline est pour sa part la préférée des femmes, qui sont 49% à la trouver séduisante et sympathique. Son aspect jeune fille sage attire également 44% des hommes, ce qui fait de l'ex-Madame Johnny la plus consensuelle des sex-symbols.

Mallauray Nataf, elle, exaspère 52% des femmes et 41% des hommes... Et jusqu'à 65% des 15-24 ans, selon cette enquête réalisée les 10 et 11 mai auprès de 644 personnes âgées de 15 à 49 ans et représentatives de la population française. /ap



*Je suis donneur de sang*

**L'EXPRESS**

Pour tout nouvel abonnement annuel

**Économisez Fr. 343.-**

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

**+ 1 mois gratuit**

**BULLETIN DE SOUSCRIPTION**

Je souhaite recevoir

**L'EXPRESS**

1 mois à l'essai

Je m'abonne régulièrement par:

trimestre

semestre

année

ou abonnement temporaire de ..... mois

Fr. 74.-

Fr. 140.-

Fr. 263.-

y compris 2% taxe TVA

marquer d'une croix ce qui convient

Nom:

Prénom:

c/o:

Rue:

N° postal:

Date:

Espace réservé à

**L'EXPRESS**

Localité: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

**OCCASIONS**

prix favorables - sécurité chez Auto Besch



Corsa A	87	5.700.-
Corsa B Joy.	94	14.500.-
Corsa B GLS 5 portes	93	13.800.-
Astra Automatique	95	20.000.-
Astra Sportive 1.6	94	18.800.-
Astra CD 1.6	93	16.800.-
Astra GL 1.4	92	13.600.-
Astra Caravane	95	21.500.-
Vectra CDX aut.	95	25.600.-
Vectra CDX 5 portes	94	23.800.-
Vectra CD aut.	93	18.600.-
Vectra GL 20i	91	15.400.-
Vectra GLS 20i	91	14.500.-
Vectra GL 5 portes	90	10.800.-
Manta, 46.000 km	79	4.800.-
Calibra 20i	92	21.800.-
Omega 2.6 aut.	93	26.800.-
Omega 2.6 aut.	91	18.800.-
Omega CD 5 vit.	90	16.500.-

**AUTO BESCH**

OPEL-CENTER BIEL-BIENNE

Rue de Boujean 100, 2502 Bienne

Tél. 032 / 41 55 15 272506-142

DEMANDES À ACHETER

**L'EXPRESS pub**

038 25 65 01

Achète au plus haut prix

**VOITURES**

bus, camionnettes, kilométrages, état sans importance.

Paiement comptant.

077/47 61 89.

90315-142

**OCCASIONS**

prix favorables - sécurité chez Auto Besch



Ford Scorpio 2.9i 5 vit.	90	10.500.-
Fiat Van Ulysse	95	33.800.-
Mazda 626	90	10.800.-
Mazda 626 GLX aut.	89	8.800.-
Mazda 626 GLX 5 vit.	87	5.600.-
Mitsubishi Carisma	96	23.800.-
Mitsubishi opé Eclipse	91	15.600.-
Mitsubishi Bus L300	82	4.500.-
Peugeot 309 GT	90	10.700.-
Peugeot Break 405	90	9.600.-
Volvo 740 Automatique	83	5.800.-
Seat Ibiza XL	90	6.600.-
Hyundai Senata aut.	94	25.000.-
Citroën Van C15E	94	7.400.-
Citroën BX TRV	89	6.800.-
Opel Vectra GL	90	8.400.-
Vectra GL aut., climat.	89	12.500.-
Vectra GT 5 portes 20i	90	11.800.-
Opel Corsa	86	4.500.-
Opel Corsa	88	5.700.-

**AUTO BESCH**

OPEL-CENTER BIEL-BIENNE

Rue de Boujean 100, 2502 Bienne

Tél. 032 / 41 55 15 244053-142

**MOTS CROISÉS**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**Horizontalement:** 1. Douze bouteilles en une. 2. Crainif. Aux teintes variables. 3. A faire au fil à fil. Absorbé. 4. Note. Couleur d'ivoire. 5. On en fait parfois une barrière. 6. Connue pour ses vins. Pronom personnel. Partiellement. 7. Une chercheuse dans l'espace. Ciao! 8. On peut le clouer au bavard. Equerre spéciale. 9. Prénom masculin. Signe de rejet. 10. Autant dire malgré tout...

**Verticalement:** 1. Un genre d'encombrement. 2. Attendri. Note. 3. Article. Matière à réflexion. 4. On y trouve rarement un bâton de maréchal. Partie de loto. 5. Péninsule au sud-ouest de l'Asie. Chapeau cloche. 6. Souverain africain. Le bon est parfois rare. 7. Infinitif. Dévastation. 8. Symbole métallique. Fête de naissance. Note. 9. Habit de cérémonie. Taquin. 10. Le sommet de la carrière.

**Solution demain.**  
**Solution d'hier - Horizontalement.** - 1. Aspirateur. - 2. Arène. Té. - 3. Galéjade. - 4. Usine. Etal. - 5. Is. Etourdi. - 6. Las. Mère. - 7. Lutins. Sem. - 8. Eto. Ee. Se. - 9. Riant. Sn. - 10. Rue. Secret.  
**Verticalement.** - 1. Aiguilleur. - 2. Assaut. - 3. Pali. Store. - 4. Irène. Ici. - 5. Rejeton. As. - 6. Ana. Séné. - 7. Te Deum. Etc. - 8. Etres. - 9. Ut. Adresse. - 10. Replément.

**COMMERCES**

A vendre à La Chaux-de-Fonds

**SALON DE COIFFURE**

bien placé, centre ville.

Ecrire sous chiffres

F 132-789755, à Publicitas

Case postale 2054 272171-152

2302 La Chaux-de-Fonds.



RIEZ

PAYS D'ENHAUT  
CHÂTEAU-D'OEX  
ROUGEMONT

## CHÂTEAU-D'OEX, UNE NATURE JOYEUSE

INFORMATION : OFFICE DU TOURISME CH-1837 CHÂTEAU-D'OEX TEL. 029/4 77 88 FAX 029/4 59 58  
CH-1838 ROUGEMONT TEL. 029/4 83 33 FAX 029/4 89 67

VOGUEZ



272342-161

PAYS D'ENHAUT  
CHÂTEAU-D'OEX  
ROUGEMONT

## CHÂTEAU-D'OEX, UNE NATURE VIVIFIANTE

INFORMATION : OFFICE DU TOURISME CH-1837 CHÂTEAU-D'OEX TEL. 029/4 77 88 FAX 029/4 59 58  
CH-1838 ROUGEMONT TEL. 029/4 83 33 FAX 029/4 89 67

### DES VACANCES COMME ON EN RÊVE

Les enfants sont "Rois" au Pays d'Enhaüt:



- Logement en chambre double, demi-pension. Les enfants logent gratuitement jusqu'à 16 ans, dans la chambre des parents, (nuit et petit déjeuner, max. 2 enfants).
- Apéritif de bienvenue. Entrée gratuite à la piscine de Château-d'Oex et au Musée Minéralogique de Rougemont.
- Nombreuses activités gratuites pour les enfants.

#### Validité:

- Minimum 2 nuits en moyenne saison
- Minimum 4 nuits en haute saison: 20.07.96 au 25.08.96

#### PRIX PAR JOUR ET PAR PERSONNE TVA INCLUSE

	Moyenne Saison	Haute Saison
Hôtel ★★★	FRS. 85.-	FRS. 90.-
Hôtel ★★	FRS. 70.-	FRS. 75.-
Hôtel ★	FRS. 55.-	FRS. 59.-

INFORMATION:  
OFFICE DU TOURISME CH-1837 CHÂTEAU-D'OEX  
TEL. 029/4 77 88 FAX 029/4 59 58  
OFFICE DU TOURISME CH-1838 ROUGEMONT  
TEL. 029/4 83 33 FAX 029/4 89 67

272343-161



## CHÂTEAU-D'OEX, UN PARADIS POUR LES PETITS DIABLES

LES DIABLERETS - LEYSIN - VILLARS - GRYON - ROUGEMONT - LES MOSSÉS

Offre valable jusqu'au 15 juin 1996

271941-110



# MAGRO

MARIN

## Magro se bat pour ses clients



Rosé de France,  
Tassée du Roy  
1995

-35%

22.50

6 x 75 cl

# 14.50

**P** GRATUIT **MAGRO**

### Numérologue Alain voyance

Des faits datés  
passés et à venir  
(solutions) en  
direct ou sur  
rendez-vous.

**156 82 54**  
Fr. 2.13/min. 271374-110

## CHERCHE GROSSISTE

pour la vente d'une marque de Chemises en  
exclusivité dans différentes villes.

272246-110

SP Distribution  
GENÈVE

Tél. 022/823 04 11  
Fax 022/823 04 12

# Festival de la Literie

Nous offrons jusqu'à Fr. 80:  
pour votre ancienne literie,  
quelle que soit sa provenance et nous  
l'évacuons, sans frais pour  
vous, lors de notre livraison.

Profitez de notre grande opération  
«Echange BICO» pour améliorer  
le confort de vos nuits.



Matelas Bico en toutes qualités et mesures, à partir de Fr. 198.-  
Sommiers à lattes tête mobile, en toutes mesures.

#### EXEMPLE SELON PHOTOS CI-CONTRE

Sommier Bicoflex 95/190 cm, tête mobile	Fr. 525.-
Matelas Trio-Superstar 95/190 cm	Fr. 418.-
	943.-
Reprise ancienne literie	Fr. 80.-
Livré franco domicile.	Fr. 863.-

Tous les modèles,  
toutes les dimensions, tous les prix.



#### Facilités de paiement

Exposition  
sur 6 étages - 30 vitrines

271860-110

Heures d'ouverture:  
de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30.  
Jeudi jusqu'à 20 h.  
Samedi sans interruption de 8 h à 17 h.  
Lundi matin fermé.

neuchâtel  
fbg de l'hôpital  
038/25 75 05

meubles **mevet**

SEX SHOP

271943-110

Gibraltar 18  
2007 Neuchâtel  
Tél. (038) 25 19 69

### NEW SEXYLAND

Rue de l'Etoile 1  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 28 10 30

Cassettes vidéo XXX  
(vente et location)

- Cuir et latex
- Gadgets X
- Magazines

PRIX IMBATTABLES!  
DISCRETION ASSURÉE

## L'EXPRESS

Editeur:  
Fabien Wolfrath  
Rédacteur en chef:  
Stéphane Sieber

Tirage contrôlé: 30.856 exemplaires  
(REMP 14.08.95)

Lecteurs 69.000 (Mach Basic 95)

#### RÉCEPTION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. (038) 25 65 01  
Téléfax 247736

Ouverture: du lundi au vendredi,  
de 8 h à 12 h et de 13 h 35 à 17 h 55  
(vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints  
par téléphone de 7 h 50 à 12 h  
et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence  
est ouverte du dimanche au vendredi  
de 18 h à 24 h.

#### ABONNEMENTS 1996

Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 74.-	Fr. 140.-	Fr. 263.-

Y compris 2% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin  
d'abonnement ou à notre réception,  
rue Saint-Maurice.

#### CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse,  
pour une durée de 6 jours ouvrables,  
au minimum, doivent parvenir par écrit  
cinq jours ouvrables à l'avance.

Les frais seront facturés avec le  
renouvellement de l'abonnement.

#### PUBLICITÉ

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h,  
édition du lundi: jeudi à 12 h.

Annonces Express (aux mots):  
2 jours avant parution: à 14 h 30.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:  
la veille jusqu'à 21 h.

Le courrier concernant cet avis est à  
déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39  
en dehors des heures d'ouverture  
de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

Conseillers:  
Muriel Girardier, Guy von Gunten,  
Eric Marthe.

234709-110

Tél. 038 25 65 01  
Fax 038 250 269

L'EXPRESS  
pub

## Huit élus relancent les sept sages

Réforme du gouvernement

Emmené par sept élus qui ont déposé des interventions à cet effet, le Parlement entend sauver les aspects incontestés de la réforme du gouvernement tenue en échec le 9 juin dernier. Six élus ont choisi la voie de la motion. Il s'agit du démocrate du centre Hans-Peter Seiler (BE), des radicaux Bernard Comby (VS) et Rudolf Steiner (SO) ainsi que du démocrate-chrétien Joseph Deiss (FR) au Conseil national. Au Conseil des Etats, les motions viennent de la radicale Françoise Saudan (GE) et du démocrate du centre Maximilian Reimann (AG).

L'indépendant zurichois Max Dünki vise le même objectif avec une initiative parlementaire. Pour sa part le démocrate-chrétien saint-gallois Joseph Kühne a déposé une motion remettant sur le tapis l'idée d'une réforme prévoyant une augmentation du nombre des conseillers fédéraux de sept à neuf ou 11. /rg

E

## Réforme sans épine

Par Raymond Gremaud



Salutaire détermination! Malgré le net rejet de la loi sur la réforme du gouvernement (Loga), le week-end dernier, les parlementaires tentent de remettre en selle ce projet. En tout bien tout honneur et sans crime de lèse-souverain! L'idée est en effet de reprendre les aspects incontestés de la loi et d'expurger cette dernière du chancré des secrétaires d'Etat au statut ambigu (ni magistrats, ni fonctionnaires) qui a valu sa perte en votation populaire.

Ils sont pas moins de six élus - dont Joseph Deiss alias Monsieur Prix - à avoir déposé des motions pour inviter le Conseil fédéral à agir dans les meilleurs délais. S'y ajoute l'indépendant zurichois Max Dünki qui a choisi la voie un tantinet présomptueuse de l'initiative parlementaire. Mais tous estiment urgente une réforme conférant au gouvernement la compétence d'organiser lui-même l'administration fédérale, sans passer par d'interminables débats parlementaires. Ils jugent tout aussi nécessaire la possibilité d'introduire dans l'administration de nouvelles méthodes de travail.

Il faut applaudir cette hâte à vouloir aller de l'avant. La Confédération ploie sous le fardeau des dettes. Or le Chancelier François Couchepin avait indiqué que si les secrétaires d'Etat coûtent forcément trois sous, les autres éléments de la Loga permettent par contre d'économiser environ 240 millions par année. Peut-on se permettre le luxe de se priver d'une réforme si saine pour la caisse fédérale? Cette dernière a autant besoin d'être ménagée après l'échec du 9 juin que si la réforme du gouvernement avait reçu l'aval du peuple!

Nos élus semblent se précipiter pour se donner, à bon compte, l'air de sauveteurs des restes d'une réforme qu'ils ont ou combattue ou mollement soutenue. En fait, nos parlementaires sont à juste titre convaincus qu'en dehors des secrétaires d'Etat, la réforme est garante non seulement d'économies, mais aussi d'efficacité. On ne peut donc que saluer le fait qu'ils soient très vite sortis de l'expectative.

Autre est la démarche du démocrate-chrétien Joseph Kühne. Le Saint-Gallois a lui aussi déposé une motion, mais pour engager à reprendre l'idée d'une augmentation à neuf ou 11 du nombre des conseillers fédéraux. On l'a vu lors des débats qui ont précédé le 9 juin, ce type de réforme-là est plein d'épines. Premier opposant, le Conseil fédéral n'est de loin pas seul! On peut s'illusionner. Mais un projet si hasardeux ne dispense pas d'ancrer d'abord les éléments sur lesquels il y a consensus.

◇ R. G.

CONSEIL NATIONAL/ Les voitures taxées selon leur consommation

# Sus aux grosses cylindrées

Les voitures électriques doivent être exemptées du futur impôt sur les véhicules. Et les voitures conventionnelles doivent être taxées d'après leur consommation en carburant. Le Conseil national a décidé hier de faire de la loi sur l'imposition sur les véhicules une loi «verte».

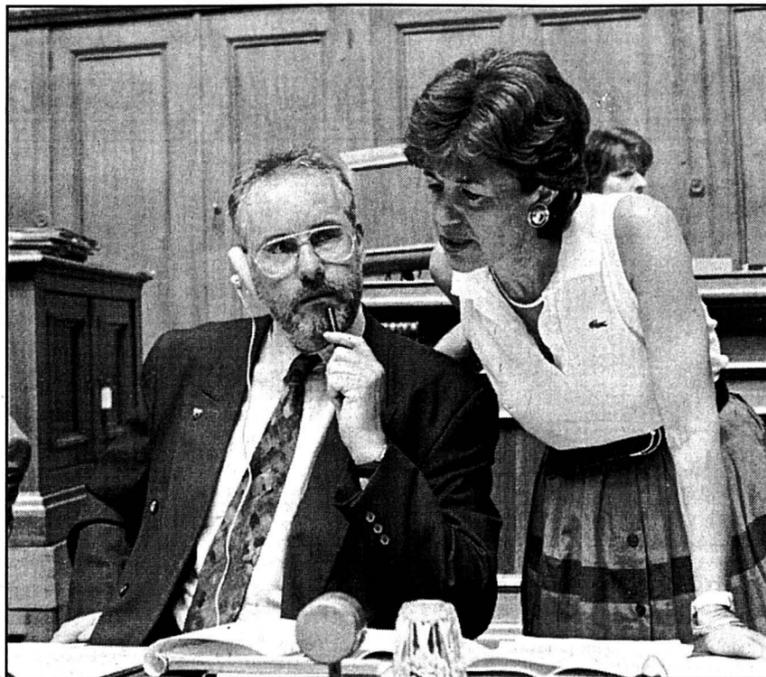
La Suisse s'est engagée sur le plan international à ne plus prélever de droits de douane sur l'importation de véhicules. Pour éviter à la Confédération des pertes fiscales de quelque 250 millions par an, les droits doivent être convertis en un impôt de consommation.

Sous l'impulsion d'une majorité de sa commission, le National a donné une dimension supplémentaire à la loi, contre l'avis du Conseil fédéral et les décisions précédentes du Conseil des Etats. L'impôt sur les véhicules, qui concerne voitures, camionnettes et autocars légers, doit être un impôt incitatif, favorisant les automobiles qui ménagent l'environnement.

Par 80 voix contre 72, le National a décidé de ne pas soumettre les véhicules à un taux d'imposition unique de 4% de sa valeur, mais de permettre au Conseil fédéral de le moduler entre 2 et 6% d'après la consommation en carburant. Il a en outre choisi par 93 voix contre 56 de faire une fleur aux voitures électriques en ne les soumettant pas à l'impôt.

### Coup de pouce

Rudolf Strahm (PS/BE) a souligné que ces mesures permettaient d'harmoniser la politique fiscale avec les objectifs d'économies d'énergie prévus par le programme «Energie 2000». Les voitures électriques contribuent indiscutablement à réduire la pollution dans les villes. Et l'utilisation supplémentaire d'électricité compense clairement l'économie de carburant. L'exemption des voitures électriques donne aussi un coup de pouce bienvenu à l'industrie suisse, a expliqué le saint-gallois Hans-Werner Widrig, au nom du groupe PDC. Le marché est enco-



DIDIER BERBERAT - Le conseiller national chaux-de-fonnier (PS) en discussion avec sa collègue vaudoise Francine Jeanprêtre (PS).

re embryonnaire, mais la plupart des voitures électriques actuellement vendues en Suisse sont de fabrication indigène.

### Sympathique mais malheureux

L'introduction de critères écologiques est sympathique, mais pas très heureuse, a estimé le conseiller fédéral Kaspar Villiger. Les mesures proposées ne sont pas conformes au mandat constitutionnel, approuvé par le souverain en novembre 1993. La conversion des droits de douanes en un impôt de consommation avait été présentée comme une adaptation purement technique, rappelle le chef du Département fédéral des finances. Sur le fond, Kaspar Villiger a mis en doute les effets incitatifs des

mesures adoptées. L'introduction d'un taux d'imposition variant en fonction de la consommation générera en outre d'importants frais administratifs supplémentaires.

### Menace de référendum

En outre, il n'y a pas de raisons de soutenir particulièrement les voitures électriques plutôt que les autos à moteur hybride, par exemple, a soutenu Wilfried Ernest Gusset (PdL/TG). D'autant que l'élimination des batteries pose encore de gros problèmes. Le représentant du Parti de la Liberté a agité la menace d'un référendum. La loi a passé le cap du National par 118 voix contre 11. Elle retourne au Conseil des Etats. /ats

YVERDON/ Nouvelle exposition du musée de la science-fiction

## Sursis pour la Maison d'ailleurs

La Maison d'ailleurs, à Yverdon (VD), devrait entrevoir le bout du tunnel. Ses visiteurs pourront y découvrir, dès dimanche prochain, une nouvelle exposition et son exploitation devrait être assurée jusqu'au printemps prochain.

Malgré de fortes restrictions budgétaires imposées par la ville d'Yverdon, le musée de la science-fiction invite à de nouvelles découvertes. Intitulée «2000-2010, Voyage au prochain siècle», une nouvelle exposition a pu y être mise sur pied grâce à un crédit spécial du Conseil de ville et au soutien de l'Association des amis de la Maison d'ailleurs (AMDA) qui a réussi à récolter 17.000 francs.

L'exposition présente quelques scènes de la vie quotidienne d'une famille de

2050: petit-déjeuner champêtre, bain de données, dégustation de viande heureuse, cyberculte des ancêtres, visites de l'utérus municipal, etc. En complément, le Musée historique du futur expose plusieurs documents d'anticipation sur le XXI<sup>e</sup> siècle, indique l'AMDA dans un communiqué. L'exposition durera jusqu'au 18 mai 1997. L'avenir du musée, après la clôture de celle-ci, reste incertain. Il dépend de deux rapports commandés par les autorités yverdonnoises dont les conclusions devraient être connues l'automne prochain. Le législatif devra ensuite se prononcer sur le budget du Musée d'ailleurs pour 1997.

Le licenciement du conservateur Roger Gaillard et celui d'un collaborateur technique reste en suspens. Le Tribunal admi-

nistratif du canton de Vaud est saisi du dossier. Il n'a pas encore rendu son jugement et ne s'est pas non plus prononcé sur l'effet suspensif des recours, a indiqué Christian Graf, bibliothécaire du musée.

La Maison d'ailleurs avait vu le jour grâce à un don de l'écrivain français Pierre Versins. Cet auteur, qui a notamment rédigé une monumentale encyclopédie de science-fiction, avait légué sa collection privée à la ville d'Yverdon. Le musée s'était ouvert en 1991 dans les murs de l'ancienne prison d'Yverdon. Depuis lors, il a accueilli quelque 100.000 visiteurs. Une vingtaine d'expositions y ont été organisées. Sa bibliothèque compte pas moins de 40.000 ouvrages publiés dans plus d'une quarantaine de langues. /ats

## Spectacle du 700me: triste épilogue

Le dernier acte du spectacle officiel du 700me, le «Mythenspiel» («Jeu des mythes»), s'est joué devant le Tribunal fédéral. La Confédération et le décorateur Helmut Reiter sont parvenus à un accord: la première versera 300.000 francs au second. Le spectacle monté à Schwytz avait été un échec artistique et financier.

- L'accord a été conclu il y a trois mois, a indiqué hier à l'ATS Jakob Kilchenmann, du Département fédéral des finances (DFF), confirmant une information parue dans la presse. La Confédération en est «relativement satisfaite»: le décorateur de théâtre autrichien réclamait un million de francs.

Le canton de Schwytz avait commandé à Helmut Reiter des tribunes pour le spectacle monté dans des arènes en plein air. Montant du contrat: 3 millions. Après le versement de 2,85 millions, le décorateur a demandé une rallonge, pour des prestations supplémentaires. Refus de la Confédération: les tribunes ne pourraient pas être revendues comme promis après les festivités de son 700<sup>e</sup> anniversaire. Elles étaient soudées, et non vissées. /ats

## Chars d'assaut dans la mélasse

La chaleur a bloqué hier après-midi une colonne de dix chars de combat 68 de la Division de campagne 6 dans le Furttal zurichois. La route, récemment recouverte de goudron, s'était trop ramollie et les 50 tonnes du convoi ont déformé la chaussée. Celle-ci est abîmée sur près d'un kilomètre.

Les chars, dont les chenilles étaient entourées de caoutchouc, faisaient route entre Dällikon et le dépôt de Rümliang, a indiqué un porte-parole de la police, confirmant une information des radios locales «Radio Z» et «Radio 24». L'exercice a été interrompu lorsque les conducteurs se sont aperçus des dégâts causés à la chaussée.

Les engins ne se remettront en mouvement que lorsque le goudron aura à nouveau durci. La police ne peut pour l'heure se prononcer sur le montant des dommages. Le trafic a subi d'importants retards. /ats

## Accident: eau minérale sur l'autoroute

Un accident de la circulation sur l'autoroute N1 a provoqué hier matin un bouchon de 14 kilomètres entre les échangeurs d'Härkingen et de Luterbach (SO), en direction de Berne. Les routes principales environnantes étaient elles aussi totalement embouteillées. L'accident n'a fait qu'un blessé léger.

Une automobiliste voulant changer de piste, peu après le restaurant de Deitingen-nord, n'a pas remarqué le camion qui la suivait, a indiqué hier la police cantonale. Malgré des signaux et une tentative de freinage du chauffeur du camion, le choc n'a pu être évité. Sous son effet, le camion s'est renversé, répandant sa cargaison - des bouteilles d'eau minérale - sur la chaussée. Le chauffeur du camion a été légèrement blessé. D'importants moyens ont été mis en œuvre afin de débayer la chaussée. Les travaux, notamment au moyen de grues, ont duré quatre heures sur cette autoroute fortement fréquentée. /ats

## Parlementaires en course d'école

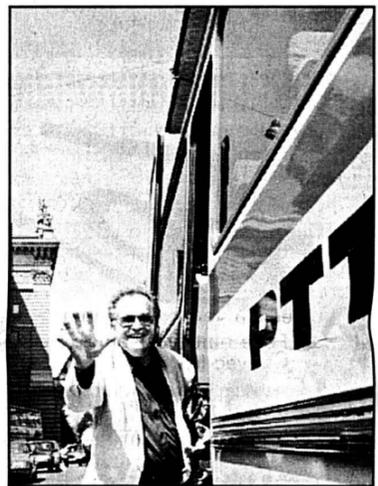
Les groupes parlementaires des Chambres fédérales ont pris hier la clé des champs. Balades en campagne ou en bateau, visites de ferme, de barrage ou de musée agricole les ont emmenés aux quatre coins de la Suisse. Parmi leurs destinations figuraient notamment Neuchâtel (lire en page 11), le Jura, Bâle, le Valais et le canton de Saint-Gall.

Une semaine avant le débat sur l'utilisation des forces hydrauliques, les radicaux ont pris la direction du Valais. Par funiculaire, puis par train panoramique, ils ont gagné le barrage d'Emosson, dans le Bas-Valais. Le groupe UDC a pour sa part visité le musée agricole Burgrain, à Alberswil (LU).

### Chemin des sculptures

Sortie champêtre pour les socialistes, qui sont partis pour Courrendlin (JU). A Sépreis, près de Delémont, ils ont ensuite découvert le chemin des sculptures. Les Verts se sont rendus à Dicken (SG) pour visiter la ferme de «Pro specie rara», une fondation œuvrant pour préserver l'héritage génétique et historique des plantes et animaux.

Les libéraux se sont rendus dans le Jura vaudois, puis à Gempnach (FR) pour leurs traditionnels jeux de quilles et de cartes. L'Alliance des Indépendants et le Parti évangélique se sont intéressés au centre de distribution de Migros près de Bâle. Rien n'a filtré du déplacement du Parti de la Liberté: un voyage-surprise en voiture était au programme. /ats



HEUREUX - Otto Stich était aussi de la partie.

## Alcoolisme: la Suisse très touchée

Plus de 200 médecins, psychologues et assistants sociaux participeront aujourd'hui à Fribourg au 1<sup>er</sup> congrès national de la Société suisse d'alcoolologie (SSA). Créée en mai 1995, la SSA regroupe 190 membres. Cette rencontre fera le point sur les nouveaux aspects du traitement de la dépendance à l'alcool.

Jusqu'à maintenant, de nombreuses associations s'occupaient des problèmes liés à l'alcool, mais il n'y avait pas de société faïtière. «Notre but est de créer un réseau multidisciplinaire à l'échelle de tout le pays pour échanger les expériences et les nouvelles connaissances sur la maladie alcoolique», a indiqué hier Mathias Burki, secrétaire de la SSA.

La SSA compte dans ses rangs aussi bien des scientifiques, des psychiatres, des psychologues que des assistants sociaux et des tuteurs. L'alcoolisme est un problème majeur de santé publique dans la plupart des pays industrialisés. La Suisse se trouve dans le peloton de tête des pays ayant un grand nombre de consommateurs d'alcool et où il y a d'importantes morbidités et mortalités liées à cette consommation, a expliqué le Dr Jacques Besson, de la faculté de médecine de l'Université de Lausanne, président de la SSA.

En Suisse, 8% de la population boit la moitié de l'alcool vendu. Des études de dépistage ont révélé des résultats alarmants, dit le Dr Besson: 20% des patients hospitalisés dans des hôpitaux généraux présentent un diagnostic de dépendance à l'alcool. Pour la catégorie des hommes de 40 à 50 ans, cette proportion monte jusqu'à 50 pour cent. /ats

**VALLON (FR)** Jeudi 13 juin 1996 à 20 h 15  
**La Chaumière** Avec salle non-fumeurs

# FANTASTIQUE LOTO

Une feuille volante gratuite pour les 4 premières séries.

## MAGNIFIQUE PAVILLON DE LOTS

Quines: 22 x bons d'achat  
 Doubles quines: 22 x bons d'achat  
 Cartons: 22 x grillades + bons d'achat.  
 Abonnement: Fr. 10.-

## SUPER MONACO

Se recommande:  
 Société de jeunesse Les Remolons, Vallon 271939-156

244076-156

### A ne pas manquer!!! STEVIE COCHRAN BAND

une formation hors pair qui distille son rock-blues avec un brin de nostalgie!

Jeudi 13 juin  
 dès 21 h

CAFÉ DU Théâtre  
 FBG. DU LAC 1 - NEUCHÂTEL



### Ce soir jeudi c'est LA FÊTE AUX NANAS

Consommations gratuites aux femmes de 22 h à 2 h

Demain vendredi 14 juin  
 Folle nuit brésilienne avec le groupe

### LOS MAMBOS

Orchestre + danseuses.  
 272520-156

### Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:  
**PHARYNX**

# KNIE

## L'AUTHENTIQUE

Neuchâtel - Place du Port  
 dès lundi 17-22 juin  
 tous les soirs à 20 h  
 me + je 15 h + 20 h  
 (Lundi 17 juin à 20 h  
 représentation réservée pour les  
 membres du TCS Neuchâtel - billets  
 en vente également à la caisse du cirque!)  
**ZOO:** lundi 17 juin de 14-19 h 30  
 18 + 19 juin de 9-19 h 30  
 jeudi 20 juin de 9-17 h 30  
**Location:** Grands Magasins  
 JELMOLI-Aux Armourins S.A.,  
 14, rue du Temple-Neuf.  
 A la caisse du cirque:  
 lundi 17 juin de 14-21 h, dès  
 mardi 28 juin de 10-21 h.  
 Tél. 21 28 99 (17-20 juin de 9-21 h)  
 Nouveau: Location également chez:



272288-156



Valable jusqu'au 15 juin



# MAGRO

MARIN



## Les prix sur le grill!

### NOS SÉLECTIONS D'ÉTÉ

**NOS HITS**

Cou de porc "Broche", nature, épicé, mariné **44%** **22.50** le kilo **12.50**

Saucisses "Mix-Grill", 4 sortes **16.50** le kilo **15.-**

### LES TRANCHES BARBECUE

	Fr./kg
marinées et nature	
Entrecôte Parisienne	35.-
Côtelettes d'agneau, Nlle Zélande	22.50
Spare-Ribs <b>NOUVEAU</b>	18.-

### LES BROCHETTES "FUMANTES"

	Fr./kg
Brochettes pur bœuf	25.50
Brochettes d'agneau	29.50
Brochettes 4 épices	15.-

### LES SAUCISSES "A GRILLER"

	Fr./kg
Chipo de veau lardée <b>NOUVEAU</b>	19.70
Merguez	18.-
Chipo de porc: paprika, curry, herbes	16.50

### SPÉCIALITÉS DE CHARCUTERIE

	Fr./kg
Jambon persillé	23.-
Langue en gelée	19.50
Fromage de tête marbrée	12.80

### LES RÔTIS ET BROCHES

	Fr./kg
marinés et nature	
Rack d'agneau <b>NOUVEAU</b>	44.50
Côte de bœuf	39.-
Gigot d'agneau	24.-

### LES PLATEAUX "ESTIVALS"

	Fr./kg
Barbecue 800 g	18.90
3 saveurs 1300 g	17.50
Pic-Nic 400 g <b>NOUVEAU</b> la pièce	6.-

### LES SALADES "CROQUANTES"

	Fr./kg
Salade de bouilli	29.-
Salade de museau de bœuf <b>NOUVEAU</b>	18.-
Salade de cervelas	15.-

**1 ALLUME FEU NATUREL VOUS SERA OFFERT**

## P MAGRO

GRATUIT

# Peugeot 306



### Le cabriolet Peugeot 306

séduit par l'élégance de ses lignes, signées Pininfarina. Capote électrique pour le confort, renforts latéraux, airbag, ABS et châssis ATC pour la sécurité: le cabriolet Peugeot 306 vous offre tout cela et le reste, déjà à partir de Fr. 30'350.-.

# 306

PEUGEOT

Fleurier: Claude Hotz, rue de l'Industrie 19

Fleurier: Garage Paul-André Bugnon, place d'armes 12

**SOS DETTES**  
 aide efficace  
 GESTIFIN sa MEZIERES  
 021 903 24 45  
 272025-110

**EROS**  
 Sex shop  
 CABINES VIDEO  
 K7 Vidéo Location-Vente  
 Revues Accessoires  
 Lingerie sexy - Cuir-Latex  
 Numa-Droz 80a  
 2300  
 LA CHAUX-DE-FONDS  
 Tél. 039/23 00 18  
 266697-110

**Astro Affinités**  
**Voyance**  
 156 80 68  
 156 08 18  
 7/7 - Fr. 2.13/min  
 272334-110

**PERDEZ**  
**5 à 10 KILOS**  
 en 2 semaines  
 Produits naturels  
 cure à  
**Fr. 195.-**  
 Satisfait ou remboursé  
 Biéri Penthalex  
 Tél. 021/862 19 48  
 22-417845/ROC

**DONNER DU SANG SAUVER DES VIES**

**L'informatique en action**  
 686 IBM PROCESSOR multimedia  
 120 MHz - 1'490.- disque dur  
 150 MHz - 1'690.- 1300 Mb  
 PENTIUM 16Mb RAM  
 écran 14"  
 120:1'790.-150:2'090.- clavier, souris  
 133:1'890.-166:2'490.-  
 Garantie 2 ans  
 Rue Pourtalès 4 - NEUCHÂTEL - ☎ 038 21 86 10  
 70827-110

**ASTROLOGIE**  
 Consultations astrologiques avec **MADELEINE MASSÉ.**  
 Pour ceux qui veulent aborder l'avenir en confiance!  
**Renseignements:**  
 Tél. 038/51 16 58.  
 243881-110

**Génial!**  
 Un lave-linge automatique pour 5 kg et un tumbler pour 2,5 kg dans la même machine  
 Novamatic WT 1000.1 S  
 Laver automatiquement et sécher "prêt-à-ranger" dans un petit espace (H 85, L 59,5, P 52 cm). Tous les programmes, peut être raccordé partout. Livraison/raccordement/montage effectués par les professionnels de chez Fust.  
 Un prix sensationnel de fr. Loc./m. 58.-AS inclus **1190.-**

Nous avons toutes les grandes marques au stock  
**BOSCH Electrolux AEG**  
**NOVAMATIC Bauknecht Miele**

AS = abonnement service  
 Dans toutes les succursales **F305t**  
 Fust chez Jelmoli • INNOVATION • GRAND PASSAGE

## Bois-Mermet: détenu au poteau



**HAUT PERCHÉ** - Un détenu de Bois-Mermet s'est juché au sommet d'un poteau d'éclairage métallique, dans la cour de la prison, hier à Lausanne. Une heure plus tard, vers 11h30, le jeune homme s'est rendu sans faire de résistance. Plusieurs pompiers avaient déployé un matelas gonflable au pied du poteau. Apparemment, le détenu a profité de sa promenade matinale pour se réfugier sur le poteau, à une vingtaine de mètres du sol. Il n'a déployé aucune banderole expliquant son geste. Il ne pouvait pas s'agir d'une tentative d'évasion, car cet éclairage est éloigné de l'enceinte extérieure de la prison. /ats

ASSEMBLÉE INTERJURASSIENNE / *Un première tentative échoue*

## La question jurassienne renvoyée

**L'**Assemblée interjurassienne (AIJ) a tenté pour la première fois hier d'aborder la question jurassienne et la réunification. Après une discussion «animée», le sujet a été renvoyé aux deux délégations. Le thème n'a pas vraiment fait l'unanimité, a dit le président René Felber devant la presse.

La question jurassienne a été évoquée à la fin de la 10<sup>ème</sup> séance plénière de l'Assemblée interjurassienne (AIJ), qui s'est tenue hier après-midi à Moutier (BE). Le député antiséparatiste bernois Guillaume-Albert Houriet a en effet déposé une proposition dans ce sens auprès du bureau de l'AIJ. Butant sur des questions de forme plus que de contenu, les membres de l'assemblée ont cependant refusé d'entrer en matière sur la proposition, a déclaré René Felber

au terme de la séance à huis clos.

La discussion sur le règlement de la question jurassienne a été renvoyée aux délégations bernoise et jurassienne. Celles-ci devront préparer des prises de position sur le sujet avant qu'il ne puisse être transmis à la commission des affaires politiques et institutionnelles nouvellement créée.

### Elargissement limité

Composée de quatre Jurassiens et de quatre Jurassiens bernois, cette commission devra pour l'heure plancher sur un autre sujet. Les membres de l'AIJ lui ont confié le mandat d'étudier les possibilités d'élargir occasionnellement les discussions de l'assemblée à des villes comme Bienne, Neuchâtel ou La Chaux-de-Fonds, voire à d'autres cantons, lorsque les sujets s'y prêtent.

Ils ont néanmoins refusé l'idée de les associer formellement aux travaux de l'AIJ. Un tel projet aurait nécessité la renégociation de l'accord du 25 mars 1994 entre les cantons de Berne et du Jura et la Confédération. Les gouvernements jurassien et bernois s'y sont d'ailleurs opposés.

L'AIJ a par ailleurs adopté à l'unanimité trois résolutions. Elle demande aux gouvernements bernois et jurassien la réalisation d'une structure du cycle tertiaire technique et économique dans le cadre d'une haute école spécialisée avec le canton de Neuchâtel. Elle propose aussi aux exécutifs cantonaux d'étudier l'extension de la communauté tarifaire «Abo zigzag» (Bienne-Seeland-Jura bernois) au canton du Jura. Enfin, elle les prie de s'associer pour assurer la pérennité de la Fondation régionale pour la statistique. /ats

TRAFIC D'ARMES / *La justice italienne enquête en Suisse*

## Avocat zurichois soupçonné

**U**n important réseau international de trafiquants d'armes et de devises aurait des ramifications en Suisse, selon la justice italienne. Deux magistrats du parquet de Torre Annunziata se sont déplacés à Zurich hier. Un avocat zurichois serait l'un des personnages centraux de cette affaire.

Les juges de Torre Annunziata, petite commune de la région de Naples, enquêtent sur une vaste organisation criminelle soupçonnée de réaliser plusieurs milliards de francs de chiffre d'affaires grâce au trafic d'armes, de devises, d'or et au blanchiment d'argent. Pas moins de 32 mandats d'arrêt ont été lancés - dont deux en Suisse - dans le cadre de cette enquête baptisée

«cheque to cheque».

Le principal témoin à charge est un homme d'affaires italien à la réputation douteuse, Francesco Elmo, dont la justice italienne prend les accusations très au sérieux. Selon les dépositions de Francesco Elmo rapportées par l'agence de presse italienne Ansa, un des carrefours du trafic se situerait dans les bureaux d'un avocat à Zurich. Un notaire bâlois est également sur la sellette.

Le dossier est entre les mains du juge d'instruction zurichois Beat Künzli, qui s'est entretenu de l'affaire hier avec ses homologues italiens. Ceux-ci vont probablement adresser prochainement une demande officielle d'entraide judiciaire, a déclaré à l'ATS le juge Künzli. Mais pour l'instant, il n'existe aucune preuve qui pourrait mener à une

arrestation.

L'avocat en question a toutefois déjà été interpellé par la justice zurichoise, l'été dernier, dans le cadre d'une autre affaire, portant sur une escroquerie. La procédure pénale suit son cours, précise Beat Künzli. Celui-ci n'exclut pas d'étendre ses investigations sur la base des nouvelles accusations pesant contre l'avocat, qui se trouve toujours dans la région zurichoise.

L'affaire «cheque to cheque» surprend à la fois par son ampleur et par le renom des personnes soupçonnées. Parmi elles figurent notamment le leader nationaliste russe Vladimir Jirinovski, le cardinal archevêque de Barcelone Ricard Maria Carles ou encore le grand maître de la loge maçonnique P2 Licio Gelli. /ats

## RHÔNE-RHIN

**■ CINÉMA** - L'exploitant de salles vaudois Yves Moser a été élu président de l'Association cinématographique suisse. Il remplace à ce poste le Biennois Vital Epelbaum, qui a été nommé président d'honneur. L'exploitant de salles de cinéma à Neuchâtel, Bienne et La Chaux-de-Fonds avait présidé l'association depuis 1988. /E

**■ BUREAU DE L'ÉGALITÉ** - Nicole Golay sera la nouvelle déléguée à l'égalité entre femmes et hommes dans le canton de Vaud. Elle a été désignée hier par le Conseil d'Etat. Nicole Golay entrera en fonction le 1<sup>er</sup> août. Née en 1958, elle est titulaire d'une licence ès lettres de l'Université de Lausanne. Elle termine actuellement une formation postgrade à l'Institut des hautes études en administration publique de Lausanne. /ats

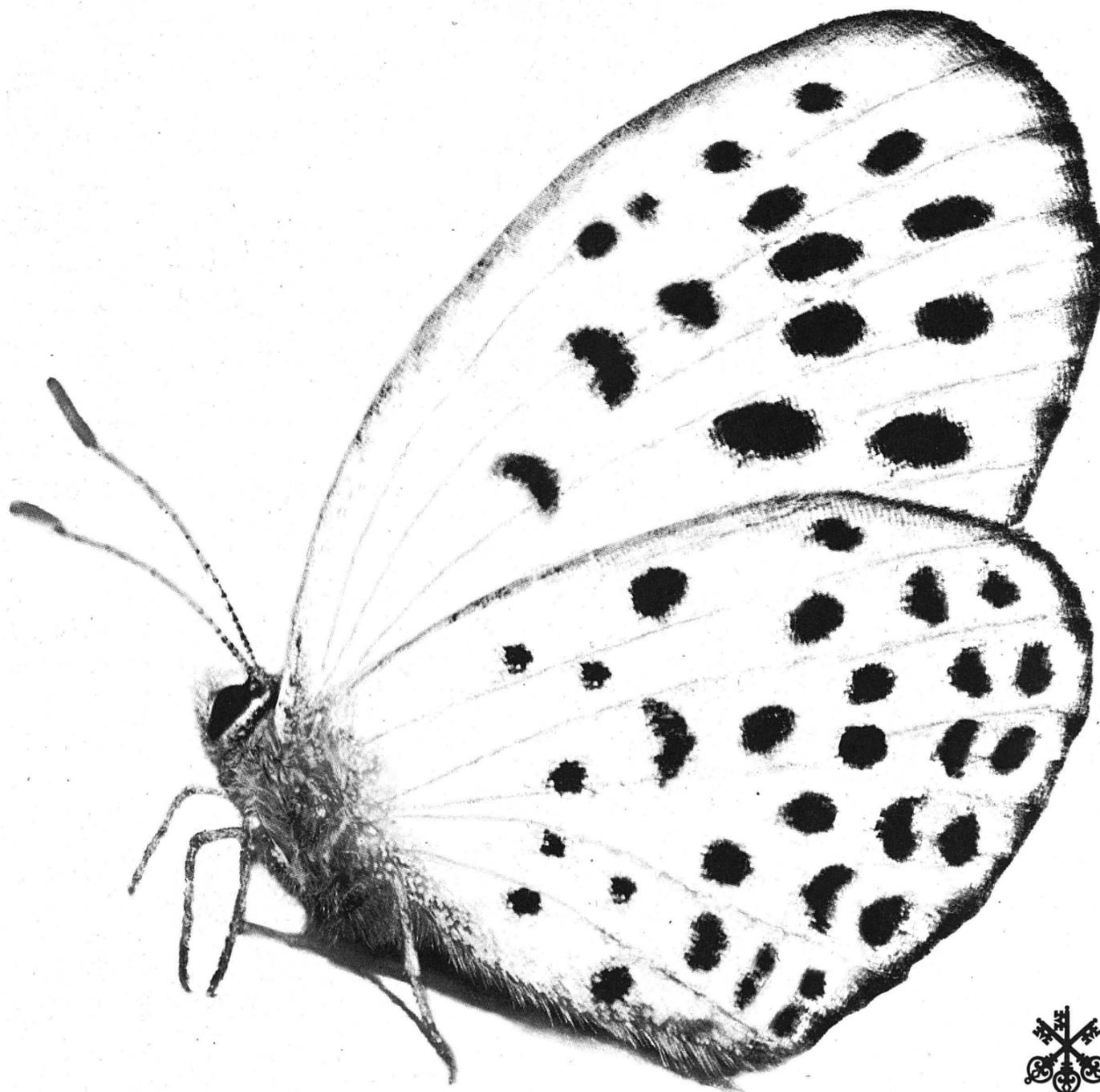
**■ PROMOUVOIR L'ESPACE RURAL** - La Communauté de travail du Jura (CTJ) a lancé hier à Sainte-Croix (VD) sa nouvelle campagne de promotion de l'espace rural de l'Arc jurassien. Elle met en valeur des activités, des produits et des paysages. La CTJ souhaite ainsi montrer les similitudes entre les deux côtés de la frontière. La CTJ a lancé la campagne «A la découverte d'une terre vivante» en 1993. Elle la renouvelle chaque année. Elle propose 130 lieux de visite de part et d'autre de la frontière, répartis en quatre thèmes: la vie paysanne, le lait et les fromages, le vin et les caveaux, le cheval et ses paysages. /ats

## TRÈFLE À QUATRE

Banco jass

7, 10 et valet de ♥; roi de ♣; 10, dame et as de ♦; 7, 9, 10, valet et dame de ♠

Cap sur l'évasion en compagnie de Singapore Airlines pour 250 points Key Club.



Pour mettre le cap au nord sur Berlin, Bruxelles ou Amsterdam ou au sud en direction de Rome et goûter au proverbial service de Singapore Airlines, il vous suffit d'échanger 250 points KeyClub contre un billet d'avion. Pour savoir comment adhérer gratuitement au KeyClub, toucher des points et empocher des primes sans bourse délier, telles que la carte VISA ou un taux d'intérêt de faveur, il ne vous reste plus qu'à nous appeler sans frais au

**0 800 810 500.**



**Société de  
Banque Suisse**

## Du silicium neuchâtelois sur les façades

Organisation dépendante de l'Union des centrales suisses d'électricité, le Fonds pour projets et études de l'économie électrique (PSEL), créé en 1992, finance chaque année des études ou des projets de recherche appliquée dans la branche de l'électricité. En 1995, 17 projets provenant de hautes écoles, de centres de recherche ou de l'économie privée ont été soutenus pour un engagement financier de 4,4 millions de francs, a-t-on appris hier à Lausanne au cours d'une conférence de presse consacrée à un premier bilan d'activités du PSEL.

L'un des projets soutenus est en partie neuchâtelois: il associe l'Institut de microtechnique de l'Université de Neuchâtel (IMT), et tout particulièrement le groupe du professeur Arvind Shah, à l'entreprise zurichoise Ernst Schweizer SA, spécialiste de l'application de l'énergie solaire sur les façades.

Présenté hier à Lausanne par Diego Fischer, assistant du professeur Shah, ce projet, qui porte sur trois ans, vise à développer des cellules solaires en silicium amorphe sur un film plastique. Il pourrait déboucher sur une future production d'éléments de façades photovoltaïques novateur.

Actuellement, le coût d'une installation solaire est réparti moitié-moitié entre le prix des cellules solaires et le reste de l'installation. Le prix du kWh atteint 80 ct à un franc. Une réduction de ce coût devrait être possible grâce au procédé neuchâtelois. Sur les plans de l'installation comme du matériau utilisé.

L'élément photovoltaïque, tout d'abord, fonctionne comme partie du bâtiment, par exemple comme couche d'étanchéité. Ensuite, la structure de support est déjà présente, et il est facile de connecter les cellules au réseau.

Côté matériau, des économies sont aussi possibles. Le silicium est disponible de manière illimitée et ne présente aucun risque au sens écologique; la consommation d'énergie pour la fabrication de telles cellules solaires est très faible; les procédés de fabrication permettent une production à très large échelle.

### Sur du plastique

Un procédé inventé par l'IMT permet de déposer directement, et très rapidement, une couche de silicium amorphe de 0,001 mm sur un film plastique, grâce à un procédé appelé VHF - Very High Frequency. Le plastique, nettement moins fragile que le verre, peut être appliqué sur des surfaces non planes et se découpe facilement.

Avec l'aide de l'entreprise zurichoise partenaire, les chercheurs de l'IMT vont mesurer le rendement et analyser la qualité des cellules sur plastique, ainsi que vérifier leur durabilité sur un prototype de façade. Avec peut-être à la clé, dans trois ans, la démonstration de l'utilité de ce type de cellules et le démarrage d'une production à la fois écologique et économique.

◇ F. K.

## TÉLÉCOMMUNICATIONS/ La croissance exponentielle du trafic inquiète

# Internet frôle la surcharge

Internet approche de la saturation. Le réseau informatique mondial est confronté à un trafic exponentiel qui pourrait le faire s'effondrer d'un seul coup, affirment des experts. «Nous avons eu de la chance jusqu'à présent», parce que le trafic a augmenté progressivement, estime Bruce Barnes, responsable des systèmes informatiques d'une compagnie d'assurance américaine. Selon lui, «l'année prochaine sera une année clef».

En Californie, l'endroit du monde d'où partent et arrivent la plupart des communications sur le grand réseau, les utilisateurs piétinent déjà aux heures de grand trafic en attente de connexion. Trop souvent le contact est interrompu en pleine recherche. Internet comptait 35 millions d'utilisateurs en 1994. Ils sont maintenant 50 millions et leur nombre s'accroît d'un million par mois. Selon les estimations les plus répandues, plus de 200 millions de personnes y auront accès en l'an 2000.

### Où le bât blesse

Les informations qui transitent sur Internet sont de plus en plus multimédia, avec le succès du World Wide Web, la partie la plus avancée du réseau. Le son et les images, a fortiori la vidéo, sont composés d'une énorme quantité de données qu'il faut faire voyager sur les lignes téléphoniques et orienter dans les carrefours

inter-réseaux. C'est là que le bât blesse. Les liaisons sont assurées par une infrastructure de réseaux liés entre eux, régie jusqu'en 1995 par l'Etat américain mais aujourd'hui livrée à elle-même. Quant aux compagnies de télécommunications, qui acheminent les informations jusqu'aux dizaines de millions de microordinateurs reliés par Internet, elles disposent de lignes téléphoniques faites pour des communications de trois minutes en moyenne.

### Né en pleine guerre froide

Internet est né dans les années soixante, en pleine guerre froide. Le Pentagone voulait un réseau sans tête, moins vulnérable à une éventuelle attaque soviétique contre le centre nerveux de son intelligence. L'objectif: créer un réseau reliant un nombre d'ordinateurs théoriquement illimité, chaque machine assurant elle-même une partie de l'administration de l'ensemble. Un tel réseau décentralisé, même localement détruit, pourrait continuer de fonctionner grâce à ses autres composantes. En 1969, le Pentagone lançait Arpanet, embryon de réseau basé sur un code de communication révolutionnaire, le protocole «Internet» («inter-réseau»). Ce code permet d'envoyer les données par paquets, étiquetés pour indiquer leur contenu et leur destination. En cas d'incident sur le réseau, ces paquets sont

reconnus au carrefour suivant et réorientés selon un autre itinéraire.

Le modèle économique d'Arpanet était aussi un peu étrange. Ses participants ne se facturaient pas les uns les autres selon le volume de données échangées, considérant les différents réseaux reliés comme de simples points de passage. Les scientifiques, puis les universitaires, se sont rapidement emparés de cette technologie pour échanger du courrier électronique et des données de toute nature. En 1985, les militaires confiaient la gestion des carrefours inter-réseaux à une agence fédérale, la National Science Foundation (NSF). Celle-ci a accompagné la croissance d'Internet jusqu'en 1995, favorisant son expansion commerciale. C'est cette dernière mutation qui a incité le gouvernement à interrompre son financement.

Le salut du grand réseau sera dans ce changement de nature, estime de nombreux spécialistes. De publique, son infrastructure va devenir privée et son accès tarifé en fonction des services. Robert Davis, PDG de Lycos, éditeur de logiciels pour Internet, s'attend à «des problèmes isolés, mais pas à un effondrement de tout le système».

L'usage d'Internet est toutefois encore loin de constituer un phénomène de masse à l'échelle mondiale, estime une étude menée dans 18 pays par une association internationale de cabinets de recherche marketing. /afp

## telex

■ VÉLO À LA HAUSSE - Après avoir donné des signes d'essoufflement en 1994, le marché suisse du vélo s'est repris. En 1995, 455.300 nouvelles bicyclettes ont été vendues, 1,8% de plus qu'en 1994. Les activités liées au vélo ont généré un chiffre d'affaires de 635 millions de francs en 1995. 420 millions proviennent de la vente de nouveaux vélos, 185 millions des services, réparations, ventes d'accessoires et d'équipements. Les 30 millions restants sont issus du marché d'occasion. /ats

■ NÉGOCE INTERNATIONAL - La maison de négoce international Siber Hegner, à Zurich, a amélioré son bénéfice en 1995, en dépit d'un recul du chiffre d'affaires. Corrigé des variations monétaires, le chiffre d'affaires du groupe s'est contracté à 1,12 milliard de francs, contre 1,17 milliard en 1994. Le holding boucle sur un bénéfice de 700.000 francs, après 500.000 francs l'année précédente. /ats

■ RESTRUCTURATION - L'entreprise M. Schaerer SA (machines à café) à Moosseedorf (BE) est sortie de l'ornière. Un accord avec sa banque lui permet de disposer de moyens financiers supplémentaires. L'emploi de ses 270 collaborateurs n'est ainsi plus menacé. L'entreprise avait développé trop de nouveaux produits à la fois, ce qui a entraîné des coûts élevés et des difficultés financières. /ats

## CONJONCTURE/ La croissance en Suisse fléchit mais les taux d'intérêt montent

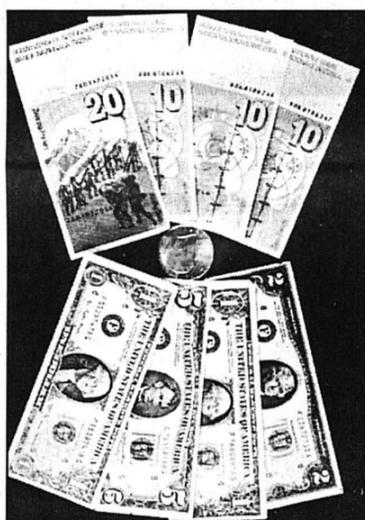
# Le marché en pleine contradiction

Contradiction: malgré le fléchissement de la croissance, les taux d'intérêt sont en nette remontée en Suisse depuis la mi-mai. Calquées sur les taux du marché monétaire, les hypothèques à taux fixe ont déjà renchéri. Mais une hausse des hypothèques variables n'est pas à craindre avant 1997.

L'inflation en Suisse est tombée en mai à son niveau le plus faible depuis 18 mois. Et rien ne laisse présager une prochaine flambée des prix: le produit intérieur brut helvétique s'est contracté au 1er trimestre 1996. Tout indique en outre que l'anémie de la reprise et la persistance du chômage préoccupent encore la Suisse et ses partenaires commerciaux européens ces prochains mois. En clair: aucun indicateur de l'économie réelle en Suisse ou en Europe ne laisse supposer une remontée des taux d'intérêt. Pourtant, le loyer de l'argent a sensiblement augmenté depuis plus d'un mois. Sur le marché monétaire, le taux du franc à trois mois a rebondi à 2,6%, après avoir évolué à 1,75% en début d'année.

### Hypothèques fixes plus chères

Première conséquence pour Madame ou Monsieur Tout-le-Monde: les hypothèques à taux fixes, très recherchées parce que très avantageuses en 1995 et



TAUX DE CHANGE - La baisse du franc est la principale responsable de la hausse des taux d'intérêts. archives

début 1996, ont renchéri. L'heure n'est plus aux taux hypothèques aux taux fixés à 4,5% ou 4 5/8% pour trois ou quatre ans. Ceux qui n'ont pas encore consolidé leur crédit hypothécaire doivent d'ores et déjà compter avec des taux compris entre 4

7/8 - 5 1/8% à 3 ans et 5 1/8 - 5 3/8% à 4 ans. Cependant, les banques continuent de proposer pour la plupart des hypothèques variables à 5% en premier rang et de 5,75 - 6% en deuxième rang. Ces niveaux de référence ne semblent guère devoir varier en 1996, selon les experts. Le rebond des taux n'est qu'un retour à la normale. Le gros du mouvement est passé. La hausse des hypothèques variables sera à l'ordre du jour «au plus tôt début 1997».

Les taux sont remontés suite à la baisse du franc, explique Ralf Wiedenmann, de la Banque cantonale de Zurich. «Les marchés sont plus optimistes sur la participation des pays méditerranéens à la monnaie unique européenne. Conséquence: le franc a cessé d'être une monnaie refuge et les rémunérations proposées pour attirer les investisseurs ont retrouvé les niveaux usuels».

### La BNS a laissé faire

Les taux suisses ont repris le chemin de la hausse et la Banque nationale suisse (BNS) a laissé faire, observe quant à lui Bernard Lambert, économiste chez Pictet & Cie. «Ce faisant, elle a implicitement resserré sa politique monétaire». Sans doute la BNS a-t-elle été sensible à la forte croissance de la masse monétaire dans

les premiers mois de 1996, note Bernard Lambert. En outre, «la demande de crédit a repris, avec une hausse réjouissante de 3,6% en mars. Le franc suisse ayant perdu plus de 5% de sa valeur dans le même laps de temps, la BNS a pu penser qu'elle avait fait ce qu'il fallait». Par son resserrement, elle met toutefois en danger le mouvement de dégonflement du franc initialement recherché, ajoute l'expert genevois.

### Impondérables

La suite dépendra de nombreux facteurs. Notamment de la surchauffe ou non de l'économie américaine, de la reprise en Europe, de l'ampleur du découplage entre les taux en dollars et les taux européens. Si la croissance en Suisse passe à 2,8% en 1997, comme le prévoit Bernard Lambert, le rendement des obligations fédérales montera à 5% et les taux courts grimperont à 3,75 pour cent. Si tel est le cas, le taux des hypothèques variables passera à 5,5% ou 5,75%, prédit l'économiste d'une grande banque. Espoir toutefois: il est possible qu'avec la reprise économique et le recul des risques et provisions, les banques réduisent leurs marges sur les crédits pour atténuer l'impact de la remontée des taux d'intérêt, comme déjà observé aux Etats-Unis. /ats

## Banque Cantonale Neuchâteloise

Votre partenaire et conseiller en matière de placements

### INDICES

	précédent	12/06
Zürich, SMI	3575.6	3600.9
Zürich, SPI	2322.29	2334.61
New-York, DJI	5695.26	5668.29
Tokio, Nikkei	21817.6	22104.8
Paris, CAC 40	2137.5	2141.06
Frankfurt, DAX	2546.35	2568.88
Londres, FT-SE100	3755.7	3767.
Londres, Gold Mines	193.5	193.5
Amsterdam, AEX	499.26	499.26
Hongkong, Hang Seng	10953.7	10958.7
Singapore Indices	2309.29	2289.24

### TAUX DE REFERENCE

Empirum Confédération 4.33

### BOURSE SUISSE

Adia Interim	316.	314.
ABB n	300.	300.
ABB p	1492.	1494.
Affichage Société gén.	610.	610.
Agie Holding SA n	113.	112.
Alusuisse Holding p	990.	1000.
Ares-Serono p	972.	970.
Ascom Holding	1315.	1310.
Atel n	860.	860.
Attisholz n	555.	550.
BK Vision	1433.	1433.
Baer Holding p	1335.	1335.
Bâloise n	2630.	2640.
Biber n	13.5	12.25
Ciba-Geigy n	1840.	1840.
Ciba-Geigy p	1398.	1420.
Ciba-Geigy p	1395.	1413.
Ciment Portland	6800.	6800.

### INDICES

	précédent	12/06
Cortailloz p	685.	690.
C.O.S. p	20.5	20.25
Clariant	453.	459.
Credit Suisse Hold. n	109.	111.75
Crossair p	850.	830.
Danzas n	1430.	1430.
Dätwyler	2330.	2330.
El. Laufenbourg	252.	252.
Elektrowatt	441.	440.
Ems-Chemie p	5100.	5010.
Feldschlössen	3000.	2950.
Forbo n	526.	525.
Galenica n	1080.	1070.
Georg Fischer	1400.	1405.
Globus n	800.	780.
Helvetia n	580.	580.
Hero	540.	550.
Hilti b	913.	913.
Holderbank	984.	976.
Interdiscout p	7.5	5.5
Jelmoli	710.	710.
Keramik Holding p	750.	745.
Lem	381.	380.
Logitech n	157.	158.
Maag Holding p	106.	106.
Merck	1075.	1075.
Merkur	260.	260.
Micromas	1190.	1195.
Mikron n	135.	131.
Motor-Colombus	2330.	2320.
Mövenpick	405.	405.
Nestlé n	1414.	1413.
OZ Holding	570.	570.

## \$ 1.2665

## DM 82.425

## OR 15625.

## SWISS M. INDEX 3600.9

## DOW JONES 5668.29

	précédent	12/06
Oerlikon Buehrlé	127.5	130.
Pargesa	1460.	1460.
Perron Duval p	5300.	5000.
Pharma Vision 2000	5830.	5780.
Pick Pay	1205.	1205.
Pirelli	172.	172.
Porst	100.	91.
Prodega p	1600.	1600.
Publicitas	1250.	1270.
Rentananstalt	446.	450.
Réassurance n	1228.	1244.
Richemont (Cie fin.)	1875.	1895.
Rieter n	1650.	1650.
Roche B-jce	9400.	9330.
Ems-Chemie p	5100.	5010.
Roche p	15275.	15150.
SBS n	237.75	241.5
SMH n	196.5	198.75
Sandoz n	1319.	1336.
Sandoz p	1318.	1332.
Saurer n	475.	475.
Schindler n	1290.	1290.
Schlatter p	800.	800.
Sibra	180.	180.
Sig	3075.	3050.
Sika	310.	310.
Stihlhalter Vision	564.	562.
Sulzer b	750.	750.
Sulzer n	799.	797.
Surveillance	2875.	2880.
Swissair n	1255.	1265.
UBS n	252.	254.
UBS p	1170.	1178.
Valtron p	130.	130.
Von Roll p	78.	78.
Winterthur ass. n	737.	739.
Winterthur ass. p	736.	739.
Zellweg	1100.	1130.
Zschokke n	390.	390.
Zürich Cie ass. n	337.	340.

### CERTIFICATS SUISSES

#### NEW-YORK

	précédent	12/06
Alcan	39.1	39.2
AMR	117.5	117.5
ATT	77.95	78.1
Alcoa	75.35	76.
Atl. Richfield	147.5	149.
Boeing	109.	107.5
Broken Hill	18.6	18.6
Chrysler	86.2	86.75
Citicorp	105.25	105.25
Coca Cola	59.1	59.5
Dow Chem	102.25	102.5
Du Pont	101.	101.
Exxon	107.25	107.5
Ford	44.45	44.45
Genelec	109.	108.
General Motors	70.4	70.45
Gillette	75.8	74.9
IBM	129.75	132.
Intl Paper	49.7	50.
Mac Donald's	60.4	60.4
Mobil	144.25	144.75
Pepsico	42.5	42.7
Philp Morris	128.	130.25
WMX Technologies	43.	43.1
Westinghouse USD	19.25	19.625

#### LONDRES

Amgold	118.	116.75
Bowater	6.9	6.9
British Petroleum	10.8	11.1
Grand Metropolitan	7.3	7.3

#### FRANCFORT

Allianz AG Holding n	2078.	2095.
Basf AG	347.	349.
Bayer AG	41.6	42.

#### AMSTERDAM

ABN AMRO Holding	68.35	68.05
AHOLD Koninklijke	70.15	69.95
Aegon NV	61.	60.6
Hoogovens	44.8	44.8
Norsk Hydro	61.25	61.2
Philips Electronics	44.05	43.2
Royal Dutch	192.75	195.25
Unilever	175.5	175.5

#### PARIS

Alcatel Alsthom	115.	114.5
Lafarge (FFR)	334.5	337.
U.A.P. (FFR)	103.3	102.9
Cie Fin. Paribas	75.5	76.
Cie de Saint-Gobain	162.5	164.
Danone	185.5	186.5
Elf Aquitaine	93.	93.75
L'Oréal (FFR)	1641.	1659.
Lyonnaise des eaux	126.	126.

### TOKYO

	précédent	12/06
Canon (JPY)	2150.	2240.
NEC	13.65	14.1
Nomura (JPY)	2070.	2140.
Sony	80.5	82.
Toshiba	8.75	9.1

### FONDS PLACEMENT OBLIG

Swissca Bond SFR	96.2	96.2
Swissca Bond INTL	89.2	89.2
Swissca Bond AUD	106.85	106.85
Swissca Bond CAD	1025.32	1025.32
Swissca Bond CHF	1061.97	1061.97
Swissca Bond DEM	5415.85	5415.85
Swissca Bond FRF	1054.35	1054.35
Swissca Bond GBP	1045.10	1045.10
Swissca Bond ITL	1044.7	1044.7
Swissca Bond NLG	990.64	990.64
Swissca Bond USD	1133.73	1133.73

# Des vacances sous haute protection!

Lignes de soins complètes pour  
le soleil à prix bas permanents.  
Nous vous conseillons bien  
volontiers.

Les prix les plus chers sont des prix de vente recommandés. Ce prix de vente est calculé par la multiplication du prix d'achat au fournisseur par un facteur qui représente la même marge que celle obtenue jusqu'ici dans le calcul du prix indicatif.

Tous les prix et indications sauf erreur et omission. (offre limitée)



Payer plus, c'est du luxe!

Filiales à Aarau, Baden, Bâle, Berne, Bienne, Brigue, Brugg, Buchs SG, Burgdorf, La Chaux-de-Fonds, Coire, Davos-Platz, Delémont, Shopping Center Emmen, Frauenfeld, Fribourg, Genève, Interlaken, Kreuzlingen, Lausanne, Lucerne, Martigny, Montreux, Münchenstein, Neuchâtel, Oensingen, Olten, Rorschach, Schaffhouse, Soleure, St. Gall, St. Margrethen, Thoun, Volketswil, Wettingen, Wil SG, Winterthur, Yverdon-les-Bains, Zermatt, Zoug, Zurich.

IMPORTPARFUMERIE

## Cornu Master School: Par Jacques Cornu en personne! Le 28 juin à Thielle.

La Cornu Master School s'adresse aux motards, féminins et masculins, de tous niveaux. Jacques Cornu leur y apprend personnellement à mieux comprendre et maîtriser leur moto.

Le cours intensif d'un jour - qui se compose d'une heure de théorie et de six heures de pratique - leur permet d'améliorer leur sécurité au guidon afin d'être parfaitement parés pour agir correctement en toute situation extrême du trafic quotidien.

La Cornu Master School est une moto-école mobile mettant à la disposition des participants toutes les motos en vue de s'entraîner sur tous les terrains.

Ces cours n'ont absolument rien à voir avec la compétition. Ils ont en revanche pour objectif d'associer formation continue et camaraderie, plaisir et détente!

Le nombre des participants est limité. Inscrivez-vous sans tarder par téléphone. Le téléphone de la Cornu Master School est occupé 24/24.



Cornu Master School

**Veillez m'envoyer la documentation concernant le cours, avec programme et carte d'inscription.**

Prénom, nom: \_\_\_\_\_

No, rue: \_\_\_\_\_

NPA, localité: \_\_\_\_\_

On peut me joindre par téléphone au numéro: \_\_\_\_\_

A partir de \_\_\_\_\_ heures

**relax**  
ZÜRICH

Prière d'envoyer ce coupon à: Cornu Master School, case postale 17, 2073 Enges. Renseignements et inscription: téléphone 038/47 20 72 (français et allemand).

### NOUVEAU ALGIMOUSS

contre les mousses, verdissures, algues, lichens.  
Traitement de toitures - façades - terrasses etc. Peinture des ferblanteries.  
R. Sprunger, couvreur Saars 16, 2000 Neuchâtel. Tél. 038/24 46 90, Natel 077/37 16 66. 243811-110

Commandes de livres dans le monde entier  
Livraisons rapides groupées et unitaires  
Recherches bibliographiques  
Ouvrages universitaires et professionnels

### Soleil d'Encre Librairie

1, rue de l'Industrie 243499-110  
2114 FLEURIER 038/611 324  
ou 7 jours sur 7, 24 h sur 24. par fax 038/611 907

### 30 ANS

APPAREILS ELECTROMENAGERS  
CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC

Julia BRAUN TEFAL  
LauraStar NOVAMATIC etc.

### Repasser

Fer à repasser à vapeur  
Novamatic DB 2065 Fr. 29.-

Station de repassage  
Novamatic DBS 031 Plus Fr. 375.-

Station de repassage "pro"  
Vapojet Fr. 890.-

Nous vous proposons les meilleures marques, modèles et systèmes aux prix les plus bas\*. Nos conseillers résoudreont tous vos problèmes de repassage de façon optimale.

\*Garantie du prix le plus bas! (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas) • Conseils professionnels et démonstration • Paiement contre facture • Réparation pour toutes les marques et modèles

Marin, Marin-Centre	038 33 48 48
Bienne, Hyper-Fust, rte Soleure 122	032 52 16 00
Bienne, rue Centrale 36	032 22 85 25
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust bd des Eplatures 44	039 26 11 50
Neuchâtel, Fust/Torre, rue des Terreaux 7	038 25 51 51
Réparation rapide toutes marques	15 59 11 11
Service de commande par téléphone	15 55 66 66
	05 31 83 46 44 x

et dans toutes les succursales

Jelmoli  
INNOVATION • AUX ARMOURINS

### SUPER OFFRE!!!

**TUNISIE** dès 899.-  
8 jours (avion, hôtel, 1/2 pension) et maintenant THALASSOTHÉRAPIE

**SICILE** dès 789.-  
8 jours (avion, hôtel, 1/2 pension)

**IBIZA** dès 840.-  
8 jours (avion, hôtel, 1/2 pension)

**COSTA BRAVA** 640.-  
8 jours (avion, hôtel, 1/2 pension) dès

Départ de l'aéroport de Sion - Parking gratuit

EVASION VACANCES - SION - Tél. 027 / 22 83 06

### ENSEIGNEMENT

### EPIDAURE

### Ecole professionnelle de MASSAGE

Formation complète aux techniques corporelles de massage et de réflexologie.

Durée du cours: 3 mois, 2x par semaine.

Cours en groupe mixte, max. 6 personnes.

Epidaure, ch. Florimont 12, 1400 Yverdon  
Tél. 024 / 22 28 72. 272468-111

### CRPM Formation

Diplôme  
de gestion  
d'entreprise

**ISMA**  
INSTITUT SUPERIEUR DU MANAGEMENT

Ouverture des inscriptions.  
Début des cours fin août 1996.

Demandez une documentation  
tél.: 021/320 66 17  
fax: 021/312 36 70

Centre romand de promotion du management  
CP 369 - 1001 Lausanne

# Neuchâtel

● Dans ce cahier, toute l'actualité du canton, de la ville et des six districts neuchâtelois, ainsi que des régions voisines



**Un record l'an dernier**  
INCENDIES - L'Établissement cantonal neuchâtelois d'assurance immobilière a dû verser 24 millions d'indemnités en 1995. archives

Page 12

## Le grand rassemblement des chrétiens

Ce sont 25.000 personnes qui ont d'ores et déjà annoncé leur venue à la Pontaise. Ce dimanche, le stade olympique lausannois accueillera le Jour du Christ, cinquantième du nom, mais premier en terre romande. Les chrétiens des nombreuses églises protestantes de Suisse seront sensibilisés à un même credo: «Tous dans la course!»

Le Jour du Christ, qui regroupera des croyants de sensibilités évangélique, pentecôtiste ou méthodiste célébrera deux grandes nouveautés. D'abord, il a reçu le soutien officiel de la Fédération des églises protestantes de la Suisse (FEPS), qui compte notamment parmi ses membres l'Église réformée évangélique neuchâteloise. Ensuite, le rassemblement qui s'était toujours tenu à Berne, changera de lieu. Quant au déroulement de la journée de dimanche, il comprendra certes un culte, des temps de prière et des prédications, mais aussi des concerts, des spectacles, des témoignages et une «course sponsorisée».

Cette volonté «d'ouvrir» le Jour du Christ à d'autres choses encore que la prière n'est pas le fruit du hasard. Aux dires des organisateurs, ce rassemblement de «la grande famille protestante» a la volonté de démontrer la réalité de la société, qui ne se porte pas bien. «En ce sens, nous avons aussi voulu donner la parole à des gens dits communs», se réjouit Paul Freiburghaus, directeur général du Jour du Christ. De plus, des «entreprises chrétiennes», des œuvres et des missions dresseront des stands auprès desquels les participants pourront peut-être trouver une place de stage, voire un emploi.

«Tous dans la course!»? La foi s'incarne dans la course quotidienne de l'existence, affirment les organisateurs. «Le Jour du Christ tentera de dire que les protestants sont appelés à quitter un certain confort pour incarner de façon plus résolue la solidarité au sein de notre société.» Bref, il est temps, estime Paul Freiburghaus, de replacer l'individu au sein des préoccupations premières de l'Église.

Dimanche, bon nombre d'églises évangéliques - parmi lesquelles celles neuchâteloises - supprimeront le culte de dimanche matin. Pendant ce temps, au stade olympique de la Pontaise, le pasteur Guy Chautems débute sa prédication, tandis que quelque 600 enfants venus de toute la Suisse danseront. La dernière édition du Jour du Christ, qui avait eu lieu en 1991, avait réuni plus de 30.000 participants.

◇ S. Sp.

## Visite obwaldienne

Dans le cadre des traditionnelles rencontres entre exécutifs cantonaux, le Conseil d'Etat neuchâtelois reçoit depuis hier l'exécutif d'Obwald, a communiqué la chancellerie. Cette visite dure deux jours.

Accompagnés de leurs épouses, les conseillers d'Etat et le chancelier ont été accueillis au Château de Neuchâtel pour une visite des salles historiques. Les participants ont ensuite été conviés à une balade sur le lac avant de partager un repas à l'Auberge d'Hauterive.

Aujourd'hui, les membres des gouvernements neuchâtelois et obwaldiens visiteront les moulins souterrains du Col-des-Roches. Ils y seront reçus par les conseillers communaux loclois Jean-Paul Wettstein et Josiane Nicolet. /comm-É

■ **NOUVEAU DÉPUTÉ** - La députée socialiste Anne-Marie Cardinaux-Mamie, de Cortaillod, a démissionné du Grand Conseil. Comme le premier des vint-ansuite de la liste socialiste du district de Boudry, Fred-Eric Moulin, s'est désisté, le siège sera occupé par Jean-Sylvain Dubois, de Peseux. Frère du conseiller d'Etat Pierre Dubois, il avait déjà siégé au Grand Conseil. /axb

RELIGION À L'ÉCOLE/ Les partisans d'un enseignement renouvelé se manifestent

# Informers plutôt qu'endoctriner

Les Églises ne doivent plus enseigner la religion à l'école. C'est l'École qui doit informer les élèves sur les diverses cultures religieuses. Telle serait la clé d'une véritable liberté de conscience. Le projet que présenteront les Églises reconnues aux autorités neuchâteloises se précise.

«L'enseignement religieux est librement donné dans les écoles publiques par les soins des Églises reconnues; à cet effet, les locaux scolaires sont fournis gratuitement par les communes et des heures favorables leur sont réservées», dit la Constitution cantonale neuchâteloise.

Aujourd'hui, les réformés considèrent qu'un tel enseignement garde sa place dans le programme scolaire. Mais dans sa forme actuelle, il est «sans avenir». Premier constat: un nombre toujours plus réduit d'élèves fréquente ces cours. Leur caractère facultatif ne favorise pas la discipline, d'autant que les parents n'y attachent pas tous une grande importance. Enfin, faute d'enseignants du côté catholique, il n'est plus possible d'assurer un enseignement religieux véritablement interconfessionnel.

Conclusion: il faut envisager du nouveau en tenant compte de l'évolution d'une société où la libre-pensée et des



ANNONCIATION - Un terme et une œuvre incompréhensibles pour l'élève moyen?

traditions religieuses très diverses se côtoient: Pour l'Église réformée, il y a lieu de «craindre un analphabétisme religieux dont les prémisses se font déjà sentir». A l'incompréhension des phénomènes religieux s'ajoute un cruel manque de références dans les domaines historique, littéraire et artistique.

A l'heure des brassages culturels et des dérives sectaires, les Églises reconnues entendent s'approcher de l'Etat pour lui faire part d'un projet d'enseignement de la culture chrétienne et des grandes religions. Dispensé au degré secondaire, il aurait un caractère obligatoire et sa responsabilité incomberait à l'Etat.

Aux yeux des réformés, «l'enseignement religieux renouvelé contribuerait à rendre les élèves plus tolérants». Les jeunes étrangers se familiariseraient avec les fondements chrétiens de la civilisation occidentale. Les élèves intégrés feraient mieux connaissance avec les religions émergentes.

Le mois passé, la députée au Grand Conseil Michèle Berger-Wildhaber demandait au Conseil d'Etat s'il considérait possible l'introduction à l'école d'un enseignement comparatif des religions. Pas question de faire du prosélytisme en classe! Les cours ne seraient d'ailleurs pas donnés par de ministres du culte. Appuyée par des enseignants d'horizons très divers, Michèle Berger voudrait simplement «que les jeunes puissent se situer, qu'ils soient plus critiques et responsables dans leurs choix».

Vicaire épiscopal, André Duruz est catégorique: «Si l'École introduit cet enseignement, les Églises ne peuvent pas en revendiquer le contrôle. C'est hors de l'institution scolaire qu'elles se concen-

tront sur l'éveil à la foi, avec ceux qui auraient envie d'aller plus loin».

Hier à Cressier, le Synode de l'Église réformée évangélique neuchâteloise (Eren) a opté pour la formulation selon laquelle l'enseignement de la culture chrétienne et des grandes religions serait assuré par l'École, au niveau secondaire, en collaboration avec les Églises reconnues, les autres communautés religieuses et les mouvements engagés pour la défense des droits de l'homme. Le député Jacques-André Maire a jugé indispensable de donner des garanties d'ouverture pour assurer le succès politique des démarches à venir auprès de l'Etat. Elles ne seront pas de trop pour surmonter les réticences des milieux agnostiques, qui craignent qu'un militantisme chrétien ne se fasse sentir à l'école.

### Nouveau déficit

Le Synode a par ailleurs approuvé la consécration le 22 septembre prochain de quatre pasteurs: Karin Philiaus, Bernard Du Pasquier, José Mora Ocampo et Raoul Pagnamenta. Il a admis l'agrégation au corps pastoral neuchâtelois d'Elisabeth Muller.

Forte de 81.817 paroissiens, l'Église réformée a préparé l'an dernier 546 baptêmes, béni 205 mariages et accompagné 1039 services funèbres. Elle a enregistré un déficit de 107.000 francs, sur un total de dépenses de 9,6 millions de francs. Les retards de facturation imputables aux services de l'Etat ont provoqué un sensible recul des recettes de la contribution ecclésiastique.

◇ Christian Georges

EXCURSION/ Neuchâtel a reçu les parlementaires démocrates-chrétiens

# Une image optimiste

Le groupe démocrate-chrétien des Chambres fédérales était en excursion, hier, dans le canton de Neuchâtel. Le PDC espère d'ailleurs toujours s'y implanter. Mais le but de la journée était de faire plus ample connaissance avec le berceau de l'Expo 2001 et la promotion économique d'une région dont l'allant a marqué les parlementaires.

Venus de Berne en car puis en bateau, les conseillers nationaux et conseillers aux Etats démocrates-chrétiens, ainsi que les conseillers fédéraux Flavio Cotti et Arnold Koller et d'autres personnalités du parti, sont arrivés hier à 14h10 au port de Neuchâtel. A l'occasion de la journée de course d'école des différents groupes parlementaires, le Parti démocrate-chrétien (PDC) avait organisé une sortie en terre neuchâteloise, seul canton où il n'est pas représenté.

- Le but premier est de nous informer des intentions de la région pour l'Expo 2001, mais aussi de visiter un magnifique coin de pays, où une présence démocrate-chrétienne ferait d'ailleurs très bien dans le paysage, confiait le conseiller aux Etats fribourgeois Anton Cottier, président du PDC suisse.

Secrétaire général du parti, Raymond Loretan confirmait que le PDC n'a pas abandonné l'idée de créer une section neuchâteloise. Il espère bien que des candidats démocrates-chrétiens se présenteront dans le canton pour les élections fédérales de 1999, «avec un deuxième Jean-Charles Simon». Pour sa première candidature, l'homme de radio avait permis l'automne dernier au PDC vaudois de retrouver un siège au Conseil national. Sur les quais, Jean-Charles Simon commentait le récent



DÉBARQUEMENT DÉMOCRATE-CHRÉTIEN - Jean-Charles Simon (veston vert) et d'autres parlementaires sont arrivés en bateau hier à Neuchâtel. Olivier Gresset-É

vote des Neuchâtelois en faveur du nouveau Musée d'archéologie:

- Quand le peuple dit oui à un projet de ce genre, il faut le féliciter, d'autant que ça devient exceptionnel.

Comment le journaliste-animateur de radio et télévision vit-il ses débuts politiques sous la coupole fédérale?

- Je trouve ça passionnant, j'apprends beaucoup, même si je me suis laissé une année pour être efficace. L'inertie aux Chambres est considérable, ce qui ne m'a pas surpris, répondait Jean-Charles Simon. La minorité romande aurait intérêt à se serrer davantage les coudes pour défendre des intérêts communs.

A l'aula des Jeunes-Rives, Francis Matthey et Karl Dobler ont présenté respectivement le projet d'Expo 2001 et le concept de promotion économique neuchâteloise: La volonté de créer et de se battre qui a transpiré de ces deux expo-

sés a séduit le président du groupe démocrate-chrétien des Chambres, le Zougais Peter Hess:

- Neuchâtel donne l'image d'une région tournée vers le futur et d'un optimisme dont pourraient s'inspirer d'autres cantons et la Confédération. Si nous devons ramener quelque chose de notre journée, ce serait cet enthousiasme et cet esprit d'entreprise neuchâtelois.

Les quelque 120 hôtes démocrates-chrétiens se sont ensuite répartis en trois groupes pour visiter trois hauts lieux de la technologie neuchâteloise: Ismeça, à La Chaux-de-Fonds, le CSEM, au chef-lieu, et Silicon Graphics, à Cortaillod. Puis ils se sont regroupés pour un apéritif au Musée international d'horlogerie de La Chaux-de-Fonds, une collation au Mont-Crosin et le retour en car sur Berne.

◇ Ax B.

## Contrôle du chômage allégé en été

Le Département de l'économie publique instaurera un contrôle bimensuel du chômage du 1er juillet au 31 août 1996. Les jours de timbrage retenus sont les 16 et 30 juillet, ainsi que les 13 et 27 août 1996.

La nouvelle loi sur l'assurance chômage ne prévoit plus la possibilité d'octroyer une dispense générale de contrôle durant les vacances scolaires. Il est important que les demandeurs d'emploi restent à l'entière disposition des services publics de placement durant cette période. Ils continueront d'effectuer des recherches d'emploi sérieuses, à même d'être justifiées auprès de leurs caisses d'assurance chômage respectives.

La limitation de cette mesure à la seule période estivale s'inscrit dans le cadre d'une politique globale constante. Elle vise à assurer le suivi et la réinsertion des chômeurs. Les nouveaux demandeurs d'emploi continueront de s'inscrire auprès de l'Office communal du travail de leur lieu de domicile, le premier jour ouvrable pour lequel ils revendiquent l'intervention de l'assurance chômage.

Le contrôle bimensuel du chômage n'interfère pas avec le droit aux vacances des chômeurs. Cinquante jours timbrés donnent droit à une semaine de vacances. Celui qui peut se prévaloir de 150 jours timbrés pourra s'absenter pendant trois semaines. Les jours de contrôle indiqués ci-dessus ne conditionnent pas la période à laquelle un demandeur d'emploi prendra ses vacances.

Il est tout à fait possible de partir pour une semaine et de manquer le timbrage du 16 juillet par exemple. En revanche, précise le chef de l'Office de l'emploi Laurent Kurth, il serait abusif qu'un chômeur prenne deux semaines séparées et manque les timbrages des 16 et 30 juillet. Ces vacances entraîneraient en effet une trop longue absence de contrôle - six semaines! - entre la fin juin et le 13 août. /comm-cg

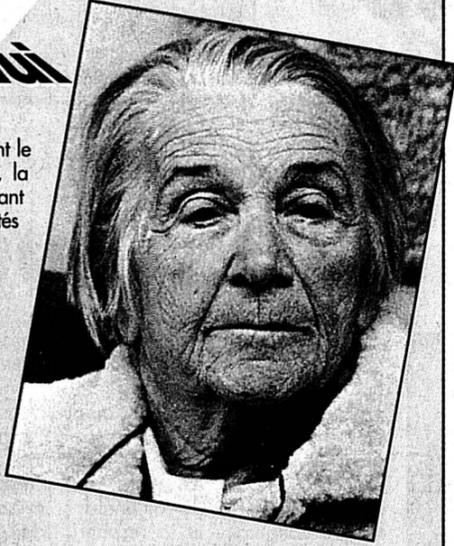
## Aujourd'hui

### Le saint du jour

Les traits dominants des Antoine sont le bon sens, le jugement, la loyauté, la franchise et la persévérance. Possédant des goûts artistiques, ils sont portés vers la méditation poétique. E

### Théâtre

La classe de troisième année de l'école de théâtre amateur du Centre culturel neuchâtelois, sous la direction de Patrice de Montmolin, donne la première de son spectacle annuel à 20h30, avec deux pièces de Nathalie Sarraute: «Le mensonge» et «Le silence». E



### Concert

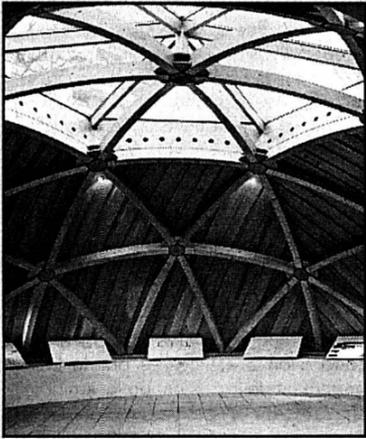
Le Quatuor de saxophones de Genève donne un concert à 20h15, à la salle de musique du Conservatoire de Neuchâtel, 24, faubourg de l'Hôpital, avec des œuvres de Pascal, Mettraux, Delacoste et Solal. E

### Conférence

La pile à combustible dévoile ses mystères, grâce à Ch. Trachsel qui vient en parler à 17h dans le cycle des conférences sur la bioconstruction et l'énergie solaire, à l'espace du Dôme, 31, faubourg de l'Hôpital, à Neuchâtel. E

### Centre d'art

La soirée sera danoise, à 20h30, au Centre d'art de Neuchâtel, 37, rue des Moulins, avec la projection de quelques bandes vidéo de forcenés des planches qui ne font pas de grands discours, mais des mises en scène énergiques, poignantes ou ironiques. E



## INCENDIES/ Vingt-quatre millions en fumée

# Un record brûlant

Les incendies ont poussé l'Etablissement cantonal neuchâtelois d'assurance immobilière (ECAI) à verser l'an dernier 24 millions de francs d'indemnités. Du jamais vu en 185 ans d'histoire de l'ECAI, écrit celui-ci dans un communiqué. Les 473 sinistres représentent certes une baisse par rapport à 1994 (517), mais parmi eux figurent les grosses casses du Papilorama de Marin, des Perce-Neige aux Hauts-Geneveys et de la fabrique ETA de Fontainemelon.

En plus, les éléments naturels se sont ligüés pour alourdir le bilan. Avec 985 sinistres survenus l'an dernier (351 en 1994), et un triplement des dommages qui approchent les trois millions, la hausse est jugée «catastrophique».

L'ECAI a donc versé au total l'an dernier pour près de 27 millions de francs d'indemnités, soit davantage que les 24,7 millions de primes encaissées. Une «gestion prévoyante et saine», ainsi que l'avantageux système de réassurance qui lie les 19 établissements cantonaux d'assurance de Suisse, lui ont tout de même permis d'obtenir des résultats financiers posi-

tifs. L'ECAI a ainsi dû renoncer à alléger les primes qu'il encaisse sur les 42.500 bâtiments du canton assurés pour un total dépassant les 35 milliards de francs. Et il est conduit à renforcer encore les mesures de prévention contre les sinistres et les dommages, auxquelles il a déjà consacré plus de 5,6 millions de francs l'année passée.

Dans ce domaine, l'ECAI vient de publier, pour la seconde fois, un Ecahier. Sous le titre «Une fée qui fait feu», cette brochure thématique est consacrée cette année aux dangers de l'électricité. Elle conseille surtout des comportements simples et efficaces à adopter pour éviter électrocutions et incendies. C'est qu'en effet, selon l'ECAI, les sinistres provoqués par des installations et appareils électriques défectueux ou mal utilisés s'accroissent de manière inquiétante.

◇ Ax B.

● Ecahier no 2 «Les dangers de l'électricité - Une fée qui fait feu»: disponible gratuitement auprès de l'ECAI, place Pury 3, 2001 Neuchâtel (038/24.56.24)

## TOUR DE SUISSE/ Sur sol neuchâtelois

# Trafic perturbé

Le Tour de Suisse cycliste empruntera aujourd'hui et demain le réseau routier neuchâtelois, informe la police cantonale. Les perturbations de la circulation sont surtout annoncées pour demain.

Aujourd'hui, l'étape Baden-Bienne mènera deux fois la caravane au Landeron (1er passage à 15h12 et second passage à 16h12) sur l'itinéraire suivant: route de La Neuveville, La Russie, route de Soleure, rue Saint-Maurice, bourg du Landeron, pont de Saint-Jean, route en direction d'Erlach et de Bienne.

Demain, dans le cadre de l'étape Bienne-Bussigny via Neuchâtel, le peloton passera à Thielle vers 12h50 puis

traversera Marin, Saint-Blaise, Hauterive, Neuchâtel par Monruz, Pierre-à-Mazel (13h) et les quais. Il ressortira du chef-lieu par l'ancienne N5 avant de filer sur Areuse, Boudry, Chez-le-Bart, Gorgier, Saint-Aubin, Montalchez et Provence.

La police cantonale annonce que le trafic s'en trouvera fortement perturbé entre 13h et 13h45 sur tout le Littoral neuchâtelois, de Saint-Blaise à Saint-Aubin. Elle prie les usagers de la route de se conformer aux ordres des plantons de circulation et de faire preuve de prudence. Les conducteurs sont remerciés d'avance de leur compréhension. /comm-E

## Plan-Fixe du pédagogue Samuel Roller

Le Plan-Fixe consacré à «Samuel Roller, instituteur romand» a été projeté en première à Neuchâtel, hier soir. Ce Chau-de-Fonnier de 84 ans fut le premier directeur de l'Institut romand de recherches et de documentation pédagogiques (IRDP), à Neuchâtel.

L'association privée Plan-Fixe réalise des portraits filmés de personnalités de Suisse et d'ailleurs, sans aucune mise en scène. L'invité dévoile simplement devant une caméra son visage, sa voix et sa vie. Une centaine de portraits ont déjà été réalisés. D'autres Neuchâtelois y figurent, comme le paysan Fernand Cuhe, la militante politique Jenny Humbert-Droz, le ministre Gérard Bauer ou le naturaliste Archibald Quartier.

A l'exception du Lausannois Stammelbach, la Suisse de l'éducation n'était pas représentée dans cette série, raconte Jacques-André Tschoumy, actuel directeur de l'IRDP. L'institut a donc suggéré un Plan-Fixe sur Samuel Roller et l'a co-financé avec la Conférence des directeurs cantonaux de l'instruction publique de Suisse romande et du Tessin. Dans ce portrait de 50 minutes, Samuel Roller est interrogé par le journaliste genevois Antoine Bosshard.

Né à La Chaux-de-Fonds en 1912, Samuel Roller a suivi l'Ecole normale de Neuchâtel, avant de devenir instituteur de campagne. Il est ensuite parti à Genève, où on le retrouve en particulier, avec l'autre Neuchâtelois Jean Piaget, à l'Institut des sciences de l'éducation. Puis, de retour à Neuchâtel, en 1970, Samuel Roller est devenu le premier directeur de l'IRDP, qu'il a dirigé jusqu'à sa retraite, en 1977. Son successeur, Jacques-André Tschoumy, voit en lui un sympathique antagonisme. Samuel Roller était très attaché au rôle d'instituteur et à l'école, ce creuset où se forme une République. Mais, comme directeur d'institutions pédagogiques, il s'est attaché à une vision romande de l'éducation, à l'éclatement des frontières cantonales. Le pédagogue Samuel Roller avait «les pieds dans la terre et la tête dans l'avenir».

◇ Ax B.

**MS SERVICES loisir**  
tel. 038/246 182 - fax 038/251 674

port de la ville ch-2000 neuchâtel  
location de bateaux pour chacun  
boutique - kiosque - animation

### GASTRONOMIE

**Hôtel de la Gare**  
2012 Aubernier  
Fam. P.-A. Brulhart ☎ 038/31 21 01 - Fax 30 58 22

Spécialités: poissons du lac

### Menu week-end

Melon au Porto

\*\*\*

Filets de perche au beurre  
Pommes nature  
Salade verte

\*\*\*

Coupe fraises

Fr. 28.-

272123-113

**HÔTEL-RESTAURANT**  
**LE POISSON**  
2074 MARIN  
CHEZ CARLOS  
Tél. 33 30 31

Ouvert 7 sur 7

«Moins cher qu'à la maison c'est à l'Hôtel du Poisson»

### FESTIVAL DE FILETS DE PERCHE

Meunière, frits, aux amandes, etc.  
PORTION Fr. 26.- Assiette Fr. 15.-

**PROLONGATION**  
jusqu'à fin juin  
de la FOIRE À Fr. 10.-

Assiette tartare, steak bœuf et cheval, carpaccio, spaghetti, tranche de porc, tortellini et menu du jour, etc.

Le vin aussi à Fr. 10.-

Menu de saison Fr. 34.-

Fêtez votre anniversaire chez nous, le vacherin glacé est offert  
Prière de réserver 24 h à l'avance

244070-113

Demandez notre brochure

## Les Caraïbes à la française

Dès Fr. 1155.-/1 semaine / vol + hôtel.

Créole-Voyages, Bâle, 061 693 40 50.

273-075910/4x4

**L'EXPRESS**  
pub  
☎ 038 25 65 01

## Cannage et rempaillage de chaises

Atelier Prébarreau  
Tunnels 38, 2006 Neuchâtel  
Tél. 038/30 26 70 267813-110

## Climatisation Fr. 390.-



Peugeot 306. Prenez le frais à peu de frais. En effet, tous les modèles 306 identifiés «climatisation» vous offrent désormais pour Fr. 390.- seulement et jusqu'à épuisement du stock, une climatisation autorégulatrice ultramoderne. Vous sélectionnez la température de votre choix et un système de capteurs en assure la parfaite stabilité dans tout l'habitacle. Peugeot 306: à partir de Fr. 19'950.- Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.

**306**  
PEUGEOT



Garage C. Mosset	Parcs 147	Neuchâtel	tél. 24 19 55
Garage Le Verny	Côte 18	Colombier	tél. 41 10 41
Garage La Cité S.A.	Boubin 3	Peseux	tél. 31 77 71
Garage G. Storrer	Le Grand-Pont 2	Cornaux	tél. 47 15 56
Garage B. Ruedin	Rte de Grandson 18	Boudry	tél. 42 44 23

243985-159

## PRÈS DE CHEZ VOUS

SAMEDI, de 10 h. à 17 h., AUTOCENTRE PESEUX sera en fête pour une inauguration peu banale. Un bus articulé des TN a été décoré aux couleurs d'AUTOCENTRE (bleu et jaune) et circulera sur le réseau TN durant trois ans. Rue du Tombet 24, la fête sera animée par différents stands de boissons, tir à l'arbalète et simulateur de voiture. De 10 h. à midi, une ambiance musicale sera assurée par l'orchestre Roljazz Quartet de Neuchâtel. Une grande tombola sera organisée en collaboration avec les pneus Michelin et Goodyear. Les billets seront en



vente à 50 centimes et la recette sera intégralement versée au Foyer de la Côte, à Corcelles. Durant toute la manifestation, le lavage des voitures sera gratuit. En plus, l'essence sera vendue à des prix choc. Alors, rendez-vous samedi chez AUTOCENTRE PESEUX, de 10 h. à 17 h. Et il y aura des pneus à gagner!

244010-159

**L'EXPRESS**  
pub

☎ 038 25 65 01

## Correctionnel: du temps pour comprendre

La dérive de la toxicomanie a commencé il y a cinq ans pour T. G. En 1993, il comparait déjà devant le Tribunal correctionnel après qu'il eut avoué avoir fait à son amie la piqûre d'héroïne qui avait provoqué sa mort par overdose, une année auparavant. Ce drame l'avait écoeuré de la drogue dans un premier temps, puis au contraire l'avait précipité encore plus dans la pratique de l'héroïne. Il se trouvait à nouveau hier devant le Tribunal correctionnel de Neuchâtel pour avoir notamment mis sur le marché environ 90 grammes d'héroïne, ainsi que pour vol et pour délits manqués de vol.

Entre le 11 et le 13 novembre 1995, T. G. est entré par effraction dans un supermarché de quartier en descendant la vitre d'une fenêtre. Il avait pris sa perceuse et tenté d'ouvrir le coffre-fort. Il n'y est pas parvenu, mais l'a endommagé assez sérieusement pour que la réparation coûte 3500 francs et n'aboutisse à rien. La facture s'est donc allongée de 6 à 7000 francs pour l'achat d'un nouveau coffre-fort.

Renonçant à l'argent, à part 400 francs trouvés hors du coffre, T. G. s'est intéressé aux marchandises. Il s'est installé pour le week-end dans le magasin, y trouvant largement de quoi se nourrir, laissant les emballages en vue dans le bureau du gérant. Selon ses propres affirmations, le jeune homme serait affarmit avec deux sacs pleins, contenant principalement des cartouches de cigarettes et des bouteilles de whisky. Bien plus généralement, la liste répertoriée par les responsables du supermarché comprend 100 kilos de farine, une trentaine de kilos de viandes en tous genres, douze boîtes de chocolat et des casseroles. S'intéressant visiblement à l'alimentation, T. G. a aussi cherché à cambrioler par la suite une boulangerie et une boucherie, mais sans succès.

T. G. ne se serait pas laissé aller à de tels actes s'il n'avait pas été toxicomane. Le tribunal lui a reconnu une responsabilité atténuée, mais le substitut du procureur a néanmoins regretté que le tragique événement qu'il a vécu ne lui ait pas fait prendre conscience du danger de mort engendré par l'héroïne.

Reconnaissant que la vente de 90 grammes d'héroïne constitue clairement un cas grave, le tribunal a retenu principalement cette infraction pour condamner T. G. à 18 mois d'emprisonnement sans sursis, peine qui sera suspendue au profit d'un traitement en milieu stationnaire. Les sursis accordés pour les deux condamnations précédentes, de quatre mois et de deux mois, sont révoqués.

◇ L. C.

● Composition du tribunal: Niels Sørensen, président, Elisabeth Gugelmann et J.-D. Røttlisberger, jurés. Daniel Blaser, substitut du procureur général, représentait le Ministère public

## Accusation «aberrante»

Un matin d'hiver, sur le chemin de l'école, deux enfants lancent des boules de neige sur la boîte aux lettres d'un particulier, à Neuchâtel, et l'endommagent. Son propriétaire, un homme d'un certain âge, fait entrer les enfants chez lui pour leur demander leur identité, afin de se faire rembourser les frais par leurs parents. Et clac! Pour des faits qui se déroulent des centaines de fois tous les hivers, il se retrouve accusé de séquestration et d'enlèvement. Il comparait hier devant le Tribunal de police de Neuchâtel.

«Ce qui m'arrive est inadmissible, a-t-il clamé, très digne. Homme intègre, d'une famille respectable, je me sens blessé et déshonoré par cette accusation. C'est moi qui ai subi des dégâts; on a refusé de me les payer, j'ai alors déposé une plainte pour rentrer dans mes frais. Et c'est par pure vengeance, de surcroît très tardivement, que les parents des enfants ont déposé la leur.

Prévention de séquestration et d'enlèvement aberrante, a plaidé son mandataire.

En fait, entre deux audiences, les plaintes ont été réciproquement retirées, mais ce genre de prévention se poursuit d'office.

Le président du tribunal Niels Sørensen s'est déclaré d'accord avec la défense, parlant de situation «illlogique», et a acquitté le prévenu. /ik

UN MOIS APRÈS / Rencontre avec une conductrice de taxi londonien

## Quelques petits couacs

**P**etites bulles noires pleines de charme dans la circulation neuchâteloise, les taxis londoniens séduisent malgré quelques couacs. Les expériences d'une conductrice.

Un mois après leur arrivée remarquée à Neuchâtel, les taxis noirs «typically British» de la compagnie TST semblent se fondre agréablement dans le paysage neuchâtelois... même s'ils bousculent les habitudes de certains utilisateurs, un peu plus que celles de leurs conducteurs.

Pétillant petit bout de femme, chauffeur de taxi depuis 15 ans, Dora Casali raconte les petits problèmes techniques qui viennent mettre quelques bâtons dans les roues:

«Les jeunes adorent les nouveaux véhicules; rien que par curiosité, ils montent pour faire un tour. Mais les personnes âgées se plaignent, parfois agressivement, de devoir monter pour entrer dans la voiture.

Elles ne peuvent en effet plus se laisser tomber sur les sièges comme dans un véhicule traditionnel, explique-t-elle, mais doivent faire deux pas pour s'asseoir.

Difficulté inverse, certains clients craignent d'en ressortir: «Je leur conseille de se retourner et de descendre comme d'une échelle. De plus, le chauffeur est là pour les aider.»

La suspension plutôt dure des nou-

veaux véhicules a également fait l'objet de plaintes de clients.

Mais, selon Dora Casali, les clients devraient faire preuve d'indulgence et prendre conscience que la sécurité du chauffeur, assurée par les taxis londoniens, constitue une des priorités.

«Les cas d'agression de chauffeur, comme dernièrement à Zurich, nous préoccupent. Avec la vitre de séparation dans les nouvelles voitures, nous nous sentons plus rassurés.

Revers de la médaille, la cloison limite le contact qui s'instaure habituellement entre le chauffeur et le client.

«Ce n'est plus pareil, il faut parler fort. Et les utilisateurs doivent admettre qu'ils ne peuvent plus venir s'asseoir à côté de nous pour un brin de causette, regrette Dora Casali, l'une des cinq femmes sur la soixantaine de conducteurs chez TST.

En plus de l'élément primordial de sécurité, le London cab apporte nombre d'avantages par rapport aux voitures traditionnelles, parmi lesquels la grande maniabilité du véhicule ou le fait que le chauffeur peut à présent jouir d'un petit domaine à lui tout seul. Et, peut-être paradoxalement, la conduite à droite ne semble pas gêner outre mesure.

La majorité des chauffeurs partagent ces constatations générales, indique de son côté l'un des deux directeurs de TST Remy Barthel.

«Quant à nos clients, il faut quand même souligner qu'une grande majorité

apprécie les taxis londoniens. Tout comme nos chauffeurs, les utilisateurs doivent prendre le temps de s'adapter aux nouveaux véhicules.

Remy Barthel admet très honnêtement les «handicaps» de ses taxis, mais estime qu'ils doivent être contrebalancés par la plus grande part positive qu'ils amènent, comme la sécurité accrue des chauffeurs, la possibilité de prendre en charge des personnes handicapées ou encore les cinq places à disposition.

Le parfait n'existe assurément qu'en tube...

◇ Isabelle Kottelat

## Une consultation démarre

Le Conseil communal vient de donner le feu vert pour la mise en consultation, auprès des intéressés, des grandes lignes du projet qui consiste à casser le monopole de fait de la compagnie de taxis TST. Si l'accueil de ce projet est positif, une modification complète du règlement des taxis pourrait se préparer durant l'été, a indiqué, hier, le directeur de la Police Didier Burkhalter.

«D'ici la fin de l'année, tout sera réglé, déclare pour sa part Remy Barthel, l'un des deux directeurs de la société TST. Il faut toutefois étudier intelligemment le fond du problème, pour amener des solutions qui évitent de détruire tout ce qui a été construit jusqu'à présent.

Il aura fallu une intervention de l'Etat pour mettre sérieusement en question l'actuel monopole. Chauffeur de taxis indépendant, Claude Chaffanel demande depuis 1989 deux concessions pour pouvoir stationner ses véhicules aux emplacements officiels de la ville. En mars, la décision du Conseil communal de lui refuser une nouvelle fois pareille concession a été cassée par le Département de la justice, de la santé et de la sécurité. Motif: la jurisprudence du Tribunal fédéral n'admet pas la situation de monopole que la Ville a laissé s'installer sur son territoire.

Au feu vert du Conseil communal, Claude Chaffanel réagit lui catégoriquement: «La situation a assez duré, je dois obtenir ces concessions.» Et il demande à voir sous quelles formes le règlement sera modifié. /ik



DORA CASALI DANS SON PETIT DOMAINE - La vitre de séparation apporte une sécurité, mais limite les contacts avec les clients. ik-E

RETRAITE / Mario Bernasconi raconte le développement des sports

## Neuchâtel à l'avant-garde

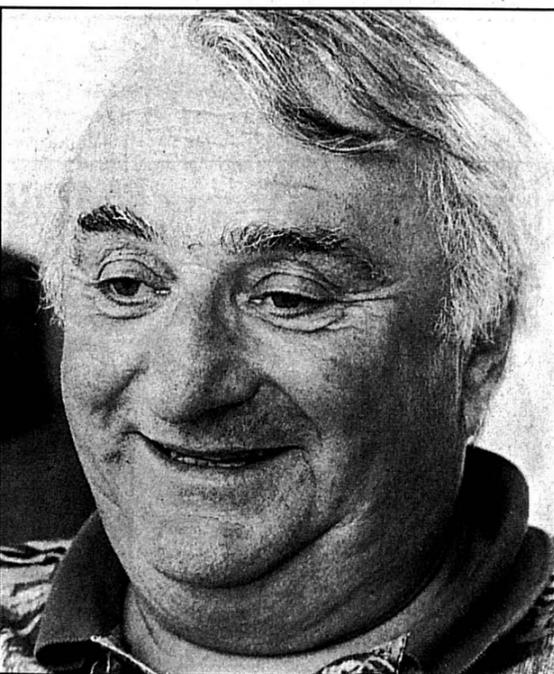
Il a vécu aux premières loges la naissance du Service des sports et tout le développement des infrastructures sportives à Neuchâtel, de la construction de la piscine de Monruz aux derniers terrains de football de Pierre-à-Bot: commissaire aux Sports de la Ville depuis plus de trente ans, Mario Bernasconi prend sa retraite à la fin de la semaine.

«J'ai eu la chance d'avoir pu participer à des réalisations sportives qu'on voit tous les jours; lorsque je me promène, je rencontre partout le résultat concret de ce à quoi j'ai contribué: c'est extraordinaire.

S'il fallait tirer un bilan de ses activités ou plutôt du domaine sportif de Neuchâtel, il soulignerait qu'il n'a rien à envier aux autres villes, toutes proportions gardées. «Et on peut courir loin à la ronde pour trouver une infrastructure performante comme les piscines du Nid-du-Crô.

Selon lui, Neuchâtel, ville et canton, a bien suivi l'évolution du sport au niveau national voire mondial, s'agissant aussi bien du grand nombre d'infrastructures réalisées que du sport populaire, où il y a pourtant encore à faire. «Quant aux constructions, elles devraient se calmer maintenant, tout est bientôt en haut.»

Grâce à une évolution des mentalités, Neuchâtel a en outre joué une «carte



MARIO BERNASCONI - Commissaire aux sports pendant quelque trente ans, il rencontre le résultat concret de son travail à tous les coins de rue. plr-E

très à l'avant-garde», estime-t-il, avec les réalisations régionales, comme les piscines, l'anneau d'athlétisme ou les patinoires.

«Aujourd'hui, on ne peut plus construire d'installations valables dans une seule localité. Neuchâtel l'a bien compris. Et cet essor régional est le re-

plet des nouvelles tendances, tant en sport qu'en culture par exemple, avec le futur théâtre.

Ca le change de 1962, période à laquelle il est entré en fonction: le Service des sports n'existait alors tout simplement pas.

«Dessinateur en bâtiment de formation, je suis entré pour m'occuper des chantiers au Service des bâtiments. En 63, on construisait la piscine de Monruz intégrée à Neuchâtel-plage. En parallèle arrivait une demande de gestion de la patinoire avec une société privée, et la réalisation du grand terrain de football de Serrières, raconte-t-il.

C'est également à cette époque que le Conseil communal a décidé de le nommer responsable des Sports pour avoir un contact avec les utilisateurs. Le domaine d'activités restait cependant encore rattaché au Service des bâtiments.

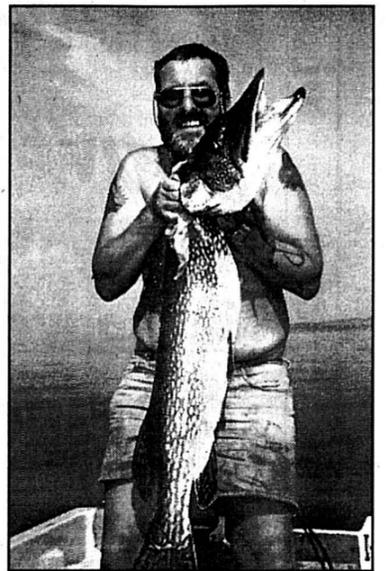
Ski, natation, champignons, vélo et voyages, Mario Bernasconi assure que dès la fin de la semaine il ne s'ennuiera pas... Un programme à faire des envieux.

«C'est quand même une page qui se tourne, lance-t-il. Ce n'est pas encore l'épilogue, mais déjà le dernier chapitre d'une vie!

◇ I. K.

## Rien ne sert de courir...

Un brochet  
de 1m42 de long



**POUR UNE PREMIÈRE...** - «Aux innocents les mains pleines», comme diraient ses amis! Samedi, la première fois que Denis Perrot, des Grattes, sort sur le lac de Neuchâtel pour taquiner le goujon - il avait acheté un petit bateau surtout pour ses enfants -, il ramène un brochet de 1m42 de long et qui pèse 14,200 kilos! Le tout avec une simple canne à pêche d'amateur. Il lui aura quand même fallu se battre avec le monstre pendant plus d'une heure avant de le sortir de l'eau. Selon son ami François Tombet, il l'aurait même «fini au couteau de pique-nique», ne disposant absolument pas d'équipement professionnel! De quoi faire des envieux... Et qui osera, après cela, dire qu'il n'y a plus de poisson dans le lac? /ik E

L'EXPRESS - Ville de Neuchâtel

Case postale 561  
2001 Neuchâtel

Jean-Michel Pauchard  
Laurence Carducci Isabelle Kottelat  
☎ 038/25 65 01 Fax 038/25 00 39

meubles  
**MEYER**

Neuchâtel fbg de l'Hôpital

Tous les jeudis  
**OUVERT**  
JUSQU'À 20H

242670-376

CORNAUX - TERRAIN DE SPORTS  
CE SOIR JEUDI à 20 h

**LOTO** 50 ans  
FSG

Total 7000.- bons d'achats. Contrôlé par Arthur. + Jackpot progressif: 3680.- en jeu

24 tours/Fr. 10.- la carte  
Royale: 1000.- bons d'achats

Org.: Sté de gym. et Sté de tir «Le Vignoble»  
272336-376

Nous cherchons

**Aide-Electricien**

Libre tout de suite jusqu'à septembre.  
OK Personnel Service  
Tél. 24 31 31 202820-376

**TOUR DE SUISSE**

aujourd'hui à 16h00

Rue de Soleure, Le Landeron

**SPRINT STRADA WINTERTHUR**

Animations, dédicaces  
par sportifs régionaux

**winterthur**

Sécurité sur le Tour 141368-376

URGENT

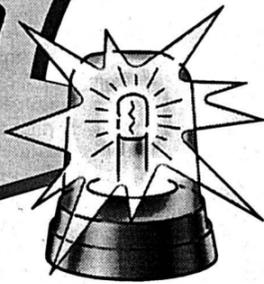
**OPÉRATRICE EN  
HORLOGERIE**

posage cadrans + aiguilles  
**MANPOWER 038/21 41 41**

272579-376

primo

*toujours  
les dernières  
nouveautés!*



visavis

valable dès le 12.6.96

**Bananes**

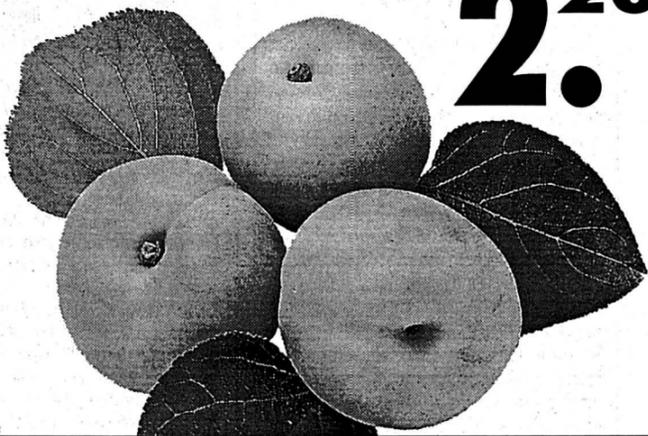


kg **2.<sup>20</sup>**

**La nouveauté saisonnière:**

**Abricots**  
IMPORTÉS

kg **2.<sup>20</sup>**



**Tilsiter à la  
crème**

100 g **1.<sup>65</sup>**

**Ovomaltine** Multipack

**Milksnack** **3.<sup>95</sup>**  
5 x 27 g

**AVAROTTI**  
**Saucisses de  
Vienne** **2.<sup>30</sup>**  
4 pièces 200 g

Café

**Kingdor**

Qualité spéciale  
en grains, sous vide

500 g **4.<sup>80</sup>**  
6.<sup>30</sup>



**ROY**

Biscuits et  
gaufrettes

400 g **2.<sup>30</sup>**  
2.<sup>75</sup>

Où cela? Mais, chez l'un des  
1600 détaillants en  
alimentation indépendants primo et visavis

**HENRIEZ**

• vert légère  
• rouge gazeuse  
PET 1,5 litre **-.95**

**Kellogg's**

• Corn Flakes **2.<sup>50</sup>**  
425 g



• Mélange  
croquant

**HUG** **3.<sup>30</sup>**  
275 g

**Cailler** • Lait/  
Noisette/  
Amande

• Rayon lait **3.<sup>95</sup>**  
TRIO 3 x 100 g

**calgon**  
GEGEN KALK  
ANTI  
CALCAIRE

1,5 kg **23.<sup>50</sup>**

**Sun** Sachets de  
recharge

DUO **8.<sup>95</sup>**  
2 x 1 kg + 10% gratuit  
2,2 kg

1.24/96

primo et visavis - toujours les dernières nouveautés!

144-747888/4 x 4

primo CHEZARD: Matthey; CUDREFIN: Payot; PESEUX: Ruiz;

vis@vis CHAMPEX: Giroud; COFFRANE: Delen; CUDREFIN: Castoldi; DAMPREUX: Siegenthaler; DELLEY: Jacot; GAMPELEN: Stritt;  
Perrottel; GORGIER: Devenoges; LA BREVINE: Jeune; LA CHAUX-DU-MILIEU: Vuille; LAMBOING: Bayard; LA SAGNE: Aellen; LES BAYARDS: Matthey;  
LES GENEVEYS s/ COFFRANE: Moeri; LES PONTS-DE-MARTIEL: Benoit; LUGNORRE: Gaillet; MONTBRELLOZ: Bourdilloud; NANT: Derron;  
NEUCHÂTEL: Aux Gourmets; Gostelli; NODS: Appy; NORAIGUE: Valtra; PORTALBAN: Grandjean; Roulin; PROVENCE: Vuillermet; ROCHEFORT: Frick;  
SALAVAU: Gentinetta; Gutknecht; Riedo; SAVAGNIER: Delabays; Gabarel; ST. BLAISE: Schwab; TRAVERS: Richard;

Immobilier



AUX GRATTES



**ANCIENNE FERME  
RÉNOVÉE**

comprenant un appartement de  
5 pièces, un 4 1/2 pièces et studio

CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

A vendre  
Salvan/Les  
Marécottes/VS  
**joli chalet**  
cinq pièces, sur deux  
niveaux. Vue  
imprenable.  
Prix Fr. 275.000.-  
Tél. 027/22 78 12.  
Natal 077/28 45 40.  
271871-122

Vente directe par propriétaire  
**Jolie villa de 6 pièces**

(1951), Rond-point de  
l'Avenue des Alpes, Neuchâtel

Séjour de 30 m<sup>2</sup> avec cheminée,  
balcon, vue sur le lac et les Alpes.  
Combles aménagés.  
Vastes locaux de service.  
Jardin arborisé de 720 m<sup>2</sup>.

Prix demandé: Fr. 605.000.-

Natal 079/200 93 54  
Fax 022/360 31 61

243831-122

• A vendre •  
Les Résidences du  
Château à Pesoux  
**Magnifique  
duplex**  
5 1/2 p. ~ 149 m<sup>2</sup>  
Finitions à choix,  
terrasse, cheminée,  
dépendances.  
Fr. 460'000.-  
077-212'023  
077-212'093  
ACELCO SA  
272250-122

A vendre proche com-  
merces, situation isolée et  
dominante:  
**ferme bressane**  
tout confort, salon,  
séjour avec cheminée,  
cuisine, 3 chambres,  
chauffage central,  
grande terrasse couver-  
te, grange, terrain  
3700 m<sup>2</sup> avec puits  
et pièce d'eau.  
FF. 450.000.- possi-  
bilité financement:  
30% apport =  
FF. 2900.- (Fr.s. 725.-)  
272403-122  
Tél. 0033 84 47 61 70  
Natal 0033 07 10 55 30



A vendre à la rue du Pommier  
à Neuchâtel, dans immeuble de style,  
très bien rénové, situation tranquille

**appartement élégant**  
de 213 m<sup>2</sup>

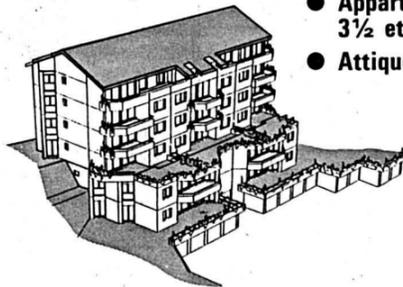
4 chambres à coucher, salon,  
salle à manger, 2 grandes salles d'eau,  
cuisine habitable fermée et agencée,  
buanderie privée, cave et réduit,  
place dans le garage souterrain.  
Tél. (038) 24 77 40. 243704-122

**VILLATYPE**

Une histoire d'expérience...  
depuis 27 ans  
**À VENDRE À  
HAUTERIVE**  
sur plans

**Un balcon  
sur le lac  
et les Alpes**

- Choix des finitions  
au gré du preneur
- Appartements de  
3 1/2 et 4 1/2 pièces
- Attique 5 1/2 pièces

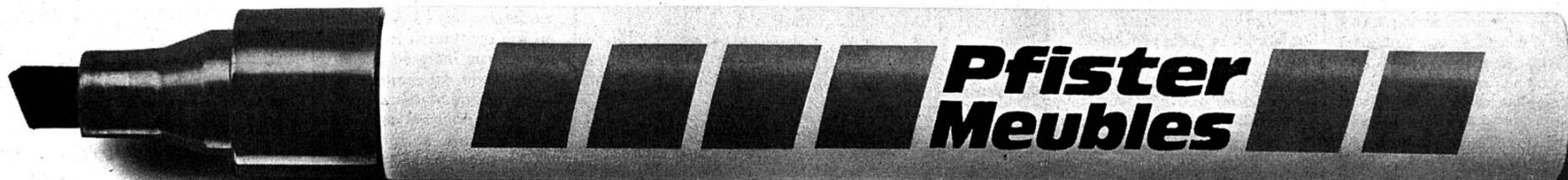


**PRIX PROMOTIONNELS**  
**038/53 40 40**

271419-122

L'EXPRESS

038 25 65 01 pub



Aménagement à prix allégés. Du 3 juin 1996 au 27 juillet 1996.

**MINE ROUGE EN ACTION:**

**EXPLOREZ!** Et trouvez les excellents filons  
dans nos offres, prix et services.

272251-110

- Fontainemelon: le cercle de l'Union change d'identité Page 16
- La Chaux-de-Fonds: la musique descend dans la rue Page 19



**Fous de foot**  
**SAINT-AUBIN - Des élèves des Cerisiers affronteront des juniors de Xamax, lors d'un match amical.** hvi-É  
Page 16

**CRESSIER**  
**Samaritains toutes portes ouvertes**

La Société des samaritains de Cressier-Cornaux-Le Landeron organise des portes ouvertes, ce soir, à 20h15 à la salle des sociétés au château de Cressier.

Traugott Zbinden, moniteur, qui remplacera ce soir Marilda Mercier, montrera comment donner les premiers soins avec les moyens généralement à disposition dans un ménage. Pour les différents exercices proposés, quatre postes ont été mis en place. Des explications seront données sur la désinfection et le pansement des blessures, l'immobilisation après une fracture et le transport du blessé. Des démonstrations de respiration artificielle et de massage cardiaque seront effectuées.

A cause de son petit effectif - 18 membres actifs - la société des samaritains répond avec peine à la forte demande pour des soins à donner lors de joutes sportives, de tournois de football ou de la course Cressier-Chaumont. Son désir le plus cher: contenter au mieux la population. Si quelques personnes supplémentaires venaient renforcer les rangs, ce serait facilement réalisable.

La société qui s'est donné une nouvelle présidente en la personnes de Claudine Collaud lors de sa dernière assemblée générale en février, se réunit le premier jeudi du mois de 19h30 à 21h15 à la salle des sociétés où les membres ont l'occasion d'approfondir leurs connaissances. Les exercices se font en fonction de la demande des membres. Récemment, par exemple, ce sont les premiers soins à donner aux petits enfants qui ont été revus. Une fois par an, une soirée est animée par un médecin ou un pharmacien. /sh

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Affaire de faux billets**

Hier matin, les ondes de la Radio suisse romande précisaient l'aboutissement prochain de l'enquête débutée l'été dernier, qui voyait le démantèlement d'un réseau de faux-monnayeurs.

L'affaire n'est pas nouvelle en effet. On sait que l'été dernier, un imprimeur chaux-de-fonnier était arrêté pour avoir produit, dans son arrière-boutique, des faux billets de banque. Aujourd'hui, on peut affirmer que l'affaire est importante. Ce sont des centaines de billets de 1000 francs, autant de 100 francs, qui ont été écoulés en Suisse, entre 1993 et 1995.

Rien ne dit par contre la véritable ampleur du trafic, bien «plus conséquent», selon certaines sources autorisées, puisque «seule la pointe de l'iceberg a été mise en évidence».

La justice neuchâteloise, et l'on ne sait pas encore si le cas sera traité par le Tribunal correctionnel chaux-de-fonnier ou par la Cour d'assises, sera saisie sous peu. Quatre personnes devront finalement comparaître. Quant aux rumeurs qui circulaient concernant le bénéfice de l'opération, octroyé à un mouvement religieux sectaire, on ne veut pour l'heure ni le confirmer ni l'infirmer.

De même, l'amalgame avec une autre affaire de faux billets, cloisienne celle-ci, et datant du début de la décennie, ne devrait pas être fait. /thc

● D'autres nouvelles de La Chaux-de-Fonds en page 19

LE LANDERON/ Olivier Eschmann participera cet été à un raid à travers l'Australie

«Deuche» chez les kangourous

Plus de 6000 km en 2CV à travers l'Australie, c'est ce qui attend Olivier Eschmann cet été. Il prendra le départ de l'Australia Raid 96. Une aventure automobile qui réunit 83 équipages du monde entier.

«Est-ce que la voiture que j'ai préparée va tenir le coup?», s'interroge Olivier Eschmann. Au volant de sa 2CV, ce géomètre de 28 ans traversera bientôt l'Australie de part en part. Ceci à l'occasion du 3me Australia Raid, un rendez-vous d'ores et déjà mythique pour les «deuchistes». Toute une aventure.

La 2CV, une histoire qui débute en 1987 pour Olivier Eschmann. Alors étudiant, il découvre une voiture pratique et pas chère. Puis il prend conscience d'une solidarité entre les conducteurs de 2CV. «Quand on se croise sur la route, on se salue», explique-t-il. Sédruit par cet esprit convivial qui lui rappelle celui des mortards, il rejoint le 2CV club de Lusseray. Il commence à mettre les mains dans le cambouis. Il y prend goût, retape des voitures et finit par entendre parler du raid australien. «Ça m'a fait tilt! J'ai décidé qu'au prochain raid, je prendrais le départ».

**Frigo et fil de fer**

Voilà déjà plus d'une année qu'il prépare ce voyage. Avant tout, il fallait trouver une voiture. Une caisse accidentée

à 300 fr. ferait une bonne base. Le châssis une fois remplacé, tous les points stratégiques ont été renforcés pour supporter les contraintes de pistes parfois difficiles. C'est aussi pour cela que la voiture a été légèrement réhaussée. Elle embarque réserves d'eau potable et d'essence, radio et GPS et tout un stock de pièces de rechanges. Notamment une quinzaine de chambres à air et deux roues de secours, car selon l'expérience des «anciens» du raid, les crevaisons sont à craindre. Les outils seront du voyage, au même titre que le scotch et le fil de fer...

Au chapitre des équipements, on notera encore l'installation d'une cuisine dans le coffre, avec même un frigo électrique.

«Un petit luxe que je me suis permis», explique Olivier. Celui-ci estime son budget à environ 6000 fr. pour ce raid. Il a pu compter sur l'aide de copains, de son frère ou d'artisans de la région pour préparer son véhicule à moindres frais.

La voiture vogue actuellement pour l'Australie. Le Landeronnais ira la réceptionner à Adélaïde le 21 juillet. Il rejoindra surtout son coéquipier, Christian Portner, un Bernois qui vit en Australie depuis 1988. Ils rouleront ensuite jusqu'à Ayers Rock pour le départ du raid (v. encadré).

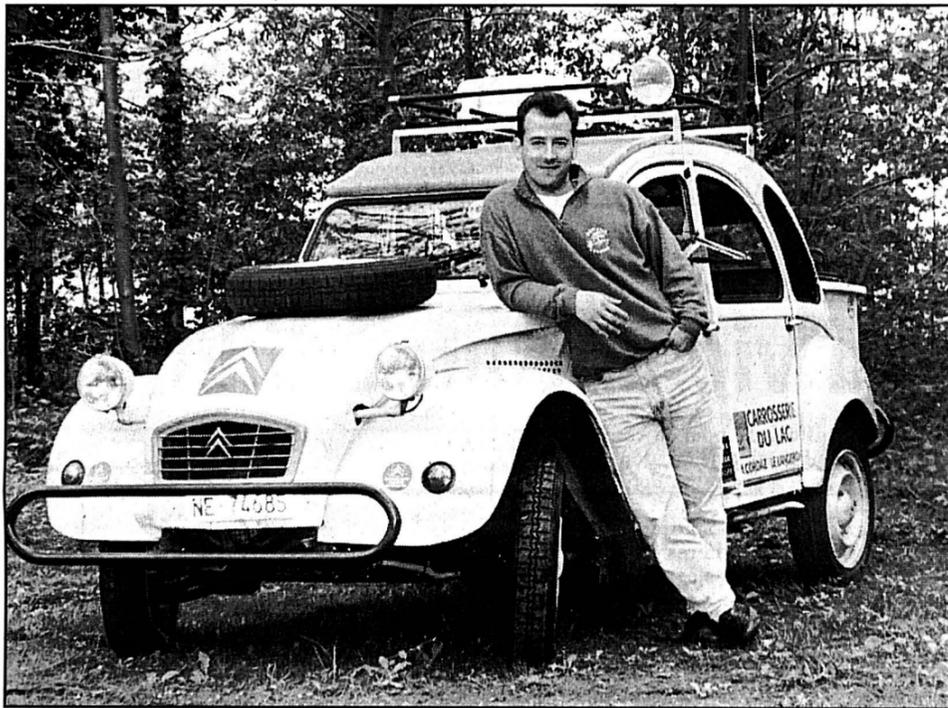
**Défi mécanique**

Pour Olivier Eschmann, ce raid est un challenge au plan mécanique: savoir si

les longues heures passées à l'atelier tiendront leurs promesses dans les sables du désert. Il se réjouit surtout de découvrir des paysages, de partager des moments avec d'autres passionnés, sans pour autant y voir de défi personnel.

«Je préfère profiter du moment présent que de rechercher un défi. J'ai surtout envie de m'imprégner de chaque minute de ce voyage. Alors, bonne route!»

◇ Patrick Di Lenardo



OLIVIER ESCHMANN - L'aventurier a incorporé une cuisine dans le coffre de sa 2CV, avec frigo électrique... pdl-É

**La route à suivre**

Environ 6000 km à parcourir en 30 jours, c'est ça l'Australia Raid 96. Cette aventure est mise sur pied tous les quatre ans depuis 1988 par le 2CV club d'Australie. Comme quoi la «deuche» fait vibrer des cœurs sur les cinq continents...

Départ le 27 juillet à Ayers Rock, près d'Alice Springs, au centre du pays. Direction la côte nord, puis l'ouest, pour arriver près de Perth, où le raid se terminera après une boucle à travers des régions sauvages et désertiques. Une vingtaine d'étapes sont au programme.

Quatre-vingt-trois équipages de deux personnes prendront la piste. Les voitures sont à majorités des 2CV. On compte aussi quelques Diane, Méhari, DS et même des tractions! Six voitures suisses seront au départ. La plupart des participants sont Australiens, mais l'on retrouve aussi des Français, des Allemands, Anglais ou Hollandais.

Pas de classement à l'arrivée. L'essentiel est de terminer la course ensemble, la tête pleine de souvenirs et d'images fortes. /pdl

VAL-DE-TRAVERS/ Cinq panneaux didactiques imaginés par le Club jurassien

Un plus pour les promeneurs

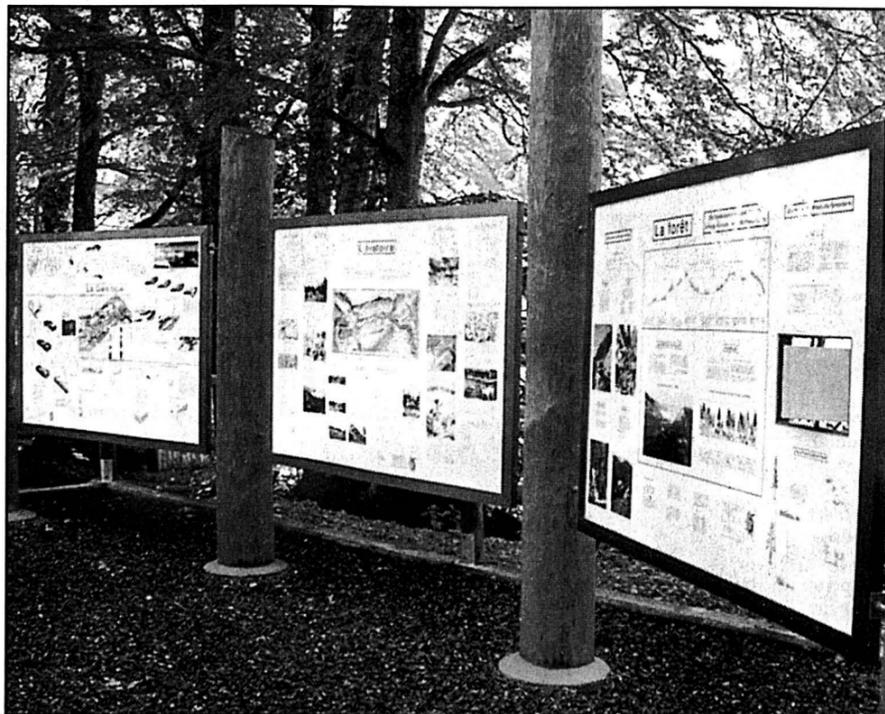
Après Champ-du-Moulin l'automne passé, le Club jurassien a procédé, dimanche dernier à la Ferme Robert, à l'inauguration des cinq panneaux didactiques présentant différentes particularités de la réserve neuchâteloise du Creux-du-Van. Source

d'information pour le promeneur, ils répondront à sa curiosité. Grâce aux explications fournies, il sera à même de mieux percevoir ses richesses et ses diversités. Le but de cette prise de conscience est de l'inciter à respecter et à protéger la nature.

Président du comité central, Marcel Dumont a rappelé que «le Club jurassien a été fondé par des naturalistes de l'époque le 21 mai 1865. Il a pour objectif la vulgarisation des sciences naturelles auprès de ses membres en particulier et du public en général. Il a acheté le cirque du Creux-du-Van en 1876 à la paroisse de Saint-Aubin, pour en faire la première de toutes les réserves naturelles de Suisse. Pour conserver le témoignage de son 125me anniversaire fêté en 1990, il s'est lancé dans l'élaboration de panneaux didactiques créés bénévolement par des spécialistes, en dehors de leurs fonctions officielles».

gional, qui se voit ainsi doté d'un attrait supplémentaire et original non négligeable», a conclu Marcel Dumont. ◇ P.-A. F.

● D'autres nouvelles du Val-de-Travers en page 19



PANNEAUX DIDACTIQUES - Ils présentent dans le détail différentes particularités de la réserve neuchâteloise du Creux-du-Van. pdl-É

**Camp nature jeunesse**

Dans le but de recruter de nouveaux et jeunes membres, le Club jurassien organise pour la première fois un camp nature jeunesse itinérant. Il se déroulera du 8 au 12 juillet prochain. En cinq jours et quatre nuits passées à la Banderette, à la Chaille, à la Chaumonnette et à Treyfont, les participants auront l'occasion de côtoyer des spécialistes. Ils parleront notamment de botanique, de géologie, de zoologie, de sylviculture, de spéléologie et d'hydrologie.

En outre, Cédric Troutot leur présentera son film sur les chamois et Michel Weissbrodt évoquera sa passion pour les bouquetins. En soirée, ils auront la possibilité de faire part par écrit de leurs impressions. Leurs textes paraîtront dans un prochain numéro du Rameau de sapin, qui sera distribué gratuitement dans toutes les classes primaires du canton. Le nombre d'inscriptions est limité à 15 et il semble déjà que le succès rencontré auprès des enfants dépasse toutes les espérances. /paf

## VAUMARCUS

Riche programme  
au camp

Les traditionnelles Rencontres de Vaumarcus, 68mes du nom, qui se dérouleront au camp du village des roses du 13 au 19 juillet, s'annoncent variées et intéressantes. Le programme concocté par les organisateurs et qui comprend notamment des conférences, des concerts, des ateliers captivants et diverses excursions enrichissantes, est particulièrement prometteur.

Pour inaugurer le cycle des conférences, le pasteur Bernard Martin évoquera la diversité de la pensée chrétienne en présentant le christianisme en Amérique latine. L'agriculture de demain sera aussi au rendez-vous avec une présentation de Jean-Pierre Berger, agriculteur-arboriculteur, ancien conseiller national. Pour parler des technologies de pointe au service des handicapés, place sera faite à Jean-Claude Gabus, directeur de la Fondation suisse pour les téléthèses. Enfin, le problème de la solitude sera cerné par le docteur Charles Bugnon.

Trois heures musicales sont aussi prévues: un concert d'orgue (au temple de Bevaix), un récital pour violon et guitare et un autre pour chant et piano. Une excursion emmènera les participants dans le Haut-Jura neuchâtelois, tandis que le cinéaste Christophe Urfer viendra présenter son film «Un juillet canadien». On peut s'inscrire ou obtenir des informations auprès de la présidente des Rencontres de Vaumarcus, Madeleine Waldvogel, Pavés 6, 2000 Neuchâtel (tél. 038/24.02.38). /hvi-comm

## BROT-DESSOUS

Conseil général  
bancal

Lors de la séance constitutive du Conseil général de Brot-Dessous ouverte mardi soir par la doyenne Lotta Krättli, les élus ont procédé à la nomination de leur bureau. Anne-Marie Keller a été amenée à prendre la présidence, Philippe Moor la vice-présidence et Raymond Renfer sera secrétaire.

Proposés par le groupe «Sauvegarde communale», les cinq conseillers communaux ont été nommés sans problème, tacitement. Aux deux anciens Anne-Marie Kramer et Jean-François Fasel sont venus se joindre Lotta Krättli, Mirko Kipfer et Steve Gobert. Ainsi, après avoir dû travailler en nombre réduit pendant longtemps durant la dernière législature, le Conseil communal se retrouve enfin au complet. Immédiatement, lors d'une interruption de séance, les nouvelles autorités ont constitué leur bureau comme suit: présidente, Anne-Marie Kramer; vice-président, Steve Gobert; secrétaire, Jean-François Fasel. Elles procéderont à la répartition des dicastères à une date ultérieure.

A la reprise des débats, l'exécutif a proclamé élus les viennent-ensuite: Pierre-Alain Morthier, Raymond Renfer et Marcel Jolidon. Mais à peine en place, le Conseil général est déjà bancal et se retrouve provisoirement amputé de trois de ses membres. Julien Farron a donné sa démission avec effet immédiat parce qu'il quittera la commune prochainement et Jean-François Willemin renonce à siéger pour raison de santé. Quant à Charles Farron, pourtant régulièrement convoqué, il n'a pas donné signe de vie, laissant tout le monde dans l'expectative. /mahu

## SAINT-AUBIN/ Trois joueurs de Xamax entraînent les élèves

## Belle image de marque

Un match de football entre une sélection des élèves du collège des Cerisiers, à Gorgier, et une équipe de juniors inter C de Neuchâtel Xamax se déroulera demain en début de soirée sur le terrain du FC Béroche-Gorgier, au port de Saint-Aubin. Le coup d'envoi sera donné à 19h par le capitaine du Neuchâtel Xamax, Philippe Perret, qui en profitera ensuite pour «coacher» l'équipe des Cerisiers. Laquelle sera en outre encouragée par quelques «pom-pom girls» issues elles aussi de l'école. L'entrée à ce match sera libre, mais une collecte sera organisée à la mi-temps et le montant récolté intégralement versé au comité suisse de l'Unicef.

Pour préparer un tel match, il faut bien sûr s'entraîner et hier en début d'après-midi, juste avant la reprise officielle de l'entraînement de leur club, trois joueurs de Neuchâtel Xamax - Philippe Perret (Pétchon), le défenseur Lionel Martin et le gardien Florent Delay - ont prodigué moult conseils et organisé plusieurs exercices, puis un petit match certes amical, mais très engagé.

Pour les élèves, pouvoir côtoyer des footballeurs aussi talentueux que sympathiques valait bien l'effort de devoir transpirer pendant un après-midi de congé. Pour les joueurs, qui se sont prêtés volontiers au jeu, c'était une joie de distiller un peu de leur savoir à des



ENTRAÎNEMENT - Avec Philippe Perret, Lionel Martin et Florent Delay, les élèves bénéficient d'un encadrement de luxe. hvi-E

jeunes très réceptifs. Si réceptifs que Philippe Perret n'hésitait pas à dire que certains avaient un bon sens du foot:

- Demain, si les juniors de Xamax sont trop forts, ont entrera pour vous aider. Et si c'est vous qui êtes plus fort qu'eux, alors on aidera les autres, leur

a-t-il indiqué, un petit sourire en coin...

Si Pétchon, Martin et Delay participent réellement à ce match, alors il y aura du spectacle sur le terrain de foot du port. L'Euro 96, à la télé, pourrait bien passer au second plan!

◇ H. Vi

## VAL-DE-RUZ

## FONTAINEMELON/ Le cercle L'Union a changé de nom et de patente

## La vie nocturne finit à minuit

Tournant historique pour le cercle L'Union de Fontainemelon, dont la réouverture, en décembre dernier, a débouché sur le changement de sa raison sociale et de sa patente. Il s'agit dès lors d'un café-restaurant. Deux assemblées générales de cette société coopérative ont récemment entériné cette mutation.

Créé en 1918 notamment à la demande de la fabrique d'ébauches, le cercle de Fontainemelon était vite devenu le grand rendez-vous de la vie nocturne de la région. Il s'agissait à l'époque d'offrir au personnel de l'usine un endroit convivial, où chacun pouvait se distraire et s'instruire grâce à une bibliothèque bien achalandée. L'arrivée du tenancier Joseph Riat avait institué une heure de fermeture, jusqu'au décès subit de ce dernier. L'établissement avait alors fermé ses portes pendant six mois, avant de les rouvrir le 1er décembre dernier, avec l'arrivée de Dirk Pinelli.

Ce dernier voulait exploiter son établissement comme un restaurant. Le comité de la société coopérative du cercle a dû tout d'abord faire des transformations dans la cuisine et dans le logement. S'est posé aussi le problème de la patente, qui ne répondait plus aux intentions du tenancier. Est considéré en effet comme cercle, selon la loi, tout établissement qui sert ses membres uniquement à partir de 21 heures. En janvier dernier, la société a donc décidé de changer de raison sociale, devenant la société du «Café-restaurant cercle L'Union de Fontainemelon» et de prendre une patente correspondant aux vœux du tenancier.

La nouvelle société a tenu son assemblée générale la semaine dernière, sous la présidence de Gilles del Torchio. La perte enregistrée dans les comptes est due à la fermeture de l'établissement pendant plus de cinq mois et aux travaux de transformation décidés. La société compte actuellement 124 membres, possède un capital immobilier de plus de 200.000 francs et l'établissement marche bien. Les heures de fermeture sont désormais alignées sur le règlement de police et les comptes montrent, pour l'anecdote, que les clients boivent davantage de vin rouge que de vin blanc... /mh-E

● Composition du comité: Gilles del Torchio, président; Pierre-Alain Froidevaux, vice-président; Philippe Jacquier, caissier; Eric Beuret, membre



CERCLE DE L'UNION - L'établissement s'est mué en café-restaurant et se pliera à d'autres heures d'ouverture. ptr-E

## ROCHEFORT

Exécutif  
reconduit

Pas de surprise lundi soir lors de la séance constitutive du Conseil général de Rochefort. Les cinq conseillers communaux sortants ont été reconduits sans problème. L'exécutif a constitué son bureau et réparti les dicastères de la façon suivante: Lucien Campanovo (PRD), président, services industriels; Pierre-Laurent Denis (PS), vice-président, travaux publics, domaines et bâtiments, sport, loisirs et culture; Francis Humbert-Droz (PL-PPN), secrétaire, forêts, instruction publique; Heidi Zahnd (PRD), finances, services sociaux; Pierre-Yves Dubois (Les Verts, Ecologie & Liberté), police, police du feu, protection civile.

Les élus ont également procédé à la constitution du bureau du législatif et porté Hermann Frick (PRD) à la présidence. Marlyse Pointet (PS) est devenue vice-présidente et Pierre Jeannot (PL-PPN), secrétaire. /hvi

## L'EXPRESS - District de Boudry

Case postale 140  
2017 Boudry

Henri Vivarelli  
☎ 038/42 11 41  
Fax 038/42 51 76

## DOMBRESSON

■ SCORES INVERSÉS - Le Conseil général de Dombresson a bien élu deux radicaux, deux libéraux-PPN et un socialiste à l'exécutif, pour la législature qui commence. Cependant, ce sont bien les deux radicaux qui ont obtenu 21 voix et les libéraux-PPN 17, contrairement à ce qui a été affirmé dans ces colonnes. Cette inversion malencontreuse des scores n'a aucune influence sur l'élection des cinq personnes présentées par leur groupe politique respectif. E

## FENIN

■ CONCERT AU TEMPLE - Le temple de Fenin accueillera demain dès 20h15 un concert de musique sacrée. La classe de chant de Charles Ossola, accompagnée par le violoncelliste et organiste François Hotz et à l'orgue par Sébastien Vonlanthen, interprétera des œuvres des XVIe, XVIIe et XXe siècles. Il s'agit de la première manifestation en faveur des nouvelles orgues du temple de Savagnier. Collecte à la sortie. /mw

## L'EXPRESS - Val-de-Ruz

Case postale 22  
2053 Cernier

Philippe Chopard ☎ 038/53 16 46  
Fax 038/53 43 31

## Balnéothérapie: la physiothérapie à la source du bien-être

Les eaux sulfureuses du Centre thermal d'Yverdon-les-Bains vous garantissent tous les bienfaits de la balnéothérapie, l'efficacité et la sécurité médicales dans une atmosphère de détente et de bien-être.

Pour les affections rhumatismales comme celles des voies respiratoires, il vous est proposé des soins médicaux alliant efficacité thérapeutique et balnéothérapie.

La compétence du personnel soignant alliée à une présence médicale permanente, renforcée par une infrastructure de haute technicité sont les gages de la réussite de votre rééducation.

Les nouvelles directives de la LAMAL confirment que vos soins médicaux et de balnéothérapie sont agréés et remboursés par les caisses-maladie.

CENTRE THERMAL  
YVERDON-LES-BAINS

Réception médicale • Ligne directe  
Tél. 024/23 02 02 • Fax 024/23 02 52



Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 45 et 19 h 30, en boucle.

Avec la collaboration de

L'EXPRESS

**Concours**  
**«TIRS AU BUT»**  
 13 h - 16 h  
 jeudi-vendredi-  
 samedi  
**NOMBREUX PRIX!**



## CENTRE COMMERCIAL MAGRO

MARIN

Dégustations  
 et échantillons  
 de spécialités  
 neuchâteloises

**CATS & DOGS**

**LE DÉBALLAGE**  
 JOUETS ET CADEAUX

**M**  
 Marending  
 Boulangerie - Pâtisserie - Croissanterie

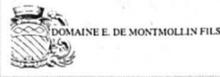
**OTTO**  
 LE SOLDEUR  
 Le leader des prix, les plus bas en Suisse!

**NOUS PRIVILÉGIONS LES PRODUCTEURS RÉGIONAUX!**

THIÉBAUD & Cie  
 CH-2014 BÔLE



LA SEMEUSE  
 LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE



**MAULER**  
 GRANDS VINS MOUSSEUX - METHODE TRADITIONNELLE

**Jeudi 13 juin 1996 ouverture de 8 h 30 à 20 h**

# 20%

**sur la boucherie-charcuterie de détail**

(sauf les 3 articles «actions de la semaine»)



*Aujourd'hui  
 séance de dédicaces  
 de 18 h à 19 h 30*



**Pharmacie**



Voire resto sympa  
**LE GRAND CAFÉ**

CHAUSSURES  
**VÖGELE**

CHAUSSURES  
**VÖGELE**

**Self Solarium**  
**Bronzer chic**



**MAGRO**

## Immobilier



**G. ROCCARINO - PROMOTION IMMOBILIÈRE**  
 2034 PESEUX - TÉL. 038/31 94 06. 244009-122

### IMMEUBLES DE RENDEMENT À VENDRE

		Prix	Rendement
NEUCHÂTEL NEUCHÂTEL	Appartement 1 pièce, rue des Parcs	Fr. 65.000.-	8,5%
	Appartement 3 pièces, route des Gouttes-d'Or	Fr. 130.000.-	8,5%
BEVAIX NEUCHÂTEL CHAUMONT BEVAIX THIELLE	Immeuble 8 appartements	Fr. 1.080.000.-	8,6%
	Immeuble 10 appartements	Fr. 1.500.000.-	9,1%
	Appartement 2½ pièces	Fr. 290.000.-	
	Appartement 4½ pièces duplex	Fr. 390.000.-	
	Villa 6½ pièces	Fr. 650.000.-	



A vendre à Bevaix, situation tranquille, **bel appartement de 156 m<sup>2</sup>** de 4 chambres à coucher, salon avec cheminée, cuisine agencée, 2 salles d'eau, balcon-verrière de plus de 11 m<sup>2</sup>, cave, 1 place de parc dans le garage et 2 places extérieures.

Tél. (038) 24 77 40

70955-122

A vendre à Cernier

### Appartement de 4½ pièces

Finitions au gré de l'acheteur, surface 110 m<sup>2</sup>, grand balcon, cave, galetas, garage, place de parc, dans zone de verdure, calme. Prix Fr. 350.000.-. 243994-122

Téléphoner au 038/277 377.

A VENDRE A Mont-Soleil s/Saint-Imier

### SPLENDIDE VILLA

3 chambres à coucher, grande galerie sur séjour, séjour avec cheminée et jardin d'hiver, cuisine agencée, 2 salles d'eau, chauffage à mazout, local jeux ou atelier, parcelle de 2434 m<sup>2</sup>, 2 garages. 244049-122

espace & habitat

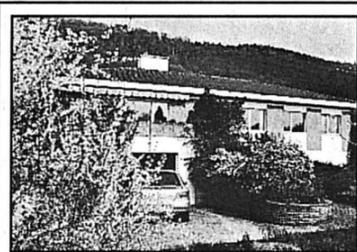
Tél. 039/23 77 77-76

A VENDRE à Bevaix, directement du propriétaire

### Belle villa individuelle

de 300 m<sup>2</sup>, jardin arborisé de 700 m<sup>2</sup>, terrasse, sauna, carnozet avec bar, buanderie, garage, véranda avec cheminée, 3 salles d'eau. Prix intéressant.

Ecrire à L'EXPRESS 2001 Neuchâtel sous chiffres 122-3569. 272079-122



A vendre chemin des Chenevières 2 à Cressier, quartier résidentiel proche du centre et des écoles

### villa individuelle

sur un seul niveau, salon-salle à manger avec cheminée, cuisine habitable très bien agencée, 4 chambres à coucher, 3 salles d'eau, grand sous-sol, parcelle de 864 m<sup>2</sup>. Tél. (038) 24 77 40 243989-122

### CHEZ-LE-BART À VENDRE

avec vue imprenable sur le lac et les Alpes, à proximité des transports publics et des écoles

### APPARTEMENT DE 5½ PIÈCES GRAND STANDING

magnifique mezzanine, cuisine agencée, cheminée, 2 salles d'eau, grand balcon, garage privé.

Prix Fr. 475.000.-.

Pour tous renseignements: ☎ 038/46 25 30. 141345-122

CALME - ESPACE - VERDURE A vendre à Chézard (Val-de-Ruz)

### grande maison mitoyenne

(137 m<sup>2</sup>, 1070 m<sup>2</sup>), poulailler et garage. Située en bordure d'un verger de 2500 m<sup>2</sup> (constructible).

Rez: atelier d'horloger (40 m<sup>2</sup>) caves et buanderie.

1<sup>er</sup>: appartement de 4 chambres, hall, cuisine habitable, salle de bains-WC.

Combles: une chambre, plus 70 m<sup>2</sup> aménageables.

Prix à discuter.

Faire offres sous chiffre R 028-52637, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 28-52637/4 x 4

28-52637/4 x 4

## VOLVO

La nouvelle Volvo V40 allie à la perfection plaisir au volant, confort, sport et sécurité. Dotée du système de protection latérale SIPS avec SIPS-Bags, elle est la star de sa catégorie. Ses atouts majeurs: force motrice dès les bas régimes, stabilité et souplesse sur les tronçons difficiles. Telle est la définition du «nouveau feeling Volvo». Avec moteur 2,0 l de 140 CV ou 1,8 l de 115 CV, à partir de Fr. 32'500.-. Essayez-la et redécouvrez la conduite sport.



## LA VOLVO V40 RÉINVENTE LA CONDUITE SPORT.

Garage Hauterive · Neuchâtel

Serge Antifora, Garage Touring · Travers

Blanc & Paiche Garages SA. 53, Rouges-Terres, 2068 Hauterive · 038 33 13 45

Tél. 038 63 13 32

# COOP PROMOTION:

**LES JEUDI, VENDREDI  
ET SAMEDI  
SEULEMENT** du 13.6 au 15.6.96

## HITS HEBDO COOP

du 11.6 au 17.6.1996

**Viande suisse**

**Viande de bœuf et de porc hachée**  
le kg **9.50**

**le kg**  
Carottes du pays **1.50**

4 x 5,312 g multipack  
Toutes les branches Arni

**3.60**  
~~5.60~~

### SNACKS/CHOCOLATS

Chewing-gum Stimorol sans sucre	duo	<del>6.80</del> <b>5.40</b>
2 x 4 x 12, diff. parfums		
Sugus		<del>5.95</del> <b>4.75</b>
le sachet de 400 g		
Toutes les tablettes de chocolat Arni de 100 g	seulement	<b>1.-</b>
<b>CÉRÉALES/MÜESLI</b>		
Teddy Pops Coop		<del>2.40</del> <b>1.70</b>
le sachet de 375 g		
Müesli croquant Coop		<del>4.95</del> <b>3.45</b>
le sachet de 800 g		

**2 pièces**

**8.-**  
au lieu de 9.50

Coop Color 100, 135/36  
Coop Color 200, 135/36  
Duo **8.50** au lieu de 10.-  
Kodacolor Gold 100, 135/36  
Trio **16.50**  
Kodacolor Gold 200, 135/36  
Trio **18.-**

Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

Œufs suisses, classe A les 10	<del>4.60</del> <b>3.50</b>
Bouquet multicolore	<b>990</b>

## HITS HEBDO COOP

du 11.6 au 17.6.1996

4 x 500 g multipack  
Cornettes fines Gala

**3.90**  
~~5.60~~

Pâte à tartiner Yofresh le pot de 250 g	<del>1.80</del> <b>1.50</b>
<b>PRODUITS LAITIERS</b>	
Cottage cheese Hirz nature le pot de 200 g	<del>2.00</del> <b>1.50</b>
Cottage cheese Hirz à la ciboulette le pot de 200 g	<del>2.15</del> <b>1.65</b>
Tomme J. L. nature 2 x 100 g	<del>3.30</del> <b>2.50</b>
«Raclette», fromage à raclette suisse en tranches, les 100 g	<del>2.25</del> <b>1.75</b>
«Raclette», fromage à raclette suisse en bloc, les 100 g	<del>2.80</del> <b>1.60</b>
<b>PÂTES MÉNAGÈRES</b>	
Toutes les pâtes à gâteau et pâtes feuilletées Coop, 2 x 270/290 g p. ex. pâte feuilletée ronde 2 x 270 g	<del>4.30</del> <b>3.60</b> <b>-0.70</b> de moins
<b>BOISSONS</b>	
Coop Citro normal ou light la bouteille en PET de 1,5 litre (+ consigne)	<del>1.25</del> <b>-0.95</b>
Coop Grape normal ou light la bouteille en PET de 1,5 litre (+ consigne)	<del>1.35</del> <b>1.05</b>
Ice Tea instantané Coop, sucré, light ou aux fruits, 4 x 50/100 g multipack p. ex. Ice Tea aux fruits 4 x 100 g	<del>3.80</del> <b>2.70</b> de moins

## Pour les vacances:

### Les produits de soins à prix réduit!

Shampooing au miel Timotei les 2 flacons de 250 ml chacun	duo	<del>8.60</del> <b>6.50</b>
Déodorant Rexona Prestige le vaporisateur de 75 ml	<del>5.50</del> <b>4.40</b>	
Stick déodorant Sure Sport Super Dry 2 x 50 g	duo	<del>7.90</del> <b>7.90</b>
Déodorant crème gentile La Fram 50 ml	<del>5.50</del> <b>4.40</b>	
Tampons Tampax Super les 48	duo	<b>7.80</b>
Protège-slips Carefree normal 2 x 42	duo	<del>9.20</del> <b>6.50</b>
Lait Ambre solaire, IP 10 200 ml	<del>11.40</del> <b>10.40</b>	

## VINS EN PROMOTION

du 11.6 au 17.6.1996

**2.- de moins**

la bouteille de 75 cl **5.90**  
~~7.90~~

\* Château La Rose St-Germain A.C. Bordeaux blanc 1995 M.O.

la bouteille de 75 cl **6.90**  
~~8.90~~

Dôle du Valais A.O.C. «Rocvieux» 1995

\* Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

## HITS HEBDO COOP

du 11.6 au 17.6.1996

<b>RIZ</b>	
Riz Uncle Ben's 10 min. 2 x 700 g	duo <del>7.20</del> <b>5.70</b>
Riz Uncle Ben's 2 x 900 g	duo <del>7.20</del> <b>5.70</b>
<b>LESSIVES</b>	
Persil Megaperls la recharge de 2,2 kg	<del>16.90</del> <b>11.90</b>
Omo Complet la recharge de 2,5 kg	<del>16.90</del> <b>11.90</b>
Omo le baril de 5,5 kg	<del>16.90</del> <b>11.90</b>
Ariel Futur Color la recharge de 2,2 kg	<del>16.90</del> <b>11.90</b>
Coral Intensiv la recharge de 1,2 kg	<del>12.90</del> <b>9.90</b>
<b>ALIMENTS POUR ANIMAUX</b>	
Tous les Brekkies de 1,2 kg	<del>4.90</del> <b>3.90</b>
<b>CHAUSSETTES EN PROMOTION</b>	
Chaussettes sport Casual pour adultes 4 paires	<b>9.-</b>
Chaussettes sport Fashion pour enfants 5 paires	<b>9.-</b>

Tous les prix comprennent la TVA

Toujours à moins de 10 fr.!

**Coop Restaurants**

**Menu de la semaine**

**Lasagne aux légumes** **8.-**

Dans les restaurants en libre-service

ÉDUCATION ROUTIÈRE/ Coupe scolaire cycliste

## A qui pédale le mieux



**DUR APPRENTISSAGE** - Les élèves ont rivalisé d'adresse lors du gymkhana.

Hier après-midi, des dizaines de petites reines tournoyaient aux alentours de Polyexpo, à La Chaux-de-Fonds, qui accueillait la troisième édition de la Coupe scolaire cycliste neuchâteloise.

Imaginée par la commission d'éducation routière du canton de Neuchâtel, la manifestation d'hier était destinée aux élèves fréquentant la 6<sup>me</sup> année du parcours scolaire obligatoire.

Ils étaient nombreux à avoir enfourché leur bicyclette pour rivaliser d'adresse dans le gymkhana proposé.

Et dans une seconde partie théorique, les enfants ont pu affirmer leurs connaissances. Quant aux meilleurs, eh bien ils ont été gratifiés de prix plutôt conséquents, puisque les premiers auront loisir de s'envoler pour Euro-Disney à Paris ou de se prélasser au guidon d'un vélo tout terrain. Des prix offerts par les commerçants du canton et des diverses institutions y demeurant.

Une manière originale de sensibiliser les jeunes aux dangers de la route, prise par les enfants. /thc

## Squatters: recours au TF

Les squatters de La Chaux-de-Fonds vont recourir au Tribunal fédéral. Ils souhaitent bénéficier des dispositions protégeant le locataire. De cette manière, ils pourraient obtenir des délais à respecter pour quitter l'immeuble qu'ils occupent au centre-ville.

L'application de ces dispositions devrait notamment permettre aux squatters de soumettre leur cas à l'autorité cantonale de conciliation, a indiqué l'un d'entre eux hier à l'ATS. La Cour

de cassation civile du canton leur a refusé ce droit en mars dernier. Ils ont pris connaissance de l'arrêt hier. Selon eux, leur occupation empêche l'immeuble de se dégrader.

Les Chaux-de-Fonniers ne sont pas les premiers squatters à recourir au TF. Ceux de Neuchâtel ont aussi pris cette décision début juin. Ils estiment qu'ils n'ont pas commis de violation de domicile en occupant un immeuble vide.

## SUD DU LAC

VULLY/ Soutien à une école roumaine

## Des enfants solidaires

Demain à 20h30, à la Jordila à Lugnorre, le Chœur d'enfants du Vully sous la direction de Michel Jaquier donnera un concert quelque peu particulier. En effet, sous le titre «Des enfants chantent pour des enfants», ces jeunes Vuillerains procéderont au lancement d'une collecte de fonds en faveur de la rénovation de l'école maternelle d'Izvorul Dulce en Roumanie.

Depuis sept ans, l'Association d'entraide Vully-Roumanie s'est engagée, dans le cadre de l'Opération villages roumains, à améliorer quelque peu les conditions de vie des habitants du village partenaire, Izvorul Dulce.

Après l'aide d'urgence aux orphelins de Buzau en 1990, l'assistance s'est muée en collaboration avec la population, à l'écoute des besoins les plus fréquemment exprimés. C'est ainsi que l'association a contribué à la remise en état de bâtiments scolaires, du dispensaire médical et aux travaux d'adduction d'eau.

Grâce au soutien des habitants du Vully et de la région, le financement des divers projets a pu être assuré et

une fois encore l'association va faire appel à leur générosité.

L'école maternelle d'Izvorul Dulce, faute d'entretien et victime des tremblements de terre fréquents dans cette région, n'est qu'une ruine insalubre. Les enfants sont entassés dans le vestibule qui tient vaguement debout.

La municipalité n'a pas les moyens de refaire ce bâtiment mais offre un terrain plus central et qui pourra être facilement viabilisé (l'école actuelle n'a ni eau, ni installations sanitaires).

L'association Vully-Roumanie souhaite donc soutenir ce projet et se donne deux ans pour réunir la somme nécessaire à la construction d'une nouvelle école maternelle.

Il faut se réjouir de la générosité de ces enfants qui vont chanter pour que d'autres enfants aient une école digne de ce nom.

Après le concert, l'orchestre roumain Penteleul, de Buzau, animera la soirée et les spectateurs pourront acheter symboliquement des tuiles, des briques, des fenêtrages, des portes, ou des pupitres pour financer concrètement cette action.

◇ J.-F. C.

FÊTE DE LA MUSIQUE/ Au diapason avec 400 villes de la planète

## La musique adoucira la cité

La touche originale du 21 juin sera sans conteste d'arborer avec fierté les couleurs de la musique. La Chaux-de-Fonds s'est déclarée tentée par l'aventure née en France il y a 14 ans. En 24 heures, les Chaux-de-Fonniers auront loisir de se laisser bercer. Dans toutes les rues, sur la scène ou les balcons, on inventera la musique. Pour se souvenir de 1992, lorsque les Schubertiades envahissaient la cité.

Alors ministre de la Culture dans l'Hexagone voisin, Jack Lang, parce qu'il désirait démocratiser, ou désacraliser c'est selon, la musique, imagina, en 1982, une Fête de la musique. Qui au fil des années, eut l'heur de séduire plus de 400 villes à travers le monde. Si l'on fête autrefois saint Jean, c'est désormais la musique que l'on célèbre, sous toutes ses formes, dans tous les lieux, et à toute heure. Le rêve s'est réalisé. Et ne demande qu'à l'être sous notre latitude.

Eric Tissot, président de l'association chaux-de-fonnière Zebra crossing, s'est non seulement inspiré de la formule, mais

l'a finalement adoptée. «C'est un programme tout fou, tout dingue qui sera servi au public le 21 juin, pour un véritable festin de musique». Nostalgiques des Schubertiades 92, dont le succès fut aussi légitime que déconcertant, ou du festival rock mort-né de la Métropole horlogère, une vingtaine d'amis se sont mis en tête de relever le pari. «Des gens qui avaient des idées à mettre en musique», a relevé hier matin Jean-Martin Monsch, conseiller communal, qui décida alors d'apporter le soutien de l'autorité à la manifestation. «Il fallait sauter sur l'occasion donnée à la ville de revivre la musique». Des souhaits exaucés.

Depuis plusieurs mois, les inscriptions, à l'instar des orages du soir, ont submergé l'équipe organisatrice, qui s'est refusée à toutes les prendre en compte. Quelque 700 musiciens, issus de plus de 56 formations, feront alors valoir leur talent ce 21 juin. Sur les trois grandes scènes des places Le Corbusier, des Six-Pompes, et du Marché, tout d'abord, et là où bon leur semblera ensuite. Car c'est bien l'esprit qui anime cette fête qui veut

«que la musique soit partout». Alors, ne vous étonnez pas du voisin qui sortira de la malle de grand-père le tuba pour le dépoussiérer sur le balcon, ou des Roméo en herbe qui tenteraient de charmer votre descendance, peut-être toujours sous le même balcon... Même les transports en commun de la ville se sont associés aux festivités, en offrant le parcours à toute personne munie d'un instrument de musique.

Des concerts auront finalement lieu dans une vingtaine de lieux officiels, tels les cafés, les bars, les caves à jazz, la gare, le Conservatoire, les hôtels et d'autres encore, qui ont tenu à jouer le jeu. Vendredi, dès 10 heures, le centre-ville changera de rythme. Et toute une ville, et la vie d'un jour, tourneront autour du thème choisi.

Du rock pur et dur aux chants médiévaux, de la chorale enfantine à l'accordéon, tous les styles seront autorisés. Et puisque la musique adoucit les mœurs, pourquoi ne pas succomber à ses charmes?

◇ Th. C.

## LA NEUVEVILLE

CONSEIL DE VILLE/ Pour plus de compétences

## Financement à simplifier

Hier soir, les conseillers de ville se sont penchés sur le nouveau règlement d'organisation et d'administration. Pour finalement le préavis favorablement. Le législatif a abordé le projet de révision du règlement d'organisation et d'administration (ROA) par le plat de résistance, à savoir les compétences financières. Jusqu'à présent, le Conseil de ville n'avait aucune compétence financière, puisque tout crédit de moins de 400.000 fr. pouvait être conduit par un référendum facultatif droit et que toute dépense plus élevée devait automatiquement passer par les urnes. Si le corps électoral suit, le 25 août prochain, le préavis favorable du Conseil de ville, le législatif verra ses compétences élargies.

Pour des dépenses nouvelles uniques, il pourra s'engager jusqu'à 500.000 fr. par objet sans référendum et jusqu'à 750.000 fr. avec référendum. Toute dépense supérieure à cette somme devrait dès lors être acceptée par le peuple. Quant à l'octroi de crédits supplémentaires (rallonge d'un crédit budgétaire) ou complémentaire (rallonge d'un crédit d'engagement), il pourra s'élever à 112.500 fr. par année.

Les cinq chapitres du nouveau règle-

ment - (les dispositions générales, l'indigénat communal, les organes de la commune, les votes et élections aux urnes et les dispositions finales - ont été scrupuleusement analysés par les conseillers de ville. Amendements, remarques et propositions de suppressions d'alinéas ont fleuri. Au chapitre de l'élection du maire notamment.

Trois nouveaux alinéas y ont été ajoutés en cours de soirée. En substance, ils précisent que: «La majorité absolue des suffrages valables est déterminante au premier tour du scrutin, les bulletins nuls ne seront pas pris en compte», et «Si un second tour s'avère nécessaire, seuls les deux candidats ayant obtenu le plus grand nombre de suffrages au premier tour restent en lice...». Le troisième alinéa accepté précise que «Si la personne élue à la charge de maire ne l'est pas simultanément comme conseiller municipal, l'élection est nulle. Il faut alors répéter l'élection où seuls sont éligibles les membres du conseil municipal».

Il reste encore une autre modification essentielle à signaler: la période administrative des autorités n'aura plus débuté le 1<sup>er</sup> janvier 1981...mais 1997. Des projections proposées fin août au corps électoral.

◇ F. T.

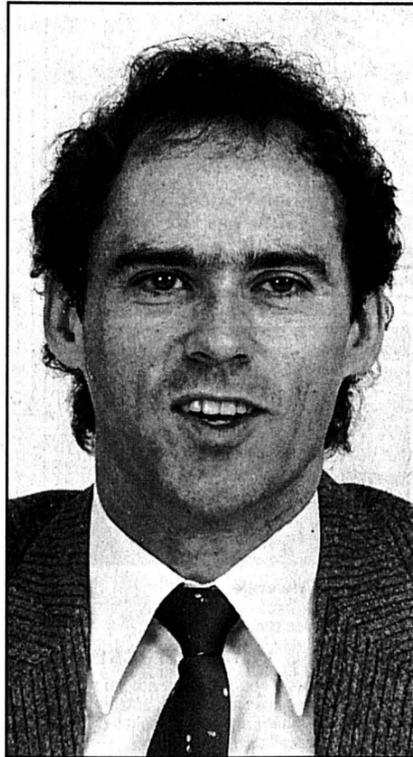
DÉPUTATION ROMANDE/ Jean-Pierre Verdon élu

## Un président du cru

Le Neuvevillois Jean-Pierre Verdon a été élu hier soir à Nods président de la députation du Jura bernois et de la Bienne romande au Grand Conseil. Francis Daetwyler accède à la vice-présidence.

Et de trois... Après Albert Giauque, de La Neuveville, dans les années 1981-82 et Jean-Pierre Schertenleib, de Nods, en 1984-85, c'est au tour d'un troisième député du cru, Jean-Pierre Verdon, d'accéder à la présidence de la députation du Jura bernois et de Bienne au Grand Conseil. Elu à l'unanimité et à main levée hier soir à Nods par les 15 députés romands, il succède au radical Ronald Ermatinger de Tramelan.

Député UDC, le tout nouveau président représente la députation devant le Parlement, à l'extérieur, ainsi qu'au sein de la Conférence des présidents. Quant à la vice-présidence, elle était ouverte à Jean-Pierre Aellen, de Tavannes, et à Francis Daetwyler, de Saint-Imier. C'est ce dernier, représentant du Parti socialiste, que les députés ont choisi. Sauf affaire extraordinaire, la députation se réunit régulièrement chaque mardi soir précédant la session parlementaire.



JEAN-PIERRE VERDON - Un président élu à l'unanimité.

◇ F. T.

## VAL-DE-TRAVERS

LA CÔTE-AUX-FÉES

## Exécutif réélu en bloc

Comme pendant la législature 1992-1996, le Conseil général niquelet sera présidé par Jacob Kämpf. Il pourra compter sur l'appui de Marie-Madeleine Steiner, vice-présidente, et d'Anne-Lise Buchs, secrétaire.

La composition du Conseil communal n'a pas subi de modifications, quand bien même Fritz Leuba, conseiller communal sortant, ait terminé premier des viennent-ensuite lors des élections communales du 5 mai. L'exécutif compte donc dans ses rangs José Lambelet, François Guye, Willy Gerber, Bernard Buchs et Fritz Leuba.

Le Conseil communal nommé, quatre viennent-ensuite ont accepté leur élection au Conseil général. Il s'agit de Jean-Louis Pilloud, Eric Schorpp, Alain Pétremand et Christian Seret.

A l'issue de la séance du législatif, le Conseil communal a constitué son bureau et ses membres se sont répartis les dicastères. José Lambelet (président) s'occupera de l'administration générale et du trafic, François Guye (vice-président) de la santé et de la prévoyance sociale, Willy Gerber (secrétaire) de l'enseignement, de la formation et de l'économie publique, Bernard Buchs de la culture, des loisirs, des finances et des impôts, et Fritz Leuba de la sécurité publique et de la protection de l'environnement. /mhc

LES ONDES RÉGIONALES

RTN

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal. 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.00 Flash Infos. 6.15 PMU + rapports. 6.20 Bonjour chez vous. 6.45 Scénario mystère. 6.50 Flashwatt. 7.30 Flash Infos. 7.35 Revue de presse. 7.40 Eclats de bulles. 8.45 Le jeu du pied gauche. 8.50 Petites annonces. 9.10 Les naissances. 9.20 Sélection TV. 11.05 Sur un plateau: L'invité. 11.45 Carré d'As. 11.50 Petites annonces. 12.30 Magazine Info. 13.05 Les anniversaires. 13.50 Petites annonces. 14.40 Roule-ta-bille. 15.20 Trajectoires. 16.00 Dernière ligne droite avec la Natelomobile. 17.30 Ticket Corner. 18.55 Sélection TV. 19.02 PMU + rapports. 19.03 L'Emission sans nom. 20.00 Sports/Musique non-stop.

gib

Radio Jura bernois

6.00 Flash. 6.10 Amorçé. 6.30 Flash. 6.45 Jeu. 7.00 Journal. 7.30 Flash. 7.45 Tél. du jour. 8.00 Flash. 8.30 Flash. 9.00 Flash. 9.03 Barolojage. 9.30 Chronique TV. 10.30 Magazine. 11.30 L'apéro. 11.45 Qui dit quoi. 12.00 Titres Info + météo. 12.15 Journal. 12.30 Animation, musique AV. 13.00 A l'occase. 13.40 Naissances. 14.00 100% musique. 16.00 Flash. 16.03 Métro musique. 16.15 CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.00 Flash. 17.30 Top 40. 18.00 Journal. 18.30 Flash. 18.30 Magique Boulevard. 19.00 Flash. 19.00 100% musique.

# J.A. KRIEG

## ELECTRICITE TELEPHONE

2523 Lignières — Téléphone 038 / 51 19 66

**Venez fêter nos 10 ans Samedi 15 juin de 10 à 17 h**

Le 1<sup>er</sup> avril 1986, J.A. Krieg créait sa propre entreprise à Lignières avec une petite équipe de trois personnes: le patron et deux monteurs.

Le volume de travail prenant de l'ampleur, l'équipe peu à peu est renforcée. Les locaux dans lesquels l'entreprise est installée, eux, deviennent trop exigus. Si bien qu'en 1991 commence une étape majeure: la construction d'un nouveau bâtiment spécialement étudié pour l'entreprise Krieg Electricité.

En avril 1992, les travaux sont terminés et l'équipe peut prendre possession des nouveaux locaux, bureau, dépôt et garages, dans lesquels elle trouve des conditions optimales et rationnelles d'organisation. Pour pallier une toujours possible imprévoyance, (par exemple lors de dépannages), les bus sont dotés d'un stock complet de matériel; temps morts, voyages inutiles sont ainsi évités par l'équipe de cinq monteurs, un aide-monteur et trois apprentis qui constituent présentement le personnel de J.A. Krieg Electricité.

L'entreprise groupe ses activités principales en trois secteurs: privé, agricole, industriel. Elle installe le courant fort et faible (par exemple téléphone, fax, TV, etc.), la détection feu-alarme, les paratonnerres, l'informatique. Elle met à disposition un service de dépannage et d'entretien. Elle s'occupe de l'entretien de l'éclairage public et de l'équipement des réseaux. Deux autres services sont encore mis à disposition de tous par l'entreprise: la location de génératrices et la location d'un camion-nacelle.

Durant ces dix dernières années, J.A. Krieg Electricité a réalisé l'installation électrique de diverses constructions, locatifs, villas, cabinets médicaux, de complexes agricoles et l'installation de paratonnerres. Elle a participé à l'extension de Métalor à Marin et d'Unimail à Neuchâtel en consortium; installé la détection incendie et appels des malades dans les bâtiments du Home Saint-Joseph à Cressier. En cours de réalisation: la transformation de l'immeuble des travaux publics à Marin. La liste n'est évidemment pas exhaustive.

Le but de l'entreprise J.A. Krieg Electricité est de mériter la confiance témoignée par sa fidèle clientèle en offrant un travail de qualité, compétitif et exécuté dans les meilleurs délais dans un secteur d'activité qui comprend le Littoral neuchâtelois et le plateau de Diesse.

Pour marquer ses 10 ans d'activité, la maison J.A. Krieg Electricité se fera un plaisir d'accueillir sa fidèle clientèle dans ses locaux de Lignières pour lui offrir le verre de l'amitié. Cette petite fête se fera samedi 15 juin prochain, dès 10 h et jusqu'à 17 h. M. et Mme Krieg et leurs collaborateurs se réjouissent de vous y rencontrer.

**Pour les enfants, vols captifs en montgolfière selon conditions météo (de 10 h 30 à 12 h 30)**

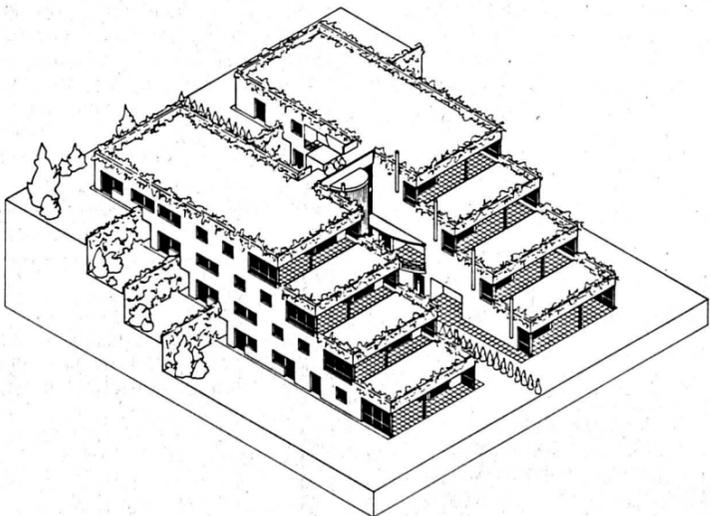
## Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

### À VENDRE VILLAS-TERRASSES

**À CORCELLES-CORMONDRECHE**  
VUE PANORAMIQUE IMPRENABLE, DANS ZONE VILLAS,  
TRANQUILLITÉ, GARAGE SOUTERRAIN - ASCENSEUR



Disponible pour décembre 1996 une unité ouest.  
Disponibles pour juin 1997 deux unités est.

Tél. (038) 31 81 00

243986-122

Cherche à acheter

### immeuble locatif

de plusieurs appartements dans le bas du canton.

Fiduciaire Degef S.A.  
Tél. 038/41 20 15.

141195-122



A vendre à **Auvernier**, situation merveilleuse, avec vue sur le lac, les Alpes et les toits du village

### luxueuse villa-terrasse

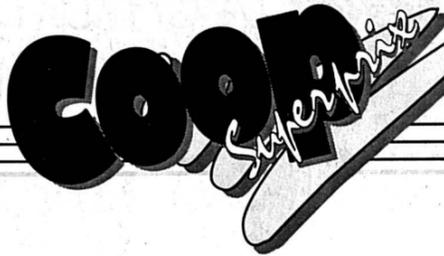
de 4 chambres à coucher, bureau, salon-salle à manger avec cheminée, cuisine habitable très bien agencée, 3 salles d'eau, sauna, 2 terrasses de 18 et 126 m<sup>2</sup>, petit jardin, garage et place de parc.

Tél. (038) 24 77 40.

244072-122

**Les nouvelles cuisinières Miele encastrables norme suisse Miele**

41-1646-1/ROC



**Vente de poisson frais chaque vendredi matin**

En promotion le 14 juin 1996

**Filets de truite saumonée** le kg ~~19.50~~ **15.-**

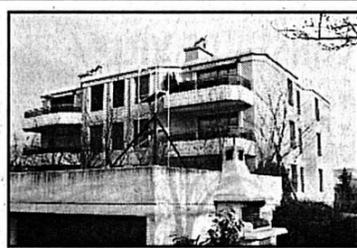
- Super Centre Ville, La Chaux-de-Fonds
- Super Centre Delémont
- Centre Porrentruy
- Centre Saignelégier
- Centre Bévillard-Malleray
- Centre Bassecour
- Centre Tramelan
- Centre Le Locle
- Centre Moutier
- Centre Saint-Imier
- Centre Colombier
- Centre Bevaix
- Centre Fleurier
- Centre Vauseyon
- Centre St-Blaise

Offre valable du mardi au samedi au Super Centre Portes-Rouges, Neuchâtel (4 arrivages par semaine)

132-789942/4x4



**Coop Neuchâtel - Jura**  
Jura bernois



A vendre à **Sonressert/Cortailod** proche du centre et des transports publics,

### appartement de 4 1/2 pièces

au dernier étage avec ascenseur, 2 salles d'eau, cuisine agencée, cave, garage avec accès direct dans l'immeuble et place de parc extérieure.

Tél. (038) 24 77 40.

244060-122

### À VENDRE À BOUDRY

## environ 3800 m<sup>2</sup>

zone immeuble.

Fiduciaire DEGEF S.A.  
Tél. 038/41 20 15.

141195-122

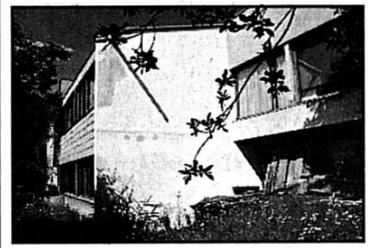
Pour amateur de solitude (réserve cantonale), à vendre, Jura neuchâtelois

### ancienne maison isolée

de 1840 m<sup>2</sup> sur 5562 m<sup>2</sup>, à la frontière française; belle vue. Charpente et couverture bien entretenues. Intérieur à restaurer. Fr.s. 120.000.-.

Pour renseignements et visite: Etude Fabien Süssstrunk, avocat et notaire, 2114 Fleurier. Tél. 038/61 36 36.

141366-122



A vendre à **Auvernier**, au Sud-Ouest du village

### villa individuelle

à rénover sur terrain de 1974 m<sup>2</sup>, division possible de la parcelle.

Tél. (038) 24 77 40

244071-122

**L'EXPRESS pub**  
038 25 65 01

### À VENDRE À NEUCHÂTEL

## VILLAS

de 4 1/2 - 5 1/2 pièces

situées à proximité du lac.

Vente sur plans, équipement de première qualité.

Tél. 038/51 24 81. 272188-122

Particulier disposant de bien-fonds (ferme, terrain) cherche

### PARTENARIAT

(architectes, entrepreneurs, etc.) en vue de mise en valeur des objets immobiliers.

Ecrire à L'EXPRESS 2001 Neuchâtel sous chiffres 122-5785. 141375-122

Val-de-Ruz A vendre

### MAISON FAMILIALE 5 PIÈCES

sur 2 niveaux + terrain arborisé.

Ecrire à L'EXPRESS 2001 Neuchâtel sous chiffres 122-5786. 141377-122

### Valais 15 km de Sion bijou de chalet

charme et cachet, en madrier, plein ensoleillement, vue panoramique, proche ski, calme, 162 m<sup>2</sup>: grand séjour, cuisine, 4 chambres, cheminées, 2 salles d'eau, en partie bien meublé. Terrain 1943 m<sup>2</sup>. Fr. 370.000.- à discuter. Tél. 027/31 25 72 272333-122



A vendre à **Boudevilliers**, au cœur du Val-de-Ruz et 8 minutes de Neuchâtel

### immeuble mixte

avec restaurant en plein rendement et 4 appartements de 2 1/2, 3 1/2 et 2 x 4 pièces.

Tél. (038) 24 77 40

244063-122

**L'EXPRESS pub**

038 25 65 01



Bureau et atelier.



Notre équipe de montage.

A vendre au Val-de-Ruz Directement du propriétaire

### OBJET RARE

## Appartement 4/5 pièces (124 m<sup>2</sup>)

Séjour, cheminée, cuisine-salle à manger, 3 grandes chambres, 2 salles d'eau, réduit, terrasse. Prix à discuter après visite.

Tél. 077/37 28 86. 272443-122

### APP. DE VACANCES

### CHALET

VALAIS, dominant la vallée du Rhône  
4 pièces, vue, jardin. 545.-/650.- la semaine.  
021 312 23 43  
Logement-City  
300 logements vacances

### ENCHÈRES

### VENTE AU COMPTANT AVEC RABAIS DE VINS, LIQUEURS ET SPIRITUEUX

L'Office des faillites de Boudry vendra, les 13, 14 et 15 juin 1996, les vins, liqueurs et spiritueux dépendant de la faillite de « Aux Celliers Berthoud S.A. », rue de la Gare 7, à Corcelles.

Horaires des ventes, au magasin, rue de Porcena, à Corcelles:  
jeudi 13 et vendredi 14 juin, de 9 h à 17 h non-stop  
et samedi 15 juin, de 9 h à 15 h non-stop.

Conditions de vente:  
Boissons fermentées par carton de 6 bouteilles, boissons distillées, au détail.  
Ventes au comptant, sans aucune garantie, sans reprises, ni échanges.

Office des faillites  
Le préposé, E. Naine

272277-124

**L'EXPRESS pub**  
038 25 65 01

- **Course à pied: Chaumont-Chasseral-Chaumont dimanche** Page 26
- **Cyclisme: «Romand» en tête du Tour de Suisse** Page 27



**A Lignièrès**  
VTT - La 3e étape de la Trans-Neuchâteloise s'est déroulée hier soir à Lignièrès. Grosse surprise à l'arrivée... olg-B.  
Page 25

EN DIRECT DE L'EURO 96 AVEC VAUDOISE ASSURANCES

**GROUPE A/** L'équipe helvétique affronte ce soir la redoutable Hollande. Danger et espoir

# Allez la Suisse! Allez!



**Groupe A**

Angleterre - Suisse 1-1; Hollande - Ecosse 0-0.

1. Angleterre	1	0	1	0	1-1	1
Suisse	1	0	1	0	1-1	1
3. Ecosse	1	0	1	0	0-0	1
Hollande	1	0	1	0	0-0	1

**Reste à jouer**

Ce soir, 20h30: Suisse - Hollande. Samedi 15 juin, 16h: Angleterre - Ecosse. Mardi 18 juin, 20h30: Suisse - Ecosse, Angleterre - Hollande.

**Groupe B**

Espagne - Bulgarie 1-1; Roumanie - France 0-1 (0-1).

1. France	1	1	0	0	1-0	3
Bulgarie	1	0	1	0	1-1	1
Espagne	1	0	1	0	1-1	1
Roumanie	1	0	0	1	0-1	0

**Reste à jouer**

Ce soir, 17h30: Bulgarie - Roumanie. Samedi 15 juin, 19h: France - Espagne. Mardi 18 juin, 17h30: France - Bulgarie, Roumanie - Espagne.

**Groupe C**

Allemagne - Tchèque 2-0 (2-0); Italie - Russie 2-1 (1-1).

1. Allemagne	1	1	0	0	2-0	3
Italie	1	1	0	0	2-1	3
3. Russie	1	0	0	1	1-2	0
Tchèque	1	0	0	1	0-2	0

**Reste à jouer**

Demain, 20h30: Tchèque - Italie. Dimanche 16 juin, 16h: Russie - Allemagne. Mercredi 19 juin, 20h30: Russie - Tchèque, Italie - Allemagne.

**Groupe D**

Danemark - Portugal 1-1 (1-0); Croatie - Turquie 1-0 (0-0).

1. Croatie	1	1	0	0	1-0	3
Danemark	1	0	1	0	1-1	1
Portugal	1	0	1	0	1-1	1
4. Turquie	1	0	0	1	0-1	0

**Reste à jouer**

Demain, 17h30: Portugal - Turquie. Dimanche 16 juin, 19h: Croatie - Danemark. Mercredi 19 juin, 17h30: Croatie - Portugal, Turquie - Danemark.

La deuxième ronde de l'Euro 96 débute ce soir dans le groupe A avec le match Suisse-Pays-Bas, sur la pelouse de Villa Park (Birmingham). Le partage (1-1) obtenu par la troupe d'Artur Jorge contre l'Angleterre a semé beaucoup d'espoirs dans les cœurs helvétiques. Espérons que le rêve qu'ont fait naître samedi Johann Vogel et ses coéquipiers ne tournera pas au cauchemar. Mais non! Ils sont capables de faire encore mieux. Enfin... on veut le croire! Chose sûre, leur tâche s'annonce diablement difficile. Face à cet adversaire que les Suisses ont jusqu'ici dominé autant de fois (14) qu'il les a lui-même battus, trois autres rencontres étant restées nulles, tout peut arriver. Pour obtenir un résultat positif, les Helvètes devront serrer les rangs, savoir souffrir, et profiter de la qualité de leurs attaquants. Hop Suisse!

**De notre envoyé spécial en Angleterre: Marcel Gobet/ROC**

Avant ce duel attendu avec impatience, tous les joueurs suisses sont d'accord sur un point: la Hollande est la meilleure équipe du groupe. Alors, comment lui faire échec? Marc Hottiger donne la marche à suivre:

- Ce sera plus difficile que contre les Anglais qui m'ont paru un peu mous. Le rythme sera certainement plus élevé que samedi. Il faudra s'y adapter mais ne je crois pas que ce soit un gros problème car nous sommes généralement à l'aise quand il y a un bon rythme. La meilleure chose à faire, c'est de leur marquer des buts. Les Ecossais ont eu quelques occasions et nous possédons de meilleurs attaquants qu'eux. Les Hollandais ont pour habitude faire le jeu. Il faudra tabler de temps en temps sur la contre-attaque et, avec des gars comme «Kubi» et Grassi, on peut faire mal, plus mal que les Ecossais. Si nous arrivions à gagner, ce serait un gros pas vers les quarts de finale, même si une victoire ne nous y assurerait pas une place.

**Fournier impressionné**

Prêt à jouer, Sébastien Fournier refusait de considérer sa participation comme certaine: - D'après les entraînements que nous avons faits, je pense être aligné mais ça peut encore changer, comme ce fut le cas contre l'Angleterre. On pensait que Chaquisat commencerait et ce fut Bonvin.



**APPUI POPULAIRE** - Comme à Wembley samedi, les fans de la «Nati» seront nombreux ce soir à Villa Park.

Nous serons fixés jeudi matin, après les ultimes réglages du dernier entraînement.

Le Valaisan a été impressionné par l'entrée en matière des Hollandais contre l'Ecosse:

- Ils ont été très agressifs, se sont créés de grosses occasions et auraient dû mener 2-0 à la mi-temps. Par la suite, les Ecossais sont bien revenus et ont presque fait jeu égal. Mais c'est une superbe équipe, celle qui fait le mieux circuler le ballon. En outre, on peut s'attendre au retour de Kluyvert, à la place de Bergkamp, et il a certainement très envie de prouver sa valeur. Leur semi-échec initial entraîne une pression supplémentaire pour les Bataves mais je ne sais pas si c'est bon ou mauvais pour nous. Ils ont suffisamment l'habitude des grands rendez-vous pour gérer ce genre de situation. En tout cas, physiquement, il faut s'attendre à un affrontement très dur.

Ne pas les laisser jouer, c'est le principal souci de Stéphane Henchoz:

- Il ne faut pas leur laisser le temps de faire circuler le ballon, de jouer à une touche comme ils savent et aiment le

faire. Il faudra essayer de le gêner au maximum et de casser le rythme. C'est la clé du match, comme diraient certains (éclats de rire). Ils écartent bien le jeu et essaient de passer par les côtés mais, où qu'ils essaient de passer, le problème est le même: il faut les bloquer. Il y aura certainement quelques changements dans leur équipe, notamment avec le retour de Blindt, mais cela ne change pas grand-chose à la question. Que ce soit l'un ou l'autre, ce sera très difficile pour nous.

**L'avertissement de Sforza**

Johann Vogel, entre deux séances de photos, faisait référence à la deuxième mi-temps de Wembley:

- La meilleure façon d'obtenir un bon résultat, c'est de jouer nonante minutes comme ça, en étant compacts, agressifs et en tirant le maximum de nos possibilités. Nous avons une chance, comme les Ecossais nous l'ont montré.

D'humeur fort agréable, Ciriaco Sforza rappelait à sa manière que tous les matches doivent d'abord être joués:

- La semaine passée, tout le monde disait: l'Angleterre gagnera 3-0 et ce fut 1-1. Aujourd'hui, on dit: les Hollandais sont plus forts; ils doivent et ils vont gagner. Moi je dis: jouons et on en discutera. Avec le point pris à Wembley - et nous aurions même pu nous imposer, l'équipe a gagné en confiance; elle est plus sûre d'elle-même.

C'est une bonne chose mais la médaille a son revers et le Munichois avertit:

- Il ne faut évidemment pas tomber dans l'excès inverse et croire que tout va aller de soi. Il faudra nous montrer encore plus concentrés, encore plus agressifs encore plus solidaires. Même si elle ne m'a pas impressionné outre-mesure lundi, la Hollande est d'un autre calibre que l'Angleterre, surtout sur le plan du jeu. En outre, il y a sur elle une grosse pression car, si elle venait à perdre contre nous, elle serait dans l'obligation absolue de gagner à Wembley, mardi prochain. Et ça, c'est une voie très, très étroite.

◇ M. G.

## Hiddink revoit ses plans

Le retour de Danny Blind - qui a purgé son match de suspension - à son poste de libero devrait apporter un supplément de rapidité dans la relance, de fluidité dans le jeu collectif de la Hollande, mais il faudra aussi que les Bataves retrouvent du punch à la pointe de l'attaque. Voilà en résumé tout ce qui a finalement fait défaut contre l'Ecosse.

Une équipe contre laquelle la Hollande a joué avec cœur, certes, mais en n'utilisant pas suffisamment son cerveau, selon l'entraîneur Guus Hiddink. Toujours selon le sélectionneur, le retour de Blind est attendu avec impatience pour relancer la machine batave qui va au devant de deux «finales» avant l'heure, contre la Suisse ce soir à Villa Park et face à l'Angleterre mardi à Wembley. En attaque, le retour de Peter Hoekstra sur le flanc gauche permettrait alors à Jordi Cruyff qui n'avait pas laissé une forte impression mardi, de s'illustrer à droite dans une position qu'il affectionne davantage. Gaston Taument ferait alors les frais de son manque de clairvoyance dans la finition face aux Ecossais. Dennis Bergkamp sera sans doute le fer de lance de cette attaque qui se

doit absolument de retrouver le chemin des filets, et vite, question de crédibilité. Patrick Kluyvert - qui n'est pas encore dans sa meilleure condition physique en raison d'un genou gauche qui le tracasse toujours - se verra, selon toute vraisemblance, confier le rôle de joker, au même titre que Youri Mulder. En ligne médiane, Ronald de Boer, un des meilleurs hommes sur la pelouse mardi, mais qui avait dû céder son poste en cours de rencontre en raison d'un mollet trop douloureux, est à nouveau partant, avec Seedorf et Witschge.

Un entraînement hier en fin d'après-midi à Solihull, dans la banlieue de Birmingham, a permis au sélectionneur batave d'apporter les dernières retouches à son équipe, qui jouera le tout pour le tout ce soir. Mais le coach batave s'est bien gardé de dévoiler ses plans. Il se trouve devant une situation dont il était peut-être loin de s'imaginer la complexité. /si

**L'équipe probable**

**Pays-Bas:** Van der Sar; Reiziger, Blind, Davids, Bogarde; R. de Boer, Seedorf, Witschge; Cruyff, Bergkamp, Hoekstra. /si

## En 4-3-3 ou en 4-4-2?

Soyez rassurés, gens du pays: la Suisse va entamer le match contre les Pays-Bas avec une bonne équipe, composée de beaucoup de bons joueurs qui vont donner le maximum.

C'est Artur Jorge qui l'a dit. Et il n'a pas dit grand-chose de plus.

- Vous comprenez? Et le journaliste a répondu Oui, je comprends.

C'est ce matin donc que les joueurs connaîtront la composition exacte que le Portugais alignera ce soir. Il y a au moins une certitude. Blessé, Christophe Bonvin n'entre pas en ligne de compte. En outre, le retour de Marc Hottiger ne faisait apparemment de doute que pour l'intéressé. Sébastien Jeanneret, très fair-play, affirmait en tout cas hier:

- Je ne pense pas que je vais jouer. C'est normal. Marc a soixante sélections et une grande expérience. Je suis déjà heureux d'avoir pu jouer le match d'ouverture.

En ligne médiane, deux places sont attribuées, celle de Sforza et de Vogel, la révélation ou, plutôt, la magnifique confirmation de Wembley. Pour le reste, c'est un peu le flou. Trois ou quatre demis? C'est-à-dire, en clair, qui jouera à la place de Bonvin? Cha-

puisat, si Jorge choisit d'aligner trois attaquants pour poser des problèmes spécifiques à une équipe hollandaise traditionnellement alignée en 3-4-3. Sinon, ce sera Fournier, monstre de travail, précieuse à la récupération, implacable dans les duels et beaucoup plus défensif que «Chappi». Le choix du Valaisan paraît, à la fois, plus plausible et plus logique et il n'exclut pas l'introduction de la coqueluche de Dortmund en cours de partie et en fonction du déroulement de celle-ci, comme ce fut le cas à Wembley.

Reste la question subsidiaire pour le dernier poste de demi et elle concerne les deux «vétérans», Geiger et Koller. A mots couverts, Sforza laissait entendre qu'il penche plutôt pour son ex-coéquipier de Grasshopper, qui a d'ailleurs fort bien terminé à Londres mais dans des conditions beaucoup plus favorables, il faut le relever. Alors, faites votre choix.

◇ M. G.

**L'équipe probable**

**Suisse:** Pascolo; Hottiger, Vega, Henchoz, Quentin; Vogel, Sforza, Koller; Chaquisat/Fournier, Grassi, Türkyilmaz.

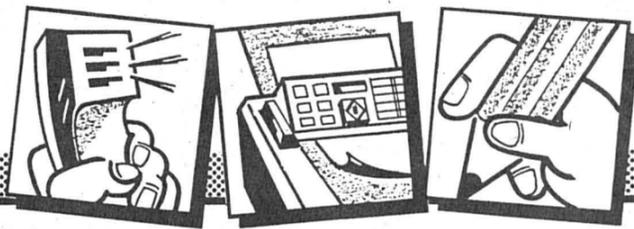
**AVENUE**  
l'assurance voiture

Demandez une offre à votre agence et comparez!

**VAUDOISE ASSURANCES**

assure le bien-être

# Annonces EXPRESS



**Tarif:** Fr. 1.- le mot; minimum Fr. 12.- par annonce. Rubrique «Véhicules»: Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.- par annonce. Supplément pour annonce sous chiffre: Fr. 15.-  
**Délai:** L'avant-veille à 14 h 30. En ligne directe tél. 25 65 01, fax 250 269.

## J'OFFRE À VENDRE



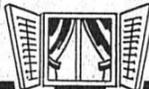
**OCCASION UNIQUE POUR collectionneur.** A vendre superbe collection 7 médailles d'or 20 carats, 125<sup>ème</sup> anniversaire de la proclamation de la République Neuchâteloise 1848 - 1973. Prix à discuter. Tél. (024) 31 17 09. 272508-461

**TENTE CARAVANE, 4 PLACES** 1000 fr. Tél. (038) 63 35 38. 272473-461

**LIT RABATTABLE** (armoire), brun clair, 490 fr. à discuter. Tél. (038) 33 79 05/41334-461

**TÉLÉVISION PAL-SECAM, 72 cm,** télétexte, stéréo, vidéo et chaîne HiFi. Cause économique, sous garantie. Bas prix. Tél. (038) 42 61 93. 141360-461

## JE LOUE



**LA NEUVEVILLE, 4 1/2 PIÈCES,** avec cachet, 1950 fr. charges comprises, libre tout de suite. Tél. (038) 51 34 64 heures de bureau. 243315-463

**GENEVEYS-SUR-COFFRANE, STUDIO** meublé ou non, cuisinette, salle de bains, 500 fr. charges comprises. Tél. 33 88 88. 271715-463

**GENEVEYS-SUR-COFFRANE, 5 PIÈCES** cuisine agencée habitable, terrasse, cave, grenier. Libre 1<sup>er</sup> août 1996. 1450 fr. charges comprises. Tél. 33 88 88. 271716-463

**HAUTERIVE STUDIO MEUBLÉ,** tout confort, cuisine agencée, place de parc à disposition. Tél. 33 25 35. 271950-463

**À LIGNIÈRES studio,** deux pièces, trois pièces. Pour renseignements complémentaires tél. au (038) 51 42 66 ou (032) 95 10 61 (de 17h à 20h). 243894-463

**STUDIO NON MEUBLÉ** avec cuisinette et salle de bains, tout de suite (quartier des Beaux-arts). Loyer mensuel 600 fr. charges comprises. Tél. (038) 24 05 73. 243876-463

**FAHYS 143 - NEUCHÂTEL** grand 3 1/2 pièces, 975 fr. + 115 fr. de charges. DHR Immobilier SA. Tél. (021) 651 42 20. 272276-463

**NEUCHÂTEL zone piétonne,** studio meublé neuf. Libre tout de suite. Tél. (038) 33 54 76 ou (038) 24 51 51. 243957-463

**HAUTERIVE URGENT, 2 1/2 pièces,** 79 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, 950 fr. charges comprises. Tél. (032) 97 51 93, heures repas. 272358-463

**CORCELLES, PLACES DE PARC,** dans garage collectif. 100 fr. Libre tout de suite. Tél. (079) 230 55 53. 272512-463

**STUDIO MEUBLÉ** Neuchâtel-La Coudre, 1<sup>er</sup> juillet ou à convenir. Grand balcon, transports publics. Vue lac + Chaumont, 630 fr./mois tout compris. Tél. (038) 33 62 60. 244052-463

**À NEUCHÂTEL chambre** dans 4 pièces à partager avec 2 étudiants, 420 fr. charges comprises. Tél. 21 35 73 (répondeur). 244065-463

**CORMONDRECHE, 2 1/2 PIÈCES** cuisine agencée. 850 fr. Libre tout de suite. Tél. (079) 230 55 53. 272513-463

**NEUCHÂTEL dès le 1<sup>er</sup> août,** grand studio, cuisine séparée, proche transports et centre, 662 fr. charges comprises. Tél. 24 42 25 (dès 17h). 244073-463

**CORMONDRECHE, TOUT DE SUITE,** studio 500 fr. Tél. (079) 230 55 53. 272511-463

**NEUCHÂTEL** rue Matile, magnifique 3 pièces, balcon, vue, 1400 fr. Tél. (038) 253 045 (soir). 244067-463

**SUPERBE SITUATION** tranquillité, 5 1/2 pièces complètement rénové, balcon, cheminée, cuisine agencée (lave-vaisselle), baignoire + W.-C. séparés, galetas et cave. Loyer 1785 fr. + charges, 203 fr. A disposition, garage 145 fr. et/ou parc 45 fr. Libre immédiatement ou à convenir. Ecrire à L'Express 2001 Neuchâtel sous chiffres 463 -3581. 272505-463

**CORTAILLOD 3 1/2 PIÈCES** place de parc, charges comprises. 740 fr. Libre fin juin. Tél. 42 56 39. 272504-463

**NEUCHÂTEL APPARTEMENT 1 PIÈCE,** cuisine agencée, cave, galetas, 530 fr. charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir. Visite dès 19 h. M. Mota, Bourgogne 86, 2<sup>ème</sup>. 272507-463

**POUR AOÛT À CORCELLES, 3 pièces,** cuisine agencée, 2 places de parc. Tél. (079) 230 55 53. 272510-463

**BOUDRY 3 pièces,** cuisine agencée. Loyer 985 fr. charges et place de parc comprises, pour le 1<sup>er</sup> juillet. Tél. 41 40 15. 244068-463

**À CRESSIER CENTRE** du village, 2 pièces, 750 fr. charges comprises, début juillet ou à convenir. Tél. dès 19 h. 47 20 13. 272472-463

**CORMONDRECHE appartement 3 pièces,** cuisine agencée habitable, poutres apparentes, balcon, avec sortie jardin. Tout de suite ou à convenir. 1385 fr. + charges. Tél. (038) 31 13 92. 90525-463

**LE LANDERON 3 PIÈCES** cuisine agencée, balcon, 908 fr. charges comprises, dès le 1<sup>er</sup> août. Tél. (038) 51 39 26 (soir). 90528-463

**CORTAILLOD 2 1/2 PIÈCES** 695 fr. charges comprises, place parc. Libre dès mi-août. Tél. (038) 41 39 51. 90530-463

**STUDIO MEUBLÉ** centre ville, pour le 1<sup>er</sup> juillet 1996, cuisinette, W.-C.-douche, 500 fr. + 60 fr. de charges. Tél. (038) 244 531. 90533-463

**HAUTERIVE dès le 1<sup>er</sup> juillet 1996,** 3 pièces, balcon, loyer actuel 860 fr. charges comprises, + place de parc 30 fr. Tél. (038) 33 62 36. 90531-463

**URGENT, 3 pièces, 740 fr. charges** comprises, Neuchâtel. Tél. 30 46 67 dès 19h30. 141291-463

**NEUCHÂTEL, chambre indépendante,** tout confort, vue, quartier Vauseyon. Libre fin juin. Tél. (038) 31 39 86. 141301-463

**À PARTIR D'AOÛT,** à La Côte-aux-Fées, spacieux 4 1/2 pièces, bien situé, ensoleillé, entièrement rénové, cuisine habitable agencée, lave-vaisselle, vitrocérame, carrelages et sanitaires neufs, grand galetas, jardin. Ecrire sous chiffres D 132.790057, à Publicitas, case postale 151, 2400 Le Locle. 272557-463

**CENTRE NEUCHÂTEL, studio, 588 fr. charges** comprises. Tél. (038) 25 50 43. 141306-463

**CHAUX-DE-FONDS, grand 2 pièces** au centre, 460 fr. charges comprises. Tél. (038) 24 63 14. 141324-463

**CORTAILLOD, grand 2 1/2 pièces,** salle de bain, cuisine, place de parc, balcon, moderne. Pour le 1<sup>er</sup> août 1996. Tél. 44 14 59 dès 19h. 141358-463

**HAUTS-GENEVEYS** appartement boisé, poutres, cachet, 2 chambres à personnes tranquilles, 1<sup>er</sup> septembre. Tél. 53 11 65. 141357-463

**CHARMETTES 83, 3 pièces,** cuisine agencée avec lave-vaisselle, balcon, calme, verdure, 1<sup>er</sup> étage, 1315 fr. charges comprises et place de parc. Libre dès 1<sup>er</sup> juillet. Tél. (038) 30 47 16. 141361-463

**PETIT 2 PIÈCES** à Bôle, balcon, jardin, état impeccable, 700 fr. charges comprises. Tél. (038) 42 12 54. 141364-463

**STUDIO MEUBLÉ** haut Neuchâtel. Tél. 25 43 77. 141381-463

**PETIT 3 PIÈCES, CHÉZARD** dans maisonnette. Confort modeste. 600 fr. Tél. (079) 240 53 92. 141379-463

**LE NEUVEVILLE, appartement 2 pièces,** 790 fr. Tél. (038) 31 98 50. 141371-463

**BÔLE, 4 1/2 PIÈCES,** neuf, cuisine agencée avec bar, petite terrasse, 2 salles d'eau. 1450 fr. + charges. Tél. 41 43 85 heures repas/14380-463

**DÎME 55, 2 PIÈCES,** dès le 15 juillet 1996, 950 fr. avec charges. Tél. (077) 37 64 35. 141374-463

## JE CHERCHE À LOUER



**NEUCHÂTEL FAMILLE CHERCHE** appartement 3 1/2 - 4 1/2 pièces, loyer modéré, pour le 1<sup>er</sup> octobre 1996. Tél. (032) 93 46 31. 90534-464

**COUPLE CHERCHE** dans ferme ou maison, grand appartement, même vétuste. Région Littoral Val-de-Ruz. Tél. prof. (038) 24 66 00, privé (038) 24 66 78 le soir. 141330-464

## J'OFFRE EMPLOI



**CRÈCHE EN VILLE,** engage stagiaire, dès mi-août 1996 à juillet 1997. Tél. 25 33 27/272374-465

## JE CHERCHE EMPLOI



**CHERCHE PLACE** auprès de Monsieur agé, pour aide au ménage - repas. Week-end exclu. Tél. 246 230. 272008-466

**JEUNE FEMME** cherche baby-sitting, temps partiel. Tél. 25 59 20 (soir-midi). 141354-466

## LES VÉHICULES



**DERIVEUR 420** cause départ 900 fr. Tél. (038) 30 16 13 dès 18 heures. 70954-467

**YAMAHA GTS 1000 1993,** ABS, verte, pneus radials neufs, 3 coffres, 18.000 km. expertisée, superbe état, cause départ, 12.500 fr. Tél. (038) 512 063. 243820-467

**À VENDRE FJ 1200 1986,** 54.000 km. expertisé, 3500 fr. avec top caisses. Tél. (038) 55 20 62. 243966-467

**AUDI 80,** parfaitement entretenue, 1<sup>er</sup> main, seulement 8.500 fr. Tél. (089) 240 61 73. 141356-467

**SCOOTER YAMAHA 1994,** 125 cm<sup>3</sup>, 1000 km, 500 fr. Urgent, cause départ. Tél. de 18h à 24h (038) 21 42 55. 244016-467

**YAMAHA TZR 125, ANNÉE 1989,** 10.000 km., expertisée du jour, prix 2300 fr. Tél. prof. (038) 23 62 09. 272465-467

**VW GOLF CHAMPION 1.8 1989,** 87.000 km. bleu mét. expertisée, 7500 fr. à discuter. Tél. (038) 30 17 21. 244054-467

**HONDA GOLDWING GL 1200** 24 juin 1988, 50.000 km, grise, expertisée, accessoires, impeccable, 11.800 fr. Tél. (038) 24 33 62 le soir. 141387-467

**COUPÉ FIAT 16V Plus 1995,** 7.800 km, rouge, cuir noir. Toutes options. État de neuf. Valeur 39.000 fr. cédée 27.000 fr. Tél. (038) 24 06 54. 141384-467

## LES ANIMAUX



**CHIOTS DALMATIENS,** à vendre, pure race, 600 fr. Tél. (021) 862 80 80, dès 14 h 272437-469

**À VENDRE 2 CHATONS PERSANS,** bleus, pedigree. Tél. (038) 24 23 28. 141385-469

**À VENDRE, YORKSHIRE,** 3 mois. Tél. (038) 31 68 57. 141382-469

**À VENDRE PERSANE BLANCHE,** 2 ans, lignée américaine, Pedigree, LOH, excellente chatte d'élevage. Tél. (038) 24 62 78. 141372-469

## CHAMBRES

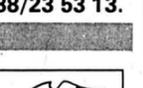
### Neuchâteloise Assurances

### CHAMBRE INDÉPENDANTE

à louer rue des Sablons, Neuchâtel, meublée ou non meublée, avec lavabo et W.-C. Situation tranquille, transports publics à proximité. Date d'entrée: tout de suite ou à convenir. 272301-130

Pour tout renseignement, contactez M. R. Bart, tél. 038/23 53 13.

### AIDEZ CELUI QUI A BESOIN DONNER DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!



## EN VACANCES



**EN PROVENCE, MAISONNETTE** villageoise, pleine de charme, 2 pièces, terrasse. Entre Cèze et Ardèche. Idéal pour couple (+ enfant). 390 fr./semaine, encore libre juin jusqu'au 6 juillet et depuis 24 août. Tél. (039) 23 17 56 int. 28. 272438-470

**SAINTE-MARIE, APPARTEMENT 2 pièces,** 4 personnes, terrasse, vue mer. Catalogue. Tél. (032) 25 77 93. 272515-470

**GRIMENTZ-ÉTÉ-AUTOMNE,** appartement 6 personnes, bien équipé, lave-linge et lave-vaisselle, calme et centré dans bâtiment de 4 appartements. Parc. Prix très raisonnable. Tél. (027) 65 13 64, dès 18 h. 272514-470

**À LOUER APPARTEMENT** environs de Pise-Toscane, 3 km mer. Tél. (0039) 585 79 26 21, soir (0039) 585 83 31 02. 141355-470

**COSTA DORADA** bord de mer, 3 chambres à coucher, 2 bains. Tél. (038) 63 11 85.141378-470

**GRIMENTZ** à louer studio tout confort pour 4 personnes. Tél. (038) 30 48 53. 137224-470

## RENCONTRES



**DAME** quarantaine, aimerait rencontrer Monsieur libre, âge en rapport pour sorties plus si entente. Ecrire à L'Express 2001 Neuchâtel sous chiffres 471-3582. 244077-471

## ... ET LES DIVERS



**INSCRIPTIONS CANDIDATES MISS FÊTE** des vendanges, dernier délai 15 juin 1996. Ecole de Mannequin Claudine Robert. Tél. (038) 314 666. 272304-472

**REFUGE DE COTTENDART** En raison des portes ouvertes, aucun placement ne sera fait les samedi et dimanche 15 et 16 juin 1996. 244069-472

**FEMMES INFORMATIONS:** Permanences du Centre de Liaison, de 14 à 16 heures. Faubourg de l'Hôpital 19a. Tél. 24 40 55. Renseignements, écoutez, rendez-vous pour des consultations juridiques. 138384-472

Mary Higgins Clark **La MAISON du GUET** Roman  
 Editions Albin Michel

Il pouvait même se permettre de demander des nouvelles de Nancy. On n'y verrait qu'un témoignage de bon voisinage. Soudain plein d'assurance, il dit avec courtoisie : « Je suis ravi de faire votre connaissance, monsieur Kragopoulos, et je regrette que vous ayez si mauvais temps pour votre première visite de cette magnifique maison. » Comme par miracle, la sueur qui lui couvrait les mains, les aisselles et l'aine se dissipait.

La tension diminua d'une manière perceptible dans la petite entrée. En fait, Parrish constata qu'elle émanait principalement de Dorothy. C'était normal. Il l'avait vue cent fois entrer dans la maison des Eldredge et en sortir durant ces dernières années, pousser les enfants sur la balançoire, les emmener dans sa voiture. Il l'avait tout de suite cataloguée : une de ces veuves insipides d'une cinquantaine d'années qui s'efforçait de se rendre utile ; un parasite. Le mari mort. Pas d'enfant. Un miracle qu'elle n'eût pas de vieille mère malade à sa charge. La plupart de ses semblables en avaient. Cela leur permettait de passer pour des martyres aux yeux de leurs amies. Si dévouée avec sa mère... Pourquoi ? Parce qu'elles avaient besoin de se consacrer à quelqu'un, besoin de se rendre importantes. Et si elles avaient des enfants, elles portaient toute leur attention sur eux. Comme la mère de Nancy.

« J'ai entendu les nouvelles à la radio, dit-il à Dorothy. C'est affreux. A-t-on retrouvé les enfants Eldredge ?

« Non. » Dorothy avait les nerfs à fleur de peau. La radio marchait à l'intérieur. Elle entendit les mots « communiqué spécial ». « Excusez-moi », s'écria-t-elle en se ruant dans le living-room vers le poste. Elle augmenta le son. « ... redoublement de la tempête. Avis de coups de vent de quatre-vingts à cent kilomètres-heure. Conduite en voiture risquée. Les recherches par air et dans le lac des enfants Eldredge ont été suspendues pour une durée indéterminée. Des voitures de police continuent à patrouiller dans Adams Port et dans les environs. Le commissaire Jed Coffin d'Adams Port prie instamment toute personne croyant détenir une information de le faire savoir immédiatement. Que tout incident inhabituel soit signalé à la police, comme la présence d'un véhicule inconnu aux alentours de la maison des Eldredge ; d'une ou de plusieurs personnes étrangères dans la région. Téléphoner au numéro suivant : KL 53 800. Votre identité sera gardée secrète. »

La voix du commentateur poursuivit : « En dépit des appels lancés pour obtenir des indications concernant les enfants disparus, nous savons de source autorisée que M<sup>me</sup> Nancy Harmon Eldredge doit être conduite au commissariat central pour y subir un interrogatoire. »

Il fallait qu'elle aille retrouver Nancy et Ray. Elle se retourna brusquement vers John Kragopoulos. « Comme vous le voyez, c'est un appartement charmant, convenant parfaitement à un couple. La vue aussi bien des fenêtres en façade que de celles de derrière est réellement spectaculaire. »

(A suivre)

## L'EXPRESS

### Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à : L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 038 / 243 614.

N° abonné: \_\_\_\_\_

#### ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: \_\_\_\_\_  
 Prénom: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
 N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

#### NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: \_\_\_\_\_  
 Prénom: \_\_\_\_\_  
 c/o: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
 N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
 Pays: \_\_\_\_\_  
 Valable dès: \_\_\_\_\_ Reprise de la distribution au domicile le: \_\_\_\_\_

Expédition par courrier normal  ou avion

**AVIS IMPORTANT:** Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche compris) après réception de la demande par notre service diffusion.

Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables. Pour tout changement effectué, il est perçu une taxe de Fr. 3.-

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible. 176485-110

Espace réservé à L'EXPRESS Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

EN DIRECT DE L'EURO 96 AVEC **ECS TELECOM CENTER**



Il y a image et image



«Le football revient à la maison», clame un slogan de l'Euro. En Angleterre, il est vraiment chez lui. Partout. Pour s'en convaincre, rien ne vaut un petit tour au «Metro Centre» de Gateshead, juste à côté de Newcastle. Qui n'est rien moins, tenez-vous bien, que le plus grand centre commercial et de loisirs d'Europe. Dans ce temple de la consommation, l'image du foot est à chaque coin de couloir.

Toutes les boutiques de sport – et elles sont nombreuses! – exposent les maillots des grandes équipes, sans oublier les tenues ornées du label officiel «Euro». Ce qui a au moins un avantage: le sponsor officiel de la manifestation, anglais, portant nom italien et reconnaissable à un losange, a sa part de vitrine. Car l'Italie est habillée par une autre firme, américaine, elle. L'Allemagne et la France, elles, sont fidèles à une troisième marque, célèbre par ses trois bandes. Comme Newcastle United, d'ailleurs, dont la tenue 1996 est en vente dans la boutique officielle du club, qui a aussi sa succursale bien en vue. Si vous souhaitez habiller votre rejeton de quatre ans comme David Ginola ou Les Ferdinand, n'hésitez pas, tout y est...

Même les commerces non directement sportifs utilisent l'image des dieux du stade pour promouvoir leurs nouvelles collections. Dans la vitrine d'un magasin d'optique, on reconnaît, lunettes solaires sur le nez, l'incontournable Ginola et un certain... Jonathan Edwards. Oui, l'homme qui a fait du triple saut une discipline athlétique planant au-delà des 18 mètres. Et natif du nord-est de l'Angleterre.

A propos de planer, le très sérieux «Times» a rapporté hier une drôle d'histoire d'oiseaux. La délégation turque ne veut plus qu'on désigne son pays avec l'orthographe anglaise «Turkey», mais «Türkiye». A la turque. Motif: en anglais, «turkey» veut aussi dire... «dinde». Il est vrai que là, l'image n'est pas très flatteuse. Avec ou sans farce.

♦ Stéphane Devaux

■ **RASSURANT** – Les responsables de la sécurité pour l'Euro 96 affichent pour l'instant une satisfaction bien compréhensible: aucun incident sérieux entre supporters ne s'est produit après les huit premiers matches. Force est de reconnaître que le cataclysme annoncé par certains n'a pas eu lieu mais la police ne crie pas encore victoire. /si

**N°1**  
ERICSSON  
LIVRABLE  
TOUT DE SUITE  
AU  
MEILLEUR PRIX  
CWEZ  
**ECS**  
Seyon 17 • NE • 038 / 25 75  
NATEL C ou D

# Nestor Subiat joue au journaliste

Quand le sort s'acharne sur vous, il faut parfois s'armer d'une bonne dose de philosophie pour remonter la pente. Et savoir faire la part des choses. Tel semble être le cas de Nestor Subiat, l'attaquant de Grasshopper. Lui qui, il y a quinze mois, se posait comme un candidat très sérieux à une place dans l'équipe de Suisse en route vers l'Euro, doit se contenter de le suivre des tribunes. Son rôle? Consultant auprès de la Télévision suisse italienne.

Bref retour en arrière. Le 29 mars 1995, à Budapest, la Suisse de Roy Hodgson, qui, jusque là, a accompli un parcours parfait sur le chemin de l'Euro (trois matches, trois victoires, contre la Suède et l'Islande, ainsi qu'en Turquie), peine contre la Hongrie. Menée 2-0, elle parvient toutefois à rétablir la parité dans le dernier quart d'heure. L'homme par qui le «miracle» s'accomplit s'appelle Nestor Subiat. Argentin de naissance, il a fait ses classes de footballeur en France (Mulhouse et Strasbourg). Mais c'est en tant que Suisse – il l'est devenu en

1993 par mariage – qu'il acquiert ses galons d'international. A 28 ans. A Lugano, il remporte une Coupe de Suisse. A Grasshopper, il cumule. Couronnes nationales (1995 et 96) et titre de meilleur footballeur de l'année 95.

### La cassure

Mais l'histoire était trop belle. Depuis fin 1995, elle a comme viré au cauchemar. La faute à un tendon d'Achille qui, depuis six bons mois, l'empêche d'assouvir sa passion. Il y a à peine dix jours qu'il a quitté le plâtre consécutif à sa dernière opération, destinée à enlever un kyste.

– Si tout va bien, je serai prêt pour septembre ou octobre. Il s'agit de ne pas brusquer les choses, lance-t-il de sa place de commentateur de télévision, dans la tribune de Saint James Park, à Newcastle. En attendant, tu vois, je fais le journaliste...

La Télévision suisse italienne l'a en effet embauché le temps de l'Euro. Comme consultant, une activité très à la mode



SUBIAT – Petite consolation pour l'attaquant suisse.

chez les gens du ballon rond. A quelques places de nous, Kevin Keegan, l'ancien «Red» de Liverpool, aujourd'hui mana-

ger général de Newcastle United, a pris place à côté du commentateur d'ITV, chaîne indépendante anglaise.

Au programme de Nestor Subiat, deux matches de l'équipe de France et les trois de la Suisse.

– J'espère qu'il y aura un quart de finale en plus, sourit-il, parlant de la «Nati». Dont il aurait évidemment voulu faire partie. Mais comme il le dit si bien, «c'est la vie.» A propos, surpris du comportement suisse à Wembley?

– Non, ce qui m'a surpris, surtout, c'est comment les Anglais ont baissé pied en seconde période. C'est un indice de la qualité de notre condition physique et de notre force de caractère.

Mais ce soir-là, à Newcastle, c'est de la France qu'il doit parler. Et d'un homme qu'il connaît bien pour avoir joué avec lui à Strasbourg et avec qui il est resté lié: Youri Djorkaëff.

– C'est à mon avis le meilleur joueur français. J'espère pour lui qu'il pourra le prouver à cet Euro.

♦ S. Dx

## Impressions après la première ronde

# Gagner, c'est relever un défi physique

Huit rencontres, quatre matches nuls, treize goals, une seule victoire par deux buts d'écart (celle de l'Allemagne), une seule rencontre avec plus de deux réussites (Italie-Russie mardi): les quatre premiers jours de l'Euro 96, qui ont mis en scène une fois chacune des 16 équipes, a confirmé ce qu'on savait. Ou ce qu'on craignait, c'est selon. A savoir que l'écart entre «bons» (ou présumés tels) et «moins bons» s'est encore réduit sur le Vieux-Continent. Bref, comme le veut la formule mille fois ressassée, il n'y a plus de petites équipes. Question à cent livres, y en a-t-il encore de grandes?

### De notre envoyé spécial en Angleterre: Stéphane Devaux

Ce nivellement des valeurs s'explique tout d'abord par le fait que presque toutes les équipes pratiquent un jeu basé sur un engagement physique total. Qui s'accompagne souvent d'une rigueur tactique de la même veine, ayant pour but de réduire au maximum les espaces dévolus à l'adversaire. Exemple significatif, celui de l'Ecosse, équipe au potentiel technique relativement limité mais qui, grâce à une folle débauche d'énergie lui permettant de bien quadriller le terrain, n'encaisse pas le moindre but et réussit à contraindre les Pays-Bas au match nul.

### Mauvaise préparation

Pour vaincre, il faut donc d'abord relever un sacré défi physique, ce que n'ont pas su – ou pas pu – faire les Hollandais, par exemple. Ou, dans une moindre mesure, les Espagnols. Ce qui ne surprend qu'à moitié. L'équipe de Guus Hiddink repose sur une ossature de l'Ajx. On l'a déjà vu en finale de la Ligue des champions, les joueurs amstellodamois, techniquement et tactiquement pourtant très audessus de la moyenne, ont les batteries quasiment à plat. Pour eux, la saison a été

longue et éprouvante. Idem pour les Espagnols, qui ont à peine eu le temps d'achever leur championnat national avant le coup d'envoi de l'Euro. Et que dire des Anglais, qui ont tiré la langue durant toute la seconde période samedi à Wembley? Un championnat à peine moins long que celui des Espagnols, mais surtout une tournée (de préparation?) pour le moins déplacée en Chine et à Hongkong ont fini par avoir raison de la forme physique de «Gazza» et consorts. Et encore ne parle-t-on pas de la beuverie qui a agrémenté le voyage de retour...

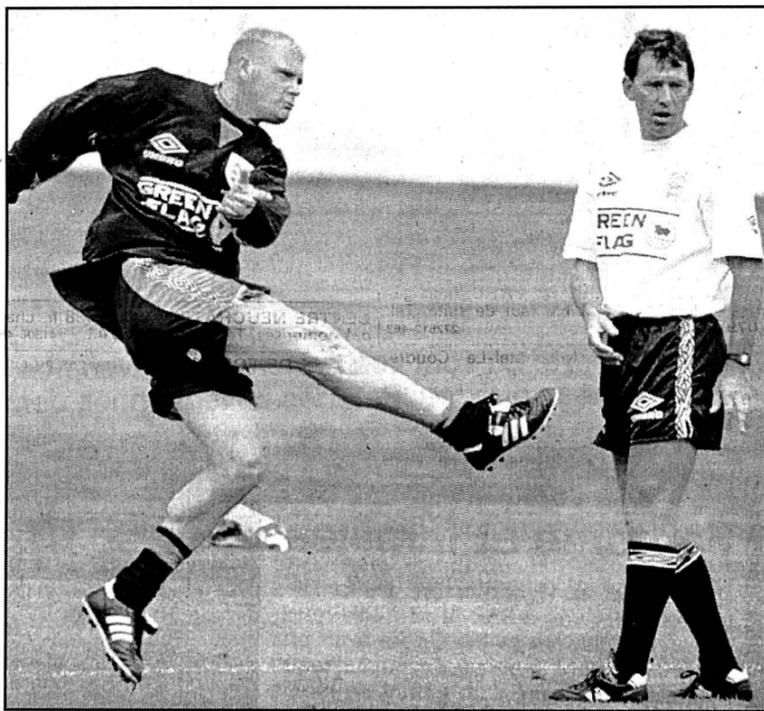
Bref, pour reprendre le propos que tenait Guy Roux dimanche soir à Leeds, les équipes présentes en Angleterre sont «tout aussi mal préparées les unes que les autres». Jugement sans doute un rien excessif, mais qui reflète bien un sentiment général. Aucune des sélections n'a en effet prouvé qu'elle était au-dessus du lot. Sauf, peut-être, celles qui ont gagné leur premier match et qui ont pris une option (mais une option seulement) pour les quarts de finale. Dans l'ordre, l'Italie, l'Allemagne, la France et la Croatie, qui a toutefois dû patienter jusque dans les dernières minutes pour prendre le meilleur sur la Turquie.

### Comme au tennis...

Dernier élément qui a son importance, trois buts au moins résultent d'erreurs défensives, grossières à ce niveau: celui du Français Dugarry contre la Roumanie, celui du Danois Laudrup face au Portugal et le premier que l'Italien Casiraghi a marqué au gardien russe. Comme au tennis, ce ne sont pas seulement les points gagnants qui font l'histoire d'un match, mais aussi les fautes adverses. Dans le football actuel plus que jamais.

♦ S. Dx

N.B. Le football étant, quoi qu'on en dise, tout sauf une science exacte, Hagi et Stoichkov, directement face à face aujourd'hui à Newcastle, vont peut-être contredire tout cela, non?



GASCOIGNE ET ROBSON – Les Anglais paient leurs escapades.

## GRUPE B/ Bulgarie-Roumanie ce soir

# Moldovan titularisé?

La défaite sera interdite à la Bulgarie comme à la Roumanie, opposées aujourd'hui (17h30 suisse) à Newcastle, dans le groupe B, si elles veulent conserver une chance de qualification pour les quarts de finale.

Un revers des Bulgares, après le partage des points avec l'Espagne (1-1), placerait Hristo Stoichkov et ses coéquipiers dans une position délicate avec un seul point avec leur actif. Et un nouvel échec roumain, après celui concédé devant la France (0-1), serait synonyme de condamnation, un match nul ne laissant entrevoir qu'un petit espoir. Aussi le «général-sélectionneur» Anghel Iordanescu a décrété l'ordre de mobilisation générale de ses troupes expérimentées et a pris des mesures radicales. Il a ainsi sacrifié pour le reste du tournoi – pour une «très grave erreur et un but stupide» concédé à Christophe Dugarry – le gardien Bogdan Stelea, qui devrait être remplacé par Florin Prunea.

Dans la foulée, le défenseur central Gheorghe Mihali, coupable lui aussi sur le but, cédera sa place au titulaire habituel Daniel Prodan, suspendu pour le premier match. Enfin, sur les conseils du capitaine Gheorghe Hagi, mécontent de la prestation de Florin Radicioiu, il est probable que Viorel Moldovan sera titularisé à la place de celui-ci en attaque.

Quant aux Bulgares, ils voudront se rassurer avant le «classique» France - Bulgarie du 18 juin. Malgré les soucis liés à leur hébergement, qui les oblige à de nombreux déplacements, ils ont préparé avec soin leur duel contre le voisin roumain.

Par rapport au match contre l'Espagne, Dimitar Penev devrait aligner une formation remaniée en 5-3-2. Il procédera à deux changements en défense: Petar Houbtchev, suspendu pour avoir été exclu contre l'Espagne, et Ilian Kiriaikov, victime d'une élongation à une cuisse, seront remplacés respectivement par Tzanko Tzvetanov et le milieu Ivailo Iordanov, Zlatko Iankov glissant au centre de la défense. Penev devrait également renforcer son milieu de terrain en titularisant Bontcho Guentchev, l'avant-centre Penev faisant les frais de l'opération.

### Les équipes probables.

Saint James' Park, Newcastle (17h30). Arbitre: Mikkelsen (Dan).

Bulgarie: 1 Michailov; 2 Kichichev, 18 Tzvetanov, 6 Iankov, 3 Ivanov, 15 Iordanov; 11 Letchkov, 13 Guentchev, 10 Balakov; 7 Kostadinov, 8 Stoichkov.

Roumanie: 12 Prunea; 4 Belodedici; 2 Petrescu, 3 Prodan, 13 Selymes; 10 Hagi, 6 Popescu, 5 Lupescu, 11 Munteanu; 19 Ilie, 9 Radicioiu. /si

## Affluence en «déficit»

Le décompte des affluences après les huit premiers matches du championnat d'Europe des nations fait apparaître un déficit de 63.000 spectateurs sur l'ensemble des huit stades par rapport à leur contenance.

Dimanche, au stade d'Old Trafford à Manchester (capacité: 55.300), il n'y avait que 37.300 spectateurs pour l'Allemagne-République tchèque. A Elland Road (Leeds), ils n'étaient que 24.006 pour la rencontre Espagne-Bulgarie dans un stade qui peut contenir 39.000 personnes.

Le pari du comité organisateur anglais (1,4 million de spectateurs pour la totalité des 31 matches) se présente donc assez mal, même si Glen Kirton, le directeur du tournoi, est optimiste.

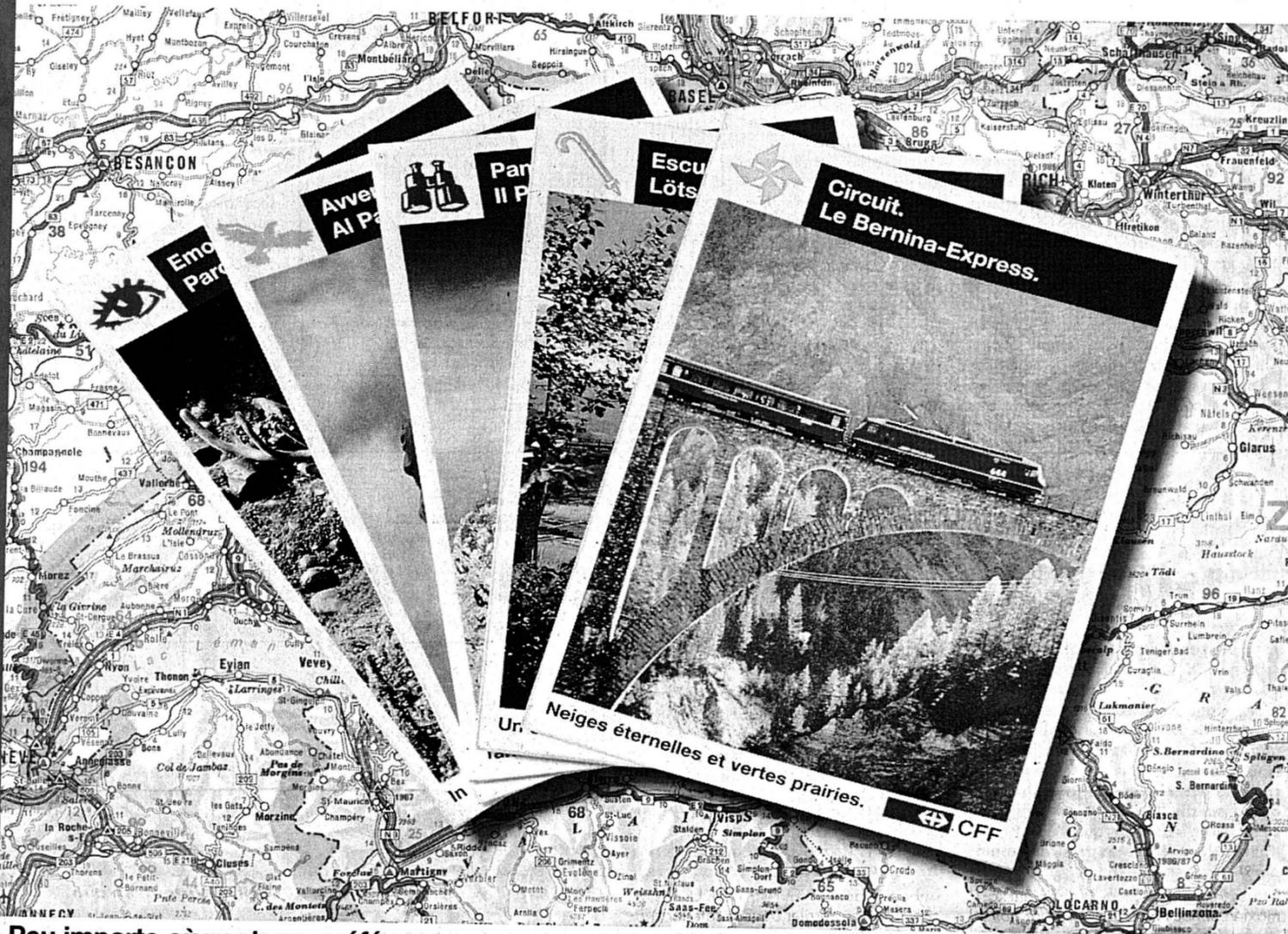
– Plus de 90% des billets ont trouvé preneur, a-t-il précisé. Neuf matches se joueront à guichets fermés et pratiquement quatre affichent également complets. Il reste environ 130.000 billets à vendre et nous ne sommes pas inquiets.

Le «manque d'intérêt» pour les premiers matches a pourtant amené le comité à prendre une initiative fâcheuse ces derniers jours en proposant des places sans contrôler leur réelle destination. Ainsi, à Birmingham, des supporters écossais et néerlandais se sont-ils trouvés dans la même tribune, ce qui aurait pu avoir de graves conséquences en matière de sécurité.

Le détail des affluences: Angleterre - Suisse 76.567 (guichets fermés); Espagne - Bulgarie 24.006; Allemagne - République tchèque 37.300; Danemark - Portugal 35.000; Pays-Bas - Ecosse 36.000; France - Roumanie 28.000; Italie - Russie 35.120; Turquie - Croatie 22.406. Total: 294.399. /si



# La Suisse à la carte



Peu importe où vont vos préférences: avec nos idées-loisirs au format de poche, vous avez plus d'une carte dans votre jeu. Pour les collectionner, demandez à la gare une boîte de rangement gratuite.



**Gym**  
Du 21 au 30 juin, Fête fédérale de gymnastique à Berne.

**Anniversaire**  
Du 14 au 16 juin, 125<sup>e</sup> anniversaire des chemins de fer du Rigi à Vitznau. Voyagez à prix avantageux avec l'excursion d'un jour des CFF.

**Open Air**  
Le 16 juin, «Rock gegen Hass» à Zurich.

**Lutte**  
Le 16 juin, Fête de la lutte à Carouge GE.

**Humour**  
Du 13 au 21 juin, Festival international d'humour «Morges-sous-Rire».

**Film de comédie**  
Du 19 au 27 juillet, 16<sup>e</sup> Festival international du film de comédie à Vevey.

Loisirs à gogo avec le demi-tarif

## Fantôme et familles

Du 1<sup>er</sup> juillet au 1<sup>er</sup> septembre, les familles peuvent aller voir à Bâle la comédie musicale The Phantom of the Opera à un prix particulièrement avantageux: pour chaque adulte accompagné d'un enfant de moins de 16 ans, l'entrée ne coûte que Fr. 133.-, et pour l'enfant Fr. 28.- seulement. Réservez vos billets à la gare ou au Rail Service 157 22 22.

## En groupe

Vous trouverez à la gare le passeport du voyage en groupe qui contient 29 propositions d'évasion dans toute la Suisse.

# Art 27'96

Basel 12.-17.6.1996

## Forfait foire

Bâle retour depuis n'importe quelle gare de Suisse, transfert en tram inclus.  
1<sup>re</sup> classe Fr. 40.-  
2<sup>e</sup> classe Fr. 25.- avec le demi-tarif.

## Partir? Subito!

Eurotrek vous permet l'insouciance. Profitez de l'offre et réservez vos vacances jusqu'au jour même du départ! Subito, c'est 75 destinations dans toute la Suisse, des prix d'hôtel jusqu'à 30% moins cher, le libre choix de la durée de votre séjour dès une nuit, une réservation immédiate à la gare, à l'agence de voyage ou par Rail Service. En plus, si vous choisissez le train pour aller en vacances, la taxe de réservation vous est offerte! Alors n'hésitez plus. Et pensez aux autres possibilités offertes par Eurotrek, l'agence de l'aventure: rafting, canoë, vélo, marche. Rien que d'y songer, vous êtes en vacances!



## Côté chance

L'appel coûte 86 ct/min. Les gagnants sont tirés au sort suivant le principe du hasard. Tout recours juridique est exclu.

## 10 abonnements demi-tarif à gagner!

Laquelle de ces affirmations est correcte? Composez le bon numéro jusqu'au vendredi 14 juin, 19 h.

- ◆ Les Swiss Indoors ont lieu à Berne 156 400 570
- ◆ Manet est un peintre anglais 156 400 571
- ◆ Subito est une offre de vacances 156 400 572

## Rendez-vous

**20% DE REDUCTION** SUR LE VOYAGE EN TRAIN



Du tout grand art: la Fondation Gianadda à Martigny expose 100 chefs-d'oeuvre du célèbre peintre français Manet, provenant des musées du monde entier. Découvrez-les avec l'excursion d'un jour Edouard Manet Train et entrée pour Fr. 39.80 au départ de Neuchâtel avec le demi-tarif.



© Peter Gut

## Petit, mais performant

L'AG existe maintenant au format carte de crédit: pour voyager en Suisse comme bon vous semble en train, car postal et bateau de même qu'avec les trams et les bus de la plupart des villes. Désormais, l'abonnement général est encore plus pratique. Votre gare vous renseigne volontiers.

Centre de vente voyageurs «CFF Info», 2000 Neuchâtel Renseignements et vente:

**157 22 22**

Rail Service (1.19/min.) 6-22 h, ou dans votre gare.

FOOTBALL/ Reprise à Xamax

# Treize au départ

Est-ce un bon signe? Gilbert Gress l'espère assurément du fond du cœur même s'il n'y a fait aucune allusion hier. Ils étaient 13, les Xamasiens, à donner dans la forêt de Voëns le coup d'envoi de la préparation à la saison 1996-1997 dont le premier coup de sifflet retentira le mercredi 10 juillet. Et cela Maladière, souhaite-t-on du côté des «rouge et noir». En attendant, la chasse aux renforts, plus particulièrement aux joueurs étrangers, bat son plein, et si c'est sans grand succès pour le moment, les efforts des dirigeants neuchâtelois devraient bientôt trouver concrétisation.

En l'absence des trois sélectionnés de l'équipe de Suisse que sont Joël Corninboeuf, Sébastien Jeanneret et Régis Rothernühler et compte tenu des départs de Moldovan, Panduru et Kägi, l'effectif xamasiens était quasiment complet hier sur le coup de 16 heures aux Fourches, le quartier général. Seul titulaire manquant, Martin Rueda, mais il ne tardera pas à rejoindre ses camarades. Même Alain Vernier, opéré le 6 mai de sa double fracture du métatarse du pied gauche, était présent. Mais encore méfiant:

«Après un mois avec l'interdiction de poser le pied par terre, la reprise doit être prudente. J'ai tout de même profité de mes «longues vacances» pour me livrer à un entraînement corporel, précise le Jurassien qui, à l'instar de ses coéquipiers, se réjouissait de retrouver l'ambiance de l'équipe et de la préparation.

## Qui remplacera Givens?

Oui, si les vacances ont été plutôt courtes – quatre semaines tout de même – pour les Neuchâtelois, c'est avec plaisir qu'ils ont repris le collier. Représentés par les bronzés, qui de Paris (Thierry Bonalair), Chypre (Didier Gigon), Bucarest (Constantin Pana) ou Saint-Domingue (Alain Vernier), et nous en passons, les Xamasiens ont embarqué en groupes dans leurs voitures pour la première séance de la saison, leur traditionnelle course en forêt derrière leur capitaine, Philippe Perret. Parce que, cette fois, Don Givens n'était pas présent. Il est, rappellent-ils, parti dans l'entre-saisons pour le FC Fribourg.

«Je suis heureux pour Don qu'il ait trouvé un emploi, confie Gilbert Gress, et je lui souhaite de réussir. Mais il n'a pas encore été remplacé au sein de notre groupe. Ruedi Naegeli est à disposition pour le visionnement d'équipes mais sa

responsabilité de l'équipe des moins de 16 ans du club limitera son action. Nous devons trouver quelqu'un qui puisse me seconder lors des entraînements. Avec treize joueurs, ça va encore mais avec un effectif normal, ce n'est plus possible de faire du bon travail en étant seul.

S'agissant de l'effectif, justement, l'entraîneur xamasiens se fait quelques soucis. Il ne voit rien venir du côté d'ailleurs – entendez par là: de l'étranger.

«Trouver de véritables renforts n'est pas facile, admet Gilbert Gress. La saison dernière, nous avons eu de la chance, il faut le reconnaître, avec des joueurs tels que Bonalair et Moldovan qui nous ont été extrêmement utiles alors que leurs transferts n'avaient quasiment rien coûté. Cette année, les choses vont plus difficilement. Je ne peux pas me montrer optimiste, conclut le Strasbourgeois.

## Un jeune gardien

En quatre semaines, il peut se produire beaucoup de choses, d'autant que les propositions ne cessent d'arriver sur la table de l'administrateur du club, Philippe Salvi. Séparer les offres sérieuses des moins intéressantes ne va pas de soi. En outre, les joueurs confirmés ne sont pas à la portée de Neuchâtel Xamax, financièrement parlant.

«L'un d'eux était tout disposé à venir chez nous mais il a finalement choisi Servette, parce que nous ne pouvions pas nous aligner sur le prix, regrette Gress. Ce n'est là qu'un exemple. Et c'est ce qui inquiète l'entraîneur xamasiens.

Sur le plan des transferts, c'est donc le calme plat. Jusqu'à l'approche du championnat, moment où certains joueurs (ou managers) seront contraints de revoir leurs prétentions financières à la baisse. C'est, en tout cas, le secret espoir de Philippe Salvi qui n'a pour l'heure qu'une arrivée à annoncer, celle du jeune gardien Massimo Colomba (né le 24.08.77).

«C'est le gardien du FC Beauregard, qui a raté de peu les finales de promotion en Ire ligue, explique le dirigeant xamasiens. Il nous a été proposé par notre ancien joueur Philippe Mottiez, qui est l'entraîneur-joueur du club fribourgeois. Colomba, sera notre troisième gardien et défendra la cage des Espoirs.

Quant aux deux Xamasiens en prêt à Delémont depuis deux saisons, Bui et Froidevaux, ils ont signé un nouveau contrat de deux ans avec le club jurassien.

© François Pahud



AVEC LE SOURIRE – L'effort n'empêche pas la bonne humeur. Du moins au départ... olg. E

## Et encore...

■ **MATCHES AMICAUX** – Samedi 15 à 14h30: Xamax-YB à Hermrigen près d'Aarberg. Du 17 au 25 juin: camp d'entraînement à Saillon avec matches les jeudi 20 (19h30) et dimanche 23 (14h30) contre des adversaires à désigner. **Jeudi 27:** Delémont-Xamax à Boécourt. **Samedi 29:** Xamax-Sion à 20h à Moutier. **Mercredi 3 juillet:** Lausanne-Xamax à 19h30 à Siviriez.

**Dimanche 7 juillet:** entraînement public dès 17h à la Maladière.

**Mercredi 10 juillet:** début du championnat.

■ **REPRISE** – C'est donc le 10 juillet que sera donné le coup d'envoi de la saison 1996-1997. Neuchâtel Xamax a demandé de pouvoir jouer son premier match à l'extérieur. Cette façon de fai-

re lui permettrait de jouer le dernier match du tout qualificatif, le 1er décembre, à la Maladière. Cela pourrait être l'occasion d'une fête.

■ **COUPE DE L'UEFA** – Grâce au 15me rang qui est celui des clubs suisses au classement de l'UEFA, Neuchâtel Xamax et Aarau sont exemptés du premier tour qualificatif. Ils n'entreront en lice qu'au deuxième. Le tirage au sort des rencontres aura lieu le 27 juillet, leurs matches étant fixés aux 6 et 20 août.

■ **QUALIFICATION** – Pour pouvoir participer à ce tour de la Coupe de l'UEFA, les joueurs devront avoir été qualifiés à Neuchâtel Xamax le 1er août au plus tard. /fp

VTT/ Trans-Neuchâteloise: à Lignières, la 3e étape revient à un... tandem!

# L'union fait la force

Grande première hier soir à Lignières, à l'arrivée de la 3e étape de la Trans-Neuchâteloise VTT 1996: la victoire est revenue à un... tandem! Les Neuvevillois Christophe Auberson et Hubert Louis, avantagés par un parcours particulièrement roulant, ont damé le pion à tous les favoris. Quatrième à 26 secondes, le maillot jaune, Luigi Furlan, n'en a pas moins conforté son avance au classement général. Ils ont été 668 à franchir la ligne d'arrivée.



Longue de 17km500, cette 3e étape a fait la part belle aux gens puissants, hier soir sur les contreforts ensoleillés de Chasseral. Sur ce parcours extrêmement roulant malgré deux montées assez régulières, Christophe Auberson et Hubert Louis étaient donc avantagés. Passées les deux bosses, les deux compères, à force de «mouliner» à double, ont ainsi fondu sur la tête de la course et l'ont littéralement fait exploser.

«On ne pouvait tout simplement pas les suivre, expliquait Beat Howald à l'arrivée. Et pour cause: eux avaient deux moteurs, nous, nous n'en avons qu'un!

Effectivement. Devant le collège de la Gouvernière, Auberson et Louis arrivaient avec 22 secondes d'avance sur le Français Christophe Meyer, lequel avait pris un départ ultrarapide.

«C'est bien de gagner une fois, surtout que, mercredi dernier à Boudry, nous avions cassé notre chaîne, se réjouissait Auberson dans l'aire d'arrivée. Et le vainqueur de l'an dernier dans la catégorie junior de poursuivre: cette année, je n'avais pas envie de faire la «Trans» tout seul. Raison pour laquelle j'ai proposé à Hubert de faire équipe avec moi sur ce tandem. Nous n'avons pas été dans le coup lors des deux premières étapes, en revanche, le terrain de ce soir nous était largement favorable.

Derrière Auberson, Louis et Meyer, Mazzacane et Furlan finissaient roue dans roue, une vingtaine de secondes devant Beat Howald. Patrick Schneider, le grand vainqueur de la première étape, ne terminait que 6e, à 1'31" d'Auberson et Louis.



CHRISTOPHE AUBERSON ET HUBERT LOUIS – Victoire en duo. olg. E

«Je suis content de ma course, car je suis parfaitement parvenu à limiter les dégâts, lâchait Furlan. Dimanche à Estavayer, j'ai en effet terminé à la 3e place de la Fruitastic, une course longue de 42 kilomètres. Après un tel effort, j'étais donc encore assez mal aujourd'hui. Je me suis contenté de calquer ma course sur mes adversaires directs au classement général.

De son côté, Patrick Schneider admettait la supériorité de Furlan:

«Il est nettement plus fort que moi. La preuve, c'est qu'il a beaucoup mieux récu-

péré que moi de la Fruitastic de dimanche, une course que je n'ai même pas pu mener jusqu'au bout en raison d'un bris de chaîne. J'espère tout de même terminer sur le podium de cette Trans-Neuchâteloise.

Avant les deux dernières étapes de La Brévine et de Môtiers, Luigi Furlan est confortablement installé en tête du classement général. Son avance se monte désormais à 2'07" sur Beat Howald, qui a chuté la 2e place provisoire à un Patrick Schneider 3e à 2'23", soit juste devant Johnny Mazzacane, 4e à 2'31".

Côté féminin, Catherine Schulthess a remporté sa troisième victoire d'étape d'affilée. La Sagnarde a précédé cette fois-ci Arlette Schneider de 16 secondes. Son avance au classement général se monte désormais ainsi à 1'10".

© A. L.

## Les classements

**Elites. – Etape:** 1. Christophe Auberson et Hubert Louis, La Neuveville, 41'13"; 2. Christophe Meyer, Grand-Combe (Fra), à 0'22"; 3. Johnny Mazzacane, Grolley, à 0'24"; 4. Luigi Furlan, Perly, à 0'26"; 5. Béat Howald, Court, à 0'44"; 6. Patrick Schneider, Sauges, à 1'31"; 7. Rolf Uhlmann, Bienne, à 1'33"; 8. Didier Faivre-Pierret, Les Brenets, à 2'17"; 9. Fabrice Sahli, Mont-de-Buttes, à 2'17"; 10. Raphaël Lucas, Morteau (Fra), à 2'25". **Général:** 1. Furlan, 2h03'04"; 2. Howald, à 2'07"; 3. Schneider, à 2'23"; 4. Mazzacane, à 2'31"; 5. Uhlmann, à 5'03"; 6. Sahli, à 5'56"; 7. Meyer, à 7'32"; 8. Jean-Pierre Massari, Nods, à 8'33"; 9. Lucas, à 8'47"; 10. Pierre Berberet, La Chaux-de-Fonds, à 9'14".

**Seniors I. – Etape:** 1. Michel Vallat, La Chaux-de-Fonds, 43'32"; 2. Serge Gander, Bulet, à 0'33"; 3. Jean-François Junod, Boudry, à 0'36"; 4. Marcel Neuenschwander, Thielle, à 1'17"; 5. Jean-Claude Vallat, La Chaux-de-Fonds, à 1'18"; 6. Gilles Gauthier, Peseux, à 1'34"; 7. Thierry Perret, La Chaux-de-Fonds, à 2'11"; 8. Ulrich Kämpf, Le Pâquier, à 2'13"; 9. Luc-André Würsten, Chêne-Bougeries, à 2'22"; 10. Eric Schertenleib, Chaumont, à 2'27". **Général:** 1. Vallat, 2h09'43"; 2. Junod, à 1'22"; 3. Gander, à 2'49"; 4. Vallat, à 4'32"; 5. Gauthier, à 5'02"; 6. Neuenschwander, à 5'34"; 7. Kämpf, à 8'27"; 8. Schertenleib, à 8'29"; 9. Claude Beyeler, Le Landeron, à 9'48"; 10. Würsten, à 10'09".

**Seniors II. – Etape:** 1. Jean-Pierre Gräub, La Chaux-de-Fonds, 52'18"; 2. Maurice Schreyer, Colombier, à 0'09"; 3. Maurice Pelaton, La Chaux-de-Fonds, à 3'27"; 4. Fritz Kohler, Le Landeron, à 4'00"; 5. Francis Schreyer, Bôle, à 5'07". **Général:** 1. M. Schreyer, 2h37'06"; 2. Gräub, à 4'08"; 3. Pelaton, à 9'00"; 4. F. Schreyer, à 17'49"; 5. Kohler, à 19'03".

**Juniors. – Etape:** 1. Thomas Knecht, Nidau, 44'36"; 2. Xavier Sigrist, La Chaux-de-Fonds, à 0'11"; 3. Vincent Bader, Villeret, à 2'42"; 4. Sébastien Girod, Couvet, à 3'06"; 5. Laurent Ballmer, La Chaux-de-Fonds, à 3'08". **Général:** 1. Knecht, 2h13'43"; 2. Sigrist, à 0'08"; 3. Girod, à 4'01"; 4. Jean-Marc Duplain, Marin, à 9'14"; 5. Ballmer, à 9'50".

**Dames I. – Etape:** 1. Catherine Schulthess, La Sagne, 50'39"; 2. Marianne Barben, La Chaux-de-Fonds, à 2'47"; 3. Annette Jeanmonod, Montalchez, à 3'10"; 4. Carole Spori, La Chaux-de-Fonds, à 5'13"; 5. Corinne Singelé, La Chaux-de-Fonds, à 5'47". **Général:** 1. Schulthess, 2h31'13"; 2. Jeanmonod, à 11'03"; 3. Barben, à 12'39"; 4. Spori, à 14'17"; 5. Valérie Ducommun, Saint-Blaise, à 20'08".

**Dames II. – Etape:** 1. Arlette Schneider, Sauges, 50'55"; 2. Dora Jakob, Cormondrèche, à 0'47"; 3. Bénédicte Bächli-Martin, Täuffelen, à 1'38"; 4. Anouck Challandes, La Chaux-du-Milieu, à 12'26"; 5. Marie-Claude Grisel, Le Locle, à 17'29". **Général:** 1. Schneider, 2h32'23"; 2. Jakob, à 2'03"; 3. Bächli-Martin, à 5'50"; 4. Challandes, à 39'09"; 5. Isabelle Guggisberg, Le Locle, à 50'49".

**Equipes. – Etape:** 1. Infinity Bike, 2h05'15"; 2. Cycles Prof, 2h13'05"; 3. Trek Cyclophile, 2h13'30"; 4. Hors la loi, 2h14'09"; 5. Top Cycles, 2h15'49". **Général:** 1. Infinity Bike, 6h13'52"; 2. Top Cycles, 6h38'46"; 3. Cycles Prof, 6h39'02"; 4. Oberbike, 6h39'41"; 5. Hors la loi, 6h42'09". / E

● **Classements complets dans notre prochaine édition. Consultez aussi résultats et classements sur Internet, à l'adresse <http://www.lexpress.ch>. Appui: Vector Communication.**

## Roues libres

■ **LA FOULE** – Par mesure de sécurité et afin d'éviter trop de «bouchons» sur le parcours, les organisateurs de «Sport Plus» avaient annoncé hier qu'ils n'accepteraient plus d'inscriptions sur place. Laissant parler leur bon cœur, ils ont pourtant accueilli 30 à 40 nouveaux concurrents venus de fort loin, «des gens qu'on ne pouvait démentement pas renvoyer à la maison», explique Jacques Veluzat, secrétaire général de «Sport Plus».

■ **AUBRY** – Parmi les 668 concurrents classés de cette 3e étape, deux personnages du Tour du canton de Neuchâtel à pied: Olivier von Gunten, concepteur des parcours 1996, et Jean-Michel Aubry, grand vainqueur des deux dernières éditions.

«C'est la première étape à laquelle je prenais part, lançait le Chaux-de-Fonnier à l'arrivée. Le VTT, c'est tout aussi dur que la course à pied, même si l'effort est différent sur le plan du rythme cardiaque. Sur un vélo, les pulsations passent rapidement de 130 à 190 par minute. A pied, elles restent stables, entre 180 et 185 par minute.

Jean-Michel Aubry s'est promis de remettre ça mercredi prochain à La Brévine. D'ici là, il aura avalé les 32 kilomètres de Chaumont - Chasseral - Chaumont dimanche matin. /al

## SPORT-TOTO

## Concours No 24

1. Russie - Allemagne	X
2. Ecosse - Angleterre	1
3. France - Espagne	X
4. Croatie - Danemark	2
5. Degerfors - Örebro	2
6. Umeå - Malmö	1
7. Trelleborg - Örgryte	1
8. Östers - Djurgården	1
9. Haka/Volkeakoski - Jaro	X
10. Helsingfors - Turku	1
11. Inter Turku - Tampere	1
12. Mikkelin - FinnPa	1
13. Rovaniemi - Myllykoski	2

## P.M.U.

Aujourd'hui

**Prix du Bois Bourillon, cet après-midi (15h50) à Chantilly. 4e course, handicap divisé, 2000 mètres. Les partants:**

- Grécian Dart, C. Asmussen, 58 kg
- Prima Mat, S. Guillot, 57,5 kg
- Gaëlic Spring, A. Sanglard, 57 kg
- Meymac, T. Gillet, 56,5 kg
- Advise, A. Junk, 54,5 kg
- Tuscarora, C. Ramonet, 54,5 kg
- Lucky Play, O. Peslier, 54 kg
- Honor Try, M. Boutin, 53,5 kg
- Saperlipouette, G. Guignard, 53,5 kg
- Shindo, F. Head, 53,5 kg
- Went Away, D. Bonilla, 53 kg
- Enode, P. Bruneau, 52,5 kg
- Juste Ciel, F. Ghersi, 52,5 kg
- Rose des Aigles, T. Thulliez, 52 kg
- Mauj, N. Jeanpierre, 51,5 kg
- Lady Binn, S. Coffigny, 51 kg
- Skip Lady, S. Fargeat, 50,5 kg
- Pétosiva, W. Messina, 50 kg

«L'Express» vous propose:  
10 - 4 - 7 - 18 - 9 - 11 - 8 - 5  
Le 410, 10 fr. gp  
Jeu 2 sur 4: 4 - 10

## SPRINT

■ **FOOTBALL** - En match de préparation, Yverdon affrontera Nyon le 6 juillet à Travers. **E**

■ **FOOTBALL** - L'ex-international René Sutter (30 ans) a été cédé en prêt par les Young Boys au club de LNB de Baden. /si

COURSE À PIED / Chaumont-Chasseral-Chaumont, c'est dimanche!

## La course des sommets

**C'**est la course des sommets. Avec ses 1000 mètres de dénivellation, Chaumont-Chasseral-Chaumont fait partie des grandes épreuves de montagne helvétiques. Une nouvelle preuve en sera apportée dimanche matin, à l'occasion de la 22e édition de la grande classique neuchâteloise. Plus de 300 concurrents sont attendus.

Organisée par le Ski-Club fond et tourisme Chaumont, cette course occupe une place à part dans le calendrier des courses neuchâteloises. Non seulement en raison de sa longueur (32 kilomètres) et de sa difficulté (1000 mètres de dénivellation), mais aussi et surtout en raison de son histoire. Pablo Vigil, Mike Short, Laurie Adams et Aldo Allegrezza (cinq fois vainqueur!) s'en sont venus batailler autrefois entre Chaumont et Chasseral. Du reste, le record du parcours, depuis 1979, appartient à Lauris Adams, avec un temps de 2h02'52". L'an dernier, c'est le Soleurois Martin Schoepfer qui s'était imposé, dans le bon temps de 2h08'48", mais sur un parcours un tantinet moins difficile que celui de 1979.

Le départ de cette 22e édition sera donné comme d'habitude à 8h30 dimanche matin. Un parcours composé à 86% de chemins forestiers, de sentiers et de pâtu-

rages attend les concurrents. Les deux vainqueurs de l'an dernier, le Soleurois Martin Schoepfer et la Neuchâteloise Corinne Ducommun-Isler, ont annoncé leur participation, à l'instar du Bernois Markus Sterchi et du Vaudois Christophe Jaquerod, respectivement 2e et 3e en 1995. Le récent vainqueur du Tour du Canton, Jean-Michel Aubry, est également attendu. C'est dire si la bataille va faire rage dimanche matin sur les sommets neuchâtelois et jurassien!

D'autres très bons spécialistes des courses de montagne vont sans doute s'ajouter à la liste des candidats à la victoire, car il sera encore possible de s'inscrire jusqu'au dernier moment, soit jusqu'à 8h dimanche matin, près de l'arrivée du funiculaire.

Comme c'est la tradition, une seconde course, celle des Hauts-de-Chaumont, sera organisée en parallèle, sur une distance de 12 kilomètres et avec un dénivelé de 270 mètres. Le départ de cette épreuve est fixé, lui, à 8h45, à Chaumont également. Ce 22e Chaumont-Chasseral-Chaumont comptera pour le classement des «Courses neuchâteloises 1996».

Chaumont-Chasseral-Chaumont, la grande course des sommets, vous attend dimanche matin. Alors, plus d'hésitation

à avoir! Ce d'autant plus que la classique neuchâteloise est «un défi qui vous met en forme pour tout l'été!» si l'on en croit le slogan des organisateurs!

Renseignements: Didier Fatton, 2063 Vilaris, tél. (038) 53 59 65.

◇ A. L.

● Patronage «L'Express»

## Tout savoir

## Le palmarès

1991. - Messieurs: Jürg Hägler (Hofstetten), 2h11'58". Dames: Vroni Steinmann (Hausen), 2h39'45".

1992. - Messieurs: Claude Saisselin (Le Crêt-du-Loche), 2h13'28". Dames: Franziska Cuhe (Le Pâquier), 2h43'11".

1993. - Messieurs: Armin Mathieu (Albigen), 2h13'00". Dames: Anne Defrancesco (Saint-Imier), 2h40'29".

1994. - Messieurs: Meinrad Fleischmann (Langnau/ZH), 2h13'52". Dames: Corinne Ducommun-Isler (La Cibourg), 2h45'08".

1995. - Messieurs: Martin Schöpfer (Günsberg), 2h08'48". Dames: Corinne Ducommun-Isler (La Cibourg), 2h43'35".

## Les heures de passage

8h30: Chaumont (départ). 8h47: La Charrière. 9h00: Clêmesin. 9h08: La Come Biosse. 9h37: Chasseral (hôtel). 9h41: Chasseral (col). 9h49: La Métairie de l'Isle. 9h54: Chuffort. 10h05: La Dame. 10h09: La Crêtée. 10h14: route d'Enges. 10h26: La Métairie d'Hauterive. 10h32: Chaumont (arrivée).

Ces heures de passage sont calculées sur la base du temps record de Laurie Adams (2h02'52").

## Les primes

Outre les prix traditionnels, plusieurs primes seront attribuées, à savoir: 100 francs au premier coureur passant à La Charrière (5 km après le départ); 100 francs à la première dame et 200 francs au premier homme passant à Chasseral; 100 francs pour les records masculin et féminin du parcours (2h02'52" par Laurie Adams en 1979 et 2h39'45" par Vroni Steinmann en 1991). /al



À CHASSERAL - Cette course-là, elle vous met en forme pour tout l'été! archives

# Les 14, 15 et 16 juin à Etagnières

## OUVERTURE

- Exposition permanente de tentes de camping et véhicules de loisirs.
- Vente et location de camping-cars et caravanes.
- Confection, transformation et réparation de toiles de tentes.
- Accessoires et pièces détachées pour camping-cars et caravanes.
- VTT, city-bikes, vélos de course et d'enfants.
- Sports de balle, foot, tennis, basketball, etc.
- Skis, snowboards, articles sports d'hiver.
- Chaussures. (plus de 400 modèles).
- Vêtements de sport et de loisirs.
- Atelier mécanique, agence FIAT, réparation des véhicules et dépannage.
- Borne EURO-Relais et station de lavage.
- Carrosserie, atelier de réparation de camping-cars et caravanes.

Vendredi 14 et samedi 15 juin: de 9h 00 à 20h 00  
Dimanche 16 juin: de 9h 00 à 17h 00

# du méga centre B&W

## SPORTS ET LOISIRS bantam - wankmüller

Bantam - Wankmüller SA 1037 Etagnières  
Tél. 021-731 44 82 Fax 021-731 28 79

**Des articles de marque jusqu'à 50% moins cher...**  
Avec ces actions, on a tout à gagner!

-10%

sur tous nos articles et accessoires, (sauf actions et promotions)

Avec la participation exceptionnelle de sportifs de haut niveau.  
Animations, jeux et concours avec THOLLON - LA RADIO, ainsi que plein de cadeaux et de surprises.

## LUTTE SUISSE

## Bonne tenue des Neuchâtelois à Bramois

Les garçons-lutteurs neuchâtelois ont participé dimanche dernier à la Fête cantonale valaisanne des jeunes à Bramois, près de Sion. Les dix-sept jeunes lutteurs ont fait mieux que de se défendre en terre valaisanne car, parmi les cent cinquante inscrits, répartis en quatre catégories, ils ont réussi à remporter deux palmes sur les 48 mises en jeu lors de cette rencontre.

En catégorie 85/86/87, le jeune Chaux-de-Fonnier Terry Vuillequiez, qui est né en 1985, a réussi l'exploit de remporter sa troisième palme en autant de participation à des fêtes cette année. La seconde palme est revenue au lutteur valonnien Jean-Pierre Menoud en catégorie 83/84. Il s'agissait de la quatrième palme de sa carrière.

A noter encore que cinq autres lutteurs auraient pu prétendre remporter une palme, mais malheureusement, ils échouèrent tous lors de leur dernière passe. Ce n'est sans doute que partie remise pour une prochaine fête.

Ces deux palmes, après les cinq remportées lors de la Fête cantonale fribourgeoise, réjouissent tous les amateurs de ce sport dans le canton. Cela prouve également qu'avec de l'entraînement et de la volonté, les jeunes Neuchâtelois réussissent de belles fêtes!

Prochain rendez-vous: dimanche à Carrouge, à l'occasion de la 112e Fête romande de lutte suisse. /bd

**Les classements. - 78/79/80:** 15b. Nicolas Zurbrugg, La Chaux-de-Fonds; 17a. Christophe Zurbrugg, La Chaux-de-Fonds; 18a. Thierry Barralle, La Chaux-de-Fonds.

**81/82:** 9a. Simon Etcher, Neuchâtel; 9d. Jean-Sylvain Piade, Neuchâtel; 10b. Patrick Vuillequiez, La Chaux-de-Fonds; 20. David Schwab, La Chaux-de-Fonds (accidenté).

**83/84:** 5a. Jean-Pierre Menoud, Val-de-Travers; 8a. Toni Brühlmann, La Chaux-de-Fonds; 9. Florian Aellen, La Chaux-de-Fonds; 15. Christophe Maulini, Val-de-Travers; 19. Pierre-André Linder, La Chaux-de-Fonds; 21. Sylvain Jakob, La Chaux-de-Fonds.

**85/86/87:** 5c. Thierry Vuillequiez, La Chaux-de-Fonds; 15. Raphaël Beck, Val-de-Travers; 16b. Cyril Moulini, Val-de-Travers; 17. Jérôme Muller, Val-de-Travers.

En Suisse alémanique aux Grisons et au Tessin les lecteurs de

**L'EXPRESS**

trouveront leur quotidien dans les kiosques des gares de:

Aarau, Bahnhofkiosk SBB  
Arosa, Bahnhofkiosk  
Baden, Bahnhofkiosk  
Basel, Bahnhofkiosk Perron 1  
Basel, Bahnhofkiosk Untergeschoss  
Bern, Bahnhofkiosk HB  
Bern, Bahnhofkiosk Hall  
Bern, Bahnhofkiosk Untergeschoss  
Bern, Bahnhofkiosk RBS  
Bern, Bahnhofkiosk Parterre  
Biel/Bienne, Bahnhofkiosk HB  
Chiasso, Librairie de la Gare  
Davos-Platz, Bahnhofkiosk  
Davos-Dorf, Bahnhofkiosk RBH  
Fruytigen, Bahnhofkiosk  
Grenchen, Bahnhofkiosk Nord  
Gstaad, Bahnhofkiosk  
Ins, Bahnhofkiosk  
Interlaken, Bahnhofkiosk West  
Interlaken, Bahnhofkiosk Ost  
Lauterbrunnen, Bahnhofkiosk  
Lenk La, Bahnhofkiosk  
Locarno, Librairie de la Gare  
Lugano, Edicola Stazione  
Luzern, Bahnhofkiosk  
Luzern, Bahnhofkiosk West  
Lyss, Bahnhofkiosk  
Murten, Bahnhofkiosk  
Olten, Bahnhofkiosk Untergeschoss,  
Saanen, Bahnhofkiosk  
Samedan, Bahnhofkiosk  
Solothurn, Bahnhofkiosk HB  
Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk  
Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk, Perron 1  
Tiefencastel, Bahnhofkiosk  
Twann, Bahnhofkiosk  
Wil, Bahnhofkiosk, Aperto  
Winterthur, «Hauptbahnhof»  
Zug, Bahnhofkiosk  
Zürich, Hauptbahnhof «Löwenpassage»  
Zürich, Hauptbahnhof «Perronhalle»  
Zürich, Hauptbahnhof «Pressekiosk»  
Zürich-Flughafen, Bahnhofkiosk  
Zweissimmen, Bahnhofkiosk.

**HOCKEY SUR GLACE**

**Ire ligue**

**Fortes arrivées au CP Fleurier**

Le CP Fleurier (Ire ligue) aura connu une campagne de transferts heureuse, puisque si cinq départs sont à déplorer, huit arrivées viennent par contre étoffer les rangs des Vallonniers pour la saison prochaine.

**Départs**

Yvan Colo (prêt à La Brévine), Thierry Hummel (prêt à Young Sprinters), Christophe Dubois (prêt à La Brévine), Davide Bartoli (2) et, en dernière minute, Michaël Neining, le Chaux-de-Fonnier s'en allant tenter sa chance aux juniors élite de Genève-Servette.

**Défenseurs**

**Gardien:** Michel Schneider (confirmation de prêt d'Yverdon).

**Défenseurs:** Frank Vuillemin (confirmation de prêt de La Chaux-de-Fonds), Valéry Vaucher (prêt de Young Sprinters), Hubert Liechti (prêt de Young Sprinters).

**Attaquants**

Jean-Luc Rod (transfert de La Chaux-de-Fonds via Moutier), Yanis Reichenbach (prêt de La Chaux-de-Fonds), Sylvain Vaucher (prêt de YS), Issa Soulaïmana (prêt d'Yverdon), Gabriel Rohrbach (prêt de La Chaux-de-Fonds via YS), Francisco Bargo (retour de La Brévine).

Avec les engagements de Rod, Soulaïmana et Rohrbach, la formation du Val-de-Travers verra son jeu offensif renforcé, ces trois joueurs ayant les meilleurs marqueurs de leur club respectif la saison passée. /jyp

**TENNIS**

**Les «Suisses»**

**Première surprise**

Les joueurs classés n'ont pas trop connu de problèmes lors de la première journée des championnats de Suisse, à Berne. A l'exception toutefois de l'Argovien Markus Tanner, classé tête de série No 8 et qui s'est incliné devant le junior de Heerbrugg, Peter Holik.

Les deux résultats les plus réjouissants de la journée ont d'ailleurs été signés par des juniors. Outre Peter Holik, la jeune Fribourgeoise Marylène Losey (16 ans) s'est également mise en évidence en dominant la Lucernoise Cindy Ammann, une joueuse bien mieux classée qu'elle.

**Résultats des Romands. Dames. 1er tour:** Diane Asensio (Meyrin N2/5) bat Vanessa Blaser (Versoix, N3) 6-2 6-3. Barbara Keller (Brunnen, N2/6) bat Joëlle Zimmermann (Villars-sur-Glâne, N4) 7-5 6-1. Laura Bao (Carrouge, N3) bat Joëlle Aïassa (Colombier, N4) 6-4 6-0. Katja Zenklusen (Grächen, N3) bat Dina Dojani (Borex, N4) 6-1 6-1. Lavence Poujoulat (Grand-Lancy, N3) bat Mirjam Huber (Hinterkappelen, N4) 6-2 6-0. Marylène Losey (Estavayer-le-Lac, R1) bat Cindy Ammann (Adligenswil, N4) 6-4 6-2.

**Messieurs. 1er tour:** Yves Allégo (Grône, N2) bat Steve Caverzasio (Genf, N2) 7-6 6-3. Bogdan Nunweiler (Lausanne, N2) bat Ralf Zepfel (Flawil, N2) 7-5 6-3. Daniel Bärtschi (Genève, N2) bat Matthieu Amgwerd (Delémont, N3) 6-3 6-7 7-6. Stéphane Manoi (Echalens, N2/5) bat Fabio Hutter (Diepoldsau, N4) 6-3 6-0. Stephan Bienz (Schaffhouse, N3) bat Emmanuel Marmillod (La Tour-de-Peilz, N3) 6-7 6-3 6-4. Pierre-Laurent Dougoud (Fribourg, N3) bat Alain Dedial (Steinhausen, N2) 6-4 7-5. Armando Brunold (Sächseln, N2) bat Robin Fiorina (Nyon, N3) 7-6 7-6. /si

**FOOTBALL** - Le Nigérien Fatusi (20 ans) revient au FC Servette. Après une année passée en Hongrie, sous les couleurs de Ferencvaros, l'attaquant africain retrouve l'équipe genevoise, avec laquelle il a fait quelques apparitions lors de la saison 94/95. /si

**ATHLÉTISME** - Frankie Fredericks a signé le meilleur résultat de la réunion de Duisbourg, en courant le 200m en 19"96. Le Namibien a profité d'un vent soufflant favorablement à la limite permise de 2 mètres/seconde. /si

**FOOTBALL** - L'international liechtensteinois Mario Frick (22 ans) passe du FC Saint-Gall au FC Bâle. Les deux clubs doivent cependant encore décider des modalités du transfert de l'attaquant, en prêt ou à titre définitif. /si

**CYCLISME/ Le 60me Tour de Suisse fait escale à Baden où l'Italien Bartoli s'impose**

**Armin Meier, un poulain de Loup, en jaune**

Le 60me Tour de Suisse, que l'on disait dénué d'intérêt à cause de l'absence de grands noms et de coureurs suisses capables de briller, a infirmé ces assertions en deux temps, trois mouvements. Après le Russe Evgueni Berzin, triomphateur d'un Tour d'Italie et d'un Liège-Bastogne-Liège (1994) qui a remporté la première étape à Wil, c'est un autre chasseur de classiques et de tours, l'Italien Michele Bartoli, qui a enlevé la deuxième, longue de 191 km entre Wil et Baden. Battu au sprint, le Lucernois Armin Meier, 26 ans, de l'équipe romande PMUR-BEPSA, a endossé le maillot jaune!

Bartoli a déjà remporté Tirreno - Adriatico et les Trois Jours de la Panne, pour ce qui est des courses par étapes, et, cette année, le Tour des Flandres, «monument» parmi les classiques. Il n'est donc pas un inconnu, contrairement à Armin Meier, un Lucernois de 26 ans qui habite le canton d'Argovie, non loin de Baden. Seizième de la première étape (prologue), il devance Bartoli de deux secondes au classement général.

**Une équipe aux anges**

Pour l'équipe romande «PMUR-BEPSA», ce Tour de Suisse a commencé de la meilleure des manières. La veille, Roland Meier, le Zurichois (aucun lien de parenté avec Armin Meier, qui est son coéquipier) avait pris la 3e place du contre-la-montre. Cette fois, Armin Meier termine 2e de l'étape et, au général, il apparaît au 1er rang. Jean-Jacques Loup a réussi une partie déjà de son pari, qui est de former des coureurs suisses honnêtement et solidement pour pouvoir leur mettre le pied à l'étrier.

Peu payés - budget pour 12 coureurs: 900.000 francs tout compris, ce qui fait à peine une «fourmi» (mille francs) par mois par coureur, admet sans amertume Armin Meier - les hommes de Jean-Jacques Loup, le «patron», et de Jacques Michaud, le directeur sportif, possèdent une «grinta» peu commune. Armin Meier vient de Rickenbach, dans le canton de Lucerne, d'où provenait un ancien 2e du Tour de Suisse, Daniel Steiger. Mais aujourd'hui, Armin habite à Reinach (AG). Il fut, à Brissago, le premier vainqueur du nouveau et seul groupe sportif suisse professionnel.

**La fugue de Konychev**

Bartoli et Armin Meier faisaient partie d'un groupe de 13 hommes, parti au km 60 et qui est revenu sur le Russe Dimitri Konychev. Le vice-champion du monde sur route 1989 et médaillé de bronze 1992, descendeur sans peur, avait pris le large dans la descente du Ricken, sur territoire schwytois, après 25 km déjà et compta jusqu'à 11'30" d'avance sur le peloton.

**Tour de France Belle équipe pour Rominger**

Pour sa quatrième tentative de remporter le Tour de France, Tony Rominger sera flanqué de l'Espagnol Abraham Olano, champion du Monde, ainsi que de quatre autres Espagnols: Federico Echave, son fidèle capitaine de route, Arsenio Gonzalez, son lieutenant, Manuel Fernandez Gines et Jon Unzaga, plus deux Italiens, Paolo Lanfranchi et Andrea Tafi, et un seul Belge, Johan Museeuw. Sont réservistes: Carlo Bomans (Be), Simone Borgheresi (It), Daniele Nardello (It), Miguel Angel Pena (Esp).

En 1993, Tony Rominger avait terminé 2e. En 1994, il avait abandonné, malade, alors qu'il était également deuxième derrière Indurain, et, l'an passé, le Zougois fut 8e. Même s'il milite dans une équipe italienne, le Suisse donne sa préférence aux coureurs espagnols. - Ce sont les équipiers les plus dévoués qu'on puisse imaginer. /si

**VOLLEYBALL** - Pour son entrée dans la Volley Cup, à Montreux, l'équipe de Suisse féminine a subi une correction prévisible face au Brésil, vainqueur 3-0 (15-5 15-3 15-4) en moins d'une heure. Deuxièmes l'an dernier de la Coupe du monde et du Grand Prix, les Sud-Américaines étaient hors de portée de la formation helvétique. Autres résultats: Argentine: Cuba - Russie 3-0 (15-12 15-2 15-3), Russie - Japon 3-0 (15-3 15-9 15-7). /si



**BARTOLI ET A. MEIER - Le Suisse (à droite) a refusé le marché proposé par l'Italien.**

Parmi les 13 hommes revenus sur lui dans l'Albispas, difficulté de 2e catégorie (km 84), figuraient encore deux autres Suisses, l'ancien champion de Suisse amateur Franz Hotz (coéquipier de Meier) et Camenzind (équipe Panaria), ainsi que les Italiens Podenzana, Fina, Lombardi, Fagnini, les Danois Meinert-Nielsen et Holm, le Hollandais Van Bon, le Polonais Baranowski et l'Allemand Kappes. Manquaient à l'appel les équipes Mapei, Motorola, Lotto, Scigno et Amore & Vita. La poursuite dans les trois tours de circuit du final fut in-

fernale. Mais, lorsque Bartoli attaqua, Armin Meier sut prendre sa roue. Les deux seront les seuls rescapés de l'aventure. Dans un groupe de contre-attaque, la 6e place du néo-pro Fribourgeois Richard Chassot passa complètement inaperçue. Elle prouve pourtant que cette petite formation déjà appelée «pain-fromage» dans le peloton, rapport à son manque de moyens, a de la répartie. Voilà des anonymes comme Bourquenoud, Huser, Schneider, Wirz appelé à de grandes tâches: défendre le maillot or du Tour de Suisse. /si

**Et encore...**

**L'ABANDON DE GIANETTI** - «J'ai attaqué de manière violente la côte du début du contre-la-montre, la veille, et ai tout de suite senti un tiraillement dans mon mollet gauche.» Mauro Gianetti a abandonné le Tour de Suisse après 80 km de la deuxième étape. Le vainqueur de Liège - Bastogne - Liège 1995 espère faire sa rentrée au championnat de Suisse dans dix jours, à Pfaffnau (LU).

**PAS D'ARRANGEMENT** - Michele Bartoli a proposé un arrangement à Meier: «Tu auras le maillot or, laisse-moi l'étape!» Armin Meier n'a pas marché dans la combine. Sans complexe, il déclare: «Je voulais l'étape et le maillot. Je lui ai fait comprendre que j'allais donner «tutto» et qu'il devait faire comme moi. Je ne discuterai jamais d'argent dans une course.»

**DÉFENDRE LE MAILLOT** - Armin Meier n'a encore pas réalisé qu'un «rêve d'enfant» venait de se concrétiser. «Je ne rêve pas de le garder. Actuellement, je rêve d'un bon massage et de manger.» Et pour souligner sa volonté farouche, le Lucernois dit: «J'ai donné 150% pour m'ac-

crocher lors du démarrage de Bartoli. L'an dernier, j'avais fait partie d'une échappée similaire, d'ailleurs avec le regretté Casartelli que j'ai vu mourir à la télé dix jours plus tard au Tour de France. Ça me fait encore quelque chose quand j'y pense. Je travaillais, alors, à mi-temps comme vendeur et n'avais fini l'étape que 7e.»

**BON CONSEIL** - «Jacques Michaud, notre directeur sportif nous a révélé le secret pour bien grimper,» relate Armin Meier. «Mangez moins et vous grimpez, nous avait-il dit. Résultat des courses: je ne fais plus 70 kg, mais seulement 65. Et je grimpe.»

**RÉCOMPENSE** - Jean-Jacques Loup, manager de PMUR-BEPSA: «Je suis le premier gène lorsqu'on évoque notre mini-budget. Mais nous avons admis que les petits moyens nous tenaient lieu de règle du jeu. Depuis l'hiver, nous n'avons poursuivi qu'un but: la participation au Tour de Suisse. Le maillot or de Meier est inversement proportionnel à son salaire: avec ses mille francs par mois, son maillot vaut dix fois ce qu'est son bulletin de paie.» /si

**Résultats**

Deuxième étape (Wil - Baden, 191,3 km): 1. Michele Bartoli (It/MG-Technogym) 4h 45'11" (moy. 40,248 km/h/bonif. 10"). 2. Armin Meier (S) même temps (6"). 3. Fabrizio Guidi (It) à 48" (4"). 4. Stefano Checchin (It) m.t. 5. Rolf Järmann (S). 6. Richard Chassot (S). 7. Brian Holm (Dan). 8. Gianni Faresin (It) m.t. 9. Erik Zabel (All) à 1'15". 10. Davide Rebellin (It). 11. Evgueni Berzin (Rus). 12. Marco Serpellini (It). 13. Carlo Finco (It). 14. Bjarne Riis (Dan). 15. Marco Vergnani (It). 16. Erik Dekker (Ho). 17. Alexandre Chefer (Kaz). 18. Gianni Bugno (It). 19. Mauro Bettin (It). 20. Filippo Simeoni (It). **Puis:** 26. Felice Puttini (S). 47. Rolf Huser (S). 54. Pierre Bourquenoud (S). Franz Hotz (S). 86. Daniel Schneider (S) à 4'33". 87. Oskar Camenzind (S) à 5'05". 119. Sylvain Golay (S) à 9'09". 127. Markus Zberg (S) à 17'29". 128. Niki Aebersold (S). 132. Guido Wirz (S) à 17'40". 133. Philippe Buschor (S). 145. Alexandre Moos (S) à 18'09". 146. (dernier) Andrea Dolci (It) à 19'09". - Abandons: Giovanni Fidanza (It), Frank Corvers (Be), Marc Sergeant (Be), Mauro Gianetti (S).

**Classement général:** 1. Armin Meier (S/PMUR-BEPSA) 4h 52'19". 2. Michele Bartoli (It) 2". 3. Fabrizio Guidi (It) 48". 4. Gianni Faresin (It) 49". 5. Stefano Checchin (It) à 53". 6. Brian Holm (Dan) à 55". 7. Rolf Järmann (S) à 1'07". 8. Evgueni Berzin (Rus) m.t. 9. Bjarne Riis (Dan) à 1'09". 10. Richard Chassot (S) à 1'10". 11. Marco Serpellini (It) à 1'18". 12. Davide Rebellin (It). 13. Alberto Elia (It) à 1'19". 14. Peter Luttenberger (Aut) à 1'21". 15. Erik Dekker (Ho). 16. Roland Meier (S) à 1'23". 17. Jan Ullrich (All) à 1'24". 18. Stefano Della Santa (It) à 1'25". 19. Viatcheslav Ekimov (Rus). 20. Heinz Imboden (S) m.t. - **Puis:** 29. Gianni Bugno (It) à 1'36". 38. Felice Puttini (S) à 1'49". 39. Alexandre Chefer (Kaz). 42. Erwan Menthéour (Fr) à 1'56". 44. Andy Hampsten (EU) à 2'04". 47. Pierre Bourquenoud (S) à 2'11". 50. Franz Hotz (S) à 2'16". 68. Rolf Huser (S) à 2'35". 86. Daniel Schneider (S) à 5'05". 87. Oskar Camenzind (S) à 5'06". 92. Lance Armstrong (EU) à 5'42". 117. Sylvain Golay (S) à 9'18". 120. Francesco Frattini (It) à 9'36". 128. Markus Zberg (S) à 18'03". 129. Guido Wirz (S) à 18'10". 130. Philipp Buschor (S) à 18'12". 131. Niki Aebersold (S) à 18'14". 144. Alexandre Moos (S) à 18'41". 146. (dernier) Andrea Dolci (It) à 19'53". /si

**Cet après-midi dans la région**

La 3e étape, Baden-Bienne (218,6 km) conduira les coureurs dans le canton de Berne, bien sûr, mais aussi dans celui de Neuchâtel. L'horaire dans la région: Col du Havenstein 13h04, Oensingen 13h32, Soleure 13h57, Granges 14h13, Bienne (1er passage) 14h36, Prêles (Prix de la montagne) 15h02, Le Landeron 15h12, Täuffelen 15h34, Bienne (2e passage) 15h50, La Neuveville (Sprint BPS) 16h09, Le Landeron (sprint Winterthur Strada) 16h12, Täuffelen 16h32, Bienne (arrivée) 16h45. E

**Tour de Catalogne Mise au point pour Zülle**

Le Saint-Gallois Alex Zülle (ONCE) mettra à profit le 76e tour de Catalogne, qui commence aujourd'hui et se terminera le jeudi 20 juin, pour mettre une dernière main à sa préparation en vue du Tour de France.

Outre Zülle, les Espagnols Melchor Mauri et Angel Edo, ainsi que les Italiens Maurizio Fondriest et Francesco Casagrande figurent parmi les plus sérieux prétendants à la victoire. Longue de 926km500, la course réunira quatorze équipes et commencera par un prologue contre-la-montre de 8km200, dans le village de Platja d'Aro.

Le premier temps fort de l'épreuve sera le contre-la-montre en côte de 13km500, couru dimanche dans les Pyrénées entre Martinet et Lles de Cerdana. L'étape-reine de cette édition du Tour de Catalogne sera néanmoins celle du lundi 17 juin, entre Seo de Urgel et Luchon-Superbagnères, en France.

**Jeudi 13 juin:** Platja d'Aro - Platja d'Aro (contre-la-montre/8km200). **Vendredi 14:** Platja d'Aro - Manresa (190km900). **Samedi 15:** Cavas Segura Viudas - Barcelone (147km100). **Dimanche 16:** Martinet - Lles de Cerdanya (contre-la-montre en côte/13km500). **Lundi 17:** Seo de Urgel - Luchon (18km300). **Mardi 18:** Luchon - Lleida (188km800). **Mercredi 19:** Vila Seca - Vila Seca (contre-la-montre/20km400). **Jeudi 20:** Port Aventura - Igualada (177km300). /si

**DROIT AU BUT...**

Marc HOTTIGER, l'un des plus talentueux joueurs suisses sélectionné pour le tour final de l'EURO-96, n'ignore pas que pour réussir, une équipe doit être à la fois efficace, et posséder des qualités techniques de premier ordre.

C'est la raison pour laquelle il a choisi E.C.S., spécialiste des TELECOM et ami du sport pour faire l'acquisition d'un Natel performant.

Allez, vous aussi, droit au but, en choisissant E.C.S. comme partenaire.

**MARC HOTTIGER**  
60 sélections  
en équipe nationale

**TELECOM CENTER**  
Pré-de-la-Tour 7  
1009 Lausanne/Pully  
Tél. 021/729 95 55  
Rue du Seyon 17  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/25 25 75

● **Football:** en match amical, les Espoirs de Neuchâtel Xamax auront l'honneur de recevoir l'équipe de France des moins de 18 ans, le mardi 9 juillet à 19h au stade de La Charrière, à La Chaux-de-Fonds.

Ce cahier «Sports +» paraît chaque jeudi



**Tournoi**

**FOOTBALL -** Le tournoi vétérans et le tournoi à six «Altarifoot» du FC Hauterive se dérouleront samedi et dimanche, sur le terrain des Vieilles-Carrières.

archives

**FOOTBALL: LES RÉSULTATS DU CONCOURS «FOOT SPRINT» 1996**

# Très perspicaces lecteurs

Près de six cents lecteurs et lectrices (586 exactement) de notre journal ont pris part au concours «FOOT-Sprint» organisé à l'occasion du tour final du championnat de Suisse 95/96

**I**l s'agissait, rappelons-le, de deviner le tiércé vainqueur de la compétition (Grasshopper - Sion - Neuchâtel Xamax), ce que 114 pronostiqueurs, soit un sur cinq, ont réussi à faire. Et comme 13 d'entre eux ont frappé plus fort encore en prévoyant le nombre exact de buts (12) marqués sur penalty, il a été nécessaire de procéder à un tirage au sort pour l'attribution des prix!

Ce dernier a désigné comme grand vainqueur un lecteur de Vallamand (VD), M. Roland Gioria, qui recevra donc la chaîne hi-fi. Le billet de tribune Sud de la Maladière offert pour la saison 96/97 par Neuchâtel Xamax a pour sa part été attribué à un habitant de Chez-le-Bart, M. Claude Roth. Les onze autres participants classés verront leur perspicacité récompensée qui par un abonnement à «L'Express», qui par une montre, sur décision du... tirage au sort!

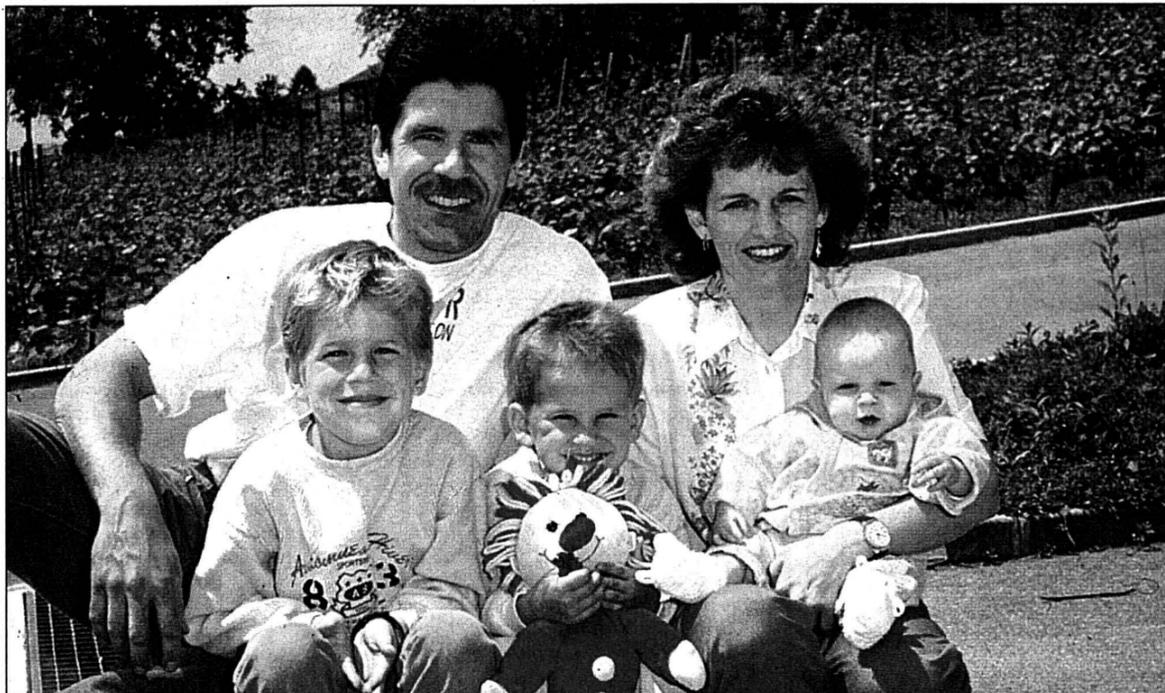
Le tiércé Grasshopper - Sion - Xamax, dans cet ordre, répond certes à une logique qui se dessinait avant le coup d'envoi du tour

final mais nombre d'autres variantes pouvaient également être envisagées en février, à commencer par le même trio dans le désordre (422 fois). Rares ont toutefois été les autres clubs cités, cela même au 3<sup>me</sup> rang.



Malgré une fin de tour qualificatif en petite vitesse, l'équipe entraînée par Christian Gross avait la cote, comme le prouvent les chiffres. Le nom de Grasshopper faisait en effet figure de champion pour 281 pronostiqueurs, soit (48%) du total. Difficile à déraciner, GC, sur le terrain comme dans l'esprit des gens. L'équipe zurichoise n'entamait-elle pas le sprint final avec un point d'avance seulement sur Sion et Xamax?

Pour le titre national, Sion et Neuchâtel Xamax se sont partagé le solde des voix dans des proportions étonnamment proches de la réalité. L'équipe valaisanne avait la



**EN FAMILLE -** Roland Gioria est le grand vainqueur du concours «FOOT-Sprint» 1996.

Pierre Treuthardt - E

confiance de 181 (30%) des pronostiqueurs, la neuchâteloise celle de 114 (19,5%). Des tendances qui se sont donc traduites dans les faits, comme en témoigne le classement final du championnat.

◇ L'EXPRESS, rubrique des sports

## Un fan de Xamax

– *Quelle bonne surprise! C'est magnifique...*

La chaîne hi-fi récompensant l'heureux vainqueur du concours «FOOT-Sprint» tombe à pic. Marié à Anne-Loyse et papa de trois petits enfants – Loïc 6 ans, Anthony 4 ans et Christophe 6 mois –, Roland Gioria apprécie particulièrement le prix que lui vaut sa perspicacité panachée d'un brin de chance tout de même, une main innocente, celle de Muriel, lui ayant été favorable lors du tirage au sort. C'est qu'il écoute volontiers la radio et la musique. Quant aux enfants, pas de soucis à se faire, ils ne tarderont pas à découvrir les secrets de ce cadeau qui fera donc bientôt le bonheur de toute la famille.

Bien que Vallamand glisse du côté du lac de Morat, «notre vainqueur» a les yeux et l'esprit souvent tournés vers Neuchâtel.

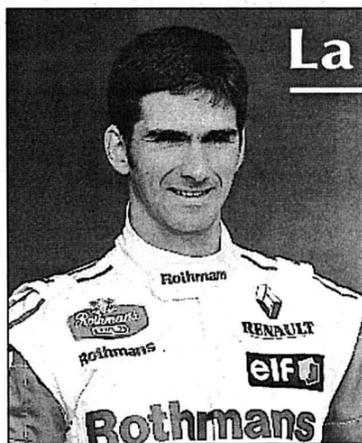
– *Je suis abonné à «L'Express» et j'ai la carte de Xamax, confie-t-il en effet. Et d'ajouter aussitôt:*

– *Je suis un passionné de football et je ne manque pas un match à la Maladière.*

Roland Gioria voit pour la première fois le sort lui sourire lors d'un concours.

– *Il est vrai que je ne joue pas beaucoup, admet cependant le lauréat.*

Peut-être ce succès l'incitera-t-il à participer plus souvent, dorénavant. /



## La chronique de Damon Hill

daient, ni d'ailleurs celles qui me suivaient, et encore moins les drapeaux jaunes qui m'auraient signalé un quelconque danger.

Aux vitesses où nous roulions, la visibilité était pour ainsi dire nulle. De toute ma carrière de pilote, jamais encore je n'avais connu des conditions pareillement précaires. J'ai connu quelques incidents, chaque fois parce que j'avais raté mon point de freinage. Les deux premières fois, j'ai réussi à m'en sortir, mais j'ai été moins chanceux à la troisième. En sortie de virage, à l'entrée de la ligne droite qui passe devant les stands, au moment de l'accélération, ma voiture s'est dérobée d'un coup. Même sous la pluie, ce passage est relativement rapide et je me suis dirigé tout droit vers l'endroit où Frenzen avait violemment heurté le mur de béton durant le warm-up. Par chance, ma voiture a cependant pris une trajectoire différente et le choc a été moins rude. Ce qui ne changeait finalement rien

à l'affaire, puisqu'il m'était impossible de continuer.

D'un certain côté, j'ai été vaguement soulagé de délaissier ma Williams-Renault, tant la piste était dangereuse. Mais de l'autre, j'étais très déçu: je ne m'étais pas montré compétitif et c'était d'autant plus regrettable que j'avais été plutôt à l'aise durant les essais.

Il ne sert à rien d'épiloguer. Je retiendrai simplement que j'en suis à mon second abandon d'affilée, et bien évidemment la route vers le titre se trouve de ce fait un peu plus encombrée puisque mon avance a été réduite à 17 points sur Villeneuve et Schumacher. Or, à Barcelone, Jacques Villeneuve, lui, a terminé troisième. Je suis persuadé que ce week-end, à Montréal, devant son public, il sera au sommet de sa forme. Personnellement, je n'ai encore jamais remporté le GP du Canada. Mais, cette année, j'espère bien remédier à cela!

◇ Damon Hill



**DAMON HILL -** Il espère faire mieux dimanche à Montréal... E

J'ai été terriblement déçu de ma prestation à Barcelone il y a dix jours. Et passablement contrarié. Le dimanche matin, lors du warm-up, ma voiture s'était montrée très performante sur la piste mouillée. Mais les conditions météorologiques n'ont cessé d'empirer, si bien que l'après-midi, ma Rothmans Williams-Renault ne tenait plus du tout sur la piste... Je n'y suis d'ailleurs pas resté longtemps! Je suis sorti à deux reprises avant de commettre une troisième erreur, pour le compte cette fois-ci! La faute m'en incombe totalement, cela me servira de leçon, ce qui est une piètre consolation. Et moi qui me targuais de pouvoir piloter dans n'importe quelles conditions! Si je me suis montré le prince de la pluie à Monaco, en revanche, en Espagne, j'ai été le roi des sorties de route!

Ayant réussi le meilleur temps des essais, je n'ai malheureusement pas pu profiter de l'avantage ainsi acquis. J'ai bien décollé de la grille, mais ensuite, j'ai laissé retomber le régime moteur trop bas, je n'ai pas accéléré suffisamment vite et deux voitures sont passées devant moi. A partir de là, tout est allé de travers. A la fin du premier tour, j'étais incapable de discerner quoi que ce soit. Sur la ligne droite, je ne pouvais distinguer ni les voitures qui me précé-

## Ils ont gagné

**1er prix. Une chaîne hi-fi:** M. Roland Gioria, rue du Collège, Vallamand.

**2me prix. Une place de tribune sud, saison 96/97, offerte par Neuchâtel Xamax FC:** M. Claude Roth, Rose 9, Chez-le-Bart.

**Du 3me au 7me prix. Gagnent un abonnement à «L'Express»:**

- Mme Natascha Girard, 10 rue des Troncs, Neuchâtel;
- M. Michel Gogniat, 5 rue de la Rinche, Les Geneveys-sur-Coffrane;
- M. Jean-Pierre Tritten, 133 av. Numa-Droz, La Chaux-de-Fonds;
- M. Aurélien Uldry, 18 ch. Mol, Le Landeron;
- Mme Carine Hofer, 31 rte de la Gare, Boudry.

**Du 8me au 13me prix. Gagnent une montre:**

- M. Fabrice Montandon, 50 rue Fontaine-André, Neuchâtel;
- M. Marcel Juillerat, 11 ch. des Surgits, Fleurier;
- M. Stéphane Romariz, Chaillet 2, Colombier;
- M. Maurice Comtesse, 13 r. du Chasselas, Neuchâtel;
- M. Gilbert Graf, 13 r. des Grillons, Neuchâtel;
- M. Jean-Philippe Hofer, 8 rue de la Raisse, La Neuveville.

## 281 fois GC

Nombre de bulletins valides: 586

Bulletins avec le tiércé dans l'ordre: 114

Bulletins avec le tiércé dans le désordre mais avec GC au 1er rang: 89

Bulletins avec GC au 1er rang et avec divers clubs aux 2me et 3me rangs: 45

Total des bulletins avec GC au 1er rang: 281

Bulletins avec Sion au 1er rang: 181

Bulletins avec Neuchâtel Xamax au 1er rang: 114

Bulletins avec Lucerne 1er, 9; avec Servette 1er: 1.

## FOOTBALL: A. N. F.

## Communiqué No 36

## Résultats complémentaires

**Finale de promotion 2e/1re ligue:** Bramois I - Noiraigue I 1-2.

**Finale de 3e ligue:** Ponts-de-Martel I - Cortaillod I 1-2 Cortaillod est champion de 3e ligue.

**Match de barrage de 3e ligue, pour désigner un éventuel 5e relégué en 4e ligue:** Etoile I - Auvernier I 2-3 a. prol. Etoile non relégué du fait de la promotion du FC Noiraigue en 1re ligue.

**Match de barrage en 4e ligue pour désigner classée 10e du groupe 1:** Blue Stars I - Floria Ib 4-2 a. prol.

**Demi-finales de 4e ligue, pour le titre de champion:** Le Parc la - Superga II 2-1; Bevaix I - C.-Portugais I 1-2 (pénalties).

**4e ligue:** Helvetia Ib - Marin II 0-6; Valangin - Gen.s/Coffrane 3-2.

**5e ligue:** St-Blaise III - AP Val-de-Travers 3-3; Les Bois II - C.-Espagnol II 2-1.

**Vétérans:** Pts-de-Martel-Vét. - Boudry-Vét. 1-8.

**Demi-finales coupe neuchâteloise des vétérans:** Azzurri - La Sagne 2-3; Le Locle - Ticino 7-6 (pénalties).

**Juniors B:** Cortaillod II - Deportivo II 3-0 (forfait); Deportivo I - Corcelles 3-0; Audax Friul - Bevaix 3-1.

**Juniors C:** Noiraigue - Bevaix 2-2; Chau-de-Fonds II - Ticino 2-7; Superga - Serrières 3-2; Bôle - Colombier 8-0.

## Modification de résultat

**Juniors A:** Le Parc - Deportivo = 0-4 au lieu de: 1-2 (erreur C.O. No 35).

◇ A.N.F.

## BASKETBALL

## Il reste du boulot!

Malgré leur courage, les sélections neuchâteloises jeunesse ont été à la peine à Brunnen

Il y a dix jours, les sélections cantonales jeunesse de toute la Suisse se sont rendues à Brunnen (SZ). L'ACNBA (Association cantonale neuchâteloise de basket-ball amateur) avait délégué cinq équipes. La prestation d'ensemble des Neuchâtelois n'engendre pas l'euphorie mais l'espoir de mieux faire. Certes, Neuchâtel abandonne les dernières places, mais il reste encore un énorme travail à fournir pour rattraper le retard pris ces dernières années. Le président de l'ACNBA, Laurent Sester, qui est

aussi le responsable des sélections sur le plan administratif, déclare: *- Quelle peine à trouver douze joueurs dans l'ACNBA! Les responsables et coaches ont dû composer avec des équipes de sept à onze joueurs. Cet état de fait représente déjà un handicap certain au départ. Les résultats reflètent bien la place de l'ACNBA dans le basket suisse. Son réservoir n'étant pas immense, elle ne peut pas lutter à armes égales avec les autres associations, surtout que la zurichoise vient avec de grands «gabarits» dont la technique s'améliore d'année en année. Au vu de la situation actuelle, le tournoi est réussi pour les sélections neuchâteloises, qui se sont battues avec courage et détermination. Mais le manque d'expérience et l'infériorité en taille se sont fait cruellement sentir.*

C'est chez les juniors masculins que les Neuchâtelois ont réussi la meilleure prestation en finissant 4e sur dix. Après une très bonne première journée où ils ont prouvé que leur niveau n'était pas si mauvais, ils ont eu de la difficulté à confirmer leur belle prestation face à des équipes supérieures en taille, en technique et en rapidité. Perdant de surcroît Veillard sur blessure, ils baissèrent trop vite les bras, croyant que leur bonne première journée serait suffisante.

**Ont joué:** F. Beuthler, J. Donzé, E. Even, Knecht, S. Jaurès, M. Pioren, O. Robert, Y. Robert, C. Spycher et F. Veillard, Coaches: Marjanovic et Guozdenovic.

**Les résultats:** Neuchâtel - Suisse centrale 57-48; Neuchâtel - Zurich 44-77; Neuchâtel - Valais 64-58; Neuchâtel - Genève 56-83; Neuchâtel - Vaud 43-94; Neuchâtel - Zurich 50-104.

Chez les juniors filles, ce ne fut pas faute d'avoir essayé de construire et de motiver une équipe à travers P. Cossetini, mais il fallut se rendre à l'évidence: la participation fantaisiste aux entraînements et la difficulté de trouver des joueuses lors de matches officiels démontrent bien le niveau du basket féminin neuchâtelois! Lors de ce tournoi, les filles se sont bien battues, mais elles ne pouvaient rien contre des équipes supérieures dans tous les domaines et leur classement (10e) est logique.

**Ont joué:** N. Coehlo, V. Eymann, A. Guyot, A. Junker, M. Engone, H. Studer et Y. Varchi.

**Les résultats:** Neuchâtel - Zurich 30-51; Neuchâtel - Vaud 80-21; Neuchâtel - Bâle 32-52; Neuchâtel - Berne 32-70.

Du côté des cadets, l'équipe était issue des scolaires 95. La sélection a donc un bel avenir! Superbement motivés par leurs entraînements, les Neuchâtelois ont rivalisé avec mérite contre des adversaires qui, il n'y a pas si longtemps, leur infligeaient de véritables corrections. Ils obtinrent un bon 6e rang sur dix classés.

**Ont joué:** D. Aubert, P.-Y. Dick, R. Durant, N. Flückiger, D. Fraignière, M. Hermann, T. Mengoni et A. Pimentel, S. Wisest. Coaches: Beljakovic et O. von Dach.

**Les résultats:** Neuchâtel - Fribourg 68-54; Neuchâtel - Valais 75-69; Neuchâtel - Zurich 55-53; Neuchâtel - Vaud 51-70.

Pas de miracle en revanche chez les cadettes. Le mouvement féminin neuchâtelois est encore trop faible pour s'imposer face aux associations dont le mouvement est beaucoup plus étoffé. Par contre, lors de la seconde journée, les jeunes Neuchâteloises ont fait mieux que se défendre, puisqu'elles ont obtenu deux victoires convaincantes pour décrocher la 6e place sur huit.

**Ont joué:** J. Amez-Droz, L. Besomi, A.-F. Carcache, E. Estell, G. Fallet, M.-N. Haus, S. Hurni, A. Santiago, E. Taramarcas, J. Vagnières et V. Widmer. Coaches: V. Fivaz et L. Feuz.

**Les résultats:** Neuchâtel - Vaud 42-82; Neuchâtel - Fribourg 38-71; Neuchâtel - Suisse centrale 58-36; Neuchâtel - Bâle 59-25; Neuchâtel - Tessin 38-51.

Chez les scolaires masculins, l'équipe de R. Imier et V. Musolino tout près du sacre en 1995, a dû enfin repartir à zéro, catégorie d'âge oblige, et n'a pas fait bonne figure cette année. Dominés en taille et dans tous les compartiments de jeu, les jeunes Neuchâtelois n'ont rien pu faire (10e sur dix).

**Ont joué:** R. Aboun, D. Broggi, F. Eigenheer, J. Elzingre, O. Gschwend, I. Kaiser, M. Perrin, L. Stoller et J. Sunier.

**Les résultats:** Neuchâtel - Fribourg 26-89; Neuchâtel - Tessin 28-84; Neuchâtel - Suisse centrale 25-75; Neuchâtel - Vaud 24-60; Neuchâtel - Fribourg 42-64.

◇ G. S.

## JUDO

## Neuchâtelois: 17 médailles

Plus de 250 combattants se sont retrouvés le week-end dernier à Martigny pour la traditionnelle Coupe du Rhône.

Quelques semaines après le championnat cantonal de Fleuri, les Neuchâtelois avaient la possibilité de se mesurer aux meilleurs judokas romands.

Cette rencontre était réservée aux écoliers A et B, ainsi qu'aux écolières de moins de 14 ans. Répartis dans 24 catégories, la trentaine de judokas neuchâtelois s'est distinguée en fournissant dix finalistes et 17 médaillés au total.

En écolières tout d'abord, il faut relever le surprenant podium chez les -48 kg, qui a vu Roxane Clerc (Peseux) s'imposer en finale face à Kifah Knall (JC Cortaillod), tandis que Joëlle Theynet (Peseux) et Nadia Argenziano (Cortaillod) obtenaient le troisième rang. Podium essentiellement neuchâtelois donc! Toujours en écolières, mais en -30 kg cette fois, la Subièreuse Coralie Piccolis se hissait sur la deuxième marche du podium. Jenny Frattini (La Chau-de-Fonds) et Marilyn Béguin (Cortaillod) ont obtenu le bronze dans leurs catégories respectives.

Dans la catégorie écoliers B. Juan Munoz (JC Cortaillod) en -36 kg, Davide Faga (JC Cortaillod) en -50 kg et David Buillard (JS Auvernier) en -45 kg se sont imposés jusqu'à la finale, s'adjugeant chacun la médaille d'or de leurs catégories. Ce bon résultat est complété par les médailles d'argent de Loïc Lapraz (Cortaillod) en -26 kg et Damiano Biscano (JC Peseux) en -28 kg. Joël Villat (Peseux) rejoint les médaillés en se classant 3e de la catégorie des moins de 36 kg.

La catégorie des écoliers A de -50 kg a également vécu au rythme des Neuchâtelois, puisque le champion cantonal, Jocelyn Berger (JC Boudry) s'est imposé jusqu'à la finale, éliminant en demi-finale Ghislain Droz (La Chau-de-Fonds) qui finira 5e, alors que dans l'autre demi-finale, son camarade de club Georges Pascolo ne réussissait pas à battre Matthias Zuber, de Oensingen, terminant 5e également.

En -36 kg, Guillaume Roethlisbert (JC Peseux) ne s'inclinait qu'au cours de la finale face au talentueux Valaisan Ludovic Surchat, tandis que Gregory Cheaux (JC Val-de-Travers) terminait 3e en -33 kg.

La prochaine échéance des judokas neuchâtelois est fixée au 23 juin, à Nidau.

## Cinquième à Colmar

A l'occasion du tournoi international par équipes de Colmar, la sélection du cadre talentueux romand a obtenu une prometteuse 5e place. Cette rencontre réunissait 16 équipes de bon niveau. La sélection romande, dirigée par Stéphane Guye et composée de nombreux Neuchâtelois, n'y a pas fait de la figurative.

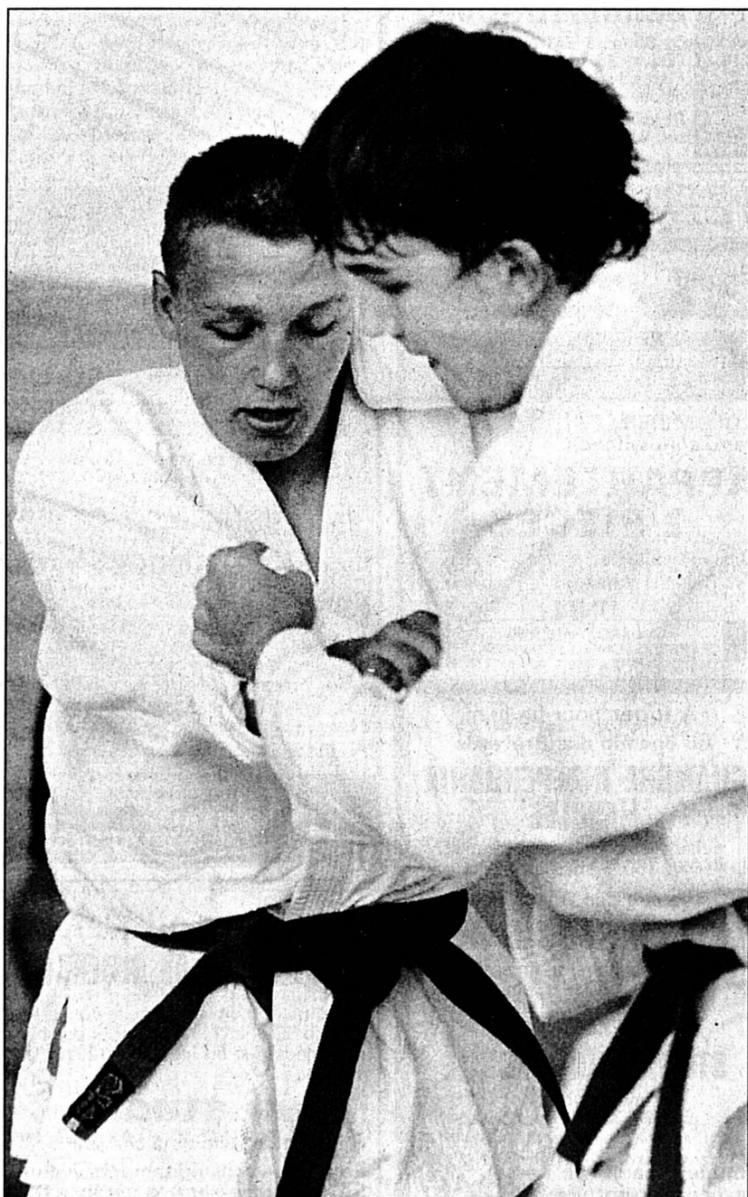
Le matin, chaque judoka participait à une rencontre individuelle, comptabilisant des points pour son équipe. Puis, dans le courant de l'après-midi, les équipes se rencontraient en formation pour asseoir le classement final.

Les Neuchâtelois se sont bien comportés, tant le matin avec

notamment la première place en +86 kg de Piräs Musitelli (Cortaillod) et la deuxième place de Pierre-Yves Baroni (Peseux) en -78 kg, que l'après-midi où l'équipe se hissa jusqu'en demi-finale grâce notamment aux combats victorieux de Fabrice Quellet (Auvernier), Martial Luthi (Peseux), Pierre-Yves Baroni (Peseux), Sébastien Mellier (Cortaillod) et Piräs Musitelli (Cortaillod).

Il faut également souligner la performance du Fribourgeois Gaël Aubert (Attalens) lequel, malgré un handicap d'âge (il était une année ou deux plus jeune que les autres combattants), s'est adjugé un troisième rang le matin et assuré ses combats lors des rencontres par équipes!

◇ L. D.



PIRÄS MUSITELLI - Le judoka de Cortaillod (de face) s'est imposé à Colmar.

archives

## FOOT CORPO

## Classement du GFCN au 9 juin 1996

## Groupe A

Felco - Adas 3-2; Migros - PTT 1 2-1; Commune - Casa d'Italia 2-7.

1. Casa d'Italia	14	11	2	1	63-21	35
2. PTT 1	14	8	0	6	56-35	24
3. Commune	13	5	4	4	21-22	19
4. Philip Morris	14	5	4	5	27-27	19
5. Felco	13	6	0	7	31-45	18
6. Shakespeare Pub	14	5	3	6	27-48	18
7. Migros	14	5	2	7	27-29	17
8. Adas	14	1	3	10	25-50	6

## Groupe B

Câbles - Mikron 3-3; Carrosserie Auvern. - Neuchâteloise Ass. 3-4.

1. CS & EM	12	9	2	1	55-24	29
2. Câbles	12	8	3	1	54-23	27
3. New Look	12	5	1	6	25-42	16
4. Neuchât. Ass.	12	4	2	6	25-36	14
5. Carross. Auvern.	12	4	1	7	31-32	13
6. Mikron	11	2	3	6	31-46	9
7. Metalor	11	2	2	7	22-40	8

## Groupe C

Sporeta - Police Cantonale 4-3.

1. Vitrerie Schleppey	12	8	1	3	47-31	25
2. Sporeta	12	6	1	5	43-36	19
3. Bugs Bunny Pub	12	6	1	5	42-42	19
4. Police Cantonale	12	6	0	6	39-29	18
5. Raffinerie	12	6	0	6	34-39	18
6. Boulangers	12	4	3	5	37-42	15
7. PTT 2	12	2	2	8	28-51	8

## FOOTBALL

## Sélections juniors: suppression d'une classe

Dès la saison prochaine, il n'y aura plus que trois catégories d'âge en ce qui concerne les sélections cantonales juniors. La catégorie moins de 15 ans (-15 ans) qui disparaîtra à la fin de la saison 1996/97, sera confiée à Philippe Chuard et à son adjoint Marcel Clémence. Les -14 ans seront coachés par José Ehrbar assisté de Michel Huguenin et les -13 ans seront entraînés par Yvan Jeanneret qui cherche encore un adjoint. La seule sélection à ne connaître ni son entraîneur ni son adjoint est la sélection des -12 ans.

Tous les postes vacants sont mis en postulation. Pour solliciter

un poste d'entraîneur d'une sélection cantonale, le diplôme Jeu-nesse et Sport 3 est requis. Pour un poste d'adjoint, il faut être en possession du diplôme J+S 1. En plus de ces diplômes, il est important de posséder le sens du dialogue face aux enfants, aux parents et aux clubs. Il est nécessaire en outre d'être disponible le mercredi après-midi pour des entraînements, également durant l'hiver.

La commission des sélections cantonales et son président Bernard Porret cherchent également des observateurs qui visionneraient des matches de juniors. / comm - E

# Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

## Neuchâtel

A louer tout de suite ou pour date à convenir

### surface commerciale/administrative

de 170 m<sup>2</sup> à usages multiples.  
Premier mois de location gratuit!  
Pour de plus amples renseignements,  
tél. 031/300 42 44. 270531-126

**TRANSPLAN AG**  
Liegenchaftenverwaltung  
Länggassstrasse 54, 3000 Bern 9  
Tel. 031 300 42 42 Fax 031 300 42 49

## À LOUER A Neuchâtel

dans complexe Suchard

### DIVERSES SURFACES COMMERCIALES INDUSTRIELLES

Libres tout de suite ou à convenir. 242575-126  
Pour tous renseignements:

**Regie F. Bernasconi et Cie**  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31



A louer aux Gouttes-d'Or 40 à Neuchâtel dans immeuble de beau standing,  
**deux surfaces au rez-de-chaussée**  
de 237 m<sup>2</sup> sol carrelage et 347 m<sup>2</sup> sol moquette hauteur 3 m, pour expositions, bureaux, atelier ou industrie fine, places de parc à disposition.  
Tél. (038) 24 77 40. 272110-126

## À LOUER À AREUSE, chemin des Pinceleuses

Libres tout de suite ou à convenir.

### 3 1/2 pièces (100 m<sup>2</sup>) tout confort

avec balcon, Fr. 1440.- + charges.

### 4 1/2 pièces (110 m<sup>2</sup>) tout confort

avec balcon, Fr. 1700.- + charges.

### Magnifique attique (160 m<sup>2</sup>) 5 1/2 pièces avec terrasse

Loyer Fr. 2550.- + charges.  
Libres à partir du 1<sup>er</sup> août.

Pour tous renseignements: 271714-126

**Regie F. Bernasconi et Cie**  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

A louer à Cernier

## JOLI STUDIO

avec confort.

Fr. 450.- + Fr. 50.- charges.

Fiduciaire D. Desaulles, Cernier.  
Tél. 038/53 14 54. 272172-126

## À LOUER À CORNAUX

2 1/2 pièces: loyer Fr. 690.- + charges Fr. 70.-  
4 1/2 pièces: loyer Fr. 1250.- + charges Fr. 120.-

## À CRESSIER

3 1/2 pièces: loyer Fr. 900.- + charges Fr. 120.-  
4 1/2 pièces: loyer Fr. 1100.- + charges Fr. 130.-

Disponibles:  
dès le 1<sup>er</sup> juillet 1996  
et 1<sup>er</sup> septembre 1996 ou à convenir.

**EMILE EGGER & CIE SA, Cressier**  
Tél. 038/48 11 22. 272467-126

271869-126

## A louer LE LANDERON régimmob sa

**APARTEMENT 1 PIÈCE**  
Cuisine ouverte agencée,  
douche/W.-C.  
Fr. 500.- + Fr. 50.-

**APARTEMENT 4 1/2 PIÈCES**  
Neuf, cuisine avec agencement moderne, grand balcon.  
Fr. 1500.- + charges.

Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

MEMBRE UNPI

À LOUER

## À CORTAILLOD

Courtils 32

Pour date à convenir dans maison villageoise

### 2 pièces rénové avec cachet

Cuisine agencée, ouverte sur séjour. 243505-126  
Fr. 800.- + charges

**CLAUDE MAYOR 038/24 22 52**

271938-126

## A louer à MARIN régimmob sa

**SURFACES COMMERCIALES 545 m<sup>2</sup>, divisibles**  
Neuves, aménagements modernes, monte-charges, places de parc.

Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

MEMBRE UNPI

## À LOUER À NEUCHÂTEL

Rue des Chavannes 19  
Tout de suite

### studio

dès Fr. 520.- + charges.  
Tél. 038/24 22 52. 271855-126

## Joli studio

meublé, tout confort, à demoiselle.  
Fr. 525.-  
Dès 1.7.96.

Louis-Favre 6  
Neuchâtel  
Tél. 25 41 32. 141351-126

## A louer à Neuchâtel centre ville

### local de 25 m<sup>2</sup>

à plain-pied, avec vitrine, W.-C. à l'étage et petit local de stockage.  
Tél. 25 12 54. 141244-126

## A louer à la rue Neuchâtel-Ins au sol

atelier 110 m<sup>2</sup> et au 1<sup>er</sup>

### appartement de 2 1/2 pièces, 58 m<sup>2</sup>.

Prix sympa. Eichenberger & Lerch  
Tél. 032/83 27 27. 272482-126

## A louer à l'est de Neuchâtel

### MAGNIFIQUE BUREAU

dans un cadre prestigieux, 540 m<sup>2</sup>. Loyer Fr. 5800.-.  
Tél. 30 35 03. 243958-126

## A louer à Savagnier

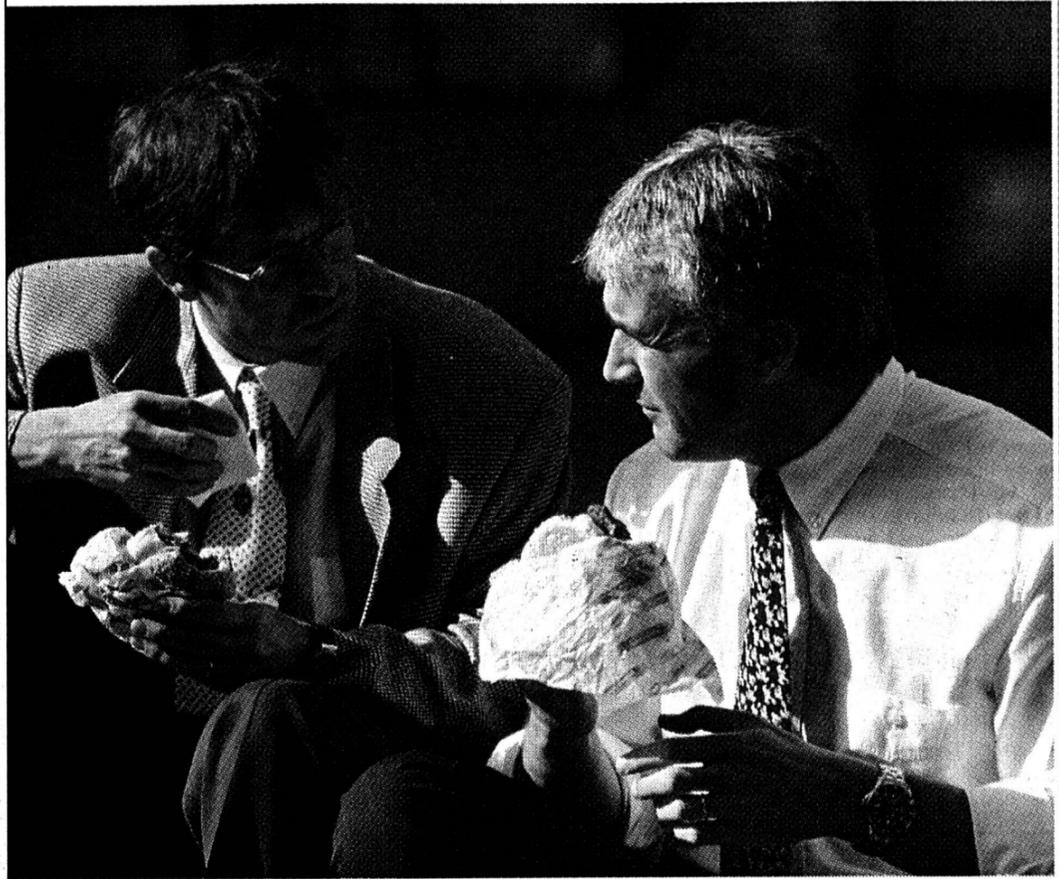
### LOCAL 115 m<sup>2</sup>

plain-pied. Téléphone 038/53 55 77 ou 53 49 51. 272523-126

## A louer tout de suite à la rue de la Dîme

### 2 PIÈCES

entièrement repeint. Loyer Fr. 520.- + charges.  
Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire Promenade-Noire 6 Neuchâtel.  
Tél. 24 67 41. 244038-126



«A la BPS, ils ont les pieds sur terre.»

Heuveuve.



Banque Populaire Suisse

05-303612/ROC

## Neuchâtel A louer pour date à convenir

### surfaces administratives

de 85 m<sup>2</sup> à 241 m<sup>2</sup>, à la rue de l'Ecluse 36. Places de parc à disposition et conditions avantageuses.

Renseignements et visites, tél. 038/24 57 10. 271261-126

## TRANSPLAN AG

Liegenchaftenverwaltung  
Länggassstrasse 54, 3000 Bern 9  
Tel. 031 300 42 42 Fax 031 300 42 49

## A louer cti

gestion immobilière sa  
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

## COLOMBIER centre du village

### APPARTEMENT 2 PIÈCES

cuisine habitable. Fr. 750.- + charges. 244014-126

## UNPI

UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

## A louer pour fin juin

Au chemin des Brévards

### CHAMBRE INDÉPENDANTE MEUBLÉE

cuisine et douche communes. Loyer Fr. 350.- charges comprises.

## A la rue des Beaux-Arts

### STUDIO NON MEUBLÉ

laboratoire agencé. Loyer Fr. 480.- + charges.

## A la Vy d'Etra

### STUDIO NON MEUBLÉ

avec confort. Loyer Fr. 450.- + charges. 244037-126

## Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire, Promenade-Noire 6, Neuchâtel. Tél. 24 67 41.

271904-126

## A louer à NEUCHÂTEL

Maillefer

### regimmob sa

### APPARTEMENT 1 PIÈCE

Cuisine non agencée.  
Fr. 490.- + 80.-

Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

## MEMBRE UNPI

## À LOUER À CUDREFIN

proche du centre du village et du lac

### Villa miloyenne neuve 4 1/2 pièces

composée d'un salon, de 3 chambres à coucher, cuisine agencée avec coin à manger, 2 salles d'eau, locaux au sous-sol, garage, balcon, jardin.  
Loyer Fr. 2000.- + charges.  
Libre tout de suite ou à convenir.  
Pour tous renseignements: 271707-126

**Regie F. Bernasconi et Cie**  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

## MEMBRE UNPI

## À LOUER À NEUCHÂTEL

avenue des Alpes 5

### 3 pièces

Cuisine agencée.  
Fiduciaire DEGEF S.A.  
Tél. 038/41 20 15. 141200-126

## A louer à Neuchâtel, ouest de la ville, dès le 1<sup>er</sup> juillet 1996

### 2 LOCAUX COMMERCIAUX

de 188 m<sup>2</sup> et 227 m<sup>2</sup>. Prix très avantageux. Parking à disposition.  
Ecrire sous chiffres E 028-52692, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 244048-126

## A louer à Serrières, Rue des Battieux, dans petit immeuble de 4 unités

### appartement de 3 1/2 pièces

neuf, cuisine agencée, salon avec cheminée, 2-salles d'eau, cave, place de parc disponible, location: Fr. 1150.- + charges et pl. de parc.  
Tél. (038) 24 77 40 (horaire de bureau). 243692-126

## VILLE DE NEUCHÂTEL

La Fondation en faveur de la construction de maisons locatives pour personnes âgées met en location, 72, rue de la Dîme

### un studio

libre tout de suite ou à convenir.  
Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à la gérance des bâtiments de la Ville de Neuchâtel, 3, faubourg du Lac, 2001 Neuchâtel. Tél. 038/20 76 72. 244022-126

## A louer cti

gestion immobilière sa  
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

## NEUCHÂTEL Près de la Gare

Pour date à convenir

### APPARTEMENTS DUPLEX 3 1/2 ET 4 1/2 PIÈCES

Fr. 1179.-/Fr. 1323.- + charges, y compris garage. 243721-126

## UNPI

UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

## A louer à Neuchâtel avenue des Alpes 5

### 3 pièces

Cuisine agencée.  
Fiduciaire DEGEF S.A.  
Tél. 038/41 20 15. 141200-126

## A louer à Neuchâtel, ouest de la ville, dès le 1<sup>er</sup> juillet 1996

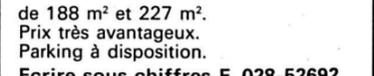
### 2 LOCAUX COMMERCIAUX

de 188 m<sup>2</sup> et 227 m<sup>2</sup>. Prix très avantageux. Parking à disposition.  
Ecrire sous chiffres E 028-52692, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 244048-126

## A louer à Serrières, Rue des Battieux, dans petit immeuble de 4 unités

### appartement de 3 1/2 pièces

neuf, cuisine agencée, salon avec cheminée, 2-salles d'eau, cave, place de parc disponible, location: Fr. 1150.- + charges et pl. de parc.  
Tél. (038) 24 77 40 (horaire de bureau). 243692-126



## VILLE DE NEUCHÂTEL

La Fondation en faveur de la construction de maisons locatives pour personnes âgées met en location, 72, rue de la Dîme

### un studio

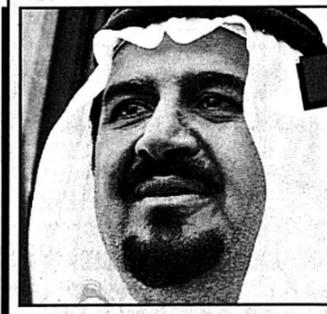
libre tout de suite ou à convenir.  
Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à la gérance des bâtiments de la Ville de Neuchâtel, 3, faubourg du Lac, 2001 Neuchâtel. Tél. 038/20 76 72. 244022-126



La pensée du jour

Pour écrire, il faut déjà écrire.

Maurice Blanchot, «L'Espace littéraire»



Ce jour-là...

13 juin 1982

Mort du roi Khaled d'Arabie séoudite. Son demi-frère, le prince Fahd (photo), lui succède.

archives

TÉLÉVISION ROMANDE

Un grand bol d'air

L'été est déjà bien chaud et il le sera encore plus si vous choisissez de le passer sur les rives de la Télévision romande. Au programme de la grille estivale, le petit écran vous invite à vous laisser porter par les ailes de l'été...SR pour de grands bols d'air vivifiant de la campagne, mais aussi lacustres. Une télé soleil, par monts et par flots.

De Lausanne:  
Corinne Tschanz



Après que la directrice de la Télévision romande, Guillaume Chenevière, a ouvert hier les

feux estivaux d'une chaude conférence de presse en annonçant que cela faisait dix ans qu'il coiffe la tour de la télé, dix années de coude à coude avec TF1 pour arriver aujourd'hui à «super menacer» à plus d'une reprise la chaîne française privatisée, il a passé le flambeau à son directeur des programmes, Raymond Vouillamoz. Un Raymond Vouillamoz plutôt satisfait de débattre devant le parterre de journalistes son cornet surprise d'émissions bikini.

Cette année, la grille d'été joue sur deux axes importants: le documentaire et l'ouverture à des émissions de producteurs indépendants. Et comme le dit Raymond Vouillamoz, «des documentaires, on en trouvera du matin au soir». Certes pas encore en première, mais c'est son grand rêve.

Une speakerine d'été de... choc

Sachez que tout au long de l'été, vous serez accompagné par une speakerine de choc, que vous connaissez peut-être déjà puisqu'il s'agit de Marie-Thérèse Porchet née Bertholet; ce-la dès le 24 juin, du lundi au vendredi, aux alentours de 19h20, question

de vous parler de tout et de rien juste avant le «TJ soir». La mamie Tupperwares à l'inépuisable langue de vipère vous distillera par exemple sa pensée du jour, en compagnie de son chien Bijou. Petit avant-goût (dont la diffusion n'est pas encore décidée): «Les biscuits, oui, mais pas les Läkerli!», Läkerli qu'elle donne ensuite à son chien en lui disant: «Tiens, Bijou, bouffe du Bourbine!». Ben dis-donc, la cohésion helvétique, ce n'est pas piqué des vers sur la TSR...

Maman, les p'tits bateaux qui vont sur l'eau...

A vos gouvernails! A l'enseigne d'«A la découverte des lacs romands», les Neuchâtelois Jean-Luc Vautravers (co-producteur et journaliste) et Pascal Hofer (journaliste à «L'Express») vous invitent à larguer les amarres pour s'en aller voguer sur les lacs romands, tout en prenant le temps d'accoster sur leurs rives. Dès le samedi 22 juin, à 18h50, vous découvrirez cette série de neuf reportages (chaque samedi) qui vous emmèneront notamment sur les lacs de Neuchâtel, Biennne, la Gruyère, sur le lac Léman, et même sur l'étang de Gruère (JU).

«A la découverte des lacs romands» se veut être en premier lieu une émission de renseignements touristiques pratiques, où l'on donne par exemple des informations sur les restaurants et plein d'idées sur des excursions à faire dans les parages. Une séquence sport traitera aussi de particularités qu'offre le lac évoqué, comme de la voile, du canyoning, du

rafting ou encore du parapente. Bon vent!

Un «Ciao!» urbain

Ce ne sont pas seulement les lacs romands qui seront écumés durant cet été, mais aussi neuf villes suisses, dont Neuchâtel. Sur une idée de Florence Heiniger «Ciao!» vous proposera de parcourir et d'approprioiser les aspects insolites, pittoresques et... épicuriens de neuf lieux sur la base d'un mode d'emploi «guide touristique». Trois animatrices – de Suisse romande, Suisse allemande et du Tessin – s'attacheront à mettre tous vos sens en exergue. «Ciao!» sera diffusé tous les lundis soirs autour de 22h50 dès le 24 juin.

Les rues sortent de leurs murs

Dans les villes, il y a des rues qui portent des noms, peut-être banals, mais derrière lesquels se cachent souvent plein d'histoires et de secrets. C'est ce que la cinéaste Jacqueline Veuve se propose de vous dévoiler dans «Ma rue raconte», tous les soirs avant le «TJ soir». La série comporte 25 films de quatre à cinq minutes tournés ce printemps aux quatre coins de Suisse romande.

– Je n'ai pas raconté la vie de la rue, mais l'histoire du personnage qui, un jour, des années après sa mort, a son nom sur une plaque de rue, souligne Jacqueline Veuve.

A Neuchâtel, le célèbre naturaliste et botaniste Louis Agassiz (1807-1873) a par exemple donné son nom à la Promenade Louis Agassiz.

Le grand jeu de l'été

Avis aux funs, aux yéyés et aux zozous (traduction: avis aux 20-25 ans,



«À LA DÉCOUVERTE DES LACS ROMANDS» – Neuf reportages lacustres (ici sur le lac Léman) qui vous emmènent voguer le temps d'un été.

aux 40-45 ans et aux 60-70 ans): du 29 juin au 24 août, tous les samedis soirs vers 20h10, la TSR proposera un grand jeu estival, qui risque bien de déclencher une bataille amicale entre jeunes et moins jeunes membres des familles romandes. «Génération» consiste en un quizz destiné à tester les connaissances relatives à trois générations différentes, possédant chacune une culture, des préoccupations et des loisirs. Au menu, chaque candidat devra défendre un film représentatif de sa génération. Et c'est le long métrage du vainqueur qui sera diffusé aux environs de 20h40. Le gagnant s'envolera, quant à lui, pour le Maroc.

Les têtes blondes n'ont pas été oubliées

Il y en a pour les grands, mais aussi pour les petits, pardi! Ainsi, «Salut Lulu», le «Magellan» des gosses, nouvelle petite émission de trois minutes, ne manquera pas de se faire plein de copains chez les enfants de six à dix ans. Mais qui c'est Lulu? Une marionnette à la bouille rigolote qui, du lundi au vendredi, à 16h50, propose aux bambins d'aborder un thème à travers l'humour, le dialogue, les émotions et la réflexion.

On y visitera les domaines de la santé, l'écologie, la famille, l'école et la vie des enfants.

L'été des enfants sera aussi celui des week-ends qui leur offriront pas moins de trois heures de programmes «Jeunesse» pour enjoliver les matinées. Points forts de ces fins de semaine dodues: les meilleurs moments de «Capitaine Fox», rassemblés et condensés sur onze minutes, la reprise de deux petits bijoux de l'animation avec les «Contes du chet perché» et «Super Baloo». En semaine, les petits auront aussi leur dose de petit écran avec la suite des aventures rocambolesques de «La petite merveille»; quarante-huit épisodes inédits seront diffusés du lundi au vendredi.

N'oublions pas le sport et l'événement de la grille d'été de Suisse 4 qui consistera en la retransmission non-stop des Jeux olympiques d'Atlanta. C'est le vendredi 19 juillet à 20h que sera lancée sur l'antenne l'émission la plus longue de l'histoire de la télé: 17 jours, 22 heures et 45 minutes. Qui sait, peut-être un deuxième record de la Télévision romande à entrer dans le livre de records, après celui de la fresque de Poussin? Hop, la TSR, hop, hop...

◇ C. Tz

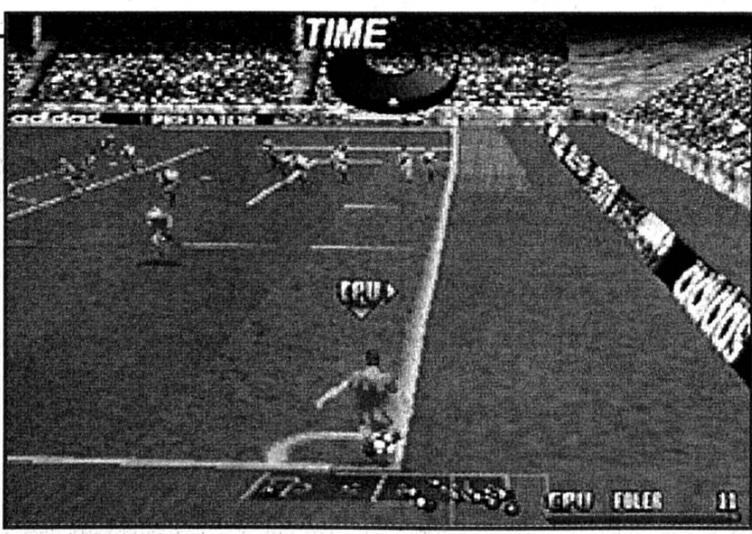
JEUX VIDÉO

Tout pour un ballon

Période faste pour les amateurs de football: on n'entend, on ne voit et on ne parle que de ça. Les insatiables du ballon rond qui vibrent encore à la fin des retransmissions de l'Euro 96 peuvent alors se jeter sur une console de jeux: «Adidas Power Soccer», c'est le sommet de la simulation de foot, et c'est sur la Playstation de Sony.



Il n'y a pas que les Japonais et les Américains qui sont capables de concevoir de bons jeux vidéo. Pour s'en convaincre, il suffit d'essayer la meilleure simulation de foot du moment: «Adidas Power Soccer»: un jeu époustouflant conçu in-



«ADIDAS POWER SOCCER» – Le sommet de la simulation du football sur la Playstation de Sony!

tégralement par la filiale française de Psygnosis (Sony).

Un bon jeu de foot manquait sur la Playstation de Sony. Ce n'est plus le cas et, ce qui ne gâche rien, c'est que ce jeu-là, Monsieur, c'est de l'or couché sur un CD. La simulation «ultime» ou presque...

Ce jeu d'exception a déjà fait l'unanimité au sein de toutes les rédactions de revues spécialisées, francophones évidemment (un peu chauvines, mais objectives tout de même). Ce qui est plus révélateur encore, c'est que les louanges pleuvaient également dans les magazines anglo-saxons et allemands.

Plusieurs jeux du genre se sont déjà succédés sur les consoles 32 bits de Sony et de Sega, mais aucun n'était

vraiment excellent. Il ne suffit pas d'assembler des polygones pour avoir du succès; par ailleurs, gérer plus de vingt personnages sur un terrain mappé n'est pas à la portée de tout le monde.

Joueurs filmés

Pour la réalisation d'«Adidas Power Soccer», les programmeurs de Psygnosis France ont eu recours à la technique de la «motion capture»: un procédé qui consiste à filmer un acteur recouvert de capteurs afin de le modéliser en 3D sur un écran. La «marionnette» ainsi obtenue est alors recouverte de diverses textures (peau, cheveux, vêtements, etc.). La pelouse du terrain fait, elle aussi, appel à cette technique de recouvrement de sur-

faces et les textures «herbeuses» affichées par «Adidas Power Soccer» sont du plus bel effet.

A l'écran, le résultat est spectaculaire: tous les joueurs se déplacent avec un réalisme inouï, quelle que soit la phase de jeu. Ainsi, lorsqu'un des joueurs est bousculé, selon la violence du contact, il reste étendu au sol en se tordant de douleur ou se relève en boitant (très drôle!).

Pour ajouter encore au réalisme déjà pointu de ce programme, les concepteurs y ont joint de véritables commentaires sportifs, imitant ceux d'un certain «Tout à fait, Thierry!». Au démarrage du jeu, un menu permet de choisir également des commentaires en anglais, en allemand, en espagnol, ou encore en italien.

Simulation ou arcade

Lorsque l'on ne veut disputer qu'un match amical (on peut aussi paramétrer un tournoi de championnat, ou une saison), il est possible d'opter pour deux modes de jeu: arcade ou simulation. Cette dernière propose un jeu plus réaliste, basé sur la stratégie et la tactique. Le mode «arcade» offre un jeu plus rapide, pour des joueurs acharnés et sans scrupules, qui disposent alors de coups spéciaux plus ou moins spectaculaires (vous avez déjà tiré dans un ballon en flammes, vous?).

Comme toutes les simulations sportives, «Adidas Power Soccer» nécessite un certain temps d'adaptation afin d'assimiler les commandes de base. Ensuite, il s'agira d'améliorer encore sa technique en apprenant à maîtriser certains gestes de pros qui s'effectuent généralement par des combinai-

sons de touches. Une fois passé ces caps d'apprentissage, c'est le délire et les monstres éclatées de rires dans les chaumières.

Quasiment parfait, «Adidas Power Soccer» fera non seulement le bonheur des mordus de foot, mais également des éventuels partenaires qui se retrouveront – presque – involontairement engagés dans un match à deux (muni d'un connecteur multi-mannes, il est aussi possible de disputer des parties à quatre joueurs). Qu'on aime ou pas ce genre de programme, on ne peut être qu'ébloui par le soin avec lequel les programmeurs-designers ont travaillé ce titre, et l'exceptionnelle qualité des animations.

◇ Pascal Tissier

A vous de jouer

Chaque jeudi, vous pouvez gagner un jeu vidéo dans cette rubrique. Cette semaine, c'est un jeu – au choix – sur Super Nintendo. Pour participer au tirage au sort, il suffit simplement d'envoyer, jusqu'au dimanche 16 juin, à minuit, sur carte(s) postale(s) uniquement, vos nom et adresse, à: «L'Express», Jeux vidéo, case postale 561, 2001 Neuchâtel. Bonne chance!

C'est Pierre-Olivier Paroz, de Colombier, qui a gagné le jeu Super Nintendo (de son choix) proposé lors de la dernière parution de cette chronique. Bravo à lui! / E



## COUP DE POUCE

Par  
Claudine Piguet  
Assistante sociale



## Un psychologue pour y voir clair

**T**out change autour de moi. Mon mari veut déménager plus près de son nouvel emploi; mon patron veut transformer mon poste de travail et mes enfants quittent la maison. J'ai l'impression que ma vie s'organise en dehors de moi. Cela me rend nerveuse, irritable et terriblement fatiguée. Je manque d'énergie juste au moment où j'en aurais le plus besoin. Comment choisir un psy qui accepte de m'aider à y voir clair, sans plus?

Une image s'impose à moi. Je vous vois passagère du siège arrière de votre vie alors que vos patron, mari et enfants se partagent le volant. Malgré cette mauvaise posture, vous êtes bien déterminée à regagner la place qui vous revient de droit: le siège du conducteur. Mais la voiture roule, les carefours surviennent, des directions vont se prendre. Vite. Alors apparaît le stress paralysant les énergies nécessaires à dominer la situation.

Reste à trouver le psy qui vous aide à comprendre ce qui vous arrive sans vous embarquer dans les méandres inconscients de votre petite enfance. La crise que vous traversez étant liée à des événements bien précis, vous cherchez une aide limitée et concrète.

C'est souvent par le bouche à oreille que les «bonnes» adresses se transmettent. Les professionnels de la santé ou de l'aide sociale qui vous connaissent peuvent également vous orienter. Vous avez encore la possibilité de vous adresser aux Centres psychosociaux de Neuchâtel ou de La Chaux-de-Fonds, surtout en cas d'urgence. Et si vos interrogations demeurent, prenez contact avec l'Association neuchâteloise des psychologues et psychothérapeutes (ANPP). Après avoir formulé rapidement votre problème et vos attentes, vous recevrez une liste de quelques thérapeutes dont la formation et la pratique peuvent correspondre à vos espoirs.

Quel que soit le chemin du premier rendez-vous, une prise de contact vous permettra de préciser vos attentes et de vérifier si ce nouveau partenariat prend une direction convenant aux deux équipiers.

La réussite d'une relation va dépendre de plusieurs facteurs: de votre engagement, des talents du thérapeute et encore d'une mystérieuse alchimie interpersonnelle souvent imprévisible. Si tous ces facteurs ne s'harmonisent pas du premier coup ne vous découragez pas et reprenez votre liste et votre téléphone. L'important, vous le savez, c'est de vous donner le moyen et l'énergie de regagner le siège avant.

◇ C. P.

● Pour en savoir plus: Association neuchâteloise des psychologues et psychothérapeutes (ANPP), tél. 038 24 52 61.

● Vous avez besoin d'un coup de pouce? Chaque jeudi, Claudine Piguet apporte son éclairage sur les problèmes concrets que vous rencontrez dans la vie de tous les jours. Ecrivez-lui à la rédaction de «L'Express», rubrique «Coup de pouce», case postale 561, 2001 Neuchâtel.

## Demain dans En plus

- Futuroscope de Poitiers: des images plein la vue
- Santé: qui dit été dit mycoses

## ALAIN MORISOD

## Les millions du succès

**A**lain Morisod fêtera samedi ses 25 ans de carrière. Depuis son «Concerto pour un été», il a enregistré 52 albums de romances, et obtenu des résultats de vente pharaoniques: douze millions de disques!

Le monde enchanté de ce Genevois, atypique dans l'industrie musicale suisse, est d'abord un produit d'exportation. Des 37 disques d'or ou de platine qui lui ont été remis, 29 viennent du Canada. Clef de ce succès: des mélodies sages et familières, avec un certain contenu émotionnel, des paroles irriguées d'eau de rose. Avec leur son rond et chaud, ces musiciens jouent bien souvent les antidépresseurs.

## Séduction immédiate

En 1971, Alain Morisod a 22 ans. Sans préméditer de «coup», il investit 500 francs pour produire son premier 45 tours: «Concerto pour un été». La maison de disques vaudoise Evasion, aujourd'hui naufragée, consent à le distribuer pour autant que son auteur se charge d'en écouler 400 exemplaires.

A l'époque, il s'en vend 60.000 copies en Suisse. Cette poussée de popularité touche la France, où 500.000 disques sont écoulés. Outre-Jura, le distributeur insiste pour qu'Alain Morisod modifie son nom. Sur les pochettes, il devient Alain Patrick et parfois Alan More. A ce jour, le compteur du «Concerto» affiche deux millions d'exemplaires et plus de 200 versions enregistrées dans de nombreux pays.

Les critiques musicaux, rieurs ou consternés, font de la résistance. Ils snobent les productions romantiques du Genevois. Aux sarcasmes, Alain Morisod oppose la sérénité de la réussite et refuse les a priori.

— Si l'on me dit ringard, ce qui est péjoratif, je réponds que l'on est tôt ou tard



ALAIN MORISOD — «Si l'on me dit ringard, je réponds que l'on est tôt ou tard le ringard de quelqu'un».

keyston

le ringard de quelqu'un. On culpabilise les gens sur leur goût, il faudrait les laisser vivre leur vie, a-t-il déclaré lundi passé à l'ATS.

Il estime que les médias électroniques boudent ses mélodies rassurantes. Il s'échauffe en évoquant la Radio suisse romande. Sous le sucre pointe le poivre:

— Ils ont des programmeurs de plus de 50 ans qui jouent les jeunes. Certains sont d'ex-chanteurs. Je trouve que l'on ne devrait pas chercher à rajeunir le public mais à le rassembler. On oublie un peu vite que la population vieillit. Ce «grey power», comme on dit aux Etats-Unis, dépense autant, si ce n'est plus, que la jeunesse pour la musique.

## Pas démagogue

Le Genevois vise surtout les 40-60 ans.

— Je fais tout ça pour vendre, pour avoir des gens à mes spectacles et de l'audience pour les émissions de télévision que je produis. Ce n'est pas de la démagogie, mais je n'ai pas non plus envie de dérouter le public. Depuis 25 ans que cela dure, j'ai toujours autant de plaisir.

Les chiffres semblent lui donner raison: sa tournée romande, l'automne dernier, a réuni 20.000 personnes. Et il est vénéré au Canada, où ses 62 spectacles de ce printemps ont fait salle comble et

attiré 100.000 fans. L'une de ses émissions a touché là-bas 1,4 million de téléspectateurs en deux diffusions.

— Jusqu'à présent, j'ai vendu douze millions de disques dans le monde, précise-t-il.

## Nombreux projets

Résumant son itinéraire, il dit avoir vécu des aventures professionnelles. Né le 23 juin 1949 à Genève, cet ancien étudiant en droit a été deux ans pianiste du comique Fernand Raynaud pour ses tournées romandes. Il a été dix ans à la tête de la Revue de Genève. Il a animé et produit des émissions à la Télévision suisse romande durant cinq ans. Sans parler de son soutien à une équipe de football locale: UGS.

Alain Morisod produit aussi les disques d'autres artistes. Il se verrait bien composer la partition d'une Fête des vigneron.

— Pour la prochaine, en 1999, c'est trop tard. Mais qui sait, pour la suivante...

Samedi prochain, ses 25 ans de carrière seront fêtés par un concert gratuit, de 9h à 18h, au Signal de Bougy (VD). La fondation Suisa pour la musique, qui défend les droits d'auteurs d'œuvres musicales, lui remettra une récompense à l'automne.

◇ Philippe Triverio / at

## Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi. Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

271937-126

A louer à NEUCHÂTEL  
Trois-Portes

regimmob sa

APPARTEMENT 1 PIÈCE  
Rénové, cuisine agencée.  
Fr. 650.- + Fr. 120.-

Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

MEMBRE UNPI

La Ville de Neuchâtel met en location dans le garage collectif des immeubles Acacias 1-3-5 à Neuchâtel

**places de parc**

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à la Gérance des Bâtiments de la Ville de Neuchâtel, 3, faubourg du Lac, 2001 Neuchâtel, tél. 038/20 76 70.

272299-126

A louer à Marin/NE, proche de l'autoroute, dans immeuble commercial de belle présentation

**surfaces de 2700 m<sup>2</sup> env.**

2<sup>me</sup> étage avec ascenseur, possibilité de fractionner les surfaces, agencements au choix du preneur.

Tél. (038) 24 77 40

70957-126

A louer **cti**

gestion immobilière sa

Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

À NEUCHÂTEL  
Champréveyres 4

Pour entrée à convenir

**GRAND APPARTEMENT DE LUXE 4 1/2 PIÈCES**

Véranda, cheminée de salon, 2 salles d'eau.

Conditions intéressantes. 243722-126

UNPI

UNION NEUCHÂTOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

A LOUER

À SAINT-BLAISE  
Musinière 6A

Pour date à convenir

**2 1/2 pièces**

Proche du lac.  
Cuisine agencée.  
Fr. 860.- + charges

271856-126

CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

271894-126

A louer à CORMONDRECHE  
centre, situation calme, belle vue dans immeuble complètement rénové

regimmob sa

APPARTEMENT  
4 1/2 PIÈCES  
Cuisine fermée avec agencement moderne, bains/W.-C., W.-C. séparés, terrasse.  
Fr. 2180.- charges comprises.

Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

MEMBRE UNPI

271893-126

A louer à NEUCHÂTEL  
Fbg de la Gare

regimmob sa

APPARTEMENT  
3 PIÈCES rénové  
Cuisine agencée, balcon.  
Fr. 1080.- + 130.-

Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

MEMBRE UNPI

A LOUER À NEUCHÂTEL

**APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES**

Sablons 2, balcon, ascenseur, vue sur le lac et les Alpes.

Loyer mensuel sans charges  
Fr. 1255.-

Libre tout de suite ou date à convenir.

GÉRANCE ROSSETTI  
Tél. 038/57 10 65.

243995-126

A louer à Corgémont

locaux de fabrication de 3000 m<sup>2</sup> et 640 m<sup>2</sup> bureaux, surface partielle possible, grue de 10 t.

Pour renseignements, 270515-126  
tél. 032/97 12 22 ou tél. 01/830 55 33.

A LOUER AU VAL-DE-RUZ  
Aux Hauts-Geneveys,  
rue Verger-Bonhôte

**villa mitoyenne**

salon avec cheminée, salle à manger avec sortie sur le jardin, 3 chambres à coucher, très vaste sous-sol, terrasse avec vue et garage.

Libre tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements: 271878-126

Régie F. Bernasconi et Cie  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

À LOUER TOUT DE SUITE  
OU À CONVENIR

**LOCAUX COMMERCIAUX**

SAINT-BLAISE: dans immeuble moderne, avec place de parc.  
120 m<sup>2</sup> rez avec vitrine et 130 m<sup>2</sup>, 2<sup>e</sup> étage.  
Loyers Fr. 180.-/m<sup>2</sup>/an.

F. Thorens S.A. - Saint-Blaise  
Tél. 038/33 27 58. 243984-126

Neuchâtel - Parcs 129

**Beaux locaux commerciaux**

avec vitrines, de 216 m<sup>2</sup> environ offerts à destinations multiples.  
Fr. 2741.- + Fr. 120.- charges.

Pour visiter: Tél. 038/25 93 17.

SOGIROM, Maupas 2, Lausanne.  
Tél. 021/311 25 66-67. 272372-126

**Symphonie des couleurs...**

**KINDT**  
Contrevents en alu

Je désire de plus amples renseignements, sans engagement de ma part, sur:

contrevents en aluminium

contrevents en bois

volets, roulants, stores, marquises

le service de réparations

appelez-moi ou numéro de tél.

adresse exacte

dans un assortiment complet, directement du fabricant, très robustes, résistants aux intempéries, durables, à des prix très avantageux et un choix de couleurs pratiquement sans limite!

Addresser à:  
E. Kindt AG, 8112 Otelfingen  
Fax 01-847 74 84

249-212341/ROC

## EXPOSITION

## Le sillage du visionnaire

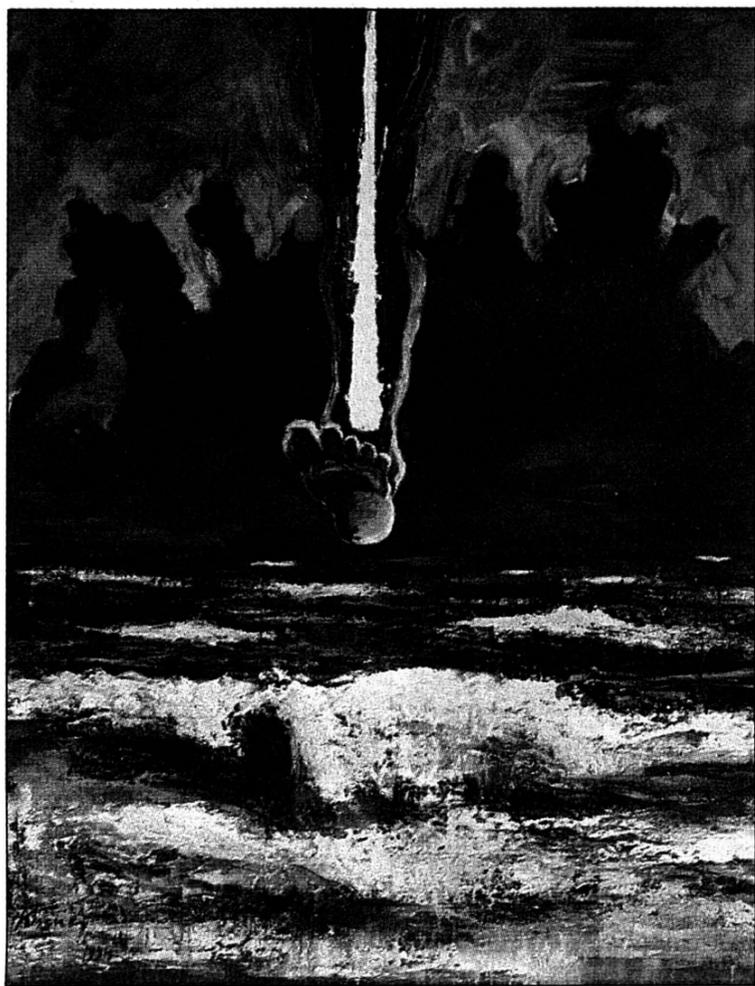
Le peintre flamand Marc Kennes a conservé le goût des visions et des bouillonnements romantiques, ainsi que des fulgurances expressionnistes. Porté par des élans prophétiques, il parvient à créer des œuvres d'une grande audace, mais c'est beaucoup pour un seul homme et il s'égaré parfois.

**N**aviguant à pleine palette au long des lisières picturales, Marc Kennes possède la profusion et l'exubérance de son tempérament de flamand. Le libre flambement de sa couleur vient du tachisme, la violence semi-figurative du propos est issue de l'expressionnisme et le contenu d'apocalypse le relie à la peinture romantique. Il tient de Victor Hugo dans l'imagination et les fulgurances d'images et les métaphores océaniques.

Dans cette évocation d'un univers en perdition, les navigations hasardeuses glissent vers des espaces de sorcellerie, sous un soleil cible. Des êtres volent au dessus de flots et la trace sanglante du naufragé jaillit des éclaboussures marines. La transgression de la réalité figurative esquisse le passage vers l'au-delà, dans « La dernière fuite ». A travers ces déferlements tempétueux, il s'agit d'empreintes d'un événement soudain et dramatique comme l'éclair, entraînant l'care et les humanoïdes avec lui. Lorsqu'il est plus retenu, le peintre évoque les luttes aveugles, absurdes et pourtant acharnées de la fin d'une existence, dans l'attente bleue de la vieillesse.

Cette peinture débridée affronte également un retour senti vers l'expressionnisme, dans la violence des rouges, des jaunes éteints et des verts acides. Les éclairages en contre-plongée accentuent l'accent théâtral de ce travail et l'univers onirique de ces tableaux évoque en passant les angoisses nocturnes de Füssli, bouleversant les couches dans un sabbat tourbillonnant. Le résultat de cette vaste inspiration n'est pas toujours convaincant. La conviction et la vigueur du geste peut sauver la mollesse sous-jacente de quelques toiles, mais la prouesse est risquée.

Si l'on parvient à admettre la tonalité de cette œuvre souvent emphatique, il faut reconnaître de la grandeur dans certaines de ces com-



PEINTURE A VIF - Les fluctuations de l'orage sur la toile. E

positions en coups de gueule, comme ce jet de jaune, soulignant la verticale d'une jambe apparue au-dessus de l'écume. La pâte picturale est aussi intéressante et apporte une résonance purement visuelle dans les orages de couleur qui paraissent s'autodétruire pour prendre soudain consistance.

Professeur à l'Académie d'Anvers, Marc Kennes est né en 1962 et peint

depuis l'âge de 18 ans. Il appartient à un mouvement pictural très localisé, encore très peu connu à l'étranger. Il a pourtant exposé à Osaka, avant de se présenter pour la première fois à Neuchâtel.

◆ Laurence Carducci

● Marc Kennes, peintures, galerie 2016, Hauterive, jusqu'au 30 juin.

## Le résumé des formes

Maître de la lithographie contemporaine, Ellsworth Kelly découvre la cible juste avec une aisance d'archer. Ses traits aux précises trajectoires suscitent la forme avec une somptueuse clarté. Consacrée aux

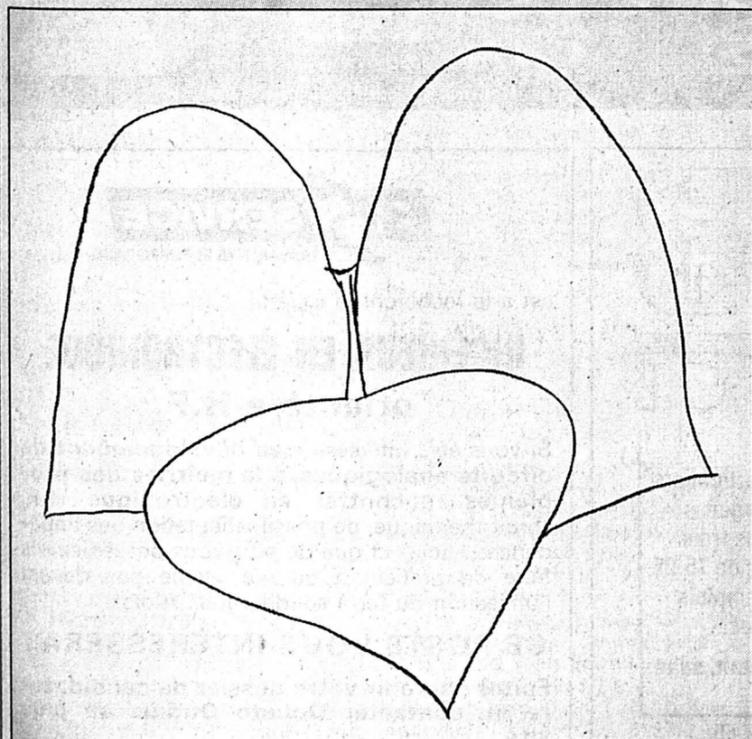
fleurs et aux fruits, la série actuellement exposée à Cortaillod est significative de ce peintre et plasticien des USA. La transposition tendue de la ligne demeure acérée sans trop s'attarder aux voluptés de la courbe

et la force secrète de ces dessins épurés tend à susciter l'existence de volumes et d'espaces d'une manière purement optique.

Le dépouillement recherché révèle les harmonies secrètes des végétaux et fait oublier la fragilité des textures pour les amener vers des synthèses intemporelles. Et pourtant, inmanquablement, le trait demeure toujours une écriture qui peut se lire de manière ludique. L'ambiance de ces feuillettes, quoique nettement plus aride et systématique, évoque Matisse par sa limpidité. Réalisées dans les années 60, ces œuvres démontrent qu'un style peut se revisiter d'une génération à l'autre, sans jamais retrouver l'atmosphère particulière du temps et surtout le génie d'un artiste. Ce qui ne signifie pas que cette démarche soit interdite ou doive se considérer comme un plagiat. L'instrument est là, mais la musique est différente. L'analyse intellectuelle a pris le dessus sur la plénitude de vie.

Tout d'abord peintre, Kelly s'est ensuite tourné vers d'autres formes d'expressions, comme la sculpture et la lithographie. Il a également été un excellent graphiste. Lié à la galerie Maeght, il a vécu en France avec un passage à Nîmes, où il a étudié la lithographie. Durant cette période il a pu rencontrer Jean Arp et Brancusi et son travail témoigne de l'élan de ce précieux moment du XXème siècle. /c

● Ellsworth Kelly, lithographies, 1964-1966, galerie Jonas, jusqu'au 30 juin. E



FEUILLE DE HARICOT VERT - Lithographie (1965-66).

## SCULPTURE

## Le fer comme langage

Le sculpteur valaisan Raphaël Moulin s'est emparé de l'acier comme unique langage. Magnifique matière, proche de la proue des navires et des socs de charrue, elle raconte l'effort et la conquête en taillant sa route dans l'espace et la lumière.

**R**aphaël Moulin amadou l'acier pour s'en faire un allié. C'est avant tout ce travail là, qu'il assume magnifiquement. Son expression

par ailleurs se révèle plutôt discrète et respectueuse. Les formes sont simples nettes, à travers des plans ou de puissantes torsions des plaques d'acier. Elles n'en apparaissent que plus élégantes, en demeurant âpres, mais sans agressivité. Cette alliance des matières et des formes permet de laisser à la lumière sa part. Elle passe en scintillant sur les arêtes limées et modère son éclat selon le polissage des surfaces.

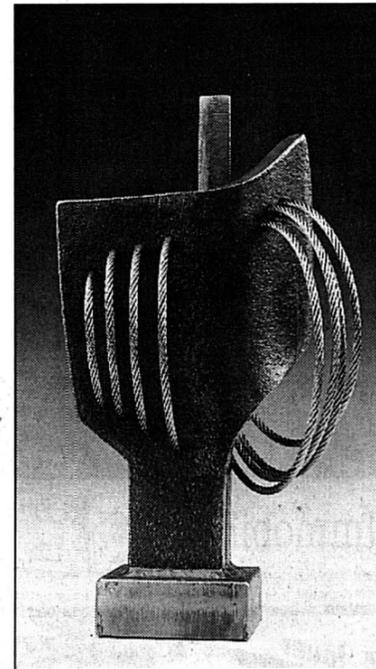
Dans cette recherche d'accords ou de duels, Raphaël Moulin utilise deux éléments, l'acier et l'innox, dans plusieurs de ses sculptures. Les formes suivent également une double expression, dans le mouvement ou la statique. Sinueuses et effilées, elles s'unissent à des éléments horizontaux stabilisateurs. La plaque d'acier d'origine reste toujours perceptible et sans que l'artiste l'ait vraiment souhaité, elle s'apparente dans la clarté des formes au soc des charrues ou bien au gouvernail des navires. Issue du monde industriel, la plaque crue qui nécessite un outillage précis se prête aussi à la création de multiples. Raphaël Moulin les personifie souvent d'un élément qui leur donne une portée différente. Il a été appelé dans ce sens à créer un multiple pour le festival de la BD de Sierre.

Quoique potentiellement monumentales, les sculptures qu'il expose dans les galeries ne doivent pas faire oublier ses œuvres d'envergure, placées dans son canton d'origine, à

Charrat, Saxon et Collombey. Il a participé à une dizaine d'expositions collectives avec la Société des peintres, sculpteurs et architectes du Valais, ainsi qu'à la triennale des sculpteurs de Genève au Grand-Lancy, en 1989. C'est sa première exposition à Neuchâtel.

◆ L. C.

● Raphaël Moulin, sculptures, galerie Arcane, 1, Fausses-Brayes, Neuchâtel, jusqu'au 22 juin. Prix: 1300 à 15000 francs.



TROPHÉE - Cette sculpture en acier et câble inox a été créée pour couronner le prix de la BD de Sierre. E

## INSTALLATION

## Foule de carton

Jean-Luc Bieler a reçu carte blanche pour créer une installation au Temple allemand, à la Chaux-de-Fonds. Avec un modeste matériau, utilisé toutefois en abondance, il a fort bien répondu à l'invitation. L'ensemble des 1800 cartons assure la puissance par la masse. Telle une patrouille romaine, soigneusement disposés dans un vaste quadrilatère, ils présentent des flancs lisses et compacts sur les côtés.

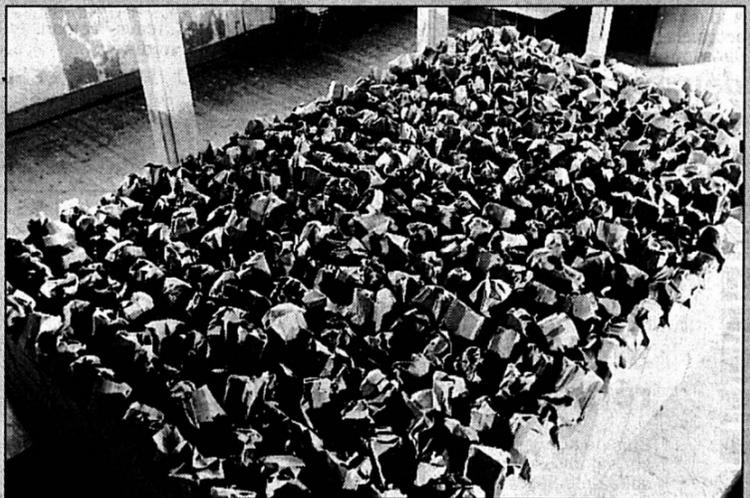
Il faut monter aux galeries pour découvrir la houle des têtes, suggérées par des carons repliés, laissant apparaître des cavités béantes, orbites ou mâchoires ouvertes. Mais l'ordonnance n'est pas troublée, elle souligne au contraire l'anonymat de ces personnages. L'artiste apprécie la régularité sans prétention des cartons qui se prête

à symboliser des situations types. Les limites sont fixes et enferment le vide. La disposition même de l'ensemble incite à monter, à découvrir l'événement. Les muettes clameurs de la foule apportent aussi l'écho des grands calvaires bretons et le murmure des âmes émanant des ossuaires.

Mais Jean-Luc Bieler se garde bien de donner des explications détaillées sur son travail. Il aime à lancer l'idée, à lui donner un début d'empreinte, pour la placer à distance, la mettre à l'épreuve et la laisser évoluer ensuite selon les appréciations de chacun.

◆ L. C.

● Jean-Luc Bieler, carte blanche à un plasticien, temple Allemand, 12, rue du Progrès, La Chaux-de-Fonds, les 20, 21, 22 et 23 juin.



MUETTES CLAMEURS - L'obsédante présence d'une masse prise dans les limites des cartons. E

272339-161



# MARCHEZ



## LEYSIN, UNE NATURE À PARTAGER

RÉSERVATION : OFFICE DU TOURISME CH-1854 LEYSIN TÉL. 025/34 22 44 FAX 025/34 16 16

# VIVEZ



## LEYSIN, UNE NATURE ILLIMITÉE

RÉSERVATION : OFFICE DU TOURISME CH-1854 LEYSIN TÉL. 025/34 22 44 FAX 025/34 16 16



### DES VACANCES COMME ON EN RÊVE

272340-161

Notre offre comprend:

- Apéritif d'accueil
- 1 nuit en chambre double, avec demi-pension.
- L'abonnement au New Sporting Club, donnant libre accès à la piscine et à la patinoire, ainsi que les tarifs membre sur les autres installations des centres sportifs.
- Garderie offerte à l'Hôtel Central-Résidence\*\*\*.

Activités à choisir:

- Randonnées, escalade, VTT, parapente.

1 NUIT - PRIX PAR PERSONNE

Hôtel ★★★★★	FRS.	115.-
Hôtel ★★★★	FRS.	99.-
Hôtel ★★★	FRS.	92.-
Hôtel E&G	FRS.	79.-
Hôtel ★	FRS.	62.-

RÉSERVATION :  
OFFICE DU TOURISME CH-1854 LEYSIN  
TEL. 025/34 22 44 FAX 025/34 16 16



## LEYSIN, LA PLANÈTE RANDONNÉE

CHATEAU-D'OEX - LES DIABLERETS - VILLARS - GRYON - ROUGEMONT - LES MOSSÉS

### Immobilier



Parait chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant-veille de la parution à 12h

### A louer

## cti

gestion immobilière sa

Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

A Pesoux  
Pour le 1<sup>er</sup> juillet 1996,  
proche des écoles

### Appartement 4 pièces

Fr. 1190.- + charges. 243668-126

UNPI

UNION NEUCHÂTELOISE  
DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

### COLOMBIER

A louer tout de suite ou pour date à convenir, près du Centre COOP

### SPACIEUX 3 1/2 PIÈCES

avec tout confort et cuisine agencée. Loyer Fr. 1250.- + charges. Garage Fr. 125.- et parc Fr. 45.-.

Etude Ribaux von Kessel  
avocats et notaire  
Promenade-Noire 6  
Neuchâtel. Tél. 24 67 41. 243389-126



A louer ou à vendre à Neuchâtel, accès aisé pour les camions, dans immeuble industriel

### deux surfaces commerciales

au rez-de-chaussée, 312 et 341 m<sup>2</sup> env., possibilité de diviser les surfaces.  
Tél. (038) 24 77 40 244061-126

### À NEUCHÂTEL Chavannes 2

Pour le 1er juillet 1996

### 3 1/2 pièces rénové

Cuisine agencée ouverte sur séjour, 2 chambres, salle de bains  
Fr. 1200.- + charges 244064-126

CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

### À LOUER

#### À CHEZ-LE-BART

Ch. de la Payaz 1 C

petit lotissement tranquille  
**villa mitoyenne 5 1/2 pièces**

Tout confort, surface habitable 170 m<sup>2</sup>, sous-sol et galetas.  
Loyer Fr. 2688.- + charges.  
Place dans garage collectif Fr. 80.-.  
Libre à partir du 1<sup>er</sup> juillet.

Pour tous renseignements: 271671-126

Régie F. Bernasconi et Cie  
Clos-de-Serrières 31  
2003 Neuchâtel.  
Tél. (038) 31 90 31

### A louer à Boudry APPARTEMENT 1 PIÈCE

Cuisinette agencée, douche, W.-C.  
Fr. 550.- + charges Fr. 50.-.  
Libre tout de suite ou pour date à convenir.

Fiduciaire Offidus S.A.  
2016 Cortaillod  
Tél. 038/42 42 92. 272309-126

A louer à Neuchâtel, Dîme 88

### grand 2 1/2 pièces

environ 80 m<sup>2</sup>, avec balcon, vue sur le lac et les Alpes, quartier tranquille.  
Fr. 1100.- + Fr. 80.- de charges.  
Libre dès le 1<sup>er</sup> juin 1996.

Fiduciaire Offidus S.A.  
2016 Cortaillod  
Tél. 038/42 42 92. 272310-126

244050-126 FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL

### À LOUER

A Neuchâtel, quartier tranquille, proche de la Gare

### Appartement d'une pièce

Cuisinette séparée, douche/W.-C., cave, balcon, avec verdure.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL  
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63

MEMBRE UNPI

À LOUER tout de suite ou à convenir  
Marin, Z.I. « Les Sors »  
bâtiment Alfred Muller S.A.

### BUREAU de 134 m<sup>2</sup>

deux pièces fermées de 11 m<sup>2</sup> et 16 m<sup>2</sup> plus 107 m<sup>2</sup> en « open space ».  
Tapis, luminaires, câblage dans canal d'allège, raccordement Swissnet, ascenseur, W.-C. dames/hommes avec conciergerie.

Loyer avantageux: Fr. 1645.-/mois charges comprises.  
Possibilité de location de places de parc Fr. 40.-/mois.

Renseignements et visites:  
WOLF & LANKER S.A.,  
tél. 038/630 555. 243885-126

### À LOUER

### À ROCHEFORT

Rue des Combettes

Pour date à convenir  
**2 1/2 pièces**

Cuisine agencée, vaste séjour.  
Dès Fr. 890.- + charges 271857-126

CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

### Marché de l'emploi

Parait chaque jour, du lundi au vendredi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h

### Vous, OK, et personne d'autre

Vous êtes

### MENUISIERS MONTEURS ÉLECTRICIENS

### FERBLANTIERS INSTALLATEURS SANITAIRE

### COUVREURS MONTEURS EN CHAUFFAGE

Contactez

MM. Donato CICCONE  
ou Rémy FLEURY, ils vous proposeront un choix d'emplois temporaires et fixes. 71048-235

OK PERSONNEL SERVICE  
Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

# JOB SERVICE

### OFFRE

aux entreprises et aux particuliers la possibilité d'engager rapidement, et sans frais d'agence, des jeunes de 15-25 ans en recherche d'emplois temporaires ou fixes.

Il s'agit d'un service gratuit, sans but lucratif.

Neuchâtel-038 25 35 55  
La Chaux-de-fonds-039 23 02 32 233830-235

# PARTNER Job

A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par plusieurs clients de la région, nous cherchons des

### ferblantiers CFC

- Atelier et pose.
- Suisse ou permis calable.

### COUVREURS

- CFC ou expérience.
- Suisse ou permis valable.

Vous souhaitez en savoir plus, alors n'hésitez pas, prenez contact avec M. Rizzon. 271932-235

Rue St-Maurice 2  
2001 Neuchâtel  
Tél: 038 / 25 44 44

Temporaire et stable

Vénus Cabaret cherche

### UNE BARMAID

expérimentée, très bonne présentation.

Pour 1<sup>er</sup> juillet ou date à convenir.

Tél. 089/240 35 34 après 14 h.  
Tél. 038/ 21 40 05 après 18 h. 272375-236

# PARTNER Job

A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par une entreprise horlogère de la région genevoise, nous cherchons un

### Area sales manager

au bénéfice d'une expérience confirmée dans la vente de produits de consommation au niveau Far-East et Middle-East, parlant espagnol, français et anglais, disposé à voyager 30 à 50% de son temps.

L'établissement d'une stratégie marketing (produits-communication prix, distribution) et son application, les analyses de marchés et de la concurrence, son budget font partie intégrante de ses responsabilités.

Intéressé, curieux? N'hésitez pas à contacter M. Dougoud pour plus d'informations. 272470-235

Av. Léopold-Robert 47/49  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél: 039 / 23 22 88

Temporaire et stable

# MAX studer SA

244051-235

Rue des Jordils 20  
1400 Yverdon-les-Bains  
Tél. (024) 22 00 33

### URGENT

Longues missions temporaires:

### PEINTRES EN BÂTIMENT

rénovation et bricolage.

### SERRURIERS CONSTRUCTEURS

pour coffrage de chantier.

### MACHINISTES DE CHANTIER

polyvalents.

### FRIGORISTES

expérience du froid industriel.

Postes fixes:

### PAYSAGISTES CFC

capables de conduire une équipe.

### ÉLECTRONICIENS ET

pour traitement des commandes clients et fournisseurs.  
Fr./All./Angl.

### MÉCANICIENS CNC

pour centre d'usinage, fraisage, perçage, excellentes conditions.

### MÉCANICIENS AUTOS

capables de prendre des responsabilités.

# PARTNER Job

A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par une entreprise horlogère de réputation internationale, nous sommes à la recherche d'une

### assistante F/E au Département Marketing

Exigences:

- Formation commerciale au bénéfice de quelques années d'expérience acquise dans la publicité/marketing.
- Langue maternelle française avec d'excellentes connaissances d'anglais (la connaissance de l'allemand étant un atout).
- Talents d'organisatrice et de planificatrice.
- Précise, goût du détail et de la présentation.
- Parfaitement à l'aise dans vos contacts avec autrui.
- Maîtrise de l'environnement Windows (Word et Excel) et connaissances de Powerpoint souhaitées. 272519-235

Intéressée, curieuse? N'hésitez pas à adresser votre dossier complet ou à prendre contact avec Anne Loewer.

Rue St-Maurice 2  
2001 Neuchâtel  
Tél: 038 / 25 44 44

Temporaire et stable

MANPOWER  
Mon partenaire emploi

## Ensemble, la force.

Faites appel à des professionnels.  
Neuchâtel rue de l'Hôpital 20 © 21 41 41 270226-235

# BIS SERVICE

TRAVAIL FIXE ET TEMPORAIRE

est à la recherche d'un/e

### INGÉNIEUR EN ÉLECTRONIQUE orienté/e H.F.

Si vous êtes intéressé/e au développement de circuits analogiques, à la maîtrise des problèmes rencontrés en électronique H.F. (bruit thermique, de phase, adaptation des impédances, etc...) et que de plus vous possédiez « la fibre de praticien » qui ne recule pas devant l'utilisation du fer à souder, etc... Alors...

**CE POSTE VOUS INTÉRESSERA !**

Faites parvenir votre dossier de candidature ou contacter Donato Dufaux au plus vite. 272516-235

12, RUE SAINT-HONORÉ 2000 NEUCHÂTEL 038 25 28 00

## CINEMAS

## NEUCHÂTEL

## APOLLO 1, 2, 3 (281 033)

**LÉON (Version intégrale!)** 14h45 - 17h30 - 20h15 (VO st. fr/all.). 16 ans. Première suisse. Film de Luc Besson, avec Jean Reno, Gary Oldman et Natalie Portman. Léon est un tueur de la pire espèce. Il est introuvable, indécelable, pire qu'un sous-marin. Indestructible Léon? Oui, jusqu'à ce qu'une petite souris aux yeux immenses pénètre son univers...

**LES CAPRICES D'UN FLEUVE** 15h - 17h45 - 20h45. 12 ans. 2ème semaine. Film de Bernard Girardeau, avec Bernard Girardeau, Richard Bohringer et Thierry Freumont. Ce jour de 1787 sur les prés d'un château d'Anjou, ce fut son dernier duel. Il fut exilé par le roi comme gouverneur d'une minuscule colonie africaine. Ce sera un douloureux voyage, mêlé au bonheur inouï de la rencontre, un voyage vers l'autre, un voyage initiatique et sensuel, celui de toutes les audaces de l'amour...

**TWO MUCH** 15h - 20h30. Pour tous. 2ème semaine. Film de Fernando Trueba, avec Mélanie Griffith, Antonio Banderas et Daryl Hannah. L'encre de l'acte de divorce du 1er mari de Betty n'étant pas encore sèche, il est grand temps de trouver un 3ème mari pour divorcer du 2ème. Art tombe sur Betty et c'est le coup de foudre. Le compte à rebours pour l'autel a commencé lorsque Art rencontre la sœur de Betty dont il tombe éperdument amoureux. Le seul moyen qu'il trouve pour tenter de s'en sortir, c'est de s'inventer un frère jumeau, ce qui ne va évidemment rien résoudre.

**GIRL 6** (18h VO st. fr/all.). 16 ans. 3ème semaine. Film de Spike Lee, avec Theresa Randle, Spike Lee et Isaiah Washington. Girl 6 est une jeune et jolie apprentie comédienne idéaliste et candide. Pour survivre, elle offre ses services à un téléphone rose. En quelques jours, elle devient la «sexophoniste» vedette de l'officine...

## ARCADES (281 044)

**LE HUITIÈME JOUR** 15h - 17h45 - 20h15. 12 ans. 4ème semaine. Film de Jaco van Dormael, avec Daniel Auteuil, Pascal Duquenne et Miou-Miou. Harry est un type normal qui vit sa routine 7 jours par semaine. Le huitième jour, il rencontre Georges. «Moi mongol» dit Georges. Plus rien ne sera comme avant...

## BIO (281 055)

**LES NOUVELLES AVENTURES DE WALLACE & GROMIT** 15h - 19h - 21h (VO st. fr.). Pour tous. Première suisse. Film d'animation de Peter Lord, David Sproxton, Boris Kossmehl. Wallace et Gromit ont mis sur pied un service de nettoyage. Lors d'une brève rencontre avec la charmante Wendolene, propriétaire d'un magasin de laine, Wallace tombe follement amoureux. Simultanément, la nuit, des moutons disparaissent et la laine se fait rare. Rien de tel pour que les deux compères se lancent dans de nouvelles mésaventures.

## PALACE (281 066)

**DIABOLIQUE** 15h - 18h - 20h30. 16 ans. 4ème semaine. Film de Jeremiah Chechik, avec Sharon Stone, Isabelle Adjani et Chazz Palminter. Nicole et Mia partagent le lit de Guy, et elles en ont assez de se faire mener par le bout du nez... Elles arrivent à la même conclusion, Guy doit mourir. Peu après le crime, certains incidents étranges se produisent. Quelqu'un essaie de les faire chanter, et... il semblerait que Guy ne soit pas aussi mort qu'il aurait dû l'être...

## REX (281 077)

**PERSONNE NE PARLERA DE NOUS QUAND NOUS SERONS MORTES** 15h - 18h - 20h30. 16 ans. 2ème semaine. Film de Agustín Díaz Yanes, avec Victoria Abril, Federico Luppi et Pilar Bardem. Gloria a tout pour être heureuse. Pourtant, un jour, son destin bascule dans l'alcool et la prostitution au Mexique. Expulsée de ce pays, elle va retrouver Madrid et son passé

où, pour s'en sortir, elle ne pourra compter que sur un carnet d'adresses hérité de la mafia mexicaine et sur sa belle-mère...

## STUDIO (281 088)

**PEUR PRIMALE** 14h45 - 17h30 - 20h15. 16 ans. 4ème semaine. Film de Gregory Hoblit, avec Richard Gere, John Mahoney et Laura Linney. Martin est un avocat brillant et arrogant. Par défi, il va prendre gratuitement la défense d'un jeune garçon accusé de meurtre. Sa soif de victoire va l'empêcher de voir le piège qui lui est tendu...

● Les commentaires relatifs aux salles de Neuchâtel sont communiqués par la direction de celles-ci.

## LA CHAUX-DE-FONDS

**ABC:** 18h, 20h45, (VO st. fr/all.), **KANSAS CITY**, 12 ans.  
**CORSO:** 20h45, **EXCÈS DE CONFIANCE**, 16 ans. 18h15, **DIABOLIQUE**, 16 ans.  
**EDEN:** 18h15, 20h45, **BEAUTÉ VOLÉE**, 16 ans.  
**PLAZA:** 15h15, 17h45, 20h15, **LE HUITIÈME JOUR**, 12 ans.  
**SCALA:** 18h15, 20h30, **RIDICULE**, 12 ans.

## COUVET

**COLISÉE:** relâche.

## LA NEUEVILLE

**LE MUSÉE:** Ve/sa/di. 20h30, **ULTIME DÉCISION**, 12 ans.

## BIENNE

**APOLLO:** 15h, 20h15, (VO st. fr/all.), **DIABOLIQUE**.  
**LIDO 1, 2:** 15h, 17h45, 20h15, (f/d), **LE HUITIÈME JOUR**, 15h, 20h15, (VO st. fr/all.), **PEUR PRIMALE - PRIMAL FEAR**, 17h30, (VO st. fr/all.), **LA FLEUR DE MON SECRET - LA FLOR DE MI SECRETO**.  
**REX 1, 2:** 15h, 20h15, (VO st. fr/all.), **BED OF ROSES - LE LIT DE ROSES**, 17h45, (VO st. fr/all.) chaque jour «Le bon film», **BROKEN SILENCE**, 17h30, (VO st. fr/all.), **GUANTANAMERA**, 15h, 20h30, (f/d), **LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ**.  
**PALACE:** 15h, 17h15, 20h15, (VO st. fr/all.), **12 MONKEYS**.  
**STUDIO:** 15h, 17h15, 20h15, (VO st. fr/all.), **LA JURÉE**.

## DANCINGS

**Neuchâtel - Jusqu'à 2h:** Le Vieux-Vapeur, le Red Club (ve/sa 4h); **Jusqu'à 4h:** (Danse et attractions) l'ABC, le George V (ouvert tous les jours), la Rotonde, le Big Ben, l'Escalade, le Frisbee, le Dauphin (di. fermé), Le Scotch, Le Shakespeare (lu fermé).  
**Entre-deux-Lacs - Jusqu'à 2h:** Le raisin, Le Landeron (lu. fermé), Le Saloon, Le Landeron (dim. fermé), Le Chasseur, Enges (jeu, ve, sa j3h, dim. lu fermé); **Jusqu'à 3h30:** Cabaret Extasy, Disco Fun-Club, Thielle.  
**District de Boudry - Jusqu'à 24h:** Le Boudry's Club (me/je 1h, ve/sa 2h, di 23h); La Bobarde, Chez-le-Bart. **Jusqu'à 3h:** Chez Gégène, Bevaix. (di. 2h); Thé dansant tous les dimanches de 15 à 22h, chez Gégène, Bevaix.  
**Val-de-Ruz - Jusqu'à 2h:** Le Cotton's, Les Geneveys-sur-Coffrane (ve/sa 3h, lu fermé).  
**Val-de-Travers - Jusqu'à 2h:** L'Alambic, Fleurier; Le Pont, Couvet.  
**Montagnes - Jusqu'à 2h:** Le Cesar's (ve/sa 4h, lu fermé). **Jusqu'à 4h:** La Boule d'Or, Le Club 55, Le Domino, le Rodéo, Le Scotch, La Chaux-de-Fonds; Le Memphis, Le Locle; Le Butterfly, Les Brenets.

## AGENDA CANTON

## VILLE DE NEUCHÂTEL

**Péristile de l'Hôtel de Ville:** 11h, vernissage de l'exposition «Roger Huguenin. Une rétrospective».  
**CAN centre d'art de Neuchâtel:** 19h, visite commentée; dès 20h, soirée «danoise».  
**Conservatoire/Salle de concerts:** 20h15,

Quator de saxophones de Genève. Au programme: œuvres de Pascal, Mettraux, Solal, Gershwin et Porter.

**Théâtre du Pommier:** 20h30, «Le mensonge» et «Le silence» spectacle école 3e année, de Nathalie Sarraute.  
**Office du tourisme:** (9-12 h/13 h 30-17 h 30) rue de la Place-d'Armes 7 (038) 25 42 42.

**Bibliomonde (impasse Max-Meuron):** (16-19h) livres en langues étrangères.  
**Bibliothèque publique et universitaire:** (8-20h) exposition: «Piaget Neuchâtel-lois»; lecture publique (10-20h); fonds d'étude (14-20h); salle de lecture (8-22h).  
**Bibliothèque des Pasteurs:** Fbg du Lac 41, ouverte au public (14-17h30).  
**Bibliothèque Pestalozzi:** (14-18h) «Eaux vives: des livres et de l'eau», exposition itinérante d'Arole; (9-12h/14-18h) fbg du Lac 1, (038) 25 10 00.

**Ludothèque Pestalozzi:** (15-18h).  
**Club des chiffres et des lettres (Hôtel City):** de 16h à 18h, chaque jeudi. Renseignements Madame Hitschler, tél. (038) 33.11.07.

**Discothèque Le Discobole:** (9-11h; 14-18h30) location de disques.  
**Piscines du Nid-du-Crô:** (intérieure: 8-22h); (extérieure: 9-20h).  
**Piscine-plage de Serrrières:** (8-20h).

**Musée d'art et d'histoire:** (10-17h) «Fidem 1996» (médailleries d'art contemporaines); «Collection des arts plastiques (nouvelle présentation permanente)» et les collections du musée.  
**Musée d'ethnographie:** (10-17h) «Nature en tête»; «A fleur de peau (bijoux touaregs)» et les collections permanentes.

**Musée d'histoire naturelle:** (10-17h) «Zoofole» ou le bestiaire fabuleux de Jean Fontaine, sculpteur et les collections permanentes.  
**Musée cantonal d'archéologie:** (14-17h) collections du musée.  
**CAN centre d'art Neuchâtel:** (14-21h) Béatrice Cussol et Olivier Mosset.

**Galerie Arcane (Fausses-Brayes):** (13-16h15) Elisabeth Perusset (artiste genevoise), peintures, et Raphaël Moulin (artiste valaisan), sculptures.  
**Galerie Arcane (rue du Château):** (16h30-19h) Yves Maumary (artiste neuchâtelois), peintures, et Jean-Pierre Gerber (artiste du Jura bernois), sculptures et gauffrages.

**Galerie Ditesheim:** (14-18h30) Yves Dana, peintures.  
**Galerie MDJ:** (14-18h) Noël Dolla.  
**Galerie l'Orangerie:** (14-18h30) Eugenio Corradi; «formes du temps», peintures.  
**Galerie du Pommier:** (10-12h/14-18h), Denis Junod, dessins.

**Ecole Club-Migros:** (8-20h) photographies d'Anne-Christine Walker.  
**Home Clos-Brochet:** (14-18h) Elisa, aquarelles.  
**Bio-Source (Gibraltar 20):** Patchworks, de Sylvana Grandet.

**Cité universitaire/Cafétéria:** (8-17h) «Planète solidarité» exposition sur l'engagement de la Croix-Rouge suisse dans le monde.  
**Passage sous-voie place Pury:** panneaux peints par Patrick Honegger.  
**Péristyle de l'Hôtel de Ville:** (8-19h) Roger Huguenin, rétrospective.  
**Villa Lardy:** av. du Mail 101, (14-17 h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire), salles Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine.

## DISTRICT DE BOUDRY

**Accueil et placement d'animaux:** Colombier (Cottendant), Refuge de la Fondation neuchâtelaise d'accueil pour animaux (FNAA), (038) 41 38 31 ou (038) 61 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel (SPAN), (038) 41 44 29 ou (038) 33 45 38.

**Auvernier, bibliothèque publique:** 16h - 18h.  
**Auvernier, collège:** Séance constitutive du Conseil général, 20h.

**Bevaix, bibliothèque communale:** 14h - 19h.  
**Bevaix, Galerie du Trin-Na-Niole:** Exposition de José Ant'ón, sculptures en métal, René Sommer, dessins et peintures et Patrice Quinche, dessins et peintures, 18h - 21h.

**Bôle, Espace d'expression Le Cellier:** Exposition de Stéphanie Clerc, aquarelles, 14h30 - 19h.

**Bôle, Galerie l'Enclume:** Exposition de Catherine Scellier, bouilles et rouille, raku et métal, 15h - 18h30.

**Bôle, bibliothèque des jeunes (collège):** 15h15 - 17h15.

**Boudry, Musée de la vigne et du vin (château):** Exposition temporaire sur le champagne «Et que ça saute», ouvert du mardi au dimanche 14h - 17h.

**Boudry, bibliothèque communale:** 16h - 19h.  
**Boudry, Ludothèque de la Basse-Areuse:** 16h - 18h30.

**Colombier, château:** Musée militaire et des toiles peintes, et mémorial de la Brigade frontière 2, ouvert du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois, visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite).

**Colombier, bibliothèque communale:** 17h - 20h.

**Colombier, maison de commune:** Séance constitutive du Conseil général, 20h15.

**Corcelles, bibliothèque communale:** 15h - 18h.

**Cortailod, Galerie Jonas:** Exposition de Aloïs Dubach, sculptures et dessins et Ellsworth Kelly, lithographies, 14h30 - 18h30.

**Pavillons d'information N5:** à Boudry (cour de l'ancien collège), ouvert le mardi après-midi de 14h45 à 18h30; à Saint-Aubin (rue de la Poste), ouvert chaque mercredi de 14h45 à 18h30, ainsi que le premier et troisième samedi de chaque mois de 9h à 12h.

**Peseux, bibliothèque communale:** adultes 16h30 - 19h; jeunesse 16h30 - 18h.

**Saint-Aubin, salle de spectacles:** Concert de jazz organisé par le Jazz-club de la Béroche, avec Les Amis du Jazz de Cortailod, 20h.

**Vaumarcus, Galerie du château:** Exposition permanente du Musée de la Béroche, «Les hobbies et collections», 2me série, du 5 au 30 juin, tous les jours 8h - 22h (sauf lundi).

## ENTRE-DEUX-LACS

**Hauterive:** Galerie 2016, exposition Marc Kennes, peintures, de 15h à 19h.

**Le Landeron:** Galerie Di Maillart, vieille ville, expo Christian Maret, peintures, de 9h à 12h et de 14h à 18h.

**Ludothèque de Marin-Epagnier:** de 16h à 18h, au sous-sol de la Maison de commune.

**Bibliothèque du Landeron:** Centre des Deux-Thielles, ouvert de 15h à 19h.

**Papiliorama et Nocturama:** Ouverts de 10h à 18h.

## VAL-DE-RUZ

**Cernier, rue Jean-Paul Zimmermann:** 19h30, répertoire publique et en plein air de la fanfare L'Union instrumentale.

**Office du tourisme:** (038) 53 43 34, bureau de l'Association région Val-de-Ruz, rue de l'Épervier 4, Cernier, du lundi au vendredi, de 8h30 à 11h30.

**Cernier:** Musée des sapeurs-pompiers - un univers passionnant pour tous les âges. Visites sur rendez-vous, contact Edoardo Paganuzzi, (038) 61 47 75.

**Château de Valangin:** fermeture pour cause de travaux.

## VAL-DE-TRAVERS

**Office du tourisme:** rue de la Gare 16, Fleurier, du lun. au ven. de 8h à 12h et de 14h à 18h, au (038) 61 44 08 (7 jours sur 7).

**Vapeur Val-de-Travers:** visite du dépôt à Saint-Sulpice sur demande, au (038) 61 36 78.

**Musée Jean-Jacques Rousseau, Môtiers:** ouvert toute l'année sur rendez-vous.

**Mines d'asphalte de La Presta, ouverture d'été:** groupes: visites toute l'année, toute la journée, sur rendez-vous, au (038) 63 30 10; individuels: dim. à 14h et 16h.

## LA CHAUX-DE-FONDS

**Musée international d'horlogerie:** 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi).

**Musée d'histoire et médaillier:** 14h-17h (sauf lundi). Samedi 14h-18h et dimanche 10h-12h et 14h-18h.

**Musée d'histoire naturelle:** 14h-17h, dimanche 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi).

**Musée des beaux-arts:** 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi). Mercredi jusqu'à 20h. L'affiche en Suisse romande pendant l'entre-deux guerres.

**Musée paysan et artisanal:** 14h-17h ouvert seulement le mercredi, samedi et dimanche.

**Vivarium:** 10h-12h et 14h-17h. Fermé le mercredi matin.

**Office du tourisme:** Espace 1, tél. 24.20.10. Ouvert du lundi au vendredi 8h-12h et 13h30-17h30. Le samedi 9h-12h.

## DISTRICT DU LOCLE

**Musée d'horlogerie du Château des Monts:** 14h-17h (sauf lundi).

**Musée des beaux-arts:** 14h-17h (sauf lundi).

**Moulins souterrains du Col-des-Roches:** sur demande.

**Office du tourisme:** Daniel-JeanRichard 31, (039) 31 43 30. De 8h30 à 12h et de 14h à 18h30. Samedi, 9h-12h.

**Les Ponts-de-Martel:** fromagerie de démonstration, tous les jours, 8h-12h et 17-19h. Fabrication de 8h à 10h.

**La Sagne:** Musée régional, toute l'année, le 1er dimanche du mois, ou sur rendez-vous (039) 31 51 06. De 13h30 à 17h.

## LA NEUEVILLE

**Office du tourisme:** Heures d'ouverture: 9h à 12h et 13 h 30 à 17 h 30 tél. (038) 51 49 49

**Service de maintien à domicile:** soins infirmiers, aide familiale, aide ménagère, permanence téléphonique, (038) 51 40 61. Dispensaire ouvert tous les jours de 16h à 16h45, secrétariat de 9h30 à 11h.

**Service social du Jura bernois:** place du Marché 3, (038) 51 53 46.

**Groupe AA:** (032) 97 27 97 ou (038) 42 23 52.

**Bibliothèque:** Section jeunesse: de 16h à 18h. Section adultes, de 16h à 19h.

**Ludothèque:** de 16h à 18h.

## SUD DU LAC

**HAUT ET BAS-VULLY**

**Médecin de garde:** (037) 71 32 00.

**Ambulance:** (037) 71 25 25.

**Aide familiale:** (037) 63 36 03.

**Soins à domicile:** (037) 34 14 12.

**Repas à domicile:** (037) 732 415.

**Service social:** (037) 71 20 38.

**Mamans de jour:** (037) 712 967.

**Bus Passe-partout:** (037) 34 27 57.

**Office du tourisme:** (037) 73 18 72.

**AVENCHES**

**Galerie du Château:** (14-18h) Massimo Furlan et Philippe Fretz, peintures.

**Galerie Au Paon:** (14-18h) Patricia Brun-schwigg, sculpture.

**Service du feu:** 117 ou (037) 75 12 21.

**Office du tourisme:** (037) 75 11 59.

**Musée romain:** (10-12h/13-17h). Pour visite avec guide, s'adresser à l'Office du Tourisme.

**Musée de la naissance de l'aviation en Suisse:** (sa/di. 14-16h). Pour visite avec guide, s'adresser à l'Office du tourisme.

**CUDREFIN**

**Ambulance et urgences:** 117.

**Garde-port:** (037) 77 18 28.

## À VOTRE SERVICE

## Permanences médicales et dentaires (en dehors des heures de consultations)

**Ville de Neuchâtel:** (038) 25 10 17.

**District de Boudry:** (038) 24 13 13.

**Entre-deux-Lacs:** votre médecin habituel.

**Val-de-Ruz:** votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux (038) 53 34 44.

**Val-de-Travers:** votre médecin habituel ou hôpital et maternité de Couvet (038) 63 25 25.

**La Chaux-de-Fonds:** (039) 23 10 17.

**District du Locle:** 117 ou hôpital (039) 34 11 44.

## Pharmacies de service

**Ville de Neuchâtel:** Espace-Santé, Pharmacie Coop, Grand-Rue/rue du Seyon. La pharmacie est ouverte de 8 à 20 h. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (038) 25 10 17 renseigne pour les cas urgents.

**District de Boudry:** contacter le Service des renseignements, 111.

**Entre-deux-Lacs:** Pharmacie du Landeron, (038) 51 25 67. Le soir, uniquement sur appel téléphonique.

**Val-de-Ruz:** la gendarmerie ren-

seigne, (038) 24 24 24.

**Val-de-Travers:** contacter le Service des renseignements, 111.

**La Chaux-de-Fonds:** Pillonel, Balancier 7, jusqu'à 19h30. En dehors de ces heures (039) 23 10 17.

**District du Locle:** Poste, Bournot 17, jusqu'à 19h30. En dehors de ces heures, (039) 31 10 17.

## Vétérinaire de garde

Le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

## Services sociaux et médico-sociaux

**Services sociaux polyvalents (accueil de personnes en prise avec des problèmes sociaux de toutes natures):** Centre social protestant Neuchâtel, (038) 25 11 55. La Chaux-de-Fonds, (039) 28 37 31 et Caritas Neuchâtel, (038) 25 13 06.

**Centre de santé de Neuchâtel, Peseux et Corcelles-Cormondrèche:** aide familiale, soins infirmiers, stomatothérapie: (038) 22 13 13.

**Aide familiale et soins infirmiers à domicile:** La Béroche, Bevaix (CESAR): soins, (038) 55 16 67; aide, (038) 55 29 53. Basse-Areuse: (038) 41 14 24. Entre-deux-Lacs: soins,

(038) 33 18 07; aide, (038) 33 25 75.

# Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

Suchen Sie eine neue Herausforderung im Verkauf? Wenn ja, sollten Sie uns kontaktieren! Wir suchen einen

## Verkaufsingenieur

für Drehmaschinen und Bearbeitungszentren in der Region Westschweiz.

Sie verfügen über eine mechanische Grundausbildung und gute Kenntnisse im Bereich Zerspanung. Sie sind eine dynamische, kontaktfreudige Persönlichkeit und schätzen die Herausforderung des Verkaufs von Investitionsgütern, die Betreuung der bestehenden Kundschaft und die Aquisition von neuen Kunden. Sie übernehmen die Verantwortung für die gemeinsam erarbeiteten Verkaufsziele. Sie sind in der französischen Sprache verhandlungssicher und verfügen über genügend Deutschkenntnisse für die nötigen Kontakte zu unserem Büro. Ihren Wohnsitz haben Sie in der Westschweiz, die tägliche Arbeit organisieren Sie von Ihrem Domizil aus.

Wir sind eine international tätige Handelsfirma, welche im weltweiten Werkzeugmaschinen-Markt erfolgreich und fest etabliert ist. Unser Hauptprodukt sind spanabhebende Rundtaktautomaten, daneben vertreiben wir eine komplette Palette von CNC-Drehmaschinen und Bearbeitungszentren.

Ihnen bieten wir eine äusserst interessante und vielseitige Tätigkeit mit grosser Selbstständigkeit in einem zukunftsorientierten Unternehmen.

Sind Sie interessiert? Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Daniel Bühler gerne zur Verfügung.

**K.R. Piffner AG**  
Blegistrasse 11b  
6340 Baar  
Tel. 041 760 7333

264-025782/4x4

## SOCIÉTÉ AVEC EXPÉRIENCE DE LONGUE DATE, OFFRE UNE OPPORTUNITÉ

- Rémunération élevée et garantie.
- Formation spécifique de qualité.
- Le défi d'atteindre rapidement une position de cadre

## À UN HOMME/UNE FEMME

- Agé(e) de 25 à 40 ans.
- Ayant une bonne culture générale.
- De nationalité suisse ou résident « C ».
- Si vous répondez au profil souhaité, sollicitez une entrevue au

**038/44 12 40.**

272509-236

**Restaurant-Pizzeria La Rotonde, Payerne**  
Cherche

## UN CUISINIER

Sans permis s'abstenir.

Tél. 037/61 16 22, de 9 h à 14 h et de 18 h à la fermeture.

272471-236

Cherchons

## DAME DE CONFIANCE

avec expérience en milieu hospitalier/home pour monsieur handicapé.

Préparation des repas midi et soir ainsi que quelques autres activités ménagères environ 4 heures/jour.

Faire offre sous chiffres D 028-52696, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

272518-236



**Ecole neuchâteloise de nurses**  
Mise au concours

L'école neuchâteloise de nurses cherche

## 2 chargés de cours

pour l'enseignement:

- de la psychologie (50 heures annuelles),
- du droit (30 heures annuelles).

Entrée en fonctions: 2 septembre 1996.

Un descriptif de la fonction et du contenu du programme peut être demandé au secrétariat de l'école, tél. 039/31 16 00.

Les offres de service sont à adresser à la direction de l'ENN, Hôtel-de-Ville 3, 2400 Le Locle, jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 1996.

272373-236

SUITE EN PAGE  
SUITE EN PAGE

38

## URGENT



**Restaurant**  
**Le Silex**  
**Port d'Hauterive**

Monique et Paul Sauvain  
CH-2068 Hauterive  
Tél. 038 25 03 25

cherche pour compléter son équipe durant juillet - août

## SERVEUR ou SERVEUSE UN CASSEROLIER

Sans permis s'abstenir.

Téléphonez de 9 h à 11 h

272521-236

## F. PETITPIERRE S.A.



Chemin des Murgiers 12  
2016 CORTAILLOD  
☎ 038/42 51 22  
Fax 038/42 51 28

Nous sommes une PME spécialisée dans les domaines de l'automatisation et de la fabrication d'outillages horlogers.

Afin de renforcer notre atelier de fabrication, nous cherchons

## UN MICROMÉCANICIEN

directement subordonné à la direction technique, vous serez chargé de:

- La réalisation de prototypes.
- Suivre les dossiers de fabrication.
- L'établissement des méthodes de fabrication.

Vous avez entre 30 et 40 ans, vous êtes micromécanicien de profession, vous voulez vous investir. Votre expérience est considérable, car vous devez faire preuve d'initiative, d'engagement et d'esprit d'équipe.

Nous vous offrons:

- Les avantages sociaux d'une entreprise en expansion.
- Des moyens de production modernes.
- Un plan de carrière.
- Le soutien d'un team de direction.

Si vous êtes prêt à relever le défi, veuillez adresser votre dossier complet à l'adresse susmentionnée.

272466-236



Chaque  
matin les  
lecteurs  
de

# L'EXPRESS

trouveront leur quotidien  
dans les dépôts suivants:

### VAUD/VALAIS/3 LACS

Aigle, K. Hongrin, Bât. PTT

Aigle, K. Centre Migros

Anzère, Magasin Carmen

Bettmeralp, Coop Valais/Wallis

Bettmeralp, K. Coop Oberwallis

Brigue, Bibl. de la Gare B.L.S.

Brigue, Bibliothèque de la Gare

Broc, K. Bourg de l'Auge 1

Broc, Tabac, rue de Monsalvens 6

Champex, Bazar de la Poste

Champéry, Bazar Grenon, Rythner S.

Chandolin, Boutique-Service Zufferey V.

Charmey, Niki-Loisirs & Bureau

Château-d'Ex, K. de la poste

Château-d'Ex, K. de la Coop, La Ray

Château-d'Ex, K. de la gare

Château-d'Ex, K., Les Bossons

Crans s/Sierre, K. Gd-Place, Ed. Dolt

Crans s/Sierre, Kiosque Magali, Bât. PTT

Crans s/Sierre, Kiosque Les Tilleuls, Rey Michèle

Crans s/Sierre, Le Mégot, Hts du Golf, Route des  
Mélèzes

Crans-s/Sierre, Pap. de la Poste, Barras Géo

Crans-s/Sierre, Papeterie de La Place

Diablerets Les, Photo J. Baudat

Glion, Tabac-Poste Bertou Eveline

Grimenz, Bazar du Vieux Pays

Grône, K. Le Nezot, Siggen R.-M.

Haudères Epicerie-Bazar R. Trovaz

Haute-Nendaz, K. Big-Bazar

Haute-Nendaz, Les Cerisiers, Auclair N.

Haute-Nendaz, K. Bloc-Note, Michelet R.

Kerzers, Bahnhofkiosk

Landeron Le, camping des Pêches

Leysin, Magasin Rollier, Villa Zinal

Leysin-Feydey, Bibliothèque gare

Leysin, Pernet D., place du Marché

Leukerbad, Kiosk Untere Maressen

Leukerbad, Kiosk Thermal-Badcenter

Leukerbad, Alpenherme St-Laurent

Leukerbad, K. Burgerbad

Leukerbad, Bazar Allet-Loretan H.

Leukerbad, Walliser-Bazar

Martigny, K. de la gare

Martigny, K. Dranse, Bât. Poste, av. gare

Martigny, Coop Super Centre, rue de la Poste 3

Martigny, Restoroute, Relais St-Bernard

Martigny, C.C. Migros, Place du Manoir

Montana, Magasin Victoria

Montana, Chez Ali-Baba, Hauswirth M.

Montana, Libr. Immeuble Miremont

Monthey, K. Bt Placette, av. Europe 21

Monthey, K. A.O.M.C., Koch A.

Monthey 2 Ville, K. City-Center,

av. de l'Industrie 1

Monthey-Ville, K. av. de l'Industrie 43

Montreux, K. Nouvelle Poste, av. des Alpes

Montreux, Bibl. de la Gare M.O.B

Montreux, Tabashop Sovetra, Grand-Rue 46

Morgins, La Boutique Maytain

Morgins, K. de la Poste, Joris F.

Mosses Les, Boul.-Pât. Durussel

Murten, Kiosk Schiffstation

Ollon, K. Kabag, Le Minaret

Orsières, Super-Marché La Ruche

Orsières, K. Pizzeria Gd-St-Bernard

Ovronnaz, Centre-Coop, K. 54130

Ovronnaz, Kiosque des Bains

Saas-Grund, Coop Center Oberwallis

Saillon, Nouveaux-Bains, Gaver Hôtel

St-Maurice, Bibl. de la gare

St-Maurice, K. av. du Simplon 7

Salvan, City-Shop, place Centrale

Salvan, C.C. Les Marais, Aliment. Primo

Savièse, Papeterie-Librairie Duc Roger

Sembrancher, Sté Concordia, G. Moulin

Sierre, K. de la gare

Sierre, Bât. Migros, Av. Guisan

Sierre, Kiosque Soleil, Bât. Placette

Sion, K. PTT, Revaz A.

Sion, Bibliothèque de la gare

Sion, K. Francey O., r. du Rhône 36

Sion, Centre Comm., Art de vivre

Sion, Pap., rue de Lausanne 51

Sion, K. Elysée, rue des Creusets

Sion, K. ruelle du Midi 29, Ylmaz D.

Val-d'Illiez, Kiosque-Bar La Mascotte,

Verbier-Station, K. Vallée Blanche, Rochat B.

Verbier, Magasin Véronique

Verbier, K. Mondzeu

Villars s/Ollon, Bibl. de la gare

Villars, s/Ollon, K. Chamossaire, Gd-Rue

Veysonnaz, Kiosque Fragnière Ariane

Zermatt, K. Tempelareal, Bahnhofstrasse

Zermatt, Bahnhofkiosk BVZ

Zermatt, Coop Center Valais/Wallis

PSP 006 / (24598)

**CHAGAL**  
Art & Passion

CHAGAL HORLOGERIE SA, RUE DU COLLEGE 90, 2300 LA CHAUX-DE-FONDS,  
TEL 039/289 838, DESIRE ENGAGER POUR DATE A CONVENIR

## UN CONTROLEUR DE QUALITE AVEC CFC

D'HORLOGER - RHABILLEUR, AYANT QUELQUES ANNÉES D'EXPÉRIENCE, APTE À PRENDRE DES RESPONSABILITÉS ET À FAIRE PREUVE D'INITIATIVE AU SEIN D'UNE PETITE ÉQUIPE.

LA CONNAISSANCE DE LA LANGUE ANGLAISE ET LA PRATIQUE DE WORD SERAIENT UN AVANTAGE.

LES PERSONNES INTÉRESSÉES VOUDRONT BIEN FAIRE LEURS OFFRES DE SERVICE AVEC CV COMPLET AUPRÈS DU DÉPARTEMENT DU PERSONNEL.

272279-236

**contaplus**

personnel

Spécialiste de personnel  
comptable, financier et bancaire,  
fixe ou temporaire

Nous sommes mandatés par une importante institution bancaire suisse ayant un siège dans votre région pour la recherche et la sélection d'un

## Gestionnaire dans le domaine des crédits commerciaux

Vous êtes une personne de contact et de communication, capable de fidéliser les clients existants ainsi que de développer par vos actions permanentes votre portefeuille. Vous avez une formation universitaire et/ou une expérience bancaire de quelques années dans la gestion d'un portefeuille de clientèle entreprise et désirez développer vos compétences avec efficacité.

Nous sommes spécialistes de votre domaine et volontiers votre partenaire pour discuter en toute discrétion de votre situation professionnelle. Appelez-nous pour un entretien ou faites-nous parvenir votre offre de service. Nous nous réjouissons de faire votre connaissance lors d'un entretien dans votre région.

Contactez Monsieur James Veillard.

Contaplus SA  
Avenue Jomini 8 CP 1000 Lausanne 22  
Tél. 021/646 14 55

22-417898/4x4

AVIS MORTUAIRES

CERNIER

Repose en paix.

Madame Suzanne Spring-Favre, à La Chaux-de-Fonds,  
Madame et Monsieur Danielle et Michel Guinchard, à Cernier,  
Madame et Monsieur Isabelle et Serge Barrabas-Guinchard,  
Romain et Tristan, à Cornaux,  
Mademoiselle Michèle Guinchard et son ami Yvan, à Cressier;  
Madame et Monsieur Ernest Boëm, leurs enfants  
Manuela et Jean-Marc, à Cernier,  
Monsieur et Madame Rémy Angeretti, leurs enfants  
Sandra et Réjane, à Cernier,

ont le chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle

**Renée FAVRE**

leur chère sœur, tante, grand-tante, arrière-grand-tante et cousine, enlevée à leur tendre affection dimanche, à l'âge de 77 ans.

Cernier, le 9 juin 1996.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Pour adresse: Madame Suzanne Spring  
Prairie 18  
2300 La Chaux-de-Fonds

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part

71096-378

SAINT-BLAISE

Je t'ai glorifié sur la terre;  
j'ai achevé l'ouvrage que  
tu m'avais donné à faire.

Jean 17:4.

Son épouse:  
Madame Hélène Devaux-Borel, à Saint-Blaise;  
Ses enfants et petits-enfants:  
François et Edith Devaux-Hänsli, à Münsingen;  
Raymond et Huguette Devaux-Schafteitel, leurs filles Lynn et Mylène, au Landeron;  
Fernande Renaud-Devaux et Claude Monard,  
leurs fils Sven et Sébastien à Noiraigue, et Frédéric à Fleurier,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**René DEVAUX**

enlevé à leur tendre affection dans sa 79<sup>me</sup> année, après une longue maladie supportée avec courage et dignité.

2072 Saint-Blaise, le 11 juin 1996.

Ce qui fait la valeur d'un homme,  
c'est sa bonté.

Prov. 19:22.

Le culte sera célébré au temple de Saint-Blaise, vendredi 14 juin à 14 heures, suivi de l'inhumation au cimetière.

Le corps repose au funérarium de Saint-Blaise.

Adresse de la famille: Châble 4  
2072 Saint-Blaise

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

244109-378

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par toutes les marques de sympathie reçues à l'occasion de son grand deuil, la famille de

Monsieur

**André STAUDMANN**

vous remercie sincèrement. Elle a été très sensible à votre hommage, votre présence à la cérémonie; aux nombreuses gerbes et couronnes ainsi qu'aux dons généreux.

Tant de marques d'affection nous aideront à poursuivre notre chemin.

Neuchâtel, juin 1996.

71088-379

La famille de

Monsieur

**André ROGNON**

profondément touchée par les marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son deuil, remercie très sincèrement toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leur message, leur envoi de fleurs ou leur don et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Cormondèche et Cortaillod, juin 1996.

141362-379

ACCIDENTS

BOUDRY

■ **APPEL AUX TÉMOINS** - Samedi vers 11h30, une voiture conduite par un Genevois circulait sur la route allant de Neuchâtel à Bevaix, en direction ouest. Sur le pont de Boudry, l'automobiliste est entré en collision avec la voiture pilotée par un Bevaisan qui circulait en direction de Neuchâtel. Dégâts matériels. Le conducteur qui suivait une Nissan Patrol de couleur blanche qui circulait en direction de Neuchâtel et le conducteur qui suivait une VW Corrado de couleur noire avec plaques genevoises qui circulait en direction de Bevaix, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Boudry au tél. (038) 42 10 21. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **CARAMBOLAGE** - Mardi vers 19h15, une voiture conduite par un Chaux-de-Fonnier circulait rue du Locle, à La Chaux-de-Fonds, en direction est. A la hauteur du No 23, une collision par l'arrière se produisit avec la voiture pilotée par une Biennoise qui se trouvait arrêtée à la signalisation lumineuse du carrefour de Morgarten et qui, sous l'effet du choc, fut projetée contre l'automobile conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds, également arrêtée. Blessés, la conductrice de la seconde voiture précitée et son passager ont été transportés en ambulance à l'hôpital de la ville, établissement qu'ils ont pu quitter après y avoir reçu des soins. /comm

ÉTATS CIVILS

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **MARIAGES CIVILS** - 7.6. Dalla Zanna, Jean-Bernard et Fattolini, Caterina; Bovay, Jean-Philippe et Bassin, Tania; Ambühl, Michel Albert Charly et Garcia Espinal, Jacqueline; Babey, Nicolas et Falce, Katia Anabelle; Chappuis, Jean-Marc et Rodriguez Troncoso, Irene; Li Sen Lié, Marc et Tschantz, Sonia Patricia; Stettler, Mario et Furlan, Carole.

■ **DÉCÈS** - 7.6. Macchi, Philippe André, 1948, époux de Attia Macchi

née Attia, Nevine; Trolliet, Charles Lucien Jaques, 1913, veuf de Trolliet née Sammt, Madeleine Edith; Meier, Claude William, 1932, époux de Meier née John, Marie Lorette; Huber née Neuwenschwander, Berthe Mariette, 1922, veuve de Huber, Fritz; Saas, Jean-Jacques, 1925, époux de Saas née Colle, Emma Dusolina; Sottas née Moret, Rose Ida, 1919, veuve de Sottas, Paul Louis; Froidevaux, Charles Henri Paulet, 1936, époux de Froidevaux née Knuchel, Heidi.

LES PONTS-DE-MARTEL

■ **NAISSANCES** - 14.5. (à Le Locle) Delay, Julie, fille de Delay, Jean-Philippe et de Delay née Benoit, Patricia. 15. (à Couvet) Robert Nicoud, Delphine, fille de Robert-Nicoud, Claude Eric et de Robert-Nicoud, Anouk Patricia. 18. (à Couvet) Bärffuss, Laurent Ménélik, fils de Bärffuss, Alain René et de Bärffuss née Jean-Mairet, Patricia.

■ **MARIAGES** - 10.5. Jeanneret, Didier, domicilié aux Ponts-de-Martel, et Montandon, Séverine Cécile, domiciliée à Môtiers. 31. Perrin, Guilhem

Raymond, domicilié à Ecublens, et Jobin, Sylvie Hélène Gilberte, domiciliée à Ecublens.

■ **DÉCÈS** - 5.5. Meylan née Maire, Edwige, née le 23 mai 1898, veuve de Meylan, Charles Gustave, domiciliée à Le Locle. 10. Musy, Roger Georges, né le 2 mai 1925, époux de Musy née Studzinski, Lilli Renée. 15. de Pourtales née Berthoud, Emilienne Edith, née le 11 mars 1939, veuve de de Pourtales, Ernst Albert Gustav, domiciliée à Fleurier.

LE LOCLE

■ **NAISSANCES** - 30.5. Jodry, Lénac, fille de Jodry Dominique Robert et de Jodry née Schwab, Séverine Farah. 2.6. Gonthier, Maylis Pauline, fille de Gonthier, Patrick Olivier et de Gonthier née Zaugg, Fabienne; Buliard,

Maëlle Océane, fille de Buliard, Philippe Roger Gérard et de Augsburg, Dominique Martine.

■ **PROMESSES DE MARIAGE** - 6.6. Voisard, Philippe et Rezek, Stéphanie.

■ **MARIAGES** - 7.6. Blaser, André Frédéric et Dorz-dit-Busset, Viviane.

■ **DÉCÈS** - 2.6. Scherly, Anne Françoise, 1952. 3. Vuille née Schmid, Edwige Berthe, 1912, veuve de Vuille, Gaston Paul; Gerber née Nicolet, Blurette France, 1916, veuve de Gerber, Raymond.

AVIS MORTUAIRES

MALLERAY

Jésus dit: Je suis la résurrection et la vie: celui qui croit en moi, même s'il meurt, vivra.

Jn 11:25.

J'ai combattu le bon combat, j'ai achevé ma course, j'ai gardé la foi.

II Tim. 4:7.

Nelly et Gilbert Barbey-Brodard, Le Landeron, et familles;  
Michel Brodard et son amie Lilianne Schopfer, à Gorgier, et familles;  
Hubert et Yolande Brodard-Fehlmann, à Saint-Aubin, et leurs enfants;  
Josette et Pierre Blanc-Brodard, à Reconvilier, et familles;  
Renée Brodard et Mario Mella, à Reconvilier, et leurs familles;  
Rolande et Willy Stahel-Kolly, à Gränichen, et familles,  
ainsi que toutes les familles parentes et amies,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Joseph BRODARD**

leur très cher papa, beau-père, grand-papa, arrière-grand-papa, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, qui s'est endormi dans la Paix du Seigneur et dans l'espérance de sa résurrection, à l'âge de 90 ans.

Malleray, le 11 juin 1996.

La messe et le dernier adieu seront célébrés en l'église catholique de Malleray, vendredi 14 juin, à 13 heures 45.

Le corps repose dans la chambre mortuaire du cimetière de Bévillard.

Adresse de la famille: Renée Brodard  
Rue du Bruye 10  
2732 Reconvilier

En sa mémoire, on peut penser au  
Home des Lovières à Tramelan, CCP 25-9189-2

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

244115-378

EN SOUVENIR

Monsieur

**Paul PERROTTET**

1984 - 1996

A notre bien cher époux et papa chéri,

Ne soyons pas tristes de l'avoir perdu, mais soyons reconnaissants de l'avoir aimé et connu!

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants

244030-378

PERMANENCE  
POMPES FUNÈBRES

WASSERFALLEN SA  
30 40 00

RUE DES TUNNELS 1 - NEUCHÂTEL  
CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

235011-371

Dernier délai pour la réception  
des avis tardifs, naissances,  
décès et remerciements: 21 heures  
Tél. 038/25 65 01

**FLUHMANN-EVARD**  
Pompes funèbres 24 heures sur 24 heures  
Tél. 038/25 36 04 Maladière 16 Neuchâtel 267216-371



En dehors de moi,  
vous ne pouvez rien faire.  
(Jésus-Christ)

Jean 15,5

# LE DÉBALLAGE JOUETS & CADEAUX

Nous vous offrons des jouets, des jouets et encore des jouets à des prix parmi les plus bas de la région!

LEGO AUX PRIX LES PLUS BAS DE LA REGION	VOITURES AU 1:18
PLAYMOBIL	GUILOY
BATEAU DES PIRATES	BBURAGO
CIRQUE «ROMAIN»	MIRA
BULLES DE SAVON	GUILOY
CUISINE	RAVENSBURGER
TALKIE-WALKIE	POUR MERCEDES C-111
POUPEES BARBIES DES	POUR PORSCHE 911
ELEPH. PELUCHE DUMBO	FERRARI F-50 DIV. COUL.
JEU TABOO	MOTO INDIAN AU 1:10
TRIVIAL POURSUIT	PUZZLES 1000 PCES DES
PUZZLES 3D DES	VISITEZ NOTRE COIN «JOUETS D'ETE ET DE PLEIN AIR»
EMBALLAGE DE 4 POTS	SKIDER
FIGURINES DES	ANDRONI
	MONDO

**CENTRE COMMERCIAL MAGRO**

**LE DEBALLAGE**  
CENTRE MAGRO  
CHAMPS MONTANT 2  
1er ETAGE - Tél. 038 33 08 38

**MARIN**  
Nous y sommes et nous y restons !!!  
MOINS CHER, pas TOUJOURS,  
mais TOUJOURS plus souvent



272178-110 LE DEBALLAGE Centre Magro MARIN  
LE DEBALLAGE Moulin du Choc ROMANEL s.MORGES  
LE DEBALLAGE Centre Magro UVRIER  
LE DEBALLAGE Centre Magro MARTIGNY  
LE DEBALLAGE Centre Magro ETOY  
LE DEBALLAGE Centre Magro ROMANEL s.MAUSANNE  
MINI DEBALLAGE MOMENT MAGIC MORGES

## Marché de l'emploi

Parait chaque jour, du lundi au samedi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h

Nous sommes une entreprise dynamique implantée dans toute la Suisse et cherchons pour notre service technique et vente

**UN/UNE TECHNICIEN/NE**

dans le domaine des cuisines et armoires pour notre succursale de Neuchâtel.  
Nous cherchons une personne stable, intéressée, sachant travailler de manière indépendante, aimant le contact avec la clientèle et pouvant seconder notre technicien et notre service extérieur.  
Veuillez faire parvenir vos offres écrites avec curriculum vitae et documents usuels à:  
K-Cuisines S.A./Armoires Häusermann  
Quai Ph.-Suchard 20, 2003 Neuchâtel.

**X Vous les prenez tous? Nous non!**

Est-ce que l'indépendance et une haute rémunération ont pour vous une grande signification? Peut-être vous parlez allemand, nous vous offrons une activité principale ou annexe intéressante. Votre entrée en ligne et notre coopération sont la clé de vos gains.  
Renseignements complémentaires: 041 755 25 10.  
Société de service de prestation dans le domaine de la rencontre de partenaire. 197-740 996/4x4

**Boulangerie-Confiserie JEANNERET SA**  
Parcs 113, 2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 09 09  
cherche

**SECRÉTAIRE**  
60 à 70 %  
Entrée tout de suite. 272517-236

Cherchons **aides-infirmières**  
travail à leur domicile la journée. Bon salaire.  
Tél. 022/320 30 39.  
272469-236

Hôtel de la Couronne à Avenches cherche tout de suite **SOMMELIERS (SOMMELIÈRES) FILLES DE BUFFET DAMES DE MÉNAGE**  
Places à l'année ou saison. Temps complet ou partiel.  
Téléphone 037/76 14 14.  
272436-236

Restaurant La Truite à Champ-du-Moulin Urgent cherche **SOMMELIÈRE**  
pour week-end + 1 jour par semaine.  
Téléphone (038) 45 11 34  
141363-236

FITNESS cherche **profs**  
L.I.A. - CAF STEP - B.-Sculpt, etc., quelques cours/semaine.  
Club Pleine Forme, tél. 24 24 54.  
141319-236

Boulangerie-pâtisserie de Neuchâtel cherche jeune **pâtissier(ère) boulanger(ère)**  
avec CFC. Entrée en fonctions: août 1996.  
Faire offre écrite à L'EXPRESS 2001 Neuchâtel sous chiffres 236-3580.  
244058-236

**MANUFACTURE PIAGET**  
LA CÔTE-AUX-FÈES - SUISSE

ASSEMBLAGE DE MONTRES HAUT DE GAMME

est à la recherche d'un(e) **ACHETEUR(EUSE)**

Ayant fait preuve de compétences dans un secteur déjà ouvert aux nouvelles méthodes de production.

Ses principales tâches seront les suivantes:

- Analyse des besoins, définition des délais, prix, passation des commandes.
- Négociation des prix et délais.
- Situation mensuelle des avances/retards sur programme.
- Examen du portefeuille par fournisseur.

Le poste requiert une bonne connaissance des outils informatiques et un sens aigu de la négociation.

Si vous êtes intéressé(e) à relever le défi

ENVOYEZ VOTRE CANDIDATURE À MONSIEUR YVES BORNAND  
MANUFACTURE PIAGET  
2117 LA CÔTE-AUX-FÈES

LES MANUFACTURES SUISSES V-L-G

Vous êtes à la recherche d'un travail varié dans un secteur international?  
Vous êtes peut-être notre futur **Responsable du service qualité**

du contrôle d'entrée des composants.

Vos tâches seront les suivantes:

- gérer une petite équipe de contrôleurs
- chargé des procédures de test et d'inspection
- contact avec les fournisseurs
- inspection des composants

Profil désiré:

- horloger ou
- technicien dans la fabrication de l'industrie horlogère ou
- technicien dans le domaine du contrôle qualité des composants horlogers

Nous vous offrons un poste à responsabilité et indépendant ainsi que des conditions de travail attractives.

Intéressé? Votre dossier est à envoyer à

**CONCORD**  
Concord Watch Company SA  
Human Resources Department  
Rue Centrale 63, 2501 Bienne  
Téléphone 032 22 49 43

**MOVADO**

**INGÉNIERIE BIOMÉDICALE**

Une multinationale américaine, basée près de Lausanne, leader dans la technologie thérapeutique médicale, développe ses activités de production et de distribution d'appareillages qui soulagent, guérissent et prolongent la vie. Elle nous a chargés de chercher un **quality assurance engineer**

pour faciliter l'approche qualité au sein de l'équipe de fabrication. Connaissant bien le domaine de la production et des dispositifs médicaux, il s'occupera de la qualification et de la validation des équipements. Spécialiste qualité, à l'aise avec les outils statistiques, il aura une approche préventive, notamment en mettant sous contrôle statistique les processus de fabrication et d'assemblage. Son esprit d'équipe très développé lui permettra de s'impliquer totalement dans des activités de traçabilité, de contrôle salles propres et de suivi des indicateurs de performance.

Nous nous adressons à des ingénieurs ETS/EPFL, 30-35 ans, en microtechnique, mécanique ou électronique, avec de préférence une expérience de 5 ans dans l'assurance qualité, les procédés de fabrication et les projets complexes de production. Rédigeant et s'exprimant couramment en anglais, il connaîtra bien le domaine médical ou pharmaceutique. Communicateur, ouvert, dynamique, rigoureux et méthodique, il fera preuve de flexibilité et d'entregent et sera d'accord de suivre une formation de quelques mois aux USA.

Appelez-nous pour un entretien préliminaire sans engagement ou faites-nous parvenir vos offres de service accompagnées d'une photo. Nous vous assurons une discrétion absolue.

**ENGINEERING MANAGEMENT SELECTION**

15, rue Beau-Séjour · 1003 Lausanne · Téléphone 021 · 311 23 35  
Le conseiller des ingénieurs et informaticiens Bâle · Berne · Lausanne · Zurich  
Un partenaire de Corporate Management Selection C.M.S. AG et de Communication Executive CE AG

**E.M.S. SA**

**L'EXPRESS**  
pub  
038 25 65 01

Suisse romande

10.05 Tabou (R) 10.40 Tell quel Héroïne sur ordonnance 11.10 Les feux de l'amour 11.50 Mademoiselle 12.15 Karine et Ari 12.45 TJ-midi 13.00 Une man formidable 13.25 La loi est la loi Quite ou double 14.10 Le père Dowling Sherlock à la rescousse 14.55 China Beach Une musique dans la nuit FS Chaîne nationale DRS Tour de Suisse En direct: 3e étape: Baden-Bienne FI 15.40 Docteur Quinn Washita (1/2) 16.30 Manu 16.45 Les Babibouchettes et le Kangouroule 16.50 Nils Holgersson 17.20 Fais-moi peur 17.45 Pacific Beach 18.15 Top models 18.40 Rigolot 18.50 TJ-titres/Météo régionale 18.55 TJ-régions 19.15 Tout sport 19.20 Z'animax 19.30 TJ-soir.

20.00 Météo

20.10 Eurofoot

En direct de Birmingham:

Suisse - Pays-Bas

Pour éviter une déconvenue ce soir, les joueurs de l'équipe de Suisse devront éviter de trop reculer devant des Néerlandais (qui tenteront sûrement d'imposer leur jeu) et éventuellement de profiter des opportunités de contres qui s'offriront à eux. La tâche s'annonce difficile: les Pays-Bas ont en effet de quoi impressionner plus d'une équipe en Europe. Van der Sar, Davids, Reiziger, Bogarde, les frères de Boer, Cruyff... toute une équipe candidate ouvertement déclarée au titre de champion d'Europe.

22.25 Studio Eurofoot

23.00 TJ-nuit

23.10 Rencontre mortelle

Film américain de Christian I. Nyby (1988)

Avec Loni Anderson, Patrick Duffy

0.45 Sexy zap

1.10 Bulletin de télétexte

Suisse 4

6.00 Euronews. 10.00 Télé-Achat. 10.30 Euronews. 14.00 Télé-Achat. 14.30 Euronews. 13.10 TAFgeld. 13.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 13.55 Die schnelle Gerdi. 14.50 rätselTAF. 15.15 Rad: Tour de Suisse. Direkt: 3. Etappe: Baden-Biel. 17.00 ca. Tour de Suisse: Velo Club. 17.15 Spielfilmzeit: Frida (1/2). Norwegischer Jugendfilm. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.50 Tagesschau. 17.55 Marienhof. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 EURO 96: Schweiz - Holland. 22.45 10 vor 10. 23.10 Rad: Tour de Suisse. Tagesbericht. 23.30 Delikatessen: Leos Carax: Boy Meets Girl. Franz. Spielfilm (1983).

Suisse alémanique

11.50 nostalgieTAF. 12.10 California Dreams. 12.35 TAFminigame. 13.00 Tagesschau. 13.10 TAFgeld. 13.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 13.55 Die schnelle Gerdi. 14.50 rätselTAF. 15.15 Rad: Tour de Suisse. Direkt: 3. Etappe: Baden-Biel. 17.00 ca. Tour de Suisse: Velo Club. 17.15 Spielfilmzeit: Frida (1/2). Norwegischer Jugendfilm. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.50 Tagesschau. 17.55 Marienhof. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 EURO 96: Schweiz - Holland. 22.45 10 vor 10. 23.10 Rad: Tour de Suisse. Tagesbericht. 23.30 Delikatessen: Leos Carax: Boy Meets Girl. Franz. Spielfilm (1983).

RADIOS

La Première

7.30 Journal. 7.40 Le microphage, jeu. 7.45 L'invité de la rédaction. 7.55 Point de mire. 8.00 Journal. 8.17 La presse romande. 8.21 La presse alémanique. 8.25 Histoire d'en parler. 8.30 Titres. 8.37 Bande-annonce: Film. 8.45 Effets divers. 8.50 L'eau à la bouche. 9.00 Journal. 9.10 Le petit déjeuner. 10.05 Comédie. 11.05 Les dicodéurs. 12.05 Salut les p'tits loups. 12.30 Le 12.30. 13.00 Zapp'monde. Carnet de route. 13.25 Zappy end. 14.05 Bakélite. 15.05 Marabout de ficelle. 17.05 Les enfants du troisième. 18.00 Journal du soir. 18.20 Forum. 19.05 Journal des sports. 19.10 Trafic. 20.05 Sport-première. 22.30 Journal de nuit. 22.40 La ligne de cœur. 0.05 Programme de nuit.

Espace 2

6.10 Matinales. 9.05 env. Chant libre. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 10.30 Classique. 11.30 Souffler n'est pas jouer. 12.05 Carnet de notes. 13.00 Musique de chambre. 15.30 Concert. 17.05 Carré d'arts. 18.00 Jazz. 19.00 En quête de disques. 20.05 Disques en lice. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Lune de papier. 23.00 Les mémoires de la musique. 0.05 Notturno.

Suisse alémanique

7.20 Presseschau. 7.30 Météo. 7.40 Morgenstund' hat Gold im Mund. 7.50 Zum neuen Tag (W). 8.00 Morgenjournal. 8.15 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Treff. 10.00 Etcetera. 10.10 Mr(s). X. 11.10 Ratgeber: Kultur. 11.45 KinderClub. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous. 13.30 Mittagshits. 14.00 Siesta: Ja ohne Ja-Wort: Die Freundschaft. 16.00 Welle 1. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Schweizer musizieren. 19.30 SiggSaggSugg - Die Sendung für Kinder. 20.00 Sport live: EM-Fussballspiel Schweiz - Holland. 23.00 Musik vor Mitternacht. 0.00 Nachtclub.

TF1 France 1

6.05 Méaventures 6.30 Passion 7.00 TF1 info 7.10 A tout' Spip 8.30 Télé shopping 9.05 Affaires étrangères 9.35 Une famille pas comme les autres 10.05 Le médecin de famille 11.05 Evelynne 11.40 La roue de la fortune 12.15 Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Journal Les trésors de la nature 13.35 Femmes 13.40 Les feux de l'amour 14.30 Dallas 15.25 Hawaï police d'état 16.30 Une famille en or 17.10 Hooker 18.05 Sydney Police 19.05 L'or à l'appel.

20.00 Journal Les trésors de la nature

20.20 Spécial sport: Football - Euro 96

Suisse - Pays-Bas En direct de Birmingham

22.25 Tout est possible Magazine

0.05 Ex libris

Horizons lointains Magazine

1.10 TF1 nuit / météo

1.20 Concert

Mozart Mendelssohn

2.45 TF1 nuit

2.55 Passion

3.20 TF1 nuit

3.30 L'équipe Cousteau en Amazonie

4.20 TF1 nuit

4.30 Intrigues

5.00 Musique

5.05 Histoires naturelles

CANAL+ Canal +

6.59 Pin-up. 7.00 CBS evening news. 7.20 Le journal de l'emploi. 7.25 Cyberflash. 7.35 Le dessin animé. 7.55 Surprises. 8.10 Les Simpson. 8.35 Le journal du cinéma. 9.00 Une trop bruyante solitude. 10.25 Flash d'information. 10.30 Surprises. 10.45 Carte blanche à Thierry Lhermitte. 12.29 Pin-up. 12.30 La grande famille. 13.40 Le journal de l'emploi. 13.45 Association de malfaiteurs. 15.30 La liberté au bout du chemin. 17.00 Surprises. 17.15 Basket américain. 17.55 Le dessin animé. 18.25 Cyberflash. 18.32 La cocinelle de Gotlib. 18.35 Nulle part ailleurs. 20.30 Le journal du cinéma. 20.35 Aliens, le retour. 0.44 Pin-up. 0.45 Aliens 3. 2.35 Golf.

Suisse italienne

11.50 Textvision. 12.00 Vita al faro incantato. 12.30 Telegiornale/Sport/Il mondo del lavoro. 12.35 Météo regionale. 12.40 La grande vallata. 13.35 Marilena. 14.25 Che fine ha fatto Toto Baby? Film comico di Ottavio Alessi (ITA 1964). Con Toto, Pietro De Vico. 15.55 Le alpi. 16.45 Maguy. 17.15 Da Newcastle (GB): Calcio: Campionato Europeo. Bulgaria - Romaniaa. Cronaca dietta. Nella pausa: Telegiornale flash. 19.30 Telegiornale. 19.55 Météo. 20.05 Da Birmingham (GB): Calcio: Campionato Europeo. Svizzera - Olanda. Cronaca dietta. 22.30 Telegiornale. 22.35 Movie Magic. 23.00 Telegiornale/Météo. 23.20 Blunotte - Aerosmith. 23.45 Textvision.

Espace 2

6.10 Matinales. 9.05 env. Chant libre. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 10.30 Classique. 11.30 Souffler n'est pas jouer. 12.05 Carnet de notes. 13.00 Musique de chambre. 15.30 Concert. 17.05 Carré d'arts. 18.00 Jazz. 19.00 En quête de disques. 20.05 Disques en lice. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Lune de papier. 23.00 Les mémoires de la musique. 0.05 Notturno.

France 2

6.00 Dona Beija 6.30 Télématin 8.30 Un livre, des livres 8.35 Amourusement vôtre 9.05 Amour, gloire et beauté 9.30 Matin bonheur 11.05 Flash info des sœurs et malentendants 11.10 Motus 11.40 Les Z'amours 12.10 Un livre, des livres 12.15 Pyramide 12.55 Rapport du loto 12.59 Journal 13.45 Les routiers 14.40 Le renard 15.45 Tiercé en direct de Chantilly 16.00 La chance aux chansons 16.35 Des chiffres et des lettres 17.00 Un livre, des livres 17.10 Euro 96: Football Présentation 17.30 Euro 96: Football Bulgarie - Roumanie 19.30 Studio Gabriel 19.59 Journal.

20.15 Invité spécial 20.40 Journal des courses 20.50 Point route

20.55 Envoyé spécial

Magazine de Bernard Benyamini et Paul Nahon

- Sept jours dans la vie d'un oiseau

Le cinéaste Emir Kusturica est retourné dans la région de Belgrade pour y filmer l'étrange histoire d'un homme contraint de passer chez ses voisins pour entrer ou sortir de chez lui.

- Russie, le paradis des sectes Un reportage cri d'alarme qui dépeint toute la partie visible de l'iceberg secte en Russie.

- La traversée du périple Dix ans après la mort de Coluche, l'histoire d'un mec né à Montrouge, en banlieue parisienne.

23.05 Expression direct C.N.P.F.

23.10 Archipel

Film de Pierre Granier-Deferre (1993)

Avec Michel Piccoli, Claire Nebout

0.45 La bourse

0.50 Journal

1.10 Magazine Euro 96

2.00 Studio Gabriel (R)

2.20 Bas les masques (R)

3.35 Le troisième pôle

TV 5 Europe

13.30 Bas les masques (R). 14.45 Viva (R). 15.30 Des dames de cœur (R). 16.00 Journal. 16.15 Bibi et ses amis. 16.45 Fa Si La chanter. 17.15 Studio Gabriel. 17.45 Questions pour un champion. 18.15 Visions d'Amérique. 18.30 Journal/Météo internationale. 19.00 Paris Lumières. 19.30 Journal télévisé suisse. 20.00 Cinéma: La chair de l'orchidée. Film français de Patrice Chéreau (1975). Avec Charlotte Rampling, Bruno Cremer. 22.00 Journal/Météo internationale. 22.20 Correspondances. 22.30 La marche du siècle. 0.05 Tell quel, 0.30 Journal/Météo internationale. 1.00 Journal télévisé belge. 1.30 Visions d'Amérique (R).

tve Espagne

6.00 Euronews. 7.30 Noticias. 9.10 Los desayunos de Radio 1. 10.00 Abigail. 11.30 Noticias. 11.35 Pasa la vida. 14.00 Noticias. 14.30 La cocina de Karlos Arguñano. 15.00 Telediario. 15.45 Perla negra. 17.50 Se ha escrito un crimen. 19.00 Pasa la vida. 20.00 Telediario internacional. 20.20 Gente. 21.00 Telediario. 21.45 Loteria Primitiva. 22.00 Hostal Royal Manzanares. 23.30 La revista. 1.30 Telediario. 2.00 Fuerzas ocultas (R). 3.00 Testigo directo (R). 4.00 Telediario. 4.30 Como lo veis? 5.30 Gente (R).

Suisse alémanique

7.20 Presseschau. 7.30 Météo. 7.40 Morgenstund' hat Gold im Mund. 7.50 Zum neuen Tag (W). 8.00 Morgenjournal. 8.15 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Treff. 10.00 Etcetera. 10.10 Mr(s). X. 11.10 Ratgeber: Kultur. 11.45 KinderClub. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous. 13.30 Mittagshits. 14.00 Siesta: Ja ohne Ja-Wort: Die Freundschaft. 16.00 Welle 1. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Schweizer musizieren. 19.30 SiggSaggSugg - Die Sendung für Kinder. 20.00 Sport live: EM-Fussballspiel Schweiz - Holland. 23.00 Musik vor Mitternacht. 0.00 Nachtclub.

France 3

6.00 Euronews 7.15 Bonjour Babar 8.10 Insektors 8.20 Une maison de fous 8.50 Un jour en France 9.35 Agatha Christie 10.30 La boîte à mémoire 11.00 Les craquants 11.25 La cuisine des mousquetaires 11.45 Le 12/13 13.05 Keno 13.10 Arnold et Willy 13.40 Beau fixe 14.30 Fame 15.20 Les enquêtes de Remington Steele 16.10 Je passe à la télé 16.45 Les Minikeux 17.45 C'est pas sorcier 18.20 Questions pour un champion 18.50 Un livre, un jour 18.55 Le 19/20.

20.05 Fa Si La chanter 20.35 Tout le sport

20.50 La piscine

Film français de Jacques Deray (1968)

Avec Romy Schneider, Alain Delon, Maurice Ronet

23.00 Soir 3

23.25 Ah! Quels titres

0.25 Espace francophone

0.55 Les incorruptibles

1.40 Musique graffiti

Arte

19.00 Collection Hollywood 1950 19.30 7 1/2. L'info en direct.

20.00 Alexander Camaro Documentaire

20.30 Journal

20.45 Thema: De quoi j'me mêle! Faut-il se méfier des écologistes? L'apocalypse selon Greenpeace Documentaire

21.35 Débat 22.55 Au nom de la terre Documentaire

22.55 Débat

23.40 Lumières boréales Documentaire

1.05 2 bis, rue de la Combine (R)



EURO 96 - Suisse - Pays-Bas, en direct de Birmingham. TSR-20.10

TNT

11.45 Flintstone Kids. 12.00 Jabberjaw. 12.30 Goober + Ghost Chasers. 13.00 Popeye's treasure chest. 13.30 Bugs and Daffy Show. 14.00 Top Cat. 14.30 Flying machines. 15.00 Speed Buggy. 15.30 Thomas the tank engine. 15.45 Captain Caveman. 16.00 Auggie Doggie. 16.30 Little Dracula. 17.00 Bugs and Daffy Show. 17.15 2 stupid dogs. 17.30 The mask. 18.00 House of Doo. 18.30 The Jetsons. 19.00 Tom and Jerry. 19.30 The Flintstones. 20.00 The house of the seven hawks. Film directed by Richard Thorpe (1959). 22.00 Mrs. Soffel. Film directed by Gillian Armstrong (1984). 0.00 Zabriskie point. Film directed by M. Antonioni (1969).

RAIUNO Italie 1

11.30 Tg 1. E.N.G./Presse diretta. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1 - Flash. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale. 13.55 Business. 14.00 Tg 1 - Economia. 14.10 Mai gridare al lupo. Film avventura di Carroll Ballard (1983). Con Charles Martin Smith, Brian Dennehy. 15.50 Solletico. 17.20 New Castle: Calcio - Campionato Europeo. Bulgaria - Romaniaa. 18.15 Tg 1. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Tg 1 - Sport. 20.45 Film. 22.35 Tg 1. Cliche. 0.00 Tg 1 - Notte. 0.25 Agenda. 0.30 Videospere. 1.00 Sottovoce. 1.15 Ma la notte... percorsi nella memoria. Perdonno. Film drammatico di Felix E. Feist (1952). Con J. Crawford, D. Morgan.

RAIDUE Italie 2

7.55 Blossom. 8.15 Nel regno della natura. 9.05 Un pezzo di cielo. 10.00 Le pistole. Film western di Christian Jaque (1972). Con Claudia Cardinale, Brigitte Bardot. 11.30 Medicina 33. 11.45 Tg 2 - Mattina. 12.00 La grande vallata. 13.00 Tg 2 - Giorno. 13.30 Salute. 13.50 Météo. 14.00 Bravo chi legge. 14.05 Quante storie flash. 14.40 Quando si ama. 15.10 Santa Barbara. 16.00 Tg 2 - Flash. 16.05 E... l'Italia racconta. 16.40 Ecologia domestica. 17.15 Tg 2 - Flash. 18.00 In viaggio con Sereno Variabile. 18.10 Bravo chi legge. 18.15 Météo. 18.20 Tg 2 - Flash. 18.25 Sportsera. 18.45 L'ispettore Tibbs. 19.35 Lo sport. 19.45 Tg 2. 19.50 Go-Cart. 20.20 Birmingham: Calcio - Campionato europeo: Svizzera - Olanda. 21.15 Tg 2. 22.35 Format: Top secret. 23.35 Tg 2 - Notte.

La Cinquième

11.00 Euroclit. 11.25 Le magazine du temps. 11.30 Wouter et les girafes. 12.00 Atout savoir. 12.30 Evasion. 13.00 Les lumières du music-hall: Damia. 13.25 Attention santé. 13.35 Défi. 14.00 Eskimo. 15.00 L'aventure des sciences. 16.00 Planète blanche: Spitzberg: Les ours polaires. 16.30 Le réseau des métiers. 16.35 Cellulo. 17.00 Alf. 17.30 Ma souris bien-aimée. 17.45 Cinq sur cinq. 18.00 Métropole. 18.30 Un virus qui venait du Nord. 18.55 Le journal du temps.

Arte

19.00 Collection Hollywood 1950 19.30 7 1/2. L'info en direct.

20.00 Alexander Camaro Documentaire

20.30 Journal

20.45 Thema: De quoi j'me mêle! Faut-il se méfier des écologistes? L'apocalypse selon Greenpeace

Documentaire

21.35 Débat

22.55 Au nom de la terre Documentaire

22.55 Débat

23.40 Lumières boréales Documentaire

1.05 2 bis, rue de la Combine (R)

M 6

8.30 M6 express 8.35 Matin express 9.00 M6 express 9.05 M6 boutique 9.20 Boulevard des clips 10.00 M6 express 10.05 Boulevard des clips 10.30 Infoconso 10.35 Ecolo 6 10.45 M6 express 10.50 Pour sang Retrouvailles 11.45 M6 express/météo 12.00 Ma sorcière bien-aimée Du grabuge pour la fin de la semaine 12.25 Docteur Quinn, femme médecin Berceuse pour un cow-boy 13.25 Rivaux par alliance Téléfilm américain de Jon Avnet Avec Farah Fawcett, Colleen Dewhurst. 15.05 Boulevard des clips 16.30 Hit machine 17.00 Indaba Fausse piste 17.30 Studio sud Ce n'est qu'un au revoir 18.00 Agence Acapulco Un coin de paradis 19.00 Le magicien Papa Simon 19.54 6 minutes/Météo.

20.00 Notre belle famille Les champions ne sont plus ce qu'ils étaient

20.35 Passé simple

20.45 Elephant man

Film britannique de David Lynch (1981)

Avec John Hurt, Anthony Hopkins

En 1884, alors qu'il se promène dans Londres, un chirurgien réputé tombe un jour en arrêt devant l'attraction d'une baraque foraine: un «homme-éléphant», atrocement défiguré. S'inspirant de faits réels, David Lynch livre avec force et simplicité un vibrant plaidoyer pour la tolérance dans ce drame, magistralement mis en scène et rehaussé par la saisissante composition de John Hurt.

23.05 Blue Velvet

Film américain de David Lynch (1986)

Avec Isabella Rossellini, Kyle Laclachlan

1.15 Ophélie street

2.10 Best of trash

3.40 Rock express

4.05 Black ballad

5.00 Boulevard des clips

Eurosport

8.30 Motors (R). 10.00 Football: Euro 96 (R). 11.30 EuroFun. 12.00 Formule 1: GP-Magazine (R). 12.30 Moto: GP-Magazine (R). 13.00 Football: Euro 96 (R). 14.30 Mountainbike: Coupe du monde de cross country, Bromont. 15.00 En direct: Tennis: Tournoi de Queen's. 18.00 Boxe: Combats poids lourds. 19.00 Formule 1: GP-Magazine (R). 19.30 Football: Euro 96: Temps forts. 20.30 En direct: Football: Euro 96. Birmingham, Suisse - Pays-Bas. 22.30 Football: Euro 96, Newcastle. Bulgarie - Roumanie. 23.30 Tennis: Tournoi de Queen's. 0.00 Formule 1: GP-Magazine (R). 0.30 Sailing. 1.00 Jeux Olympiques: En route pour Atlanta (R).

Portugal

7.15 Noticias da Madeira. 7.20 Acontece. 7.30 Imagens da Arte Portuguesa. 8.00 Rota es. 8.30 A Par e Passo. 9.00 Junior. 9.45 A Banqueira do Povo. 10.20 Noticias. 10.30 Pra a da Alegria. 12.30 Resumo do Euro 96. 13.00 Jornal da tarde. 13.30 Pais Real. 13.45 Na Paz dos Anjos. 14.15 Classicos RTP. 15.00 RTPi Africa. 15.30 Junior. 16.10 Euro 96: Bulgaria - Roménia. 18.25 Roseira Brava. 19.10 Euro 96: Sui a - Holanda. 21.30 Telegiornale. 22.00 Contra Informacao. 22.15 Liga es Perigosas. 23.00 Financial Times. 23.10 O Grande Ira. 23.45 Acontece. 0.00 Bulgaria - Roménia (R). 1.30 Resumo Euro 96. 2.00 24 Horas. 2.30 Pais Real. 2.45 Roseira Brava.

CANAL ALPHA +

8.00 Journal cantonal de la semaine en boucle non stop 8.00 -12.00. 19.00 Journal cantonal non-stop. 19.12 Journal cantonal non-stop. 19.24 Journal cantonal non-stop. 19.36 Neuchâtel région. Actualités régionales TSR. 19.44 Sport+ (non-stop): Trans-Neuchâteloise du 12.6.96. 20.01 Expression: Stéphane Sieber reçoit Jean Cavadini (rediff.). 20.30 Journal cantonal non-stop. 20.42 Neuchâtel région. Actualités régionales TSR. 20.50 Journal cantonal non-stop. 21. Israël et la Bible: L'attente messianique. 21.30 Journal cantonal non-stop. 21.42 Neuchâtel région. Actualités régionales TSR. 21.50 Sport+ (non-stop): Trans-Neuchâteloise du 12.6.96. 22.00 Israël et la Bible: L'attente messianique. 22.30 Expression: Stéphane Sieber reçoit Jean Cavadini (rediff.). 23.00 Israël et la Bible: L'attente messianique.

# Comme un ventilateur salvateur, la bise éconduit la chaleur

## AUJOURD'HUI

Prévisions pour 14 heures

Températures:

Neuchâtel:	25°
Boudry:	25°
Cernier:	23°
Môtiers:	23°
La Chaux-de-Fonds:	21°
Le Locle:	21°
La Vue-des-Alpes:	20°

Soleil:

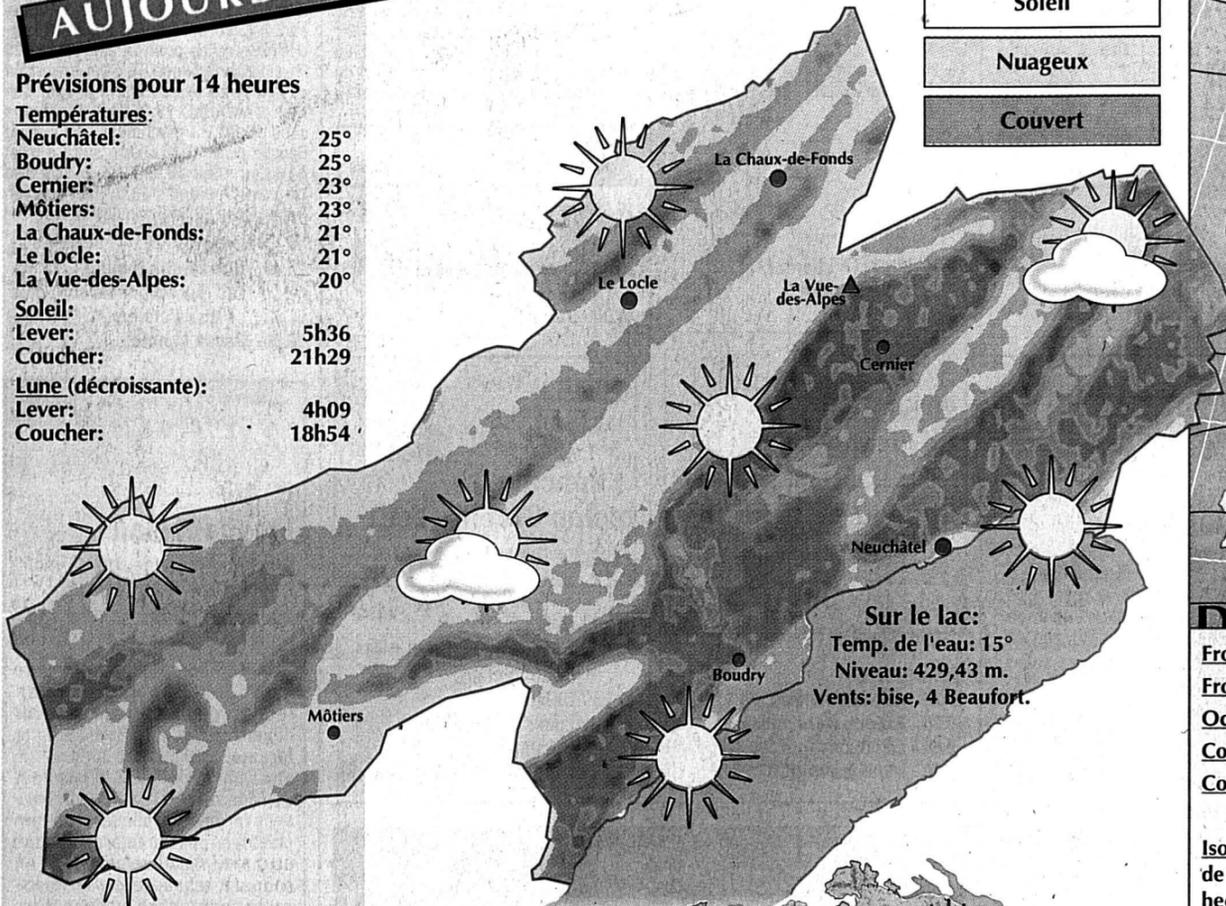
Lever:	5h36
Coucher:	21h29

Lune (décroissante):

Lever:	4h09
Coucher:	18h54

Dominante:

- Soleil
- Nuageux
- Couvert



Sur le lac:  
Temp. de l'eau: 15°  
Niveau: 429,43 m.  
Vents: bise, 4 Beaufort.

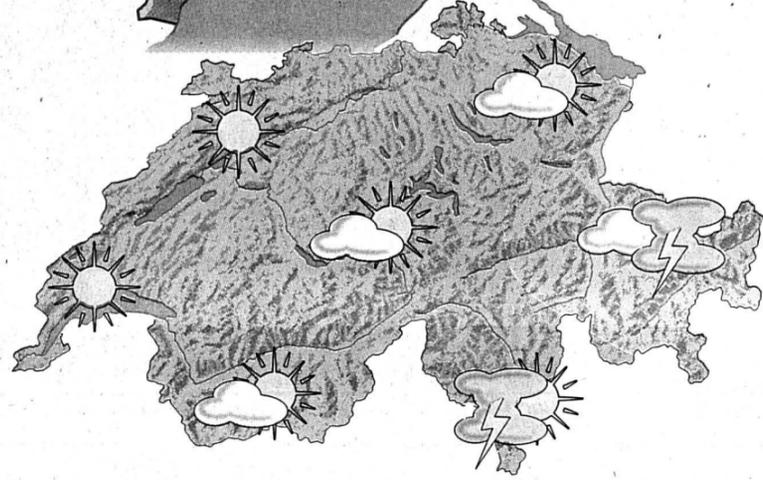
Situation générale: l'anticyclone centré au sud de l'Irlande se renforce en se déplaçant vers le nord. Il provoquera un courant de bise au nord des Alpes. De l'air plus frais envahira le nord des Alpes.

Prévision jusqu'à ce soir: nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: temps généralement ensoleillé malgré quelques nuages le matin sur le Plateau. Ciel parfois nuageux dans l'est. Rares orages encore possibles dans les Préalpes.

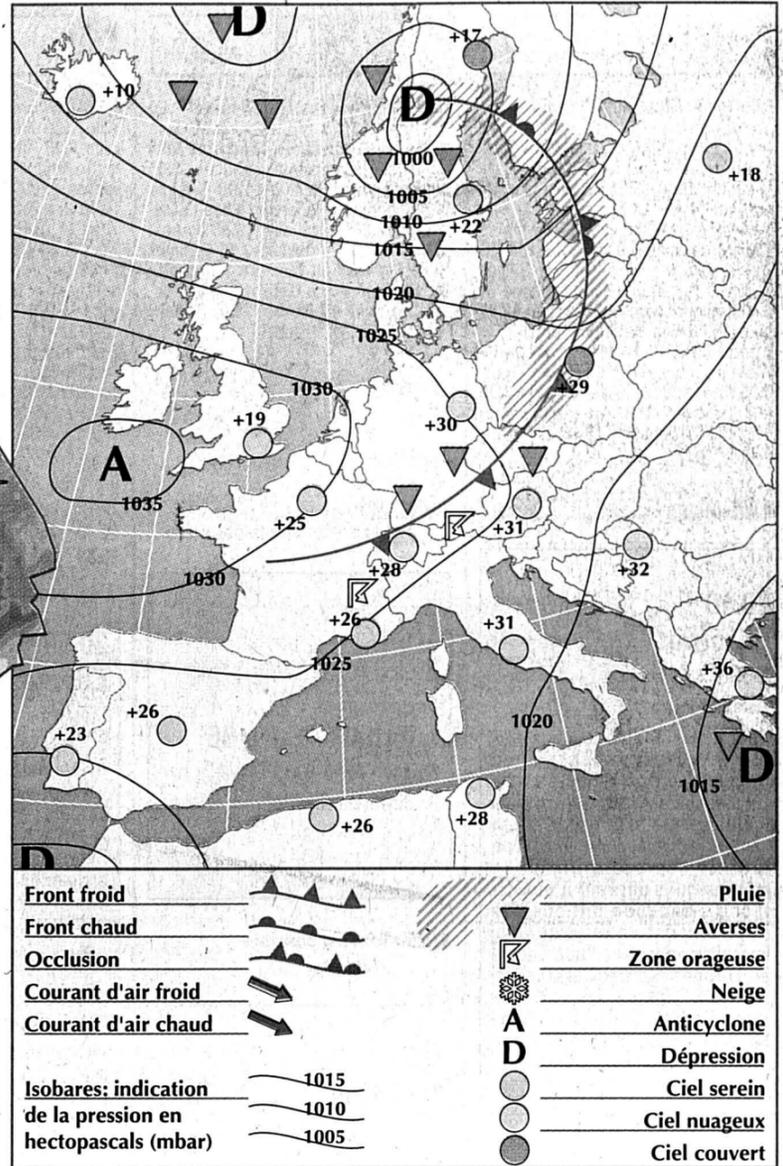
Températures à l'aube 15 degrés, demain après-midi 25 degrés jusqu'à 28 en Valais. Limite du zéro degré vers 3800 mètres. Vent du nord modéré en montagne et bise parfois modérée sur le Plateau.

Sud des Alpes et Engadine: en bonne partie ensoleillé et chaud. En seconde partie de journée formation de cumulus en montagne suivi de quelques foyers orageux.

Infographies Pascal Tissier L'EXPRESS  
Sources: Jean-François Rumley, Observatoire cantonal et Keystone.



Demain	Après-demain	Dans trois jours
En plaine: 24°	24°	25°



- Front froid
- Front chaud
- Occlusion
- Courant d'air froid
- Courant d'air chaud
- Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)
- 1015
- 1010
- 1005
- Pluie
- Averses
- Zone orageuse
- Neige
- Anticyclone
- Dépression
- Ciel serein
- Ciel nuageux
- Ciel couvert

## OBSERVATOIRE

Conditions météorologiques communiquées par l'Observatoire cantonal de Neuchâtel (490 m).

Températures	10.06	11.06	12.06
Moyenne	20,7°	21,8°	22,9°
7h30	16,9°	18,1°	19,1°
13h30	24,0°	24,8°	27,5°
19h30	25,0°	26,2°	25,4°
Maximum	27,0°	28,2°	28,9°
Minimum	14,1°	16,2°	17,3°

Précipitations (en mm)

	0,0	0,0	0,0
--	-----	-----	-----

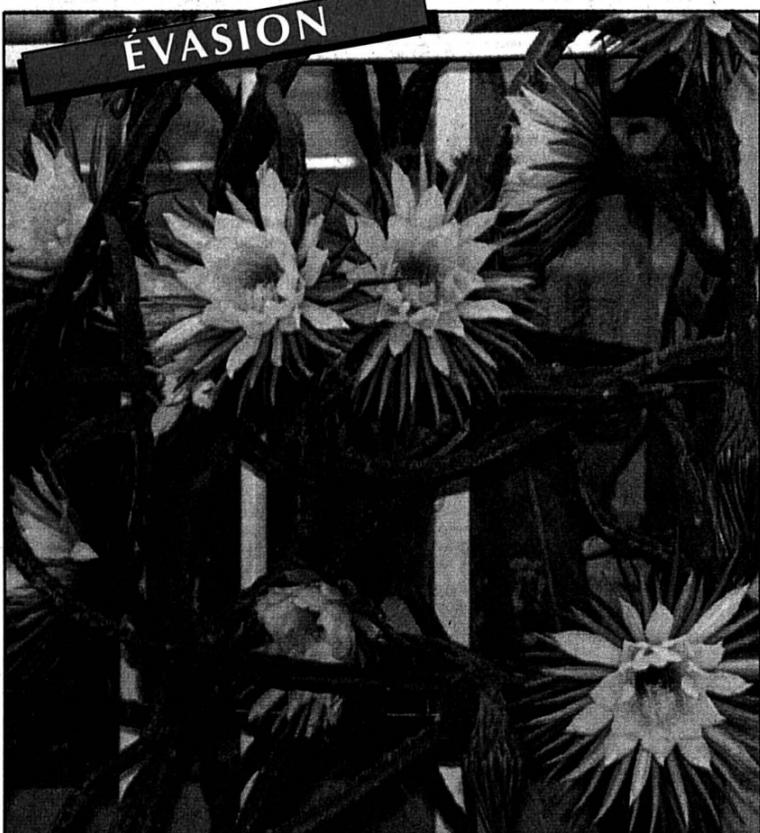
Pression barométrique (en mbar)

7h30	966,4	968,0	968,7
13h30	965,5	967,9	968,4
19h30	964,0	966,6	966,7

## TEMPÉRATURES

Hier à 14 heures

En Suisse			
Zurich	beau,	27°	
Bâle-Mulhouse	beau,	31°	
Berne	beau,	26°	
Genève-Cointrin	beau,	28°	
Sion	beau,	31°	
Locarno-Monti	beau,	29°	
Ailleurs en Europe			
Paris	très nuageux,	26°	
Londres	peu nuageux,	19°	
Berlin	beau,	27°	
Moscou	beau,	26°	
Athènes	nuageux,	34°	
Istanbul	beau,	27°	
Rome	beau,	30°	
Palma	beau,	28°	
Lisbonne	beau,	28°	
Autres continents			
Jérusalem	temps clair,	30°	
Miami	pluvieux,	27°	
New York	nuageux,	28°	
Rio de Janeiro	nuageux,	25°	
San Francisco	nuageux,	22°	
Bangkok	pluvieux,	34°	



BEAUTÉ ÉPHÉMÈRE - Toutes tentacules déployées ce cactus des Caraïbes sort le grand jeu dans la moiteur d'une serre zurichoise. Un jeu bien éphémère puisque les splendides fleurs des «reines de la nuit» ne fleurissent que l'espace de quelques heures, laissant à d'autres corolles le plaisir matinal des premiers rayons de soleil.

Christoph Ruckstuhl-key

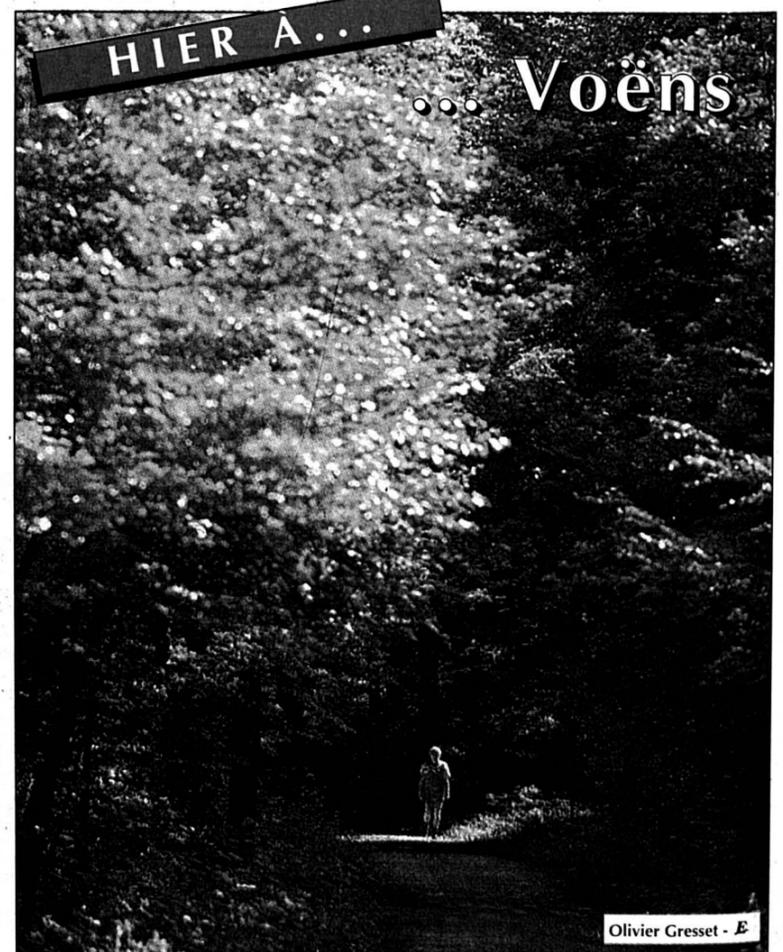
## Clin d'œil

### En prison pour avoir tué un chien en le mordant

Arnim John Kudinow, de Lake Oswego en Oregon, a été condamné à un an et demi de prison pour avoir percuté une voiture de police avec sa camionnette, lancé un couteau sur les policiers et mordu un chien policier... à la truffe.

Le policier à quatre pattes, un malinois répondant au nom de Ronnie est mort d'une infection au streptocoque, trois semaines et demie plus tard. La police pense que la morsure lui a été fatale. Kudinow a mordu Ronnie après une course poursuite de 27 km en décembre dernier. L'employé d'une station-service avait appelé la police pour signaler un automobiliste en état d'ébriété avancée. Kudinow a pris la fuite à l'arrivée de la police.

Une fois sa camionnette abandonnée, Kudinow a commencé à courir. Les policiers ont alors envoyé Ronnie à sa poursuite. Ronnie a essayé de lui attraper l'avant-bras mais Kudinow a aussitôt riposté en attrapant le chien par le cou et en lui mordant la truffe. /ap



## HIER A... Voëns

Olivier Gresset - E